

لەم ژمارە پەدا

* کلاورۆژنە..... پەنجایە مین ژمارە ی گوڤاری نما..... ۳

نمای فیکرو فەلسەفە

- * هەندیک نایدیا بۆ تیگەیشتن له ته کنیک و بهر خۆری له... به ختیار عەلی... ۶
- * مه قامی به لێ نه خیر ناماژە کانی دیداری... جه مال حوسین... ۳۲
- * کورد له کوتاری سیاسه تمه دارانی تورکیا... د... ئیسماعیل مه حمودی... ۵۸
- * زۆل و ترسنۆکه کانی کولتور... ئیسماعیل حه مه ته مین... ۸۰
- * دۆزینە وە ی کاره سه ره تاییه کانی هینگل... ریبین ره سول ئیسماعیل... ۱۰۱
- * مارکس و رۆژهه لاتی ناوه راست (۲-۲)... گلپیر ئەلته شقەر... و: جه مال پیره... ۱۱۲
- * له مال خزاندن... میتشیل فۆکو... و: تارات ته حمه د سولتان... ۱۳۲
- * چاوی پیکه وتنیک له گەل یۆرگن هابرماس... و: ئیسماعیل کورده... ۱۳۹
- * یاخیوونی کیی کیگارد... پیتهر گوژدن... و: ئالان عه توف... ۱۴۶
- * زمان له نیوان ململانیی شیعو فەلسەفەدا... مه سعود بابایی... ۱۶۱

نمای ئەدەبی - نسیی نما

- * که ژال، ژنه شاعیره بویره که... د... ئەرسە لان بایز... ۱۸۲
- * که ره نتینه... شیعری: دلشاد عه بدوللا... ۱۹۳
- * دلشاد عه بدوللا یی شاعر، د که رنتینه یی دا... نازاد دارتاش... ۱۹۷
- * دهشتی... ته رزه کی دی یی نقیسینا شعری... نازاد دارتاش... ۲۰۴
- * گومان... چیرۆکی: جه هانگیر مه حمود وهیسی... ۲۲۰
- * حەب... چیرۆکی: جه هانگیر مه حمود وهیسی... ۲۲۲

* جگه له کلاورۆژنە، نووسینه کانی دیکه راو بوچوونی نووسه ره کانیا ن دهرده برن.



كلاوېرۆژنە

پەنجايەمىن

ژمارى

گۆقارى نىما

كاتىك يەكەم ژمارى گۆقارى "نىما" لە ۱۵-۳-۲۰۰۰ دەرچو، چەند مانگىك دواى دامەزراندىنى "گروپى رۆشنىبىرى نىما" بوو كە لە ۲۱-۹-۱۹۹۹ دامەزرا، ئەو كات دەرچونى گۆقارىكى لەو شىۋەيە لەشارى ھەولېر سەرەتايەكى نوئى بوو بۇ كارىكى رۆشنىبىرى گىنگ كە تا ئەمرۆش بەردەوامى ھەيە. دەركردنى گۆقارىكى دواتر بوونى بە پرۆژەيەكى فراوان كە گۆقارەكانى "شىعرو چىرۆكىنماو شىعەرناما كۆمەلانىسى" لەخۇ بگىرئەت و زياتر لە "۲۰۰" كىتەپ بەچاپ بگەيەنئەت و كۆرۈ كۆبۈنەو ھەو سىمىنار بگىرئەت، بىنگومان كارىكى ھەروا ئاسان نەبوو ھەو لەبۇنەي دىكەدا بەدرئىزى باسما لىۋە كردو ھە.

جگە لەھەولە شەونخونى و ماندووبوونى ھەموو ئەو بەرئىزانەي كە لەو كاروانى رۆشنىبىرىيەدا بەشداربوون، پىشتىوانى ماددى و مەعنەوى ھەموو ئەو كەس و لايەنانەش گىنگ و پىرايەخ و مەزىن بوون بۇ پرۆژەكە بەردەوامبوونى.

دىارە كارەكە ھەورازو نشىۋى زۆرى بەخۆۋە بىنىۋە، سالى ۋاھەبوو "گۆقارى نىما" كە گۆقارىكى ۋەرزىيە، بەتەۋاى دەركراۋە سالىش ھەبوو ۋەستاۋە ھەندى سالىش ھەر ژمارەيەك يان دوان دەكران. ئەمەش بەشى ھەرە زۆرى پەيوەندى بە بارودۇخى ھەرىمى كوردستان لە رووى سىياسى و ئابوورىيە ھەبوو، كە بىنگومان كارىگەرى

راستەوخۇشى بەسەر گۇقارەكەى ئىمەو ھەبوو. بەلام ئەو ھى جىگى دىلخۇشىە بۇ ھەموو ئەو ھاورپىيانەى لەگەلماندا بەردەوام بوونو ئەوانەشى ھىچ نەبىت خۇبەخشانە بەشدارى نووسىنو وەرگىپرانو دەرچوونى گۇقارەكە بوون، ئەو ھىە كە ئىستا ئىمە بەدەرچوونى "پەنجايەمىن" ژمارەى گۇقارەكەمان بەردەوامبوونو مانەو ھى خۇمان رادەگەيەننەو ھە ئەو بەردەوامىيەشە بۇتە ھى سەرکەوتنى پىرۇژەكەمان كە تەمەنى گۇقارەكەى (۲۰) سالەو دوپاتىشى دەكەينەو كە مانەو ھى دەرچوونى ئەو گۇقارە لە ئەركە ھەرە لەپىشەكانى ئىمە بوو ھى دەبىت.

بۇيە لە يادى دەرچوونى پەنجايەمىن ژمارەى "گۇقارى نما"، كە بەداخەو بەھى پەتاي "كۇرۇنا-Covid-19" ھى نەمانتوانى رىپورەسمىكى شايستەى بۇ بکەينو سوپاسگوزارى ھەموو ئەو رۇشنىپىرو نوسەرۇ روناكپىرانە بىن كە لەگەلمان ھاوکار بوون، ئەو ھەولدەدەين لەدوای تەواو بوونى ئەو دۇخە ناخۇشەى بەسەر كوردستانو جىھاندا ھاتو، قەرەبووى ئەو يادە بەشىۋازى دىكە بکەينەو ھى لەسەر بەلئىنى خۇشان دەين بۇ بەردەوام بوون.

لېرەو رىزو پىزانىمان دەگەيەننە ھەموو ئەو ھاورپىو ھەقالانەى رۇژگارىك لە رۇژگارەكان ھاوکاروانمان بوونو دەستىان دەگوشىن. ئەو ھى ئىمەش دەيكەين بەردەوامىدانە بە بىرى نازادو لىكۇلئىنەو ھى عەقالانىانە لەبوارەكانى فىكرو فەلسەفەو ئەدەبو رۇشنىپىرى كوردىو دەمانەوئىت ئەو كاروانە بەرز رابگىرن. بەرزو پىرۇز بىت يادى دەرچوونى پەنجايەمىن ژمارەى "گۇقارى نما".

گۇقارى نما ۳۰-۶-۲۰۲۰



* هندیك نایدیا بۆ تیگه‌یشتن

له ته‌كنیک و به‌رخۆریی له خۆره‌ئات... به‌ختیار عه‌لی... ۶.....

* مه‌قامی به‌لی نه‌خیر ئاماژه‌کانی دیداری... جه‌مال حوسین... ۳۲.....

* کورد له گوتاری سیاسه‌مه‌دارانی تورکیا... ۵... ئیسماعیل مه‌حمودی... ۵۸...

* زۆل و ترسنۆکه‌کانی کولتور... ئیسماعیل جه‌مه‌مه‌مین... ۸۰.....

* دۆزینه‌وه‌ی کاره سه‌ره‌تاییه‌کانی هیگل... ریپین ره‌سول ئیسماعیل... ۱۰۱...

* مارکس و رۆژه‌لاتی ناوه‌یاسه (۲-۲)... گلبیر ئەلته‌شقه‌ر... و: جه‌مال پیره... ۱۱۲...

* له‌مال خزاندن... می‌شیل فۆکۆ... و: ئاوات ته‌جه‌د سولتان... ۱۳۲.....

* چاوپیکه‌وتنیک له‌گه‌ن یۆرگن هابرماس... و: ئیسماعیل کورده... ۱۳۹.....

* یاخیبونی کیپرکیگارد... پیتهر گۆردن... و: ئالان عه‌توف... ۱۴۶.....

* زمان له‌نیوان مملانیی شیعرو فه‌لسه‌فه‌دا... مه‌سه‌عود بابایی... ۱۶۱.....

**ھەندىك ئايدا
بۇ تىگە يىشتىن لە تەكنىك و بەرخۇرىي
لە خۇرھەئات**

بەختيار عدلى



رۇحى كە پىتالىزىمى خۇرھەئاتى، ۋەك رۇحىكى دژبە زانست

جىھانگىرىيى و تەكنۆلۆژيا دوو زاراۋەن پەيوەندىيەكى نىزىكىيان بەژيانى ھەموومانەۋە ھەيە. كارىگەرىيى تەكنۆلۆژيا ئىستا كارىگەرىيەكى ھەمەلايەن و بىنراۋو راستەوخۇيە. مرۇقى سەردەمى ئەمىرۆ، بەۋە لە مرۇقى سەردەمەكانى دى جىادەبىتتەۋە، كە لەناۋ تۆرپكى ئالۆزى تەكنىكىدا دەژى، ئەم تۆرە چىتر تەنيا ھەندىك كەرەستە بۇ بەكارھىتان دروست ناكات، ۋەك فرۆكەيەك سەفەرى پىبىكەين، يان ئامىرپك لە خەستەخانەكاندا

بەكارىيەتتىن، يان كەرەستەيەك بۇ پەيۋەندى خىراتر. بەلكو تۆرىكە ھەموو ژيانى گرتتەۋە، لە ديارىكردىنى جنسى مندالەۋە پىش لە دايكبوونى، تا دەگاتە سەر مەترسى دروستكردىنى جنسىكى تر لە مەخلوقات كە دەشيت شتىكى تر بن نەۋەك مرۇقا، دەستى ھەيە. ترسناكى تەكنۇلۇژيا لەئىستادا ئەۋەيە، خالى كۆكردەۋەى زانست، ئابورى، سىياسەتە پىكەۋە. لە راستيدا كەم و زۆر مەبەستم نىيە بەسەر تيوريە فەلسەفيەكانى رەخنەكردىنى تەكنۇلۇژيادا بچمەۋە، لەو رۈۋەۋە ھايدىگەر، يەكىكە لە بەشدارە ھەرە بنەرەتتەيەكان، بەلام كەسانى ۋەك جورج زميل، ئەدۆرنۆ، ماركۇزە، بۇدريارو چەندانى تر بەشدارى بنەرەت و رادىكالىيان ھەيە... بەلام مەبەستى باسەكەم سوراندەۋە نىيە لە ناو خويىندەۋە ۋەرگىران و گواستەۋەى ئەو بۇچونانەدا. لەم باسەدا يەك مەبەستى سەرەكىم ھەيە. رۈونكردەۋەى ئەو تىزەيە، كە تەكنىكى مۇدېرن لە خۇرەھەلاتدا ۋەك شتىكى جياواز لەتازەگەرىي و دوژمن بەپرۇژەى رۇشنگەرىي ئىشەدەكات، تەكنۇلۇژىزەكردىن بەئاراستەيەكى پىچەۋانەى ھەر جۇرە پرۇژەيەكى رۇشنگەرىي خراۋەتەگەر، ۋەزىفەيەكى كۆنرەرفاتىف و سىستىمپارىزى ھەيە. تەكنۇلۇژىي ھاتوو، تەۋاۋ لە خزمەت ستراككورە نەگۆرۈ داخراۋەكاندايە. ئەۋەى نامىرەكان بەھىزىدەكەن، ئەو دەسەلاتە تەقلىدىانەن كە كۆمەلگا لە قۇناغى پىش لەدايكبوونى عەقلىيەتى زانستيدا رادەگرن و لەسەردەمىكى پىش مۇدېرنەدا دەيھىلنەۋە.

بە كورتى بەكارھىتان و ۋەزىفەى تەكنۇلۇژيا لەخۇرەھەلات يەكىكە لەھۆكارە سەرەكىيەكانى «دواكەوتن». مۇدېرنىزەكردىن تەكنىك لە كۆمەلگاكانى ئىمەدا بە پىچەۋانەى مېژوروى خۇرئاۋاۋە لەسەر يەك رىگا نىن دوو كايەى جياۋازى ناو يەك پرۇژە نىن، بەلكو دوو ھىزى نەيارن.

چەمكى دواكەوتن لىرەدا تەنيا بە چەمكى دواكەوتنى زانستى و ئابورى كولتورى ناپىوم. ئەو چەمكەنە، دەشيت لە ھەندى دۇخدا ھەندى داتاۋ زانياريمان دەربارەى دۇخى گشتى كۆمەلگايەك بەرامبەر كۆمەلگاكانى تر بچەنە بەردەست، بەلام ھىچ كات لەرۋانگەى عەقلىيەتى ئەكادىمىيەۋە ناتوانىن لە رىشە راستەقىنەكانى دواكەوتن لەخۇرەھەلات تىبگەين. جەۋھەرى دواكەوتن، برىتتەيە لەئىفلىجى مرۇقەكان لە بەرھەمھىتانى كەرەستەگەلىكى فىكرى كە جىھانى خۇيانى پى بھوئىننەۋەۋە جىھانى خۇيانى پىبگۆرن. دواكەوتن بە ھاتنى تەكنىك و زۆربوونى سەرۋەت و سامان و زىادبوونى دەستكەۋەتى سالانەى فەردەكان ناپىورىت، بەلكو بە بوون يان نەبوونى كەرەستەى

پېۋېست كە يارمەتېمان بىدات لە خۇمان و جېهان تېبگەن، ھەرۋەھا بە تېگەشتىنمانەۋە لە خودى دواكەۋتن گرىدراۋە.

پرسىيارى سەرەكى لە دونىاي ئىمەدا ئەۋەيە: بۇ ناتوانىن بېر لە دواكەۋتن بىكەينەۋە؟ دواكەۋتن بۇ نابىت بە بابەت؟ بۇ كۆمەلگا خۇرھەلتىيەكان بەخۇشىيەۋە دواكەۋتنى خۇيان ۋەك بەشىك لە شوناسى كولتورى و دىنى و ئەخلاقى تەماشادەكەن؟. ئەم ڤاكرىدە بەردەۋامە لە پرسى دواكەۋتن، شوپىنى پرسىيارى گەۋرەيە. چۇن مىللەتگەلىكى زۇر كە مېژۋويەكى دېرىنيان ھەيە، ئەم پرسە لەبېر خۇيان دەبەنەۋە. نايە ھۆكەى تەنيا ئەۋەيە كە دواكەۋتن جۆرە بىرىنىكى ۋا قول لە «نەرجسىيەت - خودئەقىنىي» دەستەجەمىيدا دروستدەكات، ناچارىن لېى رابكەين؟ ياخود لەمە بىرازىت ھۆكارى دىكەش ھەيە؟.

مىرۇقى خۇرھەلتى ناۋىرېت دان بەر راسىيەدا بنىت كە مىرۇقىكى دواكەۋتوۋە، لېرەۋە مىكانىزمى ھەلھاتن لە دواكەۋتن، لە بېرېردنەۋەى، داپۇشىنى، بەشىكى گىرنگ و پىكھىنى مىكانىزمە ساىكۆلۇژىيەكانى خۇرھەلتە. ئەۋەى بەردەۋام لەر راسىيە ھەلدېن كە ئىمە نەتەۋەگەلىكى دواكەۋتوۋىن و بەدۋاى پىرۇسەيەكى ئەلتەرناتىقدا دەگەرىپن كە ئەۋ بىرىنە نەرجسىيە داپۇشىت، بۋارىكە لەلەيەن نوسەرو رۇشنىبىرانەۋە بە ئەندازەى پېۋېست بېرى لى نەكراۋتەۋە. ئەۋەى لە تىۋرە زۇرو زەبەندەكانى دواكەۋتندا كەمتر قسەى لەسەر دەكرىت، پىرۇسەى درىژەدانە بە دواكەۋتن لە رېگاي لەبېرېردنەۋەۋە. ئەۋەى جىگاي سەرنجە ئەۋەيە كە لەسەرەتاي سەدەى بىستدا، كە كۆمەلگاكانى ئىمە زۇر توند بەر خۇرئاۋاۋ مۇدىلە شارستانىيەكەى دەكەون، ھەستكرىد بە دواكەۋتن ھەستىكى زۇر زالە، ھەستىكى سەرەكىيە، دياردەيەكى سەنرالە. بەشى ھەرە زۇرى بېرىاران و رۇشنىفكرانى خۇرھەلتە لەسەر ئەۋە رېكەن كە ئىمە دواكەۋتوۋىن و دەبىت لە ھۆكانى ئەۋ دواكەۋتنە بزانىن. بەلام لە ناكاۋ ئەۋ پرسە وندەبىت و تەۋاۋ بېردەجىتتەۋە، بەجۇرىك ئەۋ پرسە ئىستا تەۋاۋ لە يادكراۋە.

مىرۇقى لە كۆمەلگاكانى ئىمەدا لە زۇر شت دەپرسىت، بەلام لە ماھىيەت و جەۋھەرى دواكەۋتن ناپرسىت. ئەگەر شتىك لەۋ بارەيەشەۋە بلىت، لە چۋارچىۋەيەكى ھەلەۋ بە فۇرمىكى بازارىي گوزارشتى لىدەكات. ئەۋەى كە ئىستا ھەيە، دۇخىكى ناۋازەيە، خۇرھەلتە لەۋ ۋەھمە قوللەيدا دەژى كە «دواكەۋتوۋ» نىيە. مىرۇقى سەردانى ھەر شارىك، ھەر زانكۆيەك، ھەر كافىترىايەكى گەنجان، ھەر مزگەۋتىك لە خۇرھەلتە بىكات، دەتوانىت ھەست بەۋونى جۇرىك لە ئاسۋودەيى بىكات، مىرۇقىكەن لە تەبائىەكى

تەواۋدا لەگەڭ ژىنگەي كۆلتوۋرى و فيكىرى و ئەخلاقى خۇياندا دەژىن. واتە جىھانەكەيان جىھانىكە خەرىكى بەرگرى و بەرھەمھېانەۋدى بەردەۋامى ئەو چوارچىۋانەيە كە لە ناويدا پراۋەستاۋە، بەشى ھەرە زۆرى تورەيى و نارازىبونەكانىش لەۋەۋە نايەت كە ھەستىكىان بە دۆخى دواكەۋتن ھەيە يان دەيانەۋىت لەو چوارچىۋانە دەرچن كە لە ناويدا گىريان خواردوۋە، بە پىچەۋانەۋە، ھەستەكان زۇرچار لەۋەدا كورتدەبنەۋە كە ئەخلاق لەجىگاي خۆى نەماۋە، كۆمەلگا ۋەك جارن نىيە، شانسى بەردەم گەنجان يەكسان دابەش نەكراۋە، سىياسىيەكان بەرقەرارىي و پتەۋى كۆمەلگا ناپارىژن، گەندەلى دەزگاكاني دەۋلەتى گرتۆتەۋە، دىن كزبوۋە، پىژ كزبوۋە ... ھتد.

بە گشتى ھەستىكى نوقسانە بەۋەى جىھانى ئىمە شتىكى نوقسانە كە ناۋى تىگەيشتنە لە خود، يان شتىكى نوقسانە ناۋى پىژۆھى رۆشنگەرىيە، ھەستىكى ونە.

گەرچى عەقلىيەتى گەنجانى ئەمىرۆ جىۋاۋزىيەكى زۆرى لەگەڭ عەقلىيەتى جووتيارەكانى سەدەى نۆزدەدا نىيە، بەلام ئەۋەى جلى نوئى لەبەردەكەن، لە زانكۆ دەخوئىنن، تەكنۆلۇژىيە مۆدىرن بەكاردەھىنن، ئەو ۋەھمەى لاسەۋزكردون كە كىشەى دواكەۋتنىان نىيە. دەزگايەكى ئايدۇلۇژىيە زەبەلاھىش ھەيە كە ئامازە بەو ئاراستەيەدا دەنېرىت كە ئىمە گەلىك سەردەھىيەنە دەژىن و ھاۋرۆژو ھاۋشانى مىللەتانى دىكەين. گەنجىك لە شارەكانى لاي ئىمە، كە بەھىسابى خۆى لەزانكۆ دەخوئىنن، لاتەمەكىياتو دەخواتەۋە، ئايغۇنى نوئى بەكاردەھىنن، سەيرى دوا فىلمى ھۆلىۋد دەكات، دوا يارىي ئەلەكترونى لەسەر لاپتۆپەكەيەتى، ئاسان ئەو ۋەھم و ۋەژارەيە دەچىتەسەرى كە دواكەۋتن كىشەى تاييەتى و شەخسى ئەو نىيە. ئەم لىكچوونە روكەشانەى كە لەنىۋان ژىيانى خۆى و ژىيانى گەنجانى دىدا دەيىنن، توۋشى ئەو ۋەھمەى كردوۋە كە ئەو دواكەۋتوۋ نىيە. ئەم لىكچوونە روكەشانەى ژىيانى مۆدىرن دروستىكردون، ئەو راستىيەى بىربردۆتەۋە كە خۆى و كۆمەلگا كەى لە چ جوغزىكى تارىكى دواكەۋتندا چەقون.

بە كورتى تەكنۆلۇژىيە ئەو ماسكەيە كە دواكەۋتن دەيكاتە سەرى خۆى، تادەموچاۋى راستەقىنەى خۆى نەيىنن.

ئەم نمايشە تەنيا خۇخەلەتاندنىك و غرورىكى ھەرزەكارانەى گەنجان نىيە، بەلكو خودى دەۋلەت و دەزگا سىياسىيەكانىش لەھەمان دۇخدا دەژىن. بەۋەدا دەۋلەت كۆمەلىك دەزگا و ۋەزارەت و بەرپۆبەرايەتى مۆدىرنى خولقاندوۋە، ۋاھەستدەكات كە مەسەلەى دواكەۋتن، مەسەلەيەكى فەردىيە، ئەو تاكەكانن كە ناتوانن و نايانەۋىت گەشەبەكەن و

پېشكەون. بەرپرسەكانى دەولەت دەلەن، زانكۆ بە پلەى پېويست ھەيە، كىتەب بە پلەى پېويست لە بەردەستدايە، ئىنتەرنەتتە ھۆكانى بە دەستھەيئەنى مەعريفەت لە بەردەستى ھەموواندان، كەوايەت كېشە كە ئەو نەيە كە دەولەت كار بۆ بەھىزى ژىرخانى مەعريفى ناكات، بەلكو بە پېچەوانەو ئەو تەكەكانن كە ھىزوتىنى ئەوھيان نەيە سوود لە دەرفەتەكان بېيەن. گوناھ لىرەدا گوناھى دەولەت نەيە، بەلكو تەكەكان خۇيان سوورن سوود لەو دەرفەتەنە بېيەن كە دەولەت فەراھەمىكردوھ.

ئەمە جۆرە يارىيەكى رەسمكراوھ كە وادەكات، كېشەى دواكەوتن نە كېشەى دەولەت بىتتە نە كېشەى نوحبەكان. نە دەولەت و دەزگاكانى خۇيان وەك دواكەوتتو دەبېيەن، نە ھىچ تاكىكى كۆمەلگاش خۇى بە دواكەوتتو دەبېيەت.

لە كۆمەلگايە كدا كە ناتوانەت پەرسى پېشكەوتن و دواكەوتن لە گەل خۇيدا باسبكات، ئەم جۆرە وەللامە روكەش و سەتھيانە لە ھەموو بوارەكاندا دەبېيەن. لە راستىدا قولتەن كېشەى ئەم كۆمەلگايە ئەوھە كە رېگايە كيان نەيە بىتوان بەھۆيەو بىر لە پېشكەوتن و دواكەوتن بكەنەوھ. رۆژانە گويمان لىدەبەت كە دەگوتەت «پېشكەوتن دووركەوتتەوھ نەيە لە دىن» «پېشكەوتن سامان و دەولەمەندى نەيە» «پېشكەوتن بىتەخلاقى نەيە» «پېشكەوتن خۇ رووتكردنەوھ نەيە» «پېشكەوتن بە شەھادە نەيە» «فەلسەفەلەيدان پېشكەوتن نەيە» «زانستى بىسوود پېشكەوتن نەيە» «زانستىك دژى داب و نەرىت بىتتە، پېشكەوتن نەيە»... ھتە.

ئەم جۆرە گوزارانە نىشانەيەكى زەقن كە ئىمە نازانين پېشكەوتن چىيە، ھەمىشە دەتوانين بزائين كە چ شتەك پېشكەوتن نەيە. دۆخى نەفەكردنى پېشكەوتن، لادانى، دەركردنى دەزانين، بەلام پېشكەوتن خۇى چىيە، يان چى بنەمايەك لەپىوانەكردنىدا بەكاردەھىن، ئەوھيان ناديارو نەزانراوھ. ئەم جۆرە رەستانە لەوھە نەھاتوون كە گوايە دەزانين پېشكەوتن چىيە، بەلكو بەپېچەوانەوھ، لە خواستىكى نەستى و بىتاگاوھ ھاتوھ بۆ رەتكردنەوھى پېشكەوتن. واتە وەك چۆن ئاراستەيەكى سىياسى و كۆمەلەيەتى نمايشكارو جىھاننەبىن ھەيە كە دەيەوئەت شتە بچوك و دياردە روكەشەكانى مۆدەرنە وەك وەھمى پېشكەوتن بفرۆشەت، لەھەمانكاتدا رەتكردنەوھەكى دەرونى و بىتاگا ھەيە كە دەيەوئەت ئەم چەمكە لە ئاستى چەپنراو دەرەبىردا بىئەتەوھ.

لەكۆتايى سەدەى نۆزدەو سەرەتاي سەدەى بىستدا كە كېشەى «دواكەوتن» و پەرس لە ھۆكانى دواكەوتن دىنە مەيدان، خۆرھەلات ھەستدەكات كە نەبۆتە كۆمەلگايەكى

پيشه‌سازى و سەنئەتى، ئەو ەش خستويە تىيە دۆخى لاوازىيە ە. كىشەى خۆرەلەت لەو فۆرمەدا كورتكرا ەتە ە: ئىمە لەرووى زانستى و ئابوورىيە ە دواكە وتوین. ئەم دواكە وتنە لایەنى مېژوو، كۆلتوورى، ئەخلاقى ناگرىتە ە. واتە لە خراپترین دۆخدا خۆرەلەت رازى نىيە دان بە ە راسستىيەدا بنىت كە كۆمەلگەگەلىكى دىكە ەن و روانىيان بۆ ئەخلاق كرا ەترو نەرمترە، يان ەرگىز ئەو ەى بە خەيالدا نایەت دان بە ەدا بنىت كە قەيرانىكى كۆلتورى ە ە.

كۆى كىشە كە لەنەبوونى «زانست» و «تەكنۆلۆژيا»دا كورتدەكرىتە ە. ئەگەر بتوانین زانستى مۆدیرن بە جۆرىكى كارا بەدەستبەخەین و بېین بە خا ەنى تەكنىك، بە ە ئەو بۆشایىيە مېژوو، پەدەكەینە ە كە ەوتۆتە نىوان خۆرەلەت و خۆرنا ە، ئەم ئەفسانە ە دەبىت ئەلتەرناتىقى بېر كەرنە ە ەكى رادىكال لە پىكەتەى عەقلىيەتى خۆرەلەتەى. كىشە كە لىرەدا لە ەدا كورتدەكرىتە ە: ئىمە زانبارىيە كانمان كەمە، دەستمان بە ەندىك كىتیب و زانستدا نەگە ىشتو ە بۆ ە پىش نەكە وتوین، گەر ئەو كەلىنە لەسىستى «زانبارى» و «مەعلومات»دا پەركەینە ە، دەتوانین كىشە كە تىپەرىن.

ئەم تىروانىنە ناتوانىت تا ئەو جىگایە پروات كە بلىت كىشە كە كىشەى «بونىادى عەقلىيەت»ە. ناگاتە ئەو پەلە ەى بزانىت كە «زانست» و «عەقلى زانستى» دوو شتى جىان، مەرفۇ دەتوانىت كىمىا يان فیزىا فیربىت، بەلام بىتە خا ەنى «عەقلى زانستى» ئە ە شتىكى ترە، مەرفۇ دەتوانىت تىبگات ئەفلاتون و كانت چىيان نوسىو ە، بەلام «بېر كەرنە ەى فەلسەفى» شتىكى ترە. خۆرەلەت بەردەوام دە ەو یت بېر لە ە نەكاتە ە كە بېرناكاتە ە. گرنگترین ستراتىژ كە لىرەدا دروستدەبىت ئە ە ە: بتوانین ەا ەرخ دەربكەوین بىتە ەى بېر كەینە ە. ئەم خۆدزىنە ە ەمىشە ە ە بېر كەرنە ە، دەبىت بە ەو ینى عەقلىك كە ەمىشە لە خۆى ەلدىت، عەقلىك ەمىشە بۆ ئەلتەرناتىقى خۆى دەگەرىت.

عەقلى زانستى، عەقلىكى چا ە ترسە، عەقلىكى لاسایىكە رە ە نىيە، بەلكو ەتا كە لەسەر ئایدىا كۆنەكان ئىشەدەكات بۆ ئە ە ە بىانكات بە شتىكىتر، یاخود بە جۆرىكىتر بەكارىانبهینىت كە پىشتر بەكارنە ەاتون. لىرەدا كە باس لە عەقلى زانستى دەكەم، باس لە ە عەقلە ناكەم كە لە زانستە سروشتىيە كاندا ئىشەدەكات، مەبەستم عەقلىكە لەنىوان خۆى و دونىادا بى نا ەندو راسستە ە ە ئىشەدەكات، پە ەندى خۆى و دياردەكان لەسەرەتا ە دادەرىژىتە ە. كىشەى عەقلى زانستى تەنیا لەگەل دۆگمای

دینیدا نییە، بەلکو لەگەڵ ھەموو دۆگمایە کدایە لە ھەر کایە یە کدا بیت. عەقلى وەرگرتن و ریزکردن و لەبەرکردنى زانیاری نییە، بەلکو عەقلى پێداچوونەووە و تاقیکردنەوویە، عەقلىکە چەمک دروستدەکات و تاقیاندە کاتەو، چەمک وەردەگریت و تاقیاندە کاتەو، فۆرمیك و میتۆدیكى پێشوخە دیاریکراوى نییە، ئیدیالىكى نمونەى نییە بیکات بەستاندارد، بەلکو لە لابۆرىكى ھەمیشەى دایە، لەسەر جۆرە کیمیایە کە ئیشدەکات کە نیتشە ناوى دەنیت «کیمیای چەمکەکان». عەقلى زانستى، عەقلىکە لەگەڵ تەمومژ، نادیار، نارووندا دەژى، عەقلىک نییە بۆ سنووردانان بگەریت، خۆى لە ھەرىمە تارىک و نەدۆزراو ەکەى بێرکردنەووە و زانست نادزیتەو.

پرسیارە کە ئەو یە: بۆ خۆرھەلات نایەویت لەگەڵ ئەم عەقلە گەرۆک و پرسیارکەر و بەگومانەدا کە عەقلىیەتى زانستى پێدەگووتریت، سەرۆکارى ھەبیت؟. لە راستیدا ئەم سیفەتانەى عەقلى زانستى پێچەوانەى پێداویستییەکان و خواستە ناوہ کییەکەى ئەو ساتە یە کە خۆرھەلات پێیدا دەروات. زۆربەى کۆمەلگا خۆرھەلاتییەکان لە ئیستادا لە ترسى ھەرس و لیکتزازاندا دەژین، ھەستدەکەن پووبەرووی ھەرەشەى دەرەکى و ناوہکى قول دەبنەو.

لێرەدا خواستىكى گەرە ھە یە کىتى ناوہکى بپارێزیت و بە رینگای سادە فەردەکان بە جەستەى کۆمەلایەتیەو بەسترینەو. لەم دۆخەدا ھەول دەدریت، بێرکردنەو و پوون و سادە جارىكى دى بە چەند تیزو چەمکى کەم دونیامان بۆ تەفسیربکاتەو، بەھەندى چەمکى بچوک برسیتى بێرکردنەو تیربکرت و خیرا وینە یە کى سادەى دونیا بکیشریتەو تا سوپىکت نەچیتە دۆخى سەرلێشوانىكى قولەو. ئەو یە بەلای ئەم عەقلەو گرنگە، دەرھاویشتنى چەند تیزو دروشمىکە بۆ مەسەرەفکردنى سیاسى و کۆمەلایەتى، نەوہک بونیادنانى کایەى زانستى و فەلسەفى تا لە رینگایەو بێر لە دونیا بکەینەو.

لەناو مۆدیرنەى ئەوروپى و مامەلەى خۆرئاوادا لەگەڵ خۆرھەلاتدا، کۆمەلێک سیفەتى بنەرەتى ھەن کۆمەک بە عەقلى کۆنزەرقاتىقى خۆرھەلاتى دەکەن لە ھەلھاتنى خۆى بەردەوام بیت. لەو سیفەتە سەرەکییانە من لەسەر ھەندىک دیاردە دەوہستم کە سیفاتی بونیادی ناو مۆدیرنەو کۆمەک بە عەقلى خۆرھەلاتى دەکەن. بى بێرکردنەو لەسەر دۆخى ئیستای بەردەوام بیت.

مۆدیرنەيەك بۇ فرۆشتن

مۆدیرنەي خۆرئاوایی تەنیا پڕۆژەيەکی فيکری شارستانی گەرە نيبه که پهيوەنديه کی نەپسای بەدوو پڕۆسەي ميژويی گەرەوه ههيه که رينيسانس و رۆشنگەريه، بەلکو پیکهاتيکی زەبەلاحه که له بيشومار بەرههه می فيکری و بەرههه می پيشه سازی دروستبووه. پڕۆسيی مۆدیرنەي خۆرئاوایی لهسەر بەرههه مهيينان، دروستکردن، دۆزینەوه بەنده. مۆدیرنە ههه سیستمیکی تەکنیکی نوئی ژيان و کالاً دروستکردن و مەسرهفکردن، ههه سیستمیکی ديسپلينکراوی بێکردنەوه و گەشه کردنی فيکری و زانستيهه. دەسهلاتی مۆدیرن له خۆرئاوادا وەك پهيوەنديه کی ناوه کی نيوان ههه موو رەگەزەکان له دایکدهييت، ئەوهی کۆی ئەم پڕۆسەيه دەخاته کارو دەيجولينييت و دەيهييلتيهوه، گۆرینی ههه موو شتيکه بۆ کالاً.

ئەوهی مۆدیرنە دهکات به پڕۆژەيه کی گریدراو به که پیتاليزمهوه، ئەو خواسته گەرەيهيه بۆ به کالاکردن، ههه موو شتيك له ههناوی ئەم سیستمه دا دهبيته کالاً، ههه شتيك نيبه لهوه دهچييت، جهنگی گەرەش لهسەر ئەوه نيبه مرۆف نهبيت به کالاً، بەلکو لهسەر ئەوهيه چۆن بييت به کالاًيه کی باش. ههه موو شتيك نرخي ههيه و به پيی نرخي رەمزی يان ماددی دهفرۆشريت... ئەمه ياسايه که، ههه که سيك، ههه شتيك، ههه ههه مادده و رەگەزيك ليیده رناچييت. ئەوهی شتيك يان که سيك ههبيت له ناو سیستمه دا نهبيته کالاً، ياخود خۆی له پڕۆسەي کالاسازی بدزيتتهوه، و ههه میکی گەرەيه، چونکه ههتا تاژەلانیش لهو ساته دا که بهر جيھانی مرۆف دهکەون دەبن به کالاً، ههه مرۆفنيك نيبه نهبيته کالاً و نهبيته مەسرهفکەری کالاً، به کالاًبوون و کالاً مەسرهفکردن، پڕۆسيیکی رەهايه که مرۆف له ساتی له خه و ههستانه وه تا خهوتن پيی ههله دهستيت.

بەم مانایه، مۆدیرنە ههه نيبه جگه له پڕۆسەيه کی بييسنوورو ههه مەلايه نهی نرخدانان و فرۆشتن. گەرەترين و گرنگترين کالاش که قابیلی فرۆشتنه خودی مۆدیرنەيه. مۆدیرنە ههه نيبه جگه له کالاًيه که دهخریته بەردهمی ههه موو خه لکانی دونیا بۆئەوهی ههه ليیگرنهوه. پيشنیاری خۆرئاوا ئەوهيه: «پيويست ناکات مۆدیرن بېرکه يتهوه، به لأم دهتوانيت به رههه مەکانی بکړييت» «تۆ بيته وهی به قوناغی مۆدیرنيزه کردندا رۆشتييت، دهتوانيت مۆدیرن بييت» «بيته وهی مۆدیرن بييت، دهتوانيت چييت له کالاکانی مۆدیرنە به دلّه مەسره فيیکهيت». ئەم بانگه وازه ناوه کيبه ی مۆدیرنە خۆی، قه بو ليیکی گەرەوه و دهنگدانه وهيه کی خیرای له دونیای دەرەوهی خۆرئاوادا دهبيت. ئەوهی

بكرىت ھەموو بەرھەمە گرنىگەكانى مۇدىرمان ھەبىت، بى ئەۋەى پىۋىست بىكات دەستىكارى جىھانبىنى و مەنزومەى تىگەشىتنى خۇمان لە مرۆڧ و لە خوداۋ لە دونىا بىكەين، پىشنىارىكە لاي خۇرئاۋاۋە دەخرىتە بەردەمان و بە خىراىى قەبوۋلدەكرىت. لەم دۇخەدا ئىشى دەسەلات لە خۇرھەلات دەبىت بەۋەى كۆمەلگايەك دروستبىكات كە ھەم بازارىكى گەۋرەى كالاۋ مەسرەفكردى كالاى دەركىيە، ھەم ھەۋلىشەدەدات دەزگاكانى خۇى بە جۇرىك دروستبىكات، مرۆڧەكان ھەست نەكەن لە كۆمەلگايەكى زۇر دىرىن و نامۇدىرىندا دەزىن. لەم دۇخەدا جۇرىك لە «مۇدىرنەى خۇرھەلاتى» سەرھەلدەدات كە زۇر جىاۋازە لە مۇدىرنەى خۇرئاۋاىى، مۇدىرنەىيەكى كارىكاتىرى، بەبى «عەقلىيەتى زانستى» و بەبى «ئازايەتى بىركردنەۋە». ئەم جۇرە لە مۇدىرنە تەنىا دەبىتە سىستىمىك بۇ نوپىكردنەۋەى دەسەلات بۇ كەرەستەكانى خۇى و كايەيەكىش بۇ فراۋانكردى بازارى كەپىتالىستى جىھانى.

پرۇسەى گۇرىنى «مۇدىرنە» لە پرۇسىيىكى شۇرشىگىرەنى رادىكالىۋە بەرەۋ پرۇسەيەكى خۇگۇنجاندىن لەگەل ھەلومەرچە گەردونىيەكاندا ناۋدەنىم «لۇكالىزەكردى مۇدىرنە». پرۇسەى لۇكالىزەكردى مۇدىرنە لە ولتاتىك بۇ ولتاتىك و لە سىستىمىك بۇ سىستىمىك دەگۇرىت، بەلام بەجەۋھەردا لەسەر ئەۋە ۋەستاۋە كە فىلترەرىكى گەۋرە بۇ مامەلەكردىن لەگەل مۇدىرنەدا دادەنرىت كە لەسەر رىپىدىان قەدەغەكردىن، ھىتان و لادان دامەزراۋە. لە ھەناۋى كۆمەلگا خۇرھەلاتىيەكاندا شىۋازىكى مامەلەكردىن لەگەل مۇدىرنەدا دروستدەبىت، ماشىنىك دروستدەبىت كە شتەكان كۇددەكات، كۇى پرۇسەى مۇدىرنەۋ بەرھەمەكانى بەناۋ سانسۇرىكى قولدا دەبات. واتە جىاكردنەۋەيەكى زەبەلاح و وردى بەرھەمەكانى مۇدىرنە لە ھەناۋى ئەم كۆمەلگايانەدا دەست پىدەكات، بەجۇرىك كاركردى ئەۋ بەرھەمانە، بوون و مەسرەفكردىن نەچىتە پەيۋەندىيەۋە لەگەل پرۇسەيەكى پۇشنگەرىى و رەخنەۋ تىكشكاندى لۇكالىۋە. ھەموو كالاىەك بەر لە مەسرەف كۇنترۇلدەكرىت، بۇئەۋەى بزانىن دەستدەدات بەكاربىت ياخود نا، ئەم كۇنترۇلە تەنىا كۇنترۇلى چۇنايەتى نىيە، بەلكو كۇنترۇلىكى سىياسى و دىنى و ئەخلاقى و كولتورىيەشە. دەۋلەتى مۇدىرن لە خۇرھەلاتدا كە ھەمىشە لە فۇرمىكى فاشىستىدا كۇتايىدىت، يەكىك لە ۋەزىفە سەرەكىيەكانى دارىشتى شىۋازى مامەلەيە لەگەل مۇدىرنەدا. ئىشى سەرەكى دەۋلەت و غايەتى سەرەكى لە بوونى دەۋلەت، گۇرىنى فۇرمى دەسەلات و دىسپلىنە بۇ فۇرمىكى مۇدىرن، بىتەۋەى گۇرانكارىيەكى قول

بەسەر پەيۋەندىيە كۆمەلە ئايەتتە كاندە بىت. لۇكالىزە كەردى مۇدىرنە، واتە كرىن «خواستەن يان قەرز كەردن» مۇدىرنە، بۇ پاراستىنى ئەو بونىيادە بالئادەستانەى كەھەن. لۇكالىزە كەردن واتە دانانى مەرج بۇ چالاكىيە زانستىيەكان، بەجۇرىك وەك كەرەستەيەكى تازە بۇ بەرھەمەيتانەوەى كۆن ئىشەكەن.

ئەو بىنەمايانەى پرۆسەى مۇدىرنەزە كەردن لە خۇرھەللات دەبىت بىيانپارىزىت و دەستىيان بۇ نەبات ئەمانەن:

۱. زانست نەچىتتە جەنگەوە لەگەل دىندا. ئەكادىمىيا شوپىنى بەرەنگار بونەوە نىيە لەگەل مزگەوتدا، بەلكو تەواو كارىيەتى.

۲. سىستىمى بەرھەمەيتانەى موقەدەس دەستكارى ناكرىت و دەبىت موقەدەسى دىنى و سىياسى نەخرىنە ژىر پرسىيارەوە. لە ناستى سىياسى و دىنى و ئەخلاقتىدا ھەمىشە ھىللى سوور ھەيە كە نابردىت. واتە ئەو ماشىن و سەرچاوانەى بەرپرەسى پاراستن و بەرھەمەيتانەوەى موقەدەسن، ناخرىنە ژىر ھىچ دادگايەكى قانۇنى و فىكرى وەھاوە چاوەدىرىيانبكات ياخود پەكىيانبكات.

۳. پراكسىس مەرج نىيە پەيۋەندى بە تيۆرەوە ھەبىت. سىياسىيەكان ئىشى خۇيان دەكەن و ئەوانەى سىياسەت لە زانكۆكاندا دەخوینن ئىشى خۇيان دەكەن و كارىيان بە سىياسەتەوە ناپىت، ئەم دوو جىھانە شتىك كۆيان ناكاتەوە. فىتەرەكان ئىشى خۇيان دەكەن و ئەوانەى مىكانىك لەزانكۆ پەيمانگاكاندا دەخوینن ئىشى تيۆرىيە خۇيان دەكەن و پەيۋەندىيەكىيان پىكەوە ناپىت، بازىرگانەكان ئىشى خۇيان دەكەن و ئەوانەى بازىرگانى دەخوینن كارىكىيان بە ئىشى راستەقىنەى بازىرگانىيەوە ناپىت، ھونەرمەندەكان لەدەرەوە خۇيان فىرى ھونەر دەكەن و ئەكادىمىيەكانى ھونەر تەنیا مامۇستى نىمچە نەخویندەوار بۇ قوتابجانەكان بەرھەمدەھىنن... ھتد. لە مۇدىرنەى خۇرھەللاتىدا پراكسىس و تيۆر ھەمىشە لەيەكترازو دەمىننەوە. لەم ھاوكىشەيەدا كار كەردن «پراكىتىك» گرىنگرە لە بىر كەردنەوە. خەبات گرىنگرە لە تيۆرىزە كەردن. ھەلوپىست گرىنگرە لە بەرھەمەى فىكرى و داھىتان. قارەمان شوپىنكى بالئاترى ھەيە لە داھىتەر. جەنگاوەر فىگەرى سەرەكى ئەم كۆمەلگايانەيە نەوەك زانكان. ھىچ پرۆسىسىكى مۇدىرنە ناپىت ئەم دوو ناستە تىكەلېكات.

۴. تەنیا ئەو پىشەسازىيانە چالاكە كرىن كەپەيۋەندى راستەو خۇيان بە سەقامگىرىيە دەولەت و دەسەللاتەوە ھەيە، يان پىشتىگىرىيە كەپىتالى جىھانى بۇ كەپىتالىزىمى ناوخۇ

مسۆگەردەكەن. پروسەى بە پيشەسازىكردن پروسەيەك نىيە، ژىرخانىكى ئابورى بەھىز بۆ مۆدىرنەيەكى كۆمەلئايەتى درىژخايەن فەراھەمبەكات. بۆ نمونە لە عىراقى سەدام حوسەيندا تەنيا پيشەسازى سەربازىي گەشەى پىدەدرا، لە حكومەتى ھەريەدا لە كوردستان تەنيا پيشەسازىي دەرھىنانى نەوت. بەپىتى ھەمان پەرنەسپ ھەموو گەشەيەكى كەپىتالىزمى لۇكال دەبىت لە ژىر چاودىرى دوو ھىزى گەورەدا بىت. يەكەم ھىزى دەولەتى ناوخۆ، دووھەم: چاودىرى و رىپىدانى كەپىتالىزمى جىھانى.

واتە پەرنەسپى سەرەكى لە مۆدىرنەى خۆرھەلئايەتدا ئەوئەيە كە دەبىت مۆدىرنەيەك بىت، ھىچ جۆرە رەگەزىكى رۆشنگەر و رادىكالى ھەلنەگرتبىت. پارادايى مۆدىرنەى رۆژھەلئايەت لەسەدەى بىستدا: دووركەوتنەوئەى بەردەوامە لە نوئىكرەنەوئەى جىھانبىنى و لەفكرەنى بونىادە كۆمەلئايەتئەيەكان.

لە راستىدا ئەم پروسەى كۆدكردن و لەفلتەردان و دىسپلەنە لەگەل لەدايەكبونى ئىنتەرنىت و دىجىتالىزەبوندا شتىك لە سروشتى خۆى دەگۆرەت، بەلام لە كارناكەوئەت.

زانستى ھەلاھەلا

روانىن و تىگەيشتن لە چارەنوسى زانست لە خۆرھەلئايەت، يەكەكە لەو كىشەو پەرسە فىكرىيە گەنگانەى كە بەبى وردبونەوئەى قول و رادەستانى درىژ لە بەراپەرىدا ناكەت لە ھىچ دياردەيەكى فىكرى و سىياسى دونىاي ئەمرومان تىبگەين. چارەنوسى زانست تەنيا ئاوينەى چارەنوسى سوبىكتى بىركەرەوئە نىيە لە خۆرھەلئايەت، بەلكو ئاوينەى چارەنوسى پۆژەى رۆشنگەرىيە. مەزۇكە سەيرى ئەو دۆخە دەكات كە لەسەدەى بىستدا بال بەسەر خۆرھەلئايەتدا دەكىشەت، بەرۆكەش گەلەيەكى نامىنەت و ھەموو شت دروست و ئاسايى دەردەكەوئەت. خۆرھەلئايەت پەردەبىت لە قوتابخانەى نوئى، مەكتەبە كۆنەكان لە نۆدەچن، كچان و كوران پىكەوئە روو لە خوئىندنگاكان دەكەن، سەدان زانكو دەكرەنەوئە، ھەزاران قوتابى لە خۆرھەلئايەتەو پەردەكەنە خۆرئاوا، لە ھەموو كايەكانى زانست و مەعريفەدا پىسپۆر پەيدا دەبىت. واتە بەرۆكەش ھىچ شتىك وادەرناكەوئەت وەك ئەوئەى پشپۆبى و رىنگرىيەكى ناوئەكى قول ھەبىت كە ئەم سىستەمە لە ناوئەوئە وەك دژە زانست نىشانىدات. بەلام ئەمە تەنيا نىوئەى وئەكەيە، دىوى ئەودىوى وئەكە شتىكى دىمان پيشاندەدات. كۆمەلگايەك ھىشتا نوقمى خورافەتە، كۆمەلگايەك دواكەوتووترىن

پياوانى دىن و سەلەفەتتەن عەقل و پوچتەن خورافەت تا ئىستىنا لەناويدا دەژىن. كۆمەلگەيەك قوتايىيەكانى زانكۆ لە پەلە بالاكانى زانستدا دەبنە سەلەفى و تىرۆرىست و دىندارى توندپەروو پىشەنگى نەوہىيەكى تازە لە خورافەت پەروەران. لەم كۆمەلگەيەدا لۆژىك و عەقل و بىر كەرنەوہى ئەبستراكتى زانستى ناتوانىت و نەيتوانىوہ بە گۆ ئەفسانە و خورافاتدا بچىتەوہ و بنەماكانى ھەلبتەكىت. پىرسىارەكە ئەوہىيە بۆ زانست بوونىكى و ھەناچالەك و ناكارىگەرىيە ھەيە؟ بۆچى لەگەل ئەوہدا كە ئىمە دەستمان بە زۆربەي سەرچاوە زانستىيەكان دەگات، بەلام ناكارىت سوودىكى و ھەيە لىبىنىن و بىن بە كۆمەلگەيەكى بەرھەمەيەن؟ بۆ ئەوہى لەم خالە تىبگەين دەبىت لە ماھىيەتى زانست وردبىينەوہ.

راستە زانست لە چەندەھا لى جىاجىا دروستبووہ، بەلام زانست پىكرا ئامىرىكى يەكانگىرە، ھەموو لىكەكان بەجۆرىكى ئۆرگانى بە يەكەوہ بەستراونەتەوہ، بەلام جگە لەم وابەستبوونە ئۆرگانىيەي نىوان كايە زانستىيەكان لەگەل يەكدا، زانست بە چەند كەنالىكى گەورە بە كايەي ئابوورى و كايەي ئەخلاقى و بىرى فەلسەفەشەوہ گرىداوہ. بە مانايەكى دى، زانست لەيەك كاتدا لەگەل چەند جەمسەرىكى تردا ئىشەدەكات. جەمسەرىكى پراكتىكى كە راستەوخۆ زانستەكان دەخاتە سەر فۆرمى پراكتىكى و لە پىرۆسەي بەرھەمەيەنەندا بەكارىاندەھىتەت، جەمسەرىكى ئەخلاقى كە كار لە تىرۆانىن و تىگەيشتنى مرۆف دەكات بەرامبەر سىرۆشت و مرۆفەكانى تر، جەمسەرىكى فەلسەفەش كە بەردەوام بەسەر مانا و ھەزىفە و سنوور و ماھىيەتى زانستدا دەچىتەوہ. واتە زانست راستە لە چەند كەرتىك دروستبووہ كە ھەر كەرتە و ژمارەيەك پىسپۆر بەرھەمدەھىتەت كە تايبەتن بەو بوارە، بەلام ئەم كەرتە بچووكانە تەنيا لەناو پەيوەندىيەكى سىستەماتىكدا بەكۆي كايەكانى ترەو ماناي خۆيان و ھەردەگىر و دەتوانن كارىگەرىيەك لەسەر جىھانىنى بەجىبەيەن. نىرخى ھەموو دۆزىنەوہىيەكى زانستى، لەسنوورى كايەكەي خۆيدا نامىنەتەوہ، بەلكو نىرخى راستەقىنەي لەوہدا دەردەكەوئەت، چ كارىگەرىيەك لەسەر شىوہى ژيان، شىوہى روانىن و بىر كەرنەوہ بەجىدەھىتەت. بە كورتى جەوھەرى زانست لە پىسپۆرىدا نىيە، پىسپۆر دەكرىت پىسپۆرىت و گەمژەش بىت، جەوھەرى زانست لەو پىرۆسە ئەخلاقى و فىكرىيانەدا بەدىار دەكەوئەت كە بەھۆي بىر كەرنەوہى زانستى و ھەرنجەمەكانىيەوہ دەكەونەكار. ئەوہى بنەپەتەيە دىژىكراوہكانى زانستە بۆ ناو بوارەكانى ئابوورى و ئەخلاق و سىياسەت و فەلسەفە. زانست بەجى ئەو

دریژکراوانەى تەنیا کۆمەڵێک زانیاریی بیسوودە کە کاریگەرییەکی لەسەر بوونی کۆمەڵایەتی و سیاسی مرۆڤ نییە.

زانست بۆ خۆرەهەڵات شتێکە لە دەرەو وەریدەگریت، دەبیت بیخوینیت و تییبگات، تەنێکی نامۆیە، بوونەوهرێک نییە زەمینەى هەبیت یان لێرە لەدایکبوویت، رشتەیهک نییە کایەى هەبیت، بکریت بخریتە بواری پراکسیسەو، ژیرخانی ئابووری هەبیت پیشوازی لە دۆزینەوهرکانی بکات، عەقلى سیاسى هەبیت توند ببەستیتەو بە گەشەى دەسەڵاتەو. زانست لێرە تەنیا کۆمەڵێک زانیاری پەرتەوازەیه کە هیچ کات سیستمیک دروست ناکات. ئەمە وادەکات زانست وەک کۆمەڵێک زانیاریی هەلاهلەو لیکتازاو ئامادەبیت کە کاریگەرییەکی لەسەر جیهانبینی مرۆڤەکان نییە. ئەوێ لە خۆرەهەڵات هەیهو دەخوینریت هەندێک کتیبە لەسەر کیمیا یان فیزیا یان ئابووری یان ئیدارە، بێتەوێ ئەم زانیارییانە بتوانن گەشەبکەن و بن بەزانست. زانست لە سنوری زانیارییەو ناگوازیتەو بۆ جیهانبینی. زانست بریتییە لە ئیشکردن لەسەر جیهانبینی، لەسەر شیوازی ژیان، لەسەر تیروانیی گشتیمان بۆ گەردون و مرۆڤ و کۆمەڵگا. زانست وەک کۆمەڵێک زانیاریی پەرتەوازەو بۆ پەيوەندی دیتە خۆرەهەڵات کە هیچ وەزیفەیهکی ئۆرگانی گرنگیان نییە. رشتەکانی زانکۆ، پەرتەوازەو نایەکانگیرو بۆ هیچ پەيوەندییەکن لەگەڵ کایەیهکی گەورەتردا کە ناوی کایەى ریکخستنی کۆمەڵایەتییه. ئەو زانستانەى دەخوینرین نە بەشدارى پرۆسەیهکی بەرەهەمپێنان دەکەن، نە لە پرۆسەیهکی گۆرینی جیهانبینیدا بەشدارن، لێرەن بۆ ئەوێ ویتەیهک بۆ دەولەت بینابکەن کە نایەویت تەنیا وەک دەزگایەکی سەربازى پروت دەرەبکەویت. کۆى ئەو دەزگا زانستیانەى کە هەن «جیاواز لەو وەزیفە ئایدۆلۆژیانەى کە لەکتیبى ئایدۆلۆژیستدا ئاماژەم بە هەندیکیان دا» لێرەن بۆ ئەوێ فراوانبوون و پەل کووتان و گەورەبوونی جەستەى دەولەت زامنبکەن. زانست تەنیا بەهانەیهکە بۆ کۆنترۆلى زیاترو زیاتری دەولەت بەسەر کایەکانی ژياندا، وەک خویندن، دادگاگان، خەستەخانەکان، سەرچاوەکانی ژیان وەک ئاو و کشتوکال و سامانە سروشتییەکان...هتد. لێرەدا زانست بە پیچەوانەى خۆرئاواو، شتێک نییە ئازادو سەربەخۆ لە خۆیدا کە بە هۆى کەشف و دۆزینەوهرکانییەو، هیژو دەسەڵات وەرەگریت، زانست لەخۆرئاوادا لە پال وەزیفە ئایدۆلۆژییەکەیدا، وەک ئامییریکی سەربەخۆش ئیشدەکات، هیژی خویندنەوێ جیهان و کۆمەڵگای هەیه، واتە دەولەت هەبیت یان نەبیت مەعریفەى زانستی و بەرەهم و

تېرامانەكانى دەمىننەۋە. بەلام زانست لە خۇرھەلات جگە لەو جەستە ئەكادىمىيەى بە دەولەتەۋە بەستراۋە ۋە فەرمانبەرى ئايدۆلۆژىيى بۇ ئەۋ رۈوبەرە تازانە بەرھەمدەھىتتە كە دەولەت دەيانكاتەۋە، فەرمانىكى ستراتىژىيى دىكەى نىيە. لە خۇرھەلات شتىك نىيە ناۋى كايەى زانستى سەربەخۆيىت، بەلكو ئەۋەى ھەيە فراۋانبوونى كايەى سىياسىيە كە لەژىر دەمامكى زانست ۋە ئەكادىمىيەتدا درىژە بەخۆى دەدات. لىرەدا زانىارى ۋە لىكۆلىنەۋە ۋە باس ۋە چۆنايەتى زانستى تەنھا رەگەزىيى نمايشى ۋە سروتنامىژى دەزگاكەنە، ئەۋەى نرخى ھەيە، بوونى رەمىزى ۋە نمايشى ئەۋ دەزگايانەيە نەۋەك ناۋەرۆكەكەيان. ۋەك چۆن مزگەوت نامازە بۇ دىن دەكات، ئاۋھاش زانكۆ نامازە بۇ دەولەت دەكات. بوونى خويىندىن ۋە ئەكادىمىيا ۋە بەشە زانستىيەكان لە خۇرھەلاتدا، تەنبا بۇ ئەۋەيە ئەۋ خەيالە ناسيونالىستىيە بگەتتە پلەى كەمال، كە دەولەتتىكى كامل ۋە پتەۋۋ بناغەدار دامەزراۋە، دەولەتتىك چۆن دەمامكى شەرعىيەتى قانونى دەكاتە سەر، ئاۋھاش دەمامكى شەرعىيەتى زانستى دەكاتەسەر.

بە كورتى ۋە چرىيى، زانكۆ شوينى بەرھەمھىنانى نوخبەيەكە لە عەۋام جىبانەبۆتەۋە، پىگە زانستىيەكەى ھەلاۋىردانى ئەكادىمى نەبۆتە خالىكى داپران بۆيان لەگەل تىروانىنى گشتىدا، ئەم ھەلاۋىردانە جىھانبىننىيەك ۋە تىروانىنىكى داپراۋيان لە ئايدۆلۆژىيى زال ۋە باۋو گشتى نىيە، زانكۆ تەنبا شوينى پەرۋەردەكردنى ئەۋ نوخبانەيە كە غرورى عەقل ۋە رۆحىيەتى عەۋام تىردەكەن، يان رۈونترو ۋە ردتىر، زانكۆ لانكەى سەرھەلدى ئەۋ نوخبانەيە كە ئىدارەكردنى عەۋام دەگرە ئەستۆ، بىتەۋەى تىروانىنىكى جىاۋازيان لە خەلكانى ئاسايى ۋە نەخويىندەۋار بۇ كۆمەلگاۋ مرۆف ھەبىت. گەرەترىن نىشانەكانى ئەم دياردەيەش لەۋەدا خۆى دەبىننىتەۋە كە جىاكردەۋەى كاراكتەرى سىياسى ۋە كاراكتەرى ئەكادىمى لەم دەزگايانەدا كارىكى سەختە. لەسەردەمى بەعسدا لە عىراق، لە ھەموو بەشىكدا ئەۋ فىگەرانەى كە تەۋاۋى سىستىمى بەرپۆۋەردىن ۋە برپاردانىان بەدەستبۈۋ، بەشىك بوون لەدەزگايى جىزبى دەسەلاتدار، ئەم كۆنترۆلەى سىياسەت بۇ زانكۆ بە خەستى لە ئىران ۋە توركىاشدا ھەيە. ئەمە ھەر دەستتپۆۋەردانىكى سادەى جىزب نىيە لە كاروبارى زانكۆدا، بەلكو ھەر لە بنەرەتدا دەزگاكە بۆتەۋە لىرەيە كە ۋەك پارچەيەك لە جەستەى دەسەلات ۋە بەشىك لە دەزگايى دەولەت دەرىكەۋىت. ئەۋ دەسەلاتە لە زانكۆۋ ئەكادىمىيەكاندا ھەيە، دەسەلاتى زانست نىيە كە ماناى سىياسى ۋە رگرىتۋە، ۋەك لەخۇرئاۋادا ھەيە، بەلكو ھەر دەسەلاتى سىياسىيە ۋە دەمامكى زانستى كىردۆتە سەر.

بەم پىيە گوزارەى «حيزب» دەست لە زانكۆكان وەر دەدات، هېچ نىيە جگە لە گوزارەىەكى پىيەنىناوى پوچ كە بۆ لە بىر كوردنى ئەو راستىيە دەگووتىت كە ئەكادىمىيا لە بنەرەتدا دەسەلات وەك بەشپىك لە جەستەى خۆى، وەك دەزگايەكى ئەمنى و ئىدارىي خۆى، وەك بەشپىك لە نەيشى هېز بۆ خۆى دروستىكردووە. دەسەلات دەست لە كاروبارى زانكۆ وەرنادات، زانكۆ لە بنەرەتدا بەشپىكە لە جەستەى دەسەلات، زادەى گەورەبوون و فراوانبووى دەسەلاتە، شانۆيەكە لە هەرە شانۆ گرنگەكانى خۆنەيشكردنى.

پەيوەندى ئابوورى و زانست لە كۆمەلگاي بىبەرەمدا

وهمى دەسەلاتى تەكنۆكرات

يەكپىك لەو دياردانەى كەم قسەى لەسەر دەكرىت، سروشتى سىستىمى ئابوورى خۆرەلەتايە. ئەم بابەتە يەكپىكە لە بابەتە فرامۆشكراوەكان. رەنگە هۆكەى ئەوە بىت كەپىتالىستەكان خۆيان نايانەوئىت شتىك لەسەر سىستىمى ئابوورى ئاشكرابكەن و ماركسىستەكانىش هەر لەخەيالپلأويەكانى سەدەى نۆزدەدا نوقمبوون و تواناى دەرچوونيان نىيە لەو فەرەنگە كلاسىكىيەو بەتەمان تا قىامەت وەك توتى ئەو زاراو و چەمكەنە دووبارەبكەنەو، كە شتىكى گرنگمان دەربارەى ئابوورى ئىستاي خۆرەلەت بۆ ئاشكراناكەن، بىتەوەى لەو راستىيە تىبگەن كە تىگەيشتنى چەپانە لەدنيا لە گەشەدان و فراوانكردن و گۆرپىنى چەمكەكاندايە، نەوەك لە دووبارەكردنەوەى زاراو و مانا كۆنەكان و سەپاندنى بەسەر هەموو دەم و زەمانىكدا. بۆ نمونە، پرسىارى مولكىيەت كە پرسىارى بنەرەتى كايەى ئابوورىيە هېشتا لە فۆرمە كلاسىكىيە كۆنەكەدا نىشانەدرىتەو. لە فۆرمى خۆرناواييدا بۆ خويندنەوەى سىستىمى ئابوورى «مولكىيەتى كەرەستەكانى بەرەمەهيتان» شوئىنىكى سەنترالى هەيە. كۆى تەفسىرى ماركسى لەسەر ئەو ناكۆكىيە دروستبوو كە لەبوارى مولكىيەتدا هەيە، واتە ناكۆكى نيوان ئەوانەى خاوەنى كەرەستەكانى بەرەمەهيتان و ئەوانەى ئىش لەسەر كەرەستەكانى بەرەمەهيتان دەكەن. پرسىارەكە ئەوەيە: ئەم ناكۆكىيە لە كۆمەلگا بىبەرەمەكاندا چۆنە؟. خۆرەلەت لە ساتى دروستبوونى دەولەتە مۆدىرنەكانەو تا ئەمپۆ، بە قۇناغىكى ترسناكى بىبەرەمەيدا دەپوات. كشتوكال لەپاشەكشەيەكى هەمىشەبيدا بوو،

پيشەسازى راستەقىنە ھەمىشە پيشەسازىيەكى بچوك و سنووردار بوو، بەشى ھەرە زۆرى كالتاكان لە دەروە ھاوردەكراون. ئەو ھى لىرەدا گرنگە ئەو راستىيە بەرچاۋو ھەستىپىكراۋىيە كە خۆرھەلات سىستىمىكى بەرھەمھىنانى پەرەسەندوۋى تىدا نەبوو تا خاۋەنانى كەرەستەكانى بەرھەمھىنان چىنىكى سەربەخۆۋ كامىل و كاريگەر دروستبەكەن. لىرەدا جياۋزىي چىنايەتى لەسەر مولكىيەتى كەرەستەكانى بەرھەمھىنان بونىادنەنراۋە، بەلكو لەسەر دزىنى سامانى كانزايى، مۆنۆپۆلكردنى بازارگانى، دەستگرتن بەسەر عەقاراتدا، گەرەكردنى نااسايى كەرتى خزمەتگوزارىي دروستبوۋە، كە ھىچيان كەرەستەى بەرھەمھىنان نىن. لەم جۆرە سەرمايەدارىيەدا بەرھەمھىنان و قازانچى پيشەسازىي و زىدەبايى رۆلنىكى بچوك و پەراۋىزىيان ھەيە. كەلەكەبوۋنى سەرمايە و سوۋرى كارکردنى پەيوەندىيەكيان بە كارى عەقلىي و كارى جەستەيى مرۆقەۋە نىيە. سىستىمى كەپىتالىزمى خۆرھەلاتى بەپىچەۋانەى سىستىمى كەپىتالىزمى خۆرئاۋايى پىۋىستى بە عەقلاڭىكردنى دۇنيا نىيە.

لە جۆرە مۆدىلىكى ۋەھادا كە بەرھەمھىنان رۆلنىكى گرنگ نابىنىت، ھوشيارىي چىنايەتى بە مانايەى چىنىك مۆدىلىكى دىكەى ئابوۋرى پىبىت دروست نابىت، ھەر لىرەۋە ھىچ چىنىكى كۆمەلەيەتى لە خۆرھەلات بوۋنى نىيە، پىرۆزەى دروستكردنى دۇنيايەكى جياۋزىي لەم دۇنيايەى ئىستا ھەلگىرتىت. لىرەدا دەبىنن گەرچى كۆى سىستىمى ئابوۋرى لەسەر نايەكسانى دروستبوۋە، بەلام ئەم نايەكسانىيە لە پەيوەندى «كار» و «سەرمايە» ۋە نەھاتتە دەرى، بەلكو لە سەرھەلدانى فۆرمىكى نوپى كەپىتالىزمەۋە سەرچاۋەى گرتوۋە كە كارکردن و بەرھەمھىنانى تىدا نىيە. لەشۋىنىكى ۋەك عىراق يان كوردستاندا، سەرچاۋەى دەسەلاتى كەپىتالىزم كارى مرۆقەكان نىيە، بەلكو گۆرپىنى سىستىماتىكى مرۆقە بۇ بوۋنەۋەرىكى بىبەرھەم و بىھوشيارىي. لەم كۆمەلەگايانەدا دولانەى «دەسەلات» «خەلك» جىگاي دابەشبوۋنى چىنايەتى تەقلىدىي دەگرنەۋە. لە كۆمەلەگايى بىبەرھەمدا كەپىتالىزم لە دەسەلاتەۋە دىتە دەرى، لە دەستگرتن بەسەر سامانە سىروشتىيەكانەۋە سەرچاۋەدەگىت، لە مۆنۆپۆلكردنى بازارگانى و يارىكردن بە نرخەۋە گەرەدەبىت، كارى جەستەيى و بەرھەمى كارى جەستەيى لىرەدا ئىجگار بچوك و پەراۋىزىيە. لىرەۋە ئەو دروشمە لىبرالىيە كە داۋاي دوورخستىنەۋەى حىزب دەكات لە بازار، جگە لە نوكتەيەكى پىرۋوچ و بىتام زىياتر ھىچى تر نىيە، چۈنكە لە جەۋھەردا لىرەدا كەپىتال لە دەسەلاتى سىياسى جىناناكرىتەۋە، بازار

ھېچ نىيە جگە لەو شوپىنەى كە رۇخى دەسەلئەتى تىدا دەردەكە وپتەوہ. داواكارى دوورخستىنەوہى دەسەلئەت لەبازار يان لە كايەى ئابوورى، لىرەدا ھەمان قورسايى سەندىنەوہى مولكيبەتى سەرمايەدارانى لەناو سىستىمى كەپىتالدا ھەيە. بەرزكردنەوہى ئەم دروشمە لە يەككاتدا ماناي ھەيە كە فۇرمىكى دەسەلئەتى سۆسىيالىستى ئەلتەرناتىف لە مەيداندا بىت. ئەم وەھمەى كە پىيوايە گوايە دەكرىت لەدەرەوہى دەسەلئەت جۆرە ئابورىيەك دروست بىت كە پەيوەندى بەدەسەلئەتەوہ نەبىت، لەدەرەوہى حىزب بازارىك دروستبىت دەسەلئەت دەستى تىنەخات، تىزىكى كالتامانەيە كە ھىشتا لەو راستىيە تىنەگەيشتوہ كە تەنيا فۇرمى كەپىتال لە خۆرھەلئەتدا، ئەو كەپىتالەيە كە دەسەلئەت بەجۆرىكى سەنترال ئىدارەى دەدات.

زاراوى بازارى نازاد، زاراوہيەكى ناو سىستىمى كەپىتالىستى خۆرئاوايەو پىادەكردنى لە خۆرھەلئەت مەھالە، چونكە كەپىتال جيا لەدەسەلئەت بوونى نىيە. ئەوہى كە پىيدەگووترىت گەندەلى «دەست بەسەراگرتنى بازار لەلايەن سىياسىيەكانەوہ» خودى كەپىتالىزمى خۆرھەلئەتییە بە دەموچاوە راستەقىنەكەى، وەك كەپىتالىزمىك كە لە دەستبەسەراگرتنى سامانە سروشتىيەكان دروستبووہو پىويستى بە كەرەستەى ترى بەرھەمھىتان نىيە. ئەوہى گەندەلى كراوہ بە كىشەيەكى ئەخلاقى كە دەشىت لە رىگاي پەرورەدەيەكى سىياسى نوپوہ رىفۇرمبكرىت، نىشانەى ئەو دەمامكە ئايدۆلۆژىيەيە كە لىبرالەكانى ئىمە دەيخەنە سەر دەموچاوى سىستەم ئەو وەھمە سەوزدەكەن كە گوايە دەشىت كەپىتالىزمى خۆرھەلئەتى بە ھەمان فۇرمى كەپىتالىزمى خۆرئاوايى ئىشبكات و ھەمان سىستەم بونىاد بنىت. ئەم نمايشە كە گوايە سىستىمى سىياسى و ئابوورى خۆرھەلئەت دەشىت بخرىتە سەر سىستىمى سىياسى و ئابوورى خۆرئاوا، ئايدۆلۆژىترىن درۆيەكە سىستەم لە رىگايەوہ درىژە بە بوونى خوى دەدات و رىگا لە گەران بۆ چارەسەرى و خويىندەوہى نوئ دەگرىت. بۆ نمونە كىشەى سەرەكى عەقلى پەرلەمانتارىستى لاي ئىمە ئەوہيە كە پىيوايە كىشەكە كىشەى ئەخلاقى ھەندىك خەلكى دزەو سىستەمىكى باشى رىفۇرم ھەموو شت دەخاتەوہ سەر رىگاي پاست. ئەوہى رۇشنىرە حىزبىيەكانىش بانگەشەيان بۆ كردوہ ھەر ئەوہ بوو، رۇشنىرانى حىزب سەر بە يەكىتى و پارتى بووبن يان سەر بە ئۆپۇزسىون، ھەر يەك مۇرال و يەك عەقل بوون، كە دروشمان سنوورە سەرەتايى و سادەكانى عەقلىيەتى «رىفۇرمىستى» تىنەپەراندوہ. لىرەدا دەبىت پى لەسەر ئەوہ دابگرم كە زاراوہى گەندەلى كە زۇرجار لە خۆرھەلئەت وەك

چەكىنكى شۆرشگىرلەر بەكار دەھىنرەت، ھېچ نىيە جگە لە زاراۋىيەكى ئايدۇلۇزىي دەمامكناسا كە جەۋھەرى ئىشكرىنى كەپىتالىزىمى خۇرھەلەتتى دادەپۇشەتتە كىشەكانى دەگۇرەتتە بۇ كىشە ئەخلاقى گروپىنى كەسانى دىيارىكراۋ كە ئەگەر ئەوان گەندەل نەبن ئەوا عەدالەتتى كۆمەلەتتى بەرقەراردەبەتتە. بزوتنەۋەى گۇرۇن ھەندىك لە رۇشنىبىران لە كوردستان شادەستى بىلەۋكردنەۋەى ئەم بۇچونە ھەلەيەن. نىشاندانى كىشەكە ۋەك گىرەتتىكى ئەخلاقى بۇ ئەۋەيە كە سىرۋستە ستراكتورىيەكەى ۋەبىرەتتە. گەندەللى ۋشەيەكى خەلەتتەنەرو نائەخلاقىيە بۇ شارەندەۋەى ئەو بىنەما نامرۇقەنەۋە دلەقەنەى كە كەپىتالىزىمى خۇرھەلەتتى لەسەر پراۋەستاۋە. واتە بە لارپىدا بىردىن رەخەنە لە رەخەنەۋە لە كەپىتالىزىم ۋ فاشىزىمى خۇرھەلەتتىيەۋە بەرەۋ نىشاندانى كىشەكە ۋەك كىشەيەكى ئەخلاقى ۋ ئىدارىي لاي ھەندىك فەرمانپەرۋا.

ئەۋەى لىرەدا زۇر گىرەكە ئاگادارى بىن ۋ پىي لەسەر دادەگىر، ئەۋ راسىتىيەيە كە عەقلاىيەت رەگەزىكى دەركراۋ نامۇۋ نائاسايىيە لە ناۋ سىستىمى ئابورىي خۇرھەلەتتەۋە نە ماناى ھەيەۋ نە پىگەۋ نە ۋەزىفە. جىاۋازى نىۋان فاشىزىمى ئەۋرۋپى ۋ فاشىزىمى خۇرھەلەتتى لەۋەدايە كە فاشىزىمى ئەۋرۋپى لە ھەناۋى بە عەقلاىيەكردنەۋە ھاتتەدەرى، تىزەكانى باۋمان لە خوتىندەۋەى پەيۋەندى نىۋان عەقلاىيەت ۋ فاشىيەت لاي ھەمۋان ناسراۋن، بەلەم ئابورى لە خۇرھەلەتتە بەگشتى لەسەر مۇنۇپۇلكرىدن، تالانكرىدن، دەستبەسەرراگرتن، فراۋاخۋازىي، بەسەرداسەپاندىن، داگىركردىن زەۋىوزار، رۋوتاندىنەۋە، فەرھود، زەۋتكرىدىن سامانى سىرۋستىيە دىرۋستبۋە، واتە ئەۋەى پىدەلەين گەندەللى دىاردەيەكى لاۋەكى نىيە، بەلكو جەۋھەرى سىستىمى ئابورىيە.

كەپىتالىزىمى خۇرھەلەتتى لەبەشەكىدا لەسەر داگىركردىن مولىكىيەتتى گشتى بونىادنراۋە، گىرەنەۋەى ئەم مولىكىيەتتە گشتىيە بۇ دەستى دەۋلەت، ھېچ لەۋە ناگۇرەتتە كە دۋاجار ھەر ۋەك سەرمايە شەخسى نۇخبەى دەسەلەتدار دەمىنەتتەۋە، چۈنكە دەۋلەت لەخۇرھەلەتتە خۇى دەزگايەكى مۇنۇپۇلكرىۋ خىزانى ۋ نۇخبەۋىيە. لە خۇرھەلەتتە تەۋاۋ پىچەۋانەى خۇرئەۋا، دەسەلەتتى ئابورى ۋ ياساكانى بازار كارىكىيان بە پىرۇسەى عەقلاىيەكردنەۋە نىيە. بە كورتى لە جىھانى ئىمەدا ماسك فىبەر ۋەزىفەيەكى ئەۋتۇ گىرەكى نىيە، سەرمايە ۋەك ئەۋەى كە كارىكى بە خاۋەندارىتتى كەرەستەكانى بەرھەمەيئانەۋە نىيە، كارىكىشى بە سىستىمى بىرۇكراتى ۋ ئىدارىي ۋ عەقلاىيەتتى دابەشكرىدن ۋ رىكخستەۋە نىيە. كايەى ئابورى دەيەۋىت ۋەك كايەيەكى نارىك،

بېچاودىر، بېسىستەم، بېياسا بېنىتەو، لەبەرئەو، لەبەرئەو، بونىادى كايەكە لەسەر نەبوونى سىستەم و چاودىرى ئىشەكەت. لەراستىشدا ھېچ ھېزىك نىيە بتوانىت چاودەدىرىت بەسەر دەسەلتەو، لەخودى دەسەلتەو نەھاتىت. لە بەرئەو دەزايەتى سىستەم لەدزايەتى كەپتالىزم جياناىتەو.

عەقلاىيەت بەو فۆرمەى كە لاي لىرال و رېفۆرمىستەكانى خۆرھەلت دەيىن، ھەمىشە لەجۆرىك مەھكومكردن و وعزى ئەخلاقتا كۆتايى دىت، رېفۆرمىست و پەرلەمانتارىستەكان جگە لەو، كە خەونى خۆش بە چىنەكانى خوارەو دەفرۆشن و ھىواى درۆيان بۆ دروستدەكەن، دەستەيەك نىن بتوانن جۆرىك لە عەقلاىيەت بەيئە ناو، لىرەدا خويئەر دەبىت ئاگادارىت كە من وشەى لىرال بە مانا ئەورويىيە باو، كە بەكارناھىت، لىرالى خۆرھەلت، فىكرو پەرۆزەى نىيە، تەنيا نامىرى دروستكردنى و ھەمى ئايدۆلۆژىيە. بەردەوام بەفرۆشتنى خەونى خۆش دەستپىدەكەن و بەتواندەو، تەواو لەناو ناعەقلاىيەتى رەھى سىستەمدا كۆتايان دىت.

ئەم جۆرە سىستەم تىروانىنە كە لەسەر تىنەگەيشتن لە ماھىيەت و سروشتى ئابورىي سىستەمە كە دامەزراو، لە پچرانى تەواو، عەقلاىيەت و ئابورى تىنەگەيشتەو، تەنيا جۆرىك لە «بەرگى ئەخلاقتى» و «ئۆپۆزىيۆنى ئەخلاقتى» دروستدەكەت كە زۆر ئاسان دەتوانىت بخرىتە لاو، بكرىت بە نوكتەو فۆرمى ئۆپۆزىيۆنىكى كۆمىدى و بەرگىت. رېفۆرمىستەكان ھەموو ھىلكەى خۆيان دەخەنە سەبەتەى ئەخلاقتەو، پۆشنبىرەكانيان دواجار تەنيا رۆلى جۆرىك واعىزى ئەخلاقتى دەيىن، سىياسەتى ئابورىيشيان ئەو، كە كايەى ئابورى لە دەستى كەسانى حىزبى دەبھىتەو بخرىتەو دەست كەپتالىستە ئاسايەكان، بخرىتەو ژىر رىكىفى راستەوخۆ دەولەت، بىئەو، لەو راستىيە بچوكە گەيشتن كە كەپتالىستى حىزبى، كەپتالىستى ئاسايى، كەپتالىستى دەولەتى لە بنەرەتدا لە يەك جياناكرىنەو، ئەگەر جياش بكرىنەو ھېچ گۆرانكارىيەكى بچوك يان گەرە لە دۆخى دىموكراسى و مافى ئىنسانەكاندا رۆنادات. ئەو، داواى فۆرمىك لە كەپتالىزمى دەولەتى بەكەيت تا جۆرىك لە دادپەرەرى بۆ سىستەمى ئابورى بگىرپتەو، ماناى سوراندنەو، لە بازنىيەكى بۆش و خورافىدا. چارەسەرى لىرالەكان بۆ كىشەكانى خۆرھەلت لە جەوھەردا زۆر لە دىن دور نەكەوتتەو، شەركدن لەگەل گەندەلدا لەرپىگاي دانانى دادگاي ئەخلاقتەو پەرۆسەيەكى دىنىيە. ھەر بۆيە يەكانگىرىيەك دەيىن لە نىوان وعزى دىنى و ئەخلاقتى لىراليدا، لاي خۆمان چەندەھا

رۆشنىبىرمان ھەيە كە لەسەر نىزىككردنەۋەي ئەخلاقى دىنى و ئەخلاقى لىبرالى لە بواری دەسەلاتدا ئىشەدەكەن. دىن و لىبرالىيەت لە خۆرھەلاتدا دوو دىۋى يەك دراۋن و پىكەۋە يەك مەكىنە دەخەنەكار، ماشىنى دروستكردنى خەۋنى خۆش، لەمەشدا كىپرىكى لەگەل ماركىسىست و نەتەۋەگەراكاندا دەكەن.

كايەى ئابوورى لەفۆرمى ئىستىادا، ۋەك كايەيەك كە عەقلائىيەت ناتوانىت كاريكى تىبكات و ياسا ناخۇكانى بشكىئىت، ئەخلاق تەنيا ۋەك دەرمانىكى ھىپوركەرەۋەيە كە ناتوانىت دەستكارى جەۋھەرى سىستەمە ئابورىيەكە بكات، بۆيە ئەخلاق تەنيا ۋەك چەكىكى پۆپۇلىستى دەردەكەۋىت كە ۋەزىفەيەتى ئومىدى درۆۋ خەۋنى خۆش بەرھەمبەيئىت. ئەم دۆخە ۋادەكات قسەكردن لەدەسەلاتى نوخبەي ئەكادىمى ۋە حكومەتى تەكنۇكرات، قسەگەلىكى كۆمىدىي و پوچ بن. ئەم خەۋنە تەنيا خەۋنىكى ئەخلاقىيە ۋە رىگا بۆ جۆرە سىياسەتتىكىش خۆشەكات كە دروشمى ئەخلاقى بە كۆمەلگا بفرۆشىتەۋە. ئەۋەي سەيرە ئەۋەيە كە تىروانىنى چەپ و بە ناۋماركىسى بکەۋىتە ناۋ ھەمان ھەلەۋە. لە تىگەيشتى ماركىسىزىمدا سۆسىالىزىم چارەيەكى ئەخلاقى نىيە، كە پىۋىستى بەمۆرالىكى بەرز ھەيىت بەلكو ياسايەكى پەرەسەندى مېژوۋە، واتە لە رۆجى دىالەكتىكەۋە دىتەدەرى. كە سوسىالىزىم ۋەك چارەيەكى مېژوۋە نوشوستى دەھىئىت، ئىتر ۋەغزى ئەخلاقى دەيىتە تەنيا چەك بۆ گەيشتن بەدادپەرۋەرىي، كە بىگومان چەكىكى تەۋاۋ نەگونجاۋو نالەبارە.

بەگشتى بىرۆكەي بە عەقلائىكردنى سىستىمى كەپىتالىزىمى خۆرھەلات و بە ھىئانە ناۋەۋەي زانست، ھىچ نىيە جگە لەخورافەتتىكى ئايدۆلۆژىي كە ئەكادىمىستەكانى سىستىم بانگەشەي بۆدەكەن. ئەۋ خورافەتەي كە گوايە كەسانى پىسپۆر يان تەكنۇكرات دەسەلات بگرنە دەست دەتوانن سىستىم چاكبەكەن، تەنيا ۋەھىمىكى ئايدۆلۆژىيە بۆ ئەۋەي جارجار ھىۋاى چارەسەرىكى خورافى پىشانى بىھىۋاكان بىرپىت و بەيئىنەۋە ناۋ سىياسەت، ئەمە لەكاتىكى كايەى ئابوورى ۋە عەقلى زانستى لە لىكترازانىكى قوۋل و بىچارەدان.

سەرھەلدىنى درىندە بەرخۆرەكان

تەكنۆلۆژىيا ئەۋ ھىزەيە كە دەتوانىن بى بىركردنەۋە دەستمان بکەۋىت. ناكۆكى قوۋلى تەكنۆلۆژىيا لەۋ پارادۆكسە قوۋلەدايە كە لەنىۋان بەرھەمبەيئى تەكنۆلۆژىياۋ بەكارھىيىنى

تەكنۆلۇژىدا دروستدەبىت. بەكارھىنى تەكنۆلۇژىا دەتوانىت بىت بە خاۋەنى زۇر لە ھىزى تەكنۆلۇژىا بىتەۋەى خاۋەنى ھىچ لەزانست يان عەقلى پىشت تەكنۆلۇژىا بىت. پارادۆكىسى قولى تەكنۆلۇژىا ئەۋەىيە كە دەتوانىت بىت بە كەرەستەۋ نامىرى بەردەستى عەقلىكى زۇر سەرەتايىش. لەدۆخى لەم جۇرەدا نامىر دەبىتتە بەشىك لە عەقلى سەرەتايى، عەقلى سەرەتايىش دەبىتتە بەشىك لە ماشىن، بەجۇرىك واى لىدىت ماشىن دەبىت بەردەۋام لەگەل عەقلى سەرەتايىدا بگونجىت، ھەر لە بنەرەتەۋە خەيالۋ فەتتازىاۋ پىداۋىستىيەكانى ئەم عەقلە بختەناۋ بەرنامەۋ پروگرامەۋە. بەجۇرە تەكنۆلۇژىا دەبىتتە ئەۋ پىنتەى كە لەۋىدا عەقلى سەرەتايى خۇى لە عەقلى زانستى موتوربەدەكات. دپندەبىۋ زانست لە باۋەشى تەكنۆلۇژىادا بەيەكدەگەن. لەم پروسەيەدا كە عەقلى سەرەتايىۋ نامىر كۆدەبنەۋە چى رودەدات؟. كاتىك نامىر ناتوانىت يارمەتىمانبەدات بىركدنەۋەمان بگۇرپىن، جۇرە سروسىتىكى غەيبانىۋ خورافى ۋەردەگرىت، نامىر چىتر تەنىا نامىر نىيە، بەلكو جۇرە ھىزىكى خورافى دىكەيە. لەگەل تەكنۆلۇژىادا غەيبانىيەت دەگاتە ترۇپكى خۇى. ئەگەر پىشتەر ئەۋىدى بەس لەۋارى تىۋرىيدا بىرى بۇ دەكرىنەۋە، ئەگەر غەيبانىيەت تەنىا گواستىنەۋەى فىكرى خۇرئاۋايى بوۋ، بۇئەۋەى بىتتە جىگرەۋەى بىركدنەۋەى خۇمان. لەگەل تەكنۆلۇژىادا دونىاي ئىمە لەۋە دەكەۋىت كە تەنىا ئەۋانى دى بىرى بۇيكەنەۋە، ئىدى ئەۋانىدى بە تەۋاۋەتى سروسىتى ژيانۋ ئارەزۋۋ و ئامانجەكانى بۇ دىارىدەكەن. لىرەۋە بەدۋا ئارەزۋۋەكانىشمان دەبىت بە ئارەزۋۋى ئەۋىدى.

ھاتنى تەكنۆلۇژىا لە بنەرەتدا بەئىفلىجى سەرتاسەرىى كۆتايى دىت. مرۇقى خۇرەلأتى دەبىتتە مەسردەفكەرى رەھا، دەبىت بە بوونەۋەرىك كە تەنىا مەسردەفكردنۋ بەرخۇرى مانا بە بوونۋ بە ژيانى دەدەن. مرۇقى خۇرەلأتى دەبىتتە كەسىك كە نەك عەقلۋ بىركدنەۋەى دەبنە دوو شتى پەراۋىزىۋى ۋ لاۋەكى، بەلكو دەستۋ قاچىشى دەبن بەشتى زىادۋ دىكۇرئاسا. ھەموو ئۇرگانەكانى لەش دەبن بەئۇرگانى مەسردەفكردن، بىتەۋەى ھىچ ئۇرگانىك بەۋەزىفەى ئىشكردنۋ بەرھەمەئىتان ھەستىت. مەسردەفكردن دەبىت بە تەنىا ئەكتۋ سەرەكىترىن ئەكت، ئەۋەى كە سەرھەلدەدات مۇرالۋ عەقلۋ جىھانبىنى بوونەۋەرىكى بەرخۇرە. بوونەۋەرى بەرخۇر، جۇرە بوونەۋەرىكە تەنىا ھىزە غەرىزەكانى دەجولنىت. كەسانىك كە ھەم بەرھەمدەھىننىۋ ھەم بەرخۇرىدەكەن، ۋەك تاكى خۇرئاۋايى، جىاۋازن لەبوونەۋەرىك كەتەنىا بەرخۇرى دەكات. سروسىتى

راسته قىنەى مرۆف لەسەرەتاي ميژوووه لەسەر ئەكتى پىنكەو نووساى ((بەرھەمھێنان - بەرخۆرى)) دروستبوو، بەلام لەسايەى ئابورى نەوت و لەسايەى حوكمى فاشىزمى خۆرھەلتاييدا لە نىوسەدەى رابوروودا، بە ھاوكارى دابەشكردنىكى ترسناكى كار لەسەر ئاستى كەپىتاليزمى جىھانىدا، ئەم دوولايەنە ئۆرگانى و بنەرەتییە تىكشكاوھ. خۆرھەلتاى لە پەنجا سالى رابوروودا بەگشتى شوپىنى سەرھەلدانى بە كاوھخۆى مرۆفكىكە كە تەنیا بەرخۆرە. سىستىمى سەدام حوسەين و دوای ئەویش دەسەلتاى كوردى، دوو نمونەى زەقى جۆرە سىستىمىكن كە مرۆف لەو دەخەن بوونەوەرپكى بەرھەمھێن بىت و دەيگۆرپن بۆ مەخلوقىكى بەرخۆرى رەھا. مرۆفى خۆرھەلتاى لەسەردەمى ئىستادا بە توندى لە ئىشكردن و بەرھەمھێنانى راستەقىنە دوور دەخرىتەو، مەيلى ناوھكى كۆى سىستىمە سىياسى و ئابورىيەكان ئەوھى كە بەشى ھەرە زۆرى پىداوېستىيەكان لە دەرەوھ بەھىنرەت. ئەو شتە كەمانەى لە ناوھە بەرھەمھێن، ئەو شتانەن كە نە ھىزىكى كارى زەبەلاحيان دەوېت و نە بەجۆرىكى تەواو نوو و مۆدېرن بەرھەمھێن. ديارە و ئالتانى وەك توركيوا ئىران لەم رۆوھە لە عىراق و ئالتانى عەرەب باشتەن، بەلام ئەوانىش لە پلەيەكدا نين وەك كۆمەلگاي پىشەسازى و تەكنىكى بالا تەماشابكرين. سىياسەتى كەپىتاليزمى ناوخوا كەپىتاليزمى جىھانى لەم رۆوھە ئاشكرايە كە مرۆفى خۆرھەلتاى دەكرىت بە بوونەوەرپكى بەرخۆر و بە كرىپارىكى كوېر.

مرۆفى بەرخۆر لە بوارى گشتى ژياندا ھاوواتاي مرۆفى غەيبانىيە لە بوارى فيكردا، مرۆفى غەيبانى خۆى ناتوانىت لە فيكردا ھىچ بەرھەمھېنىت، بەردەوام بەدوای مەسەرەفكردنى چەمك و بىركردنەوھ و تىروانىنى ئەوانى ترە، ھىزى خۆى لەوھدا دەبىنىت يەكىكى دىكە بدۆزىتەوھ بىرى بۆ بكاتەوھ. مرۆفى بەرخۆرىش ھەمان مۆدېلە كە ئەو شتانە مەسەرەفدەكات كە چىژو ئارەزووى ئەوانىدى دروستيانكردوھ. ئەم مرۆفە بەگشتى دوو غەريزەى بەجۆرىكى ترسناك ئەكتىف و چالاک دەبن ((غەريزەى مولكدارى)) لەگەل ((غەريزەى تىكشكاندن)). مرۆفى بەرخۆر خۆى تواناي بەرھەمھېنانى نىيە، لىرەوھ كاراكتەرى خۆى نابەستىتەوھ بە كارى بەرھەمھدارەوھ، پەيوەندى خۆى بە سروشت و بەعەقلەوھ "كە دوو كەرەستەى كارىگەرى بەرھەمھېنانن" دەپچرېنىت، نە بايەخ بە سروشت دەدات و نە بايەخ بە عەقل. كىشەى ھەرە گەرەى ئەم جۆرە بوونەوەرە ئەوھى كە ھەموو شتىك وەك مەترىيالىك بۆ مەسەرەفكردن سەيردەكات. بەرخۆرى چىتر تەنیا خواردن، كرىن، بەكارھىنان، فرېدان، شكاندنى شتە ئاسايەكان نىيە، بەلكو دەبىتە

غەريزەيەك مەرقەكانى ديش وەك بابەتى مەسرەفەكردن دەبىنىت. بەرخۇرىي رەھا بەرەلەكردنى تەواۋەتى غەريزەي تىكشەكاندە لە مەرقەدا، ئاراستەكردنى وزە لىبىدىۋىيەكانە بەرە قۇرتتەۋە دەستبەسەرداگرتنى ھەموو ئۆيىكتىك. شتەكان لاي مەرقى بەرخۇر بۆيە لىرەن تابىن بەمولكى ئەو. بەرخۇر بەرامبەر ھەر شتەك دەۋەستىت دەيەۋىت بىكات بەمولكى خۇي. غەريزەي مولكدارى بەجۇرىكى دىندانە گەشەدەكات، بەشىۋەيەك بەختەۋەرى دەرونى و پەلى كۆمەلەيەتى و چىژى سىكسوالى ھەموو گىدەدەرىنەۋە بە غەريزەي مولكدارىيەۋە.

ئەم پەيۋەندىيە بەھەمان سىرۋىتى پەيۋەندى بەرخۇرانەي مەرقى خۇرئاۋايى نىيە لەگەل شتەكاندا بەجۇرەي كە «فرۆم» يان «ماركۇزە» باسىدەكەن، واتە جىاۋازىيەكە وەك ئەو جىاۋازىيە نىيە كە لەنىۋان «بوون» و «ھەبوون» دا ھەيە بە مانا فرۆمىيەكەي. ئەم غەريزەيە لاي مەرقى خۇرەلەتى بەھىچ جۇرە كەنالىكى عەقلانىيۋوندا نەپۇشتۋە، زادەي عەقلانىيەتى پىشەسازىي نىيە، بەلكو بەخشىنى وزە و تىنىكى نۆيە بەعەقلى تالانكارى خىلەكى، لىكدانى رۇخى خىلى سەرەتايىە بە رۇخى كەپىتالىزمى مۇدىرن، كۆكردنەۋەي فۇرمىكى دىندەيى دىرىنە لەگەل فۇرمىكى تازەي وىرانكارىي و تەۋەخوشدا. لە سىستىمى خۇرئاۋايدا، مەسرەفەكردن و مەسرەفەكردنى زىاد لەچارچىۋەي رىكخستىكى عەقلانىدا دەمىنەۋە مەسرەفەكردن بەشىۋەيەك لە شىۋەكان بە ياساۋ بە خواستى زەخىرەخستىن و زىادەپەۋى نەكردنەۋە گىدەدەرىت. واتە شارستانىيەتى خۇرئاۋا ھىچ نەبىت لە حەفتاۋ پىنچ سالى رابوردودا لەھەۋلى جىاكردەۋەي پىرۆسەي مەسرەفەكردنەيە لە تىكشەكاندن، لەھەۋلى رىگرتندايە لە تىكەلكردنى تەواۋەتى غەريزەي مولكدارى بە غەريزەي مەرگ. لە كاتىكدا مەرقى بەرخۇرى خۇرەلەتى ھىشتا تىكشەكاندن بەجۇرىك لەشىۋەكانى بەرخۇرى تەماشدا دەكات. بەرخۇرى لىرەدا تەنبا مەسرەفەكردنى بەرھەمە تەكنۇلۇژىيەكان ناگىتەۋە، بەلكو دەبىتە جۇرە پىرۆسەيەكى رەمىزى و راستەقىنە بۇ مەسرەفەكردنى ژيانى ئەۋانى تىش، بۇ توندوتىزىيەكى پىشۋەخت پىرۆگرامكراۋ دژ بە ھەندىك جۇر لە مەرقە و ھەندىك شوناس. مەسرەفەكردن لىرەدا تەنبا مەسرەفى كەرەستەۋ كالاۋ ئامىر نىيە. مەسرەفەكردن تەنبا بەكارھىنان نىيە، تەنبا نىكبوونەۋە لەزەتبىن و سوود بىنن لە ئامىرەكان نىيە، بەلكو مەسرەفەكردنى ئەۋىدشە تا سەر ئىسقان، واتە بە ئۆيىكتەكردنى رەھى ئەۋىدشە و لىسەندەۋەي ھەموو مافىكى ئىنسانىيە.

لە كەپىتالىزىمى خۆرئاوايىدا مەرۇف بەو دەكرىتتە كۆيلە كە وەك مەترىالى بەرھەمھېنان و ھىزى بەرھەمھېنان بەكاردىت، لە كەپىتالىزىمى خۆرھەلانىدا مەرۇف بەو دەبىتتە كۆيلە كە وەك بابەتتىكى بەرخۆرىي و مەسرەفكردن سەيردەكرىت. عەقلى بەرخۆرىي خۆرھەلانى ناگاتە ترۆپكى لەزەتى خۆى تا نەگاتە ترۆپكى مەسرەفكردى ئىنسانەكان. واتە سىستىمى كەپىتالىستى، فاشىستى خۆرھەلانى لە راستىدا سىستىمىكە ئاراستەكەى بەرزكردەوەى پلەى بەرخۆرىيە، بۆگەشتن بە بەرھەمھېنانى جۆرە مەرۇفنىك كە "كەسانىك بۆ مەسرەفكردن". لىرەشدا خالى سەنترالى جىاوازى نىوان كەپىتالىزىمى خۆرھەلانى و خۆرئاوايى دەبىنن، كەپىتالىزىمى خۆرئاوايى ئاراستەى بەردەوام بەرەو ئەوئە كە مەرۇف بگۆرپىت بۆ مەرۇفنىكى ئىشكەرى بەرھەمھېن، كەپىتالىستى خۆرھەلانى ئاراستەى ئەوئە كە مەرۇف بگۆرپىتە سەر مەرۇفنىكى مەسرەفكەرو مەرۇفنىكى مەسرەفكراو. شىوئەكانى ئەمجۆرە مەسرەفكردە زۆر زۆرن، شىوئەكەى ئەم مەسرەفكردە تىكشكاندى تەواوى مەرۇفەكان و جىنۆسايدكردن و لە ناوردنى دەستەجەمئىيەنەى كە بەردەوام لە خۆرھەلانى دووبارەدەبىتتەو. لە شەرى عىراق - ئىراندا بىنيمان كە سوپاى ئىران سەدان ھەزار گەنجى بۆ پاكردەوەى كىلگە مەنەكان بەكاردەھىنا، ئەو گەنجانە فۆرمىكى زەقى ئەو شىوئە مەرۇفە بوون كە تەنبا بۆ مەسرەفكردن بە كاردەھىنرىن، بە كوشتدانى ئەو گەنجانە ھىچ كات پىداوئىستىيەكى سەربازى نەبوو، بەلكو نىشاندانى تواناى سىستەمەكە بوو لەسەر مەسرەفكردىكى دەستەجەمئى مەرۇفەكان. پرۆسەى ئەنفال لە عىراقدا شىوئەكەى ترى «مەسرەفكردى ئىنسان» بوو كە بەعس لەسەرى دەپۆشت، ئەنفال لە يەكدانىكى ترسناكى خواستى مولكدارى بوو بەخواستى مەسرەفكردن و تىكشكاندن.

لە تەواوى خۆرھەلانى، قوربانى بە مانا گشتىيەكەى پتر لەوئەى فۆرمى كرىكارى ھەبىت، فۆرمى دوژمن يان سەربازى ھەيە. گۆرپىنى مەرۇف بۆ مەخلوقىكى مەسرەفكراو، ھەم فۆرمى دوژمن، ھەم فۆرمى سەرباز وەردەگرپت. فاشىزىمى خۆرھەلانى تەنبا جىنۆسايدكردى نەتەوئە دىنەكانى تر نىيە، بەلكو جىنۆسايدكى ناوئەكىيشە بۆ نەتەوئە دىنى خۆى، سەرباز ئەو ئامىرەيە كە مەسرەفكەر و مەسرەفكراو لە خۆيدا كۆدەكاتەو، ھەم بكوژەو ھەم كوژراو، بە ھەردوو دىوئەكەشدا ئەو سىستەمە دەچەسپىنىت و دووبارەيدەكاتەو كە سىستىمى مەسرەفكردى ئىنسانە. تىرۆرىستە خۆكوژەكان زەقتىن بەرەنجامى سىستىمى بەرخۆرىي نوپن كە لە مەسرەفكردى ئىنساندا

گەيشتۆتە ترۆپكى خۇي، مەخلوقىك كە ھەم خۇي ۋەك «مرۆقتىك بۇ مەسرەفكردن» سەيردەكات ۋ ھەم ئەوانىتر ۋەك مەخلوقاتى تايىبەت بۇ «مەسرەفكردن» دەبىنىت، كە خۇي دەتەقىنىتتەۋە لە يەك ئەكتدا ماھىيەتى خۇي ۋ ئەوانى دىش ناشكرادەكات كە ھەموو بوونەۋەرن بۇ مەسرەفكردن. سىستىمى كەپىتالىزىمى خۇرھەلأتى لەژىرخاندا كولىتورى بەرخۇرىي بەرھەم دەھىنىت، لەسەرخانىشدا سىستىمىكى جىنۇسايدى دىنى ۋ ناسىونالىستى كە شەرعىيەت دەدەنە مەسرەفكردى بوونەۋەرە ئىنسانىيەكان. ۋەزىفەى ئايدۆلۇژيا لىرەدا رۋونە: ئەو پروسىسە بشارىتتەۋە كە مەسرەفكردى لە مەسرەفكردى كالاۋە دەگۈزىتتەۋە بۇ سەر مەسرەفكردى ئىنسان. واتە ئەگەر لە قوللايدىا بىروانىن گەيشتنى فاشىزىمى دىنى ۋ ناسىونالىستى لەخۇرھەلأت بە ترۆپكى كردهى ۋىرانكارىي خۇيان، بەبى رۇخىكى بەرخۇر كە ئىنسانىش تەنيا ۋەك مادەيەكى مەسرەفكردى دەبىنىت «نەۋەك ھىتتىكى بەرھەمھىتان» كارىكى نەكردهبوو. لىرەدا دەبىت ۋىرابىن، مەسرەفكردى ئەويدى يان سەيركردى مرۆف ۋەك بابەتتىك بۇ مەسرەفكردى، تەنيا بە ماناى كوشتنو لەناوبردى نايەت لە جەنگەكاندا، بەلكو گۇرىنى رەھاي «ئەويدى» يە، بۇ ئۆبىكتى ئارەزوۋەكانى من. ئەۋەى بەرامبەر ۋەك مەخلوقىكى بىماف تەماشابكەين، ئەۋەى ۋەك يەكىك بىبىنن بى ھىچ نازارىكى ۋىژدان سوكاىەتى پىبكەين، ئەۋەى تەنيا ۋەك ئۆبىكتى شەھۋەتى خۇمان بىبىنن، ۋەك كەرەستەيەكى رۋوت بۇ خواستەكانى خۇمان لىي بىروانىن، بەشىكى گرنكى ۋەرگەرپانى مرۆقى خۇرھەلأتىيە بۇ بوونەۋەرپكى مەسرەفكراو. ھەتا ئەو شەرپانگىزىيەى لە جىھانى دىجىتالدا دەبىنن، ئەۋەى ئەويدى ھەمىشە بابەتتىكى بەچىژە بۇ پەلاماردان ۋ سووكاىەتى، بۇ دەرختى دەسەلأت، بۇ تاقىكردەنەۋەى ھىزى خود لەسەر تىكشكاندن، ھىچ نىيە جگە لە نىشانەى لەداىكبونى كولىتورى رۋانىن لە مرۆف، ۋەك مەخلوقىك «بۇ بەكارھىتان»، «بۇ مەسرەفكردى». ئەم جۆرە لە بەرخۇرىي زادەى سەدەى بىستەمە، زادەى سەرھەلدانى ئەو كۆمەلگايانەيە كە مرۆف ۋەك بەرھەمھىتن دەچىتە دواۋە ۋەك بەرخۇرو مەسرەفكەر دەبىتتە مۆدىلى سەرەكى. لىرەدا دەبىت زۆر كورت جەخت لەسەر خالىكى گرنىك بكەمەۋە. مەسرف ھىچ كات بەتەنيا دىاردەيەكى فەردى نىيە، دىاردەيەك نىيە بە تەنيا تايىبەت بە تاكەكان، ۋەك چۆن ھەريەك لەئىمە ۋەك تاك خواستى مولكدارىي ۋ بەرخۇرىي ۋ دەستبەسەرراگرتنمان تىدايە، ئەم رۇخە لەپەفتارى دەستەجەمعى ۋ لە ئايدۆلۇژياى گشتىشدا پەنگدەداتەۋە. رۇخى ئەم جۆرە مەسرەفكردەنە لەسەر فۇرمىكى سادە، بەلام

مەقامى بەلى نە خىر

نامازەكانى دىدارى ئىبن عەرەبى سۇفى و ئىبن روشدى فەيلە سوف

جەمال حسين



وتەكەى نىكلسون (تەسەوف نە فەلسەفەيەو نە لاهوت) زۆر جار بەھەلە وەرگىراوہ. كەسانىك ھەن بەپشت بەستن بەم وتەيە پشتيوانى ئەو بۆچونەيان كردوہ كە تەسەوف ئەفسانەو خەيالآتە. بەلام مەبەستى راستەقىنەى نىكلسون ئەوہ بوہ تەسەوف ھىچ يەككە لہ لاهوت و فەلسەفە نيە بەتەنيا، بەلكو ھەردووكيانە. ھەم روحانىيەت و فۇرمىك لہ سلوكى زاھيدانەيە، ھەم تىرآمان و بىر كردنەوہيەكى ميتافيزىكى قولترە لہ ئاستە باوہكەى. بى بوونى ئەو مەيلە روحانىيەو ليكدانەوہى فەلسەفەيش لەميژوودا، مرؤقايتى رووبەروى تەسەوف نەدەبوہوہ. لەقۇناغەكانى بەر لەدەر كەوتنى ئاينە ئاسمانىەكانو بەتاييەت لەيۇنانى كۇندا، بەئەندازەى گەشە كردنى فەلسەفە تەسەوفيش گەشەى كردبوو.

مەبەستىشمان لە تەسەوف ئەو فۆرمە روحانى و گۆشەگىرى و زاھىدانىيە كە تەفسىرى دىنيائى لەسەر وەستاوہ. تەسەوفىك كە ھىشتا بەئايىنى نەبوو لەھىچ ئايىدكدا نەبوتە خاوەنى زمانى تايبەت بەخۆى، ئەمەش تەسەوفە لەدەرەوہى بىروباوہرى ئايىنى. ئەوہى "ويلتر ستىس" لەبەرھەمە بەناوبانگەكەى (تەسەوفو فەلسەفە) ناوى ناوہ (تەسەوفى ناموتتەمى)، وەكو ئەفلۆتەين. كە تەسەوفىكە ئەوئەندەى بىروباوہرو رامان و لىكدانەوہى روحانىيە، سلوك نىيە. سەرزەمىنى يەكەمى ئەم فۆرمەش لە فەلسەفەى سۆفىانە يۆنانەو بەتايبەت ئەفلۆتون. چونكە "ئەفلۆتون بەقولى كەوتوتە ژىركارىگەرى فەكرى سۆفىانە، لەناو نوسراوہكانىدا چەندىن برگە بونىان ھەيە كەخودى خۆى سۆفى بوو. ^(۱) بەم ھۆيەوہ ئەم لەناو قوتابخانەى يۆنانى چەند وەكو فەيلەسوفىك دەركەوتوہ، زۆرچار فەلسەفەكەشى وەكو فۆرمىكى سۆفىانە پىناسەكراوہ. بگرە لەروى كردارەكى و ئەخلاقيەوہ ئامانجى فەلسەفە لانى كەم لەئەفلۆتونەوہ كە برىتى بوو لە (ھەولتى مرۆڤ بەپىتى توانا بۆ خۆ چواندن بەخواوہند)، دىدىكى سۆفىانەيە. بالاترىن ئاستىش كەمرۆڤ بتوانى پىى بگات، لە فەزىلەت و ئەخلاقى ئەوپەرى نزيك بونەوہيە لە خواوہند. ئەمەش ئەوہ دەخوازى كە مرۆڤى فەيلەسوف لەرەوشتە ناشىرنەكان و خواستە دەرونيەكان و شەھوتە قىزەونەكان دورىكەوتتەوہ، بارى قورسى سەر جەستەى خۆى سوكتات تابتوانى بەرزىتتەوہ بۆ ئاستە ئاسمانىيەكە. ژىرخانى تىورى ئەم تەفسىرەش ئەوہبو كەئەو برواى بەوہبوو نەفسەكان سەرەتا لەدنياى نمونەيىدا لەخۆشى و ئاشتىدا دەژيان، بەھۆى تاوانىكەوہ كە ئەنجامى داوہ نىردراوہتە ناو جەستەيەك كە بەپىچەوانەى نەفسەوہ ئەبەدى نىيەو كاتىيە، بۆيە ئەو جەستەيە بوہ بەزىندانىكى ناخۆش و پرلەئازار بۆ نەفسەكە وەكو سزايەك. تائەو نەفسە خراپەكارىت و دروبكەوتتەوہ لەپاكىزەيى مەحكوم دەبى بەمانەوہ، ھەتا ئەگەر جەستەكەش كۆتايى بىت ئەو دەخرىتە جەستەيەكى ترەوہ (دۆنادۆن)، كەى ئەو نەفسە توانى خۆى پاكبكاتەوہ لەرپى فەلسەفە، ئەوكاتە دەگەرپتتەوہ بۆ ئەسلەكەى خۆى و بۆ دىنيائى خۆشى و ئاسودەيى. ئەوہش رونادات ئەگەر ئەو نەفسە بەمەعريفە خۆى تىرنەكات. نەفسەكان بەر لەوہى بىنە ناو جەستەوہ ژيانىكى مەعريفىان ھەبوہ لەدنياى نمونە جەوھەرييەكان، بەلام كاتىك دىنەناو جەستەوہ ئەو سروشتە ون دەكەن، تەنھا بەدروكەوتتەوہ لەجەستەو نزيكبونەوہى زياتر لەدنياى نمونەكان لەرپى مەعريفەوہ

^۱ - التصوف والفلسفة، ولتر ستيس، ترجمة وتقديم، امام عبدالفتاح امام، استاذ ورئيس قسم الفلسفة، جامعة الكويت، مكتبة مدبولي، القاهرة، ۱۹۹۹، ل ۵۴.

دەتوانن بگەنەو بە سەردەمی خوۆشی هەتاھەتایی. بەم شیوەیە لای ئەفلاتون نەفسەکان سیّ جۆرن، ئاقل و ئازا و شەھوانی، وەکو چۆن لە کۆمارە کەیدا کە دەلی کاتیک دادپەرورەو فەزیلەتی دەبی، کە ھەرسیک لە چینیە کە ئیشی خوۆیان بکەن و ھاوسەنگ و تەریب بن بەیەکتەری (فەرمانرەوا، سەربازەکان، بازرگانەکان). بەھەمان شیوەش مرۆڤ کاتیک دادپەرورەو فازل دەبی ئەگەر ھەرسیک بەشی نەفسە کە بەھەماھەنگی و ھاوسەنگی کاربکەن. نەفسی ئاقل فرمان دەردەکا و دەزانی چی باشە و چی خراپە. شوینی ئەویش سەرە، بەرز و بچوکی بەبەرورد بەجەستە، وەکو پاشای کۆمارە کە. نەفسی ئازاش وەکو سەربازەکانی ناو کۆمارە کە توانای پەلامار و کۆنترۆل و سنوردانانی ھەییە و گوپراپەلەو دەکەوێتە سنگەو، شوینی ھێزی و ماسولکە. نەفسی شەھوانیش بەدوای چیتەوویە شوینی ئەویش ورگە، وەکو بازرگانەکان. لەم سیّ رەگەزە نەفس تەنھا نەفسی ئاقل سروشتیکی خوایی و نەمری ھەییە، بۆیە ئەو بەدوای مەعریفەو ھەییە تەنھا بە مەعریفەش دەتوانی خوۆی و جەستە کەش بپاریزی، وەکو چۆن فەرمانرەواش بەو مەعریفە دەتوانی کۆمارە کە بپاریزی. لای ئەفلاتون جەستە زیندانی نەفسە، پەییەندی ئەم دوانە بەیەکەو پەییەندیەکی ناکۆکە. بۆئەوێ ئەم ناکۆکیەش نەمیئنی دەبی جەستە لەسەر پەرورەدەکردنی نەفس رابھینری. لەوکاتە جەستە بەباشی نەفس پەرورەدەبکات، ئەوکاتە دەتوانی ئەم نەفسە زانست و مەعریفە کە بپریئتەو کەپیشتر زانیویەتی. بەم جۆرە لەناو ناخی مرۆڤدا بەریە کەوتن و ناکۆکی ھەییە لەنیوان دوو ھیزی چاکە کار و خراپە کار، یە کە میان ویستی مل کە چوونی ھەییە بۆ ئەقل و ئەوێتر بۆ شەھوت و ئارەزوو. کاتیک مرۆڤ زالدەبی بەسەر ئارەزوو کانی، ئەوکاتە ئەقل دەسەلاتدار دەبی و نەفسیش بە مەعریفە و جوانی یە کەم دەگاتەو کەلیو ھاتو، بۆیە فیروبون لای ئەفلاتون ھێچ نیە جگە لە کردە بېرھاتنەو. "ھەموتوانای ئیمە بۆ ناسینی حەقیقەت بریتیە لە بېرھاتنەو یادەو ھەریە کی کۆن، ئەو رۆژە لە گەل خواو ھەندەکان دەژیاین، کە تیایدا خواو ھەیی بینیکی راستە و خوۆ راستە و خوۆ بوین بۆ ئایداکان." (۲) ئەم بۆ چوانەش کاتیک لەرپی ئەفلۆتینەو دەگوازیئەو بۆ جیھانی ئیسلامی، دەبنە بەردی بناغە فەلسەفە عیرفانی و تەسەوفی ئیسلامی. خالی زەقی ھاو بەشی نیوان ئەم دوو جیھانەش (فەلسەفە و تەسەوف)، گەشتنە بە مەعریفە کە یەقینی لەرپی بینیئەو، ئەک مەعریفە کە

۲- موسوعة لاند الفلسفية، معجم مصطلحات الفلسفية النقدية والتقنية، انريه لالاند، تعريب، خليل احمد خليل، عويدات للنشر والطباعة، بيروت، لبنان، ۲۰۰۸، ب: ۳، ل ۱۲۰۷.

بورھانی لەپێی زانینەو. لەژینگەى فکرى ئىسلاميدا، بەھۆى ئەوئى ئەدەستى دووئەمەوئە کە قوتابخانەى ئەفلۆتینە ناشنايەتى لەگەڵ فەلسەفەى یۆنانى پەيدا کردوئە، بۆیە ھەر لەسەرەتای دەرکەوتنى فەلسەفەوئە لەناو ئەم ژینگەى تا کەوتن و پاشەکشەى بەگورزى شەرئەناس و موفتى و دەسەلاتدارەکان، فەلسەفەى کە بۆ تەواو روھانى و سۆفیانە. کەسانى وەك فارابى و ئىبن سىنا و نامەکانى و ئىخوانى سەفا، بەو ئەندازەى فەلسەفین، سۆفیانەشن. بگرە بەشیک لەلێکۆلێاران پێیان وایە ئەمانەو بەرھەمەکانیان ئەوئەندەى سەر بەقوتابخانەى عىرفان، سەر بەقوتابخانەى فەلسەفەوئە بورھان نین. لەوانە جابرى کە لەپەرۆژەو تێۆرە گەورەکەى بۆ خویندەئەوئى فکرى عەرەبى ئىسلامى ئەم وتەزایە بربرەى پشتى و تراوئەکانیەتى. لەکۆتاییدا کاتیک فەلسەفە لەسەرئەمىنى ديارو ئاشکراى شانۆى گفتوگۆى ناو کۆمەلگای ئىسلامى ياساغدەکرى، دواى ئەوئى بەزەبرى فەتواى فەقھیەکان و شمشیرى دەسەلاتداران فەلسەفەوئە کەلامى ئىسلامى و رەوتى ئەقلاى بەگشتى دەر بەدەر دەکرى، ئەوکاتە تەسەوف دەبێتە دواين مەنزى و پەناگەى پاراستنى میراتى فەلسەفى. لەم بارەىوئە (ابراھىم مدکور) پەسپۆر و ئەکادىمى لەفکرى فەلسەفى ئىسلامى و گەشەکردن و وەستانى، وتویەتى سى ژینگە ھەى کە کەلتورى فەلسەفى ئىسلامى گەشەى تێدا کردوئە. یە کەمیان ژینگەى ئەھلى کەلامى شیعەو سونەى، وەکو موعتەزىلەو زەیدىەکان. دووئەمیان ژینگەى فەلسەفى روتە، سىيەمیش ژینگەى تەسەوفە. " کە ئەم ژینگەى تەوانى فەلسەفە بپارێزى دواى ئەوئى خەلک پشتیان تێکرد بەھۆى پەلامارى توندى دوژمنەکانى، بەم ھۆیە سەردەمانیک فەلسەفە لەباوئەشى تەسەوفدا ژیاوئە، وەکو چۆن سەردەمیکیش لەباوئەشى زانستى کەلامدا بوئە."^(۳) بەواتایە کىتر تەسەوفى ئىسلامى دوا مەنزى خۆخەشاردانى فەلسەفەى (بەتایبەت لەسەدەى شەش و ھەوتەوئە)، وەکو چۆن کەلامى ئىسلامى (لەسەدەى یەك و دوو) دەست پێکى زەمىنەسازى وەرگرتنى فەلسەفەى. بەھۆى ئەو ناشنايەتى و تێکەلبون و ئاویتەبونەى تەسەوفى ئىسلامیەوئە بە فەلسەفە ھەرلەسەرەتای دەرکەوتنى، ھەرئەھە خەست بونەوئى ئەم پەيوەندیە قۆناغ بەقۆناغ، جارى وایە بەشیک لەکەسایەتییە سۆفیە گەرئەکانى وەك ئىبن عەرەبى بەفەیلەسوف دەناسیترین تاعارف. لەوانە دکتۆر نەشار کە پێیوايە ئىبن عەرەبى بەھىچ شىوئەىک سۆفیەکى ئىسلامى نیە، بەلکە فەیلەسوفە وەکو

۳ - فى الفللسفة الاسلامیة منھج و تطبیقہ، الدکتور ابراھىم مدکور، دار المعارف بمصر، الطبعة الثالثة، ۱۹۷۶، بەرکى یەكەم، ۸/ ۹.

ئىبن سينا ۋە ھىچى تر. ^(۴) ھەر بەم ھۆيەشەۋە ھەبۈە تەسەۋفى ئىسلامى بەئاراستىيەكى فەلسەفى بىنيو، لەوانە تەھا حوسىن كە لەسەرەتاي سەدەى رابردو دەيوت " تەسەۋفى ئىسلامى فۆرمىكى فەلسەفى ئىسلامىيە. ^(۵) بەۋپىيەى لەبەرگى دوۋەمى پرۆژەى خويىندەۋەى فەلسەۋفى ئىسلامىدا (ئايىن خۆشەۋىستى) ۋە بەتايىبەت لەبەشى (تەسەۋفى فەلسەۋفە) بەدرىژى لەسەر ئەم پرسە ۋەستاۋىن، لىرەدا ئاور لەروداۋىكى فەلسەۋفى گەۋرەى ئەم بوارە دەدەينەۋە كە لەۋىدا تەنھا ئامازەمان بۆكردو. ئەۋىش دىدارى سەرنج راکىش نىۋان لوتكەى عىرفان ۋە فەلسەۋفى ئىسلامىيە لەسەدەى ھەۋتى كۆچى، دىدارى ئىبن عەرەبى ۋە ئىبن روشد. كەدەشى بەگەۋرەترىن بەيەكگەشتى ۋە دىۋىكى تەسەۋفى فەلسەۋفە ئەژماربەرى، بەۋپىيە يەكىان لەۋ سەردەمە ژياۋە كە لوتكەى ئەبستىمۆلۇژىيە فەلسەۋفى يۋانى ۋە ئەرستۆيى لەناۋ كەلتورى ئىسلامىدا لە لوتكەدا بوۋە كە (ئىبن روشد) ۋە ئەۋىترىشيان كەمتر لەپەنجاسال داۋى ئەم دىدارە بوە داۋىن خال كە لەتواناى سۆفىيەكى موسلمانداۋى پىي بگات لەپرى فەلسەۋفى كە بىگومان ئەۋىش (ئىبن عەرەبىيە). تاكە سەچاۋەيەك كە لەبەردەستداۋى لەپرى مېژۋىيەۋە كە بەيەكگەشتى ئەم دوۋ كەسايەتە گەۋرە بگىرپتەۋە، ئىبن عەرەبى ۋە كىتەبە ھەرە گەۋرەكەيەتى، واتە (الفتوحات المكيه). بەپىي ئەم سەچاۋەيە ئىبن عەرەبى لەرۆژتاۋاى ئىسلامى، سىجار بەدىدارى ئىبن روشد گەشتوۋە، جارى چوارەمىش (بى ئەۋەى ئەۋ ناۋى ئىبن روشد بىنى)، پىدەچىت ھەر مەبەستى ئىبن روشد بوبى. لەم چەند جارەشدا، كە لەپرى رەمزيەۋە بەيەكگەشتى لوتكەى ئەۋ پەرى عىرفان ۋە فەلسەۋفى لەناۋ كەلتورى فەلسەۋفى ئىسلامىدا، چەندىن ھىماۋ ئامازەى گىرگى تىدايە كەدەشى بىرپىنە سەچاۋەيەكى سەردەكى تىگەشتى سىروشتى پەيۋەندى فەلسەۋفى تەسەۋفى لەژىنگە ئىسلامى.

ئىبن عەرەبى كە دىدارى جارى يەكەم دەگىرپتەۋە، ھىشتا تەمەنى پانزەسالانەيە ۋە ئىبن روشدىش لەسەر پەنجا سالەۋەيە. ھۆى ئەم يەكەم دىدارەش برىتتە لەبلاۋبونەۋەى ناۋبانگى ئىبن عەرەبى لەئەندەلوس ۋە رۆژتاۋاى ئىسلامى بەزانستە ئىسلامىيەكان ۋە بەتايىبەت تەئۋىلى قورئان. بۆيە (ۋەكو ئىبن عەرەبى دەگىرپتەۋە) ئىبن روشد داۋاى لەباۋكى ئىبن عەرەبى كەدەۋە كە كورەكەى بىرپىتە لاي تا گىفتوگۆى لەگەلدا بىكات ۋە لىي

۴ - نشأة الفكر الفلسفي في الاسلام، الدكتور علي سامي النشار، دارالمعارف، القاهرة، چاپى نۆيم، بەرگى سى، ل ۳۲.

۵ - ذكرى ابي علاء، الدكتور طه حسين، الطبعة الثانية، مكتبة الهلال، مصر، ۱۹۱۵، ل ۸۹.

تیبگات. تابزانی ئەو چۆن لەخەلۆت و تەنهایی ئەو زانستانە فیڕبوە، کە ئەم بەخویندن و خویندەنەوی زۆر پێی گەشتووە. کە پێدەچیت مەبەستی ئێبن روژد بەو زانستانە بریتی بوی ئەتەئویل و لیکدانەوێ تایبەتی دەقە قورئانیەکان کە ئێبن عەرەبی لەهەرەتی لاوتیدا پێی ناسرابوو. چونکە لەبیروباوەری ئاینی و فکری ئەو سەردەمانەدا هەمیشە راستیەکان لەناو بۆتە دەقی پیرۆزدا بون، ئیشی یەکەمی گەرۆکەکانی حەقیقەت ئەو بوو بەرپێگای تەئویل و پامان و بێکردنەو لەدەقی پیرۆزدا پێیان بگەن. جیا لەوەش ئێبن روژد بایەخی زۆری بەتەئویلی قورئان داوە و تەئویلیش بۆخی رەگ و ریشەکانی تەئویلیش بەقولی دەچیتەو سەر زانستی کەلام و فەلسەفە ئیسلامی، راستەوخۆش پەییوەندی هەیه بەدنیابینی کەسی فەیلەسوف و روانگە بۆ پەییوەندی فەلسەفە و ئاینەو. ئێبن عەرەبی دەگێریتەو دەلی کاتیک گەیشتم بەئێبن روژد "پێی وتم: بەلی، منیش وتم: بەلی." ئەمە بوو هۆی ئەوێ ئێبن روژد دلی خۆش بیّت کە ئێبن عەرەبی تەنها بەیەک وشە لەمەبەستی گەیشتووە هاوڕایەتی، بۆیە ئێبن عەرەبی دەلی "دوای ئەو و تم نهخیر." بەهۆیەشەو ئێبن روژد دلگران بوو، کە زانی من هاوڕای تەواوی ئەویم. لە (بەلی) ی یەکەم ئێبن عەرەبی واتای ئەوێ پێ بەخشێوە کە بەلی ئیمە سۆفیش وەکو ئیو عەودالی حەقیقەت و راستیەکانین، بەلی کاری ئیمە فەلسەفە کاری و وردبونەو و تەئویلکردنی دەقی پیرۆز بوونە. ئیمەش پڕوامان وایە حەقیقەت پێچاوپێچەو گەوهەری راستیەکان لەناو ئەشکەوتی تاریکدا شاردراونەتەو، ئەوانە دەستیان پێی دەگات کە دەتوانن تەلیسمی کردنەوێ دەرگاگان بەراستی بخویننەو بەسەر مارەکانی پارێزگاری لەو نەینیانەدا زال بن. (نەخیر)یش لەم پەرەگرافە یەکجار کورتەدا، کە هیشتا ئێبن روژد هیچی نەوتووە، واتە نەخیر ئیمە فەلسەفە کاریش بکەین، بەلام فەیلەسوف نین. ئەقل تائە و شوینە بەکار دینین کە دەمانباتە رێگاگە، دوای ئەو خۆمان رادەستی رێگاگە دەکەین و رۆلی ئەقلیش کۆتایی دیت. چونکە ئەقل کە بزوینەری فەلسەفە و روحەکیەتی، ئەوئەندە ئیشمان پێیەتی تادەمانگەین، کە گەیشتین لێی دوور دەکەوینەو. وەکو پەیزەیه کە تەنها بۆ چوونەسەر و بەرزای بەکاربھێنری، پڕینی پلکانەیه کە پێویستە بۆ بەرزبونەو، بەلام بۆئەوێ بیبری و بەرزبێیەو دەبی جیتی بێلی. هەرەو کو خۆی لەفتوحاتداو لەبۆنەیه کی تر دا وتوێتی "ئەقل روناکیە کی هەیه (بەهۆیەو) شتی تایبەتی پێ دەزانری." (۱) واتە تا ئەقل لەبواری خۆیدا بەکاربھێنری

۶- الفتوحات المکیة، تحقیق و تقدیم، د. عثمان یحیی، المجلس الاعلی للثقافة بالتعاون مع معهد الدراسات العليا

روناکیه، به پپچه وانه وه کاتیک سنوری خۆی ده به زینیی، له بری رونا ککرده وه، تاریکیی زیادده کات. ئه و بواره تایبه تهش دنیای بینراوه ز به شه دیاره که ی بوونه. به لام کاتیک هه ولده دریی به ته قل بیر له خواناسی بکریتته وه، وه کو فه یله سوفه کان، کاتیک ته قل وه کو چرایه ک بۆ که شفی عالهمی غه یب به کارده هیئری، ئه و کاته له بری وزه ی روشن کردنه وه خۆی ده بیته په رده یه کی تری به رده م حه قیقه ت. چونکه حه قیقه تی حه قیقه ته کان له ناشوینه، له و جییه یه که ته قل توانای پیناشکی و پپی ناگات. ئه وه ش ئه و بواره یه که سۆفیه کان به گشتی و غه زالی و پپش ئه ویش عه ینی قوزاتی هه مه دانی زۆر به کاریان دینا و پشتیان پی ده به ست، واته (قۆناعی دوا ی قۆناعی ته قل، یان سه رو ته قل). قۆناعیک که ته قل له وه ده که وی بتوانی شته کان رونا ک بکاته وه، له ویدا ته قل خۆی له بکه ره وه ده بیته به رکار، له بری ئه وه ی په یژه ی گه شتنی ته وا وه تی بی به حه قیقه تی شته کان، ده بیته پلکانه و پله یه ک بۆ به رزبونه وه له نا و کۆی په یژه که دا. به گه رانه وه بۆ دیداری ئین عه ره بی به ئین روشد، باشتر ئه م په یوه ندیه له نیوان ته قل و روحانیه ت، فه لسه فه و ته سه وف ده بینینه وه. دوا ی ئه م ده برپینه ی ئین عه ره بی، ئین روشدی فه یله سوف ده که ویتته قسه کردن. ئین روشد رووی پرسپاری کرده ئین عه ره بی و پرسپاری ئه وه ی لیکرد که ئایا میتۆدی ئیوه که که شف و زه وقه ده تان گه یه نیته به هه مان نه تیجه ی مه عریفی ئیمه که راما ن و بیر کردنه وه یه؟ له وه لامدا به پپی گپرا نه وه که ی ئین عه ره بی ئه و وه لامی دا وه ته وه "به لئ نه خیر، له نیوان به لئ و نه خیریش روحه کان له شوینه کانیا ن ده فرن و گه رده کانیش له جه سته کانیا ن جیا ده بنه وه." مه به ستیش به م ده برپینه ی دوا یی، ئه وه یه بلئ که بۆشایی نیوان به لئ و نه خیری نزیک و دووری میتۆدی عیرفان و فه لسه فه، به ته ندازه ی بۆشایی نیوان مردن و ژیا نه، سه رباری ئه وه ش ئه م میتۆده نه به لئیه و نه نه خیر، هه ردوو کیانه! دوا ی ئه م دیداره به ما وه یه ک بۆ جاری دووم ئین عه ره بی هه ول ده دات ئین روشد بینیتته وه، به لام ته مجاره یان وه کو ئین عه ره بی خۆی ده لئ به هۆی ئه وه ی ئین روشد له ناخی خۆیدا نه یده ویست ئه و ببینی، بۆیه په رده یه ک له دنیای غه یبه وه که وته نیوانیا ن. سه ره نجام ئین روشد ئه می نه بین و سه رقالی کاره کانی خۆی بو، له کاتیکدا ئین عه ره بی سه یری ئه ی ده کردو به رامبه ری وه ستابوو!! ئه م گپرا نه وه یه دیداری دووم له سه ر زمانی ئین عه ره بی، به رونی ده رخه ری نیگه رانی ئین روشده تائه وه ی نه یویستوه ببینی، به پپچه وانیه ی جاری یه که مه وه که له سه ر داوا ی

خۆی بینوییویتی. به واتایه کی تر ئاسوده نه بونی ئین روشد به دیداری یه کهم، وایکردوه په ردهیهک بکه ویتته نیوانیان. چونکه سروشتی نهقلانی فلهسه فهی ئین روشد وابوه که هممو شتیک بخته ژیر رکیزی زانستی خۆیه وه. به پپچه وانه وه دیدگا و میتۆدو روانگه یهک نه که وتبا ژیر نه و لۆژیکه وه، نه و به نادیدگا و نامیتۆدو ناروانگه وینای کردوه، وه کو نه وهی هه رنه بن. بهم هۆیه وه سه رباری به یه کگه شتنی ئین عه ره بی به ئین روشد بۆ جاری دووهم، به لام به هۆی زانینی نه م ههسته له لایه ن ئین عه ره بیه وه له ریگای کهشف و روحانیه ته وه، ئیتر نه ویش نه یویستوه خۆی نیشانبدات. جاری سییه م و کۆتا جاریش سالی ۵۹۵ی کۆچی بو له مه راکیش، نه و کاته ی ئین روشد له ناو تابوتیکه وه بوو به سه ر و لاخیکه وه به ره و گۆره که ی ده برا له قورتوبه، که نیوه ی باره که لاشه که ی ئین روشد بوو نیوه که ی تری باری کتیبه کانی بوو. له و کاته دا ئین عه ره بی ده لی دوو هاوری خۆم له گه ل بوون، یه کیان وتی "سه یری باره هاوسه نکه که ی ئیمام ئین روشد بکه ن به سه ر و لاخه که وه، نه مه ئیمامه که یه و نه وهش کتیبه کانی". نه و جار هاوری که ی تری و لاامی دایه وه و نه ویش وتی "ده م خۆش و راست ده که ی، مه رگی نه و بۆمن ئامۆژگاری و بیره اتنه وه یه". ئین عه ره بی ده لی، خوا له هه رسیکیان خۆش بیته (واته ئین روشدو دوو هاوری که ی) له وان که س نه ماوه ته وه ئیستا من نه بی، (چونکه نزیکه ی سی سال دوی نه م روداوه نه و جار نوسیویه تیه وه). دوی نه وه ده لی منیش به شیعر له و کاته وتم "نه وه ئیمام و نه وهش کاره کانی/خۆزگه ده مزانی ئایا گه شت به هیواکانی." (۷) له م گیرانه وه دراماتیکی و سه رنج راکیشه بۆ دیداری نه م دوو که سایه تیه گه وره ی فکری ئیسلامی، که یه کیان له لوتکه ی نهقلانیهت و میتۆدی نه رستۆبی و به لگانندی نهقلانیهت و نه ویتریان له لوتکه ی مهعریفه عیرفانی و روحانیهت و کهشفیه، چه ندین دهلالهت و ئامازه و په یامی گه وره ی تیدایه. که له کۆی گشتیاندا بریتین له خاله کانی به یه کگه شتن و جیا بونه وه ی میتۆدی عیرفانی و فلهسه فی. به لام به یهک گه شتنی نه م دوو ئاراسته یه لای ئین عه ره بی، به یهک شیوه یهک دیودا نییه، به لکو خۆی وتنه ی (به لی نه خیر) ه. بۆیه روانگه ی عیرفانی ئین عه ره بی هه م فلهسه فییه، هه م نهنتی فلهسه فه، هه م عیرفانیه و هه میش مهتقی، هه م نهقلانیه و هه میش روحانی و غه بیی. به پپچه وانه ی غه زالییه وه (غونه گه وره که ی ته سه وف پیش ئین عه ره بی)، که نهنتی فلهسه فی بونی گه شتبه ناستی ته کفیری فه یله سوفانی ئیسلامی. وه کو چۆن لیکنده وه کانی نه و په ری ناوه کی و

۷ - الفتوحات المکیه: بهرگی دووهم: ل ۳۷۲ بۆ ل ۳۷۴.

گنوسیزمە، بەدیوہکە ی تریشیاندا لەئاستی ئەرگۆمیتتو بەلگاندا فەلسەفی و بورھانیە. لەم گێرانیە وە یەشدا بەرونی خولیای فکری ئیبن عەرەبی بەعیرفان و فەلسەفەش دەبینین، کە لەمنداڵیە وە خولیای برێکی زۆر لەپرسیاری گەرە و قولی فکری و فەلسەفی و ئاینی بوە و تیکەل بوە بەم جیھانە فکریە. بۆیە دیداری ئیبن عەرەبی و ئیبن روشد لەگەل خۆیدا کۆی ئەو ناماژانە ی هەلگرتوہ کە دواتر دەبیتتە ھۆی دورکەوتنە وە لەزیدی خۆی و دەستکردنی بەگەرەن بەدوای مەعریفە و پرسیار و ەلامە قولەکانی خواناسی و عیرفانی.

جگە لەم سێ جارە ی ئیبن عەرەبی باسی کردوہ لەدیداری بەئین روشد، لەشویئیکی تردا ناماژە ی بۆ دیداری ئیبن روشد کردۆتە وە، یان راست وایە دەشی مەبەستی ئیبن روشد بیت کاتیک باسی دیداری فەیلەسوفیکی خواناس دەکات. بەلام لەبەر گرنگی ئەم گێرانیە وە پەییوەندی راستە و خۆی بەپرسی (فەیلەسوف یان عارف)، واپۆیست دەکات بەدریژی گۆی لەئین عەرەبی لەکتیبی فتوحات، بەرگی پینج، بەشی شەست و شەش بگراین. لەویدا و لەسەرەتادا باسی ئەو دەکات کە دەرکەوتنی فەلسەفە لەبنچینەدا بەھۆی نەبونی پیغەمبەرەن و ەلیەکانە وە بوە، لەئەنجامدا مرۆقەکان لەرپی ئەقلە وە ویستویانە خۆیان و دنیا بناسن، ئەم ھەولەش بردونی بەرە و ناسینی نەفس. چونکە وە ک خۆی دەلی مردن مرۆقەکانی فیری ئەو کردوہ کە جەستە گرنگ نیە و مردنیش بەلگە ی بونی بزویئەریکی جەستە یە، بۆیە نەفسیان لەرپی ئەقلە وە دۆزیوہتە وە. ئەوہش وایلێکردون بەدوای سەرچاوە ی نەفسدا بگەرین، تاگەشتون بەبروایون بەخوا، کە بزویئەری یە کە مە و بون بۆ ئەو دەگەرینە وە، تا ک و تەنھایە و ھاوشیوہ ی نییە. بەم ھۆیە شە وە ئەوانە (واتە فەیلەسوفەکان) لەرپی ئەقلە وە گەیشتن بەجۆرێک لەیەکتایی (توحید)، کە ئەو ناوی دەنی بە "یەکتایی بوون: توحید و جود"^(۸) واتە گەشتن بەبوونی یە ک خوا کە سەرچاوە ی بوون و بەردە وامیەتی. ئەو جار لەنا و ئەمانە کە سیک کە پیشتەر بەزانستی ئەقل و بە و رۆشنیریە نەناسرابو، دەرکەوت و وتی من پیغەمبەرم، ئەوانیش لەرپی ئەقلە وە با وەریان بە وە کرد کە دەشی ئەو خویە ی پیشتەر بەئەقل دۆزیبویانە وە، زانست و مەعریفە ی راستە قینە لەرپی کە سیکە وە بنیری، بۆیە وتیان کوا بەلگە کانت لەسەر ئەوہی تۆ پیغەمبەری ئەو خویە ی کە ئیمە پیشتەر لەرپی ئەقلە وە برۆمان بەبوونی کردبوو. ئەویش بەلگەکانی خۆی نیشاندان و بۆی سەلماندن کە ئەو راستگۆیە. بەم ھۆیە وە ئەوانە برۆیان

۸ - الفتوحات المکیہ، بەرگی پینجەم، ل ۱۰۰.

بەو كەسە كەرد كەتەو خاوەنى مەعریفەییەكەو سەرچاوەكەى فەیزی خواييە كە بۆ "ئەو دیو(سەر) ئەقل" دەگەریتەو، بۆیە برۆیان پێیکردو شوینی كەوتن. چونكە ئەقلى ئەوان سنوریکى هەییە، بۆ برینی ئەم سنورەو گەشتن بەدەریای بى كۆتایی مەعریفە، پێویستیان بەئیمانە. بەواتایەكیتر ئەقل دەتگەییەنیتە برۆبون بەخوا، بەلام لەرپى ئەقلەو ناتوانى بگەى بەچیەتى و سیفەت و ناوەكانى خوا، ئەقل رینگایەك نیە بۆ كەشفکردنى دنیای نادیارو تیگەیشتن لەراستى راستیەكان، دۆزینەوئى نەییەكان و گەیشتن بەزانستى خواييى. بەئەقل بەهەشت و دۆزەخ، نەییەكانى روح و ئاسمانەكان نادۆزیەو. سەرچاوەى ئەمانە خوايە لەرپى پێغەمبەرانىەو. ئەو لەسەر برۆبون وەستاو، كەواتە برۆا گەرچى بنچینەییەكى ئەقلى هەییە، بەلام لەدەررپۆنەوئى خۆیدا ئەقلانى نییە. بۆیە هاتنى پێغەمبەران لەبنچینەدا بۆ دوو شت بوو (وەك خۆى دەلى) یەکیان "چاكەى دنیاو زانینى ئەوئى لەبارەى خواو نەزانراو بوو". واتە ئەو بەشەى لەخواناسى كە ئەقل لەرپى فەرەو قەولى ناكات، واتە ئەقل لەرپى نەزەرەو پێى ناكات. ئەوئى ئەو زانستەییە كە پێغەمبەران هیئاویانەو كتیبە ئاسمانیەكانیش وتویانە. سەرەنجام "ناقلەكان زانیان كە كەموكۆرپى زانستى ئەوان بەخوا شتیكە، پێغەمبەران تەكمیلەیان كرد".^(۹) دواى ئەو دەلى "مەبەستم بەناقلەكان مۆتەكەلیمەكانى ئەمپۆزیە كە قسە لەحیکمە (فەلسەفە)دا دەكەن، بەلكو مەبەستم بەناقلەكان ئەوانەن كە لەسەر رپبازى ئەوان بوون، واتە رینگای پێغەمبەران." ئەوانەى سەرقالى وەرزشى روحانى و گۆشەگیرى و خۆپاكردەو و جەلەوكردنى نەفسى خۆیانن، ئەوانەى دلیان پاكدەكەتەو تا لەئاسمانەو زانستى خواييان بۆ بیت. ئەوئى بەپێچەوانەى ئەهلى كەلامى ئیستاو، كە لەبرى سەرقالبون بەخۆیان، سەرقالى جەدەل و موناقدەشەن. ئەمانەى ئیستا زاراو و وشەكانى ئەوانەى پێشوو بەكاردینن، بەلام بەرپینگایەكى هەلەو پێچەوانە. ئەوجار ئین عەرەبى باسى ئەوئەكەت كەتەو لەژیانى خۆیدا كەسانىكى بینووە لەشوینكەوتوى فەیلەسوفەكانى پێشین بوو، ئەوانەى سەربارى سەرقالبونىان بەكاروبارى ئەقلى و برۆبونىان بەتواناكانى ئەقل، بەلام برۆای پتەویان بەپێغەمبەران هەبوو شوین كەوتوى شەریعەت بوون. هەرەها ئەوانە برۆایان بەزانستى شوینكەوتوانى راستەقینەى پێغەمبەران هەبوو كە وەلیەكانن. برۆایان بەو زانستە هەبوو كە وەلیەكان هەیانە كە "ناسینی خوايە لەرپى فەیزی خواييى تاییەتەو، كە لەدەرەوئى فیرونى باوەوئى، لەوانە

۹- هەمان سەرچاوە بەرگ، ل ۱۰۳.

خویندن و هەولدان، کە ئەقل لەرپیی فکەرە وە پێی ناگات".^(١٠) ئەوجار چیرۆکیەک دەگیرێتەو لەبارەی یەکیەک لەو کەسانەو کە پێدەچێ مەبەستی ئێین روشد بێ و دەلی " گویم لەیەکیەک لەگەرەکانیان بوو (واتە گەرە شویین کەوتوانی فەیلەسوفە ئاقلەکان)، دوای ئەوێ زانی کە خوای گەرە چ زانستیکی لەبارەی خۆیەو پێ بەخشیوم، بەبێ بیرکردنەو بێ خویندنەو، بەلکو لەرپێگای خەلوەیه کەو کە لەگەل خوا خەلوەتم کردبوو، (ئەوکەسە دوای ئەوێ زانی) وتی: سوپاس بۆ ئەوخوایەیی کە من لەسەردەمێکدا دەژیم کەسێکم تێداب یینی (من اتاه رجمه من عنده و علمه من لدنه علما)."^(١١)

وتمان تاکە سەرچاوێ گێرانەوێ ئەم دیدارە، ئێین عەرەبیە. هەرچی ئێین روشدە لەهیچ شوێنێکدا باسی ئەو دیدارەو بگرە ئێین عەرەبیشی نەکردو، بەلام ئێین روشد هەلوێستی سەلبی لەبەرەمبەر مەعریفەیی سۆفیانه نەبوو کە کەشفی و زانستی نەهێنە لەدوینیا. واتە مەعریفەیه کە ناوێکی و پشت بەوزەیی روحانی دەبەستی و سەرچاوێ کە دێکی پاکە. ئەک مەعریفەیه کە سەرچاوێ کە ئەقل و رامانی ئەقلانی و لۆژیک بێ. ئەم سەرباری ئەوێ لوتکەیی فەلسەفەیی ئەقلانی عەرەبی و ئەرستویی بوو، بەلام برواشی بەو بوو کە دەشی مرۆف لەرپیی کەشفەو بەمەعریفەو یەقین بگات و بروای بەمەعریفەیی سۆفیانه هەبوو. رەخنەیه کە ئەو هەیهتی لەو رێبازە پەيوەندی بەماهیەت و سروشت و راستی مەعریفە کە یەو نیه، بەلکو تەنها لەو رۆو تیبینی لەسەر مەعریفەیی سۆفیانه هیه، کە زانستی کە تاییه تە بەکەسانی تاییهت و هەموو کەسێک بەحوکمی مرۆف بونی پێی ناگات. بەپێچەوانەیی فەلسەفەو کە لەسەر ئەقل و ستارو و ئەقلیش سیفەتێکی گشتیه. ئێین روشد لەچوارچێوێ خستنه پرویی رەخنەکانی لەبارەیی میتۆدی مەعریفەیی گروپە ئیسلامیه کان، بەتاییهت ئەبستمۆلۆژیای ئەشعەری و موعتەزلی، باسی مەعریفەیی سۆفیەکانیش دەکات و بەپەرەگرافیکێ کورت، لەم بارەیهو دەلی" هەرچی سۆفیەکانن، ئەوا رێبازەکانی ئەوان لەبارەیی فکەرەو رێبازیکێ فکری نیه، مەبەستم ئەوێ (رێبازی ئەوان پێک نایه) لەپێشەکی و گونجایی (یهکیتی بابەت و تەبایی و گونجایی ناوێکی: انیسیه). بەلکو ئەمانە بانگەشەیی ئەو دەدەکن کە مەعریفە بەخواو

١٠ - هەمان سەرچاو و بەرگ، ل ١٠٥.

١١ - هەمان سەرچاو و لایه. ئەوێش ناماژەیه بۆ نایهتی ژماره شەست و پینجی سورەتی (الکەفف)، لەکاتی گێرانەوێ چیرۆکی خدری زیندەو موسا، وەک ئەوێ ئەم فەیلەسوفە (کەگومان دەکری ئێین روشد بێت) زانی زانستی ئاشکراو روکەش بوو، ئێین عەرەبیش زانی ناوێکی و لەدوینی و نەهێنی بوو، بۆیه ئێین روشد سوپاسی خواوەندی کردو کە ئەم لەسەردەمێکدا ژیاو کەسێکی شویین کەوتوی خدری زیندەو تێدايه.

بەغەيرى ئەوئىش لە ھەبووھەكان، شتتیکە دەكەوئیتە دلەوہ لەكاتى داپرینى لەخواستە شەھوانیەكان و روکردنى بەفكر بۆلاى داواكراو (واتە خوا)، ئیمەش دەلئین: ئەو ریبازە (واتە ریبازى كەشف) سەربارى ئەوہى كە دان بەبونى دادەنئین، بەلام گشتى نىە بۆ ھەموو مرؤقتىك، بەو پىيەى مرؤفە" (۱۲) چونكە بونى ئەو زانستە تايبەتە تەنھا بەكەسانى تايبەت (وەلىيەكان)، ریبازىك كە گشتىە ھى ئەھلى نەزەر و فكرە، چونكە پشت بەئەقل دەبەستى كە گشتىەو ھەمووان ھەيانە. بەگەرانەوہ بۆ ھەلوئىستى سلبى ئىبن عەرەبى لەفەلسەفە، دەتوانىن بلين ئەم ھەلوئىستە يەكسان نىە بەتەكفىرکردنى فەلسەفەو فەيلەسوفەكان وەك غەزالى. بەپىچەوانەوہ زۆر جار دەشى دەرپرین و زمانى ئەم دوو گروپە بەيەك بگەن و بگەنە يەك ئەنجام سەربارى جىاوازى قولى مېتودەكانىش. بۆيە لەبەشى يەكەمى كىتیبى فتوحات، ئامۆزگارى ئەوكەسانەدەكات كە لەزانستى تەسەوف دەكۆلنەوہ، كاتىك قسەيەكى وەلىيەك دەدۆزنەوہ كە ھاوشىوہى فەيلەسوفىكە، وابزان ئەوكەسە سوڤى نىيەو فەيلەسوفە. چونكە قسەكەيان بەيەكەچى "لەبەر ئەوہى فەيلەسوفىك باسى ئەو شتەى كردوہو رايگەياندوہو پرۆاى پىى بوہو ئەوئىش (واتە سوڤىەكە) لەوانى گواستوتەوہو بۆيە ئەو (واتە سوڤىەكە) ئاينى نىيە، چونكە فەيلەسوفەكە وتوئىتى و ئەوئىش ئاينى نىيە" (۱۳) ئەوہ "قسەى كەسىكە كەھىچ نەزانى، چونكە فەيلەسوف ھەموو كارەكەى ھەلەنە. دەشى ئەو پرسەى كەلايەتى لەخواوہ بى. بەتايبەت كەزانيمان پىغەمبەرىش واى وتوہ. بەتايبەت لەوھىكەتانەى دايانناوہو خۆبەدرووگرتن لەشەھوت و فرت و فیلەكانى نەفس، بۆيە ئەگەر راستىەكانمان نەزانى، ئەوا پىوئىستە قسەى فەيلەسوفەكە وەكو راستىەك بسەلمىئىن (برۆاى پىى بكەين) لەو پرسە تايبەتە". لەوئامى ئەو گومانەش كە گوايە بەھۆى ئەوہى فەيلەسوفەكان ئاينان نىە، بۆيە نابى قسەيان وەربگىرى، دەلى " ئەوہى كە ئاينى نىە بەلگە نىيە ھەرچى لاىەتى ھەلەنە. ئەوہش بەئەقلىكى سەرەتايى دەزانرى، لاى ھەركەسىك كەئەقلى ھەبى" (۱۴)

لەكۆى گشتى ئەم بۆچونانەشدا، بەرونى ديارە كە ھەلوئىستى ئىبن عەرەبى كەدواجار رەنگدانەوہشى ھەبووہ لەسەر فەكر و بىروباوہرەكانى، ھەلوئىستىكى تىكەلە لە بەللى و نەخىر. بەرووئىكدا لاھوتىەو پشت كردنە فەلسەفەيە، بەرووئىكى تردا فەلسەفەيەو

۱۲- مناہج الادلۃ فی عقائد الملۃ، ابن رشد، تحقیق و تقدیم، دكتور محمود قاسم، مکتبۃ انجلو المصریۃ،

۱۹۶۴، الطبعة الثانية، ۱۴۹.

۱۳ - فتوحات، بەرگى يەك، ل ۱۴۵.

۱۴ - ھەمان سەرچاوە بەرگ، ل ۱۴۶.

شیکردنەو دەی فەلسەفە. رێک ئەو دەیه کە نیکلۆسۆن لەبارەى تەسەوفەو دەیوت (نە لاهوتەو نە فەلسەفە)، بەلکو هەردووکیانە. بۆیە ئێین عەرەبى وەکو چۆن لوتکەى ئەبستمۆلۆژیای عێرفانیە، لەهەمانکاتدا لوتکەى ناویتەبونی فەلسەفەو عێرفانیشە. ئەو پەرى تێکەڵبونی ئەم دووانەیه تائاستى ئەو دەى کە هەیه ئێین عەرەبى بەفەیلەسوف ناساندووە زۆرینەش بەعارف. رەنگە جوانترین و راستین دەرپرین لەبارەى ئێین عەرەبى، فەیلەسوف بوو یان سوڤى ئەو بەی کە "عەیفەدینی تەلمسانی" قوتابى خوڤى وتویەتى. تەلمسانی کە بۆ ماوەى چەند سالیک قوتابى و موریدی راستەوخوڤى ئێین عەرەبى بوو، دوای مەرگیشى بوو قوتابى سەدرەدینی قۆنەوى، کە ئەویش گەرەترین قوتابى و شاریحى ئێین عەرەبى و نزیکترین کەس و کورپى روحانى ئەو بوو. تەلمسانی لەکاتی بەراوردکردنى هەردووک مامۆستا و شیخە کۆن و تازەکەى (واتە ئێین عەرەبى و قۆنەوى) وتویەتى "شیخە کۆنەکەم (ئێین عەرەبى) وەرزشەوانیکی فەیلەسوف بوو، ئەو دەى تریان (واتە قۆنەویە) فەیلەسوفیکی وەرزشەوان بوو." (۱۵) هەردووکیشیان لوتکەى گەشەکردنى تەسەوفى فەلسەفى بوون لەناو شارستانیەتى ئیسلامیدا. وەرزشەوانیش لەم سیاقە، بێگومان مەبەستى وەرزشى روحى و خەلوەت و برینى مەقامەکان و راهیئانی نەفسە لەسەر تەریقەتى خواپەرستى و کەشف.

ئەقل یان دل

بۆ تێگەیشتنى زیاترى هەلوڤستى راستەقینەى ئێین عەرەبى لەفەیلەسوفەکان و فەلسەفە، دەبى لەروانگەى ئەمەو بە بۆ ئەقل دەست پێیکەین. ئەقل لای ئەهلى ئەقل (فەیلەسوف بوو بى یان ئەهلى کەلام)، بەگشتى ئەو چرایەیه کە بەهۆیەو دەتوانین راستیەکانى بى ببینین، چ راستیەکانى بوون و سروشت (فەیلەسوف)، یان راستیەکانى ناو دەقى پیرۆز (ئەهلى کەلام). ئەقل هیڤیکی یەکلاکەرەووە کۆتاییە، ئەو دەى ئەو پەسەندى بکات پەسەندەو ئەو دەشى پەسەندى نەکات هەتا ئەگەر دەقى قورئانیش بى، دەبى تەئوییل بکرى و واتاکەى بەبالای ئەقل بگوڤینى. لەم روانگەیهو ئەقل خاوەنى دواقسەیه. لەکتیبى یەکەم (فەلسەفەى ئیسلامى دەرکەوتن تا کەوتن) بەدریڤى لەسەر پێگەو دەرکەوتن و گەشەکردنى رەوتى ئەقلانیەت لەناو شارستانیەت و کەلتورى

۱۵- شرح فصوص الحکم، للشیخ الاکبر محى الدین ابن عربى، عفیف الدین سلیمان بن علی التلمسانى، ل ۸.

ئىسلامى بەتايىبەت لەسەدەى سى و چوارى كۆچىەو ەستايىن، تادواچار پوكانەو ەو كۆتايى پېھىنانى بەدەستى فەتواكانى تەكفىرى فەقىھەكان ەو لەژىزەبرى دەسەلانداران لەسەدەى پىنچەو ەو بۇ سەدەى ەشت بۆيەو ە بىنى. ئەو ەى لىرە دەمانەوى بەكورتى لەسەرى بوەستىن، برىتتە لەروانگەى ئىبن ەربەبى بۇ رۆلى ئەقل ە پىگەى ئەقل لەدنىابىنى ئەودا. چونكە ەكو ەقان تىگەشتن لەم راستىيە دەروازەيەكى گرنگە بۇ تىگەشتن لەكۆى دنىابىنى ئەم كەسايەتتە. يەكەمىن راستىش ئەو ەيە كە ئىبن ەربەبى (و ەكو بىنىشمان) سەربارى ئەو ەى ەك ەەر سۆفەك ە عارفىك ەلۆيىستىكى سلبى لەبەرامبەر تۈن ەىزى ئەقلا ەيە بۇ تىگەشتن لەراستىيەكان، بەلام ەيچ كات ئەم ەلۆيىستە فىقھى نىە. لەكۆشەنىگەى تەكفىرو تەحرىمى فەلسەفەو نىە ەكو چۆن غەزالى ەاورەوتى سۆفیانەى ەبىو ە. بەپىچەوانەو ئەم بەجۆرىك لەرئىز پىزانىنەو ەو ەكو بالاترىن چالاكى ئەقل لەو سەردەمەدا سەيرى فەلسەفەكارى كرو ە. خالى سەرەكى لەناكۆكى ئەو لەگەل فەلسەفە پەيوەندى بەئەرك ە رۆلى ئەقلەو ە ەيە لە دۆزىنەو ەى راستىيەكان. ئەو ەش لانىكەم لەدو ەكۆشەنىگا ە: يەكەمىان ئەو ەيە ئەو پىيوايە ئەقل تائەو شوئىنە راستەو تۈن ەيە كە دەمانباتە سەر رىگەى عىرفان. چرايەكە بەھۆيەو ە دەتۈن لەنا ەدان رىگا رىچكەى تارىكى تردا رىگا روناكەكى پىدۆزىنەو ە. كە گەشتىش بەرىگا رۆشەنەكە، چرايەكە دەبىتە بار بەسەرمانەو ە. بۆيە كاروانچىكە بىو ەى بەم رىگەيدا بەباشى گوزەرىكات، دەبى بارى خۆى سوكبكا ە ئەقل جىبىلى. دو ەمىش ئەو ەيە كە ئاين ە پىروباو ەرى ئاينى پەيوەندى بەدنىاي غەببەو ە ەيە، شتىكە دەكەوتتە ئەو دىو سنورى تۈن ەيە ە. بۆيە بۇ تىگەشتن لەراستە ناديارەكان، پىويىستمان بەتپپەراندى ئەقل ەيە. چونكە لەو شوئىنە ئەقل لەبرى ئەو ەى چرايەك بىت بۇ رۆش كرو ەو ە، خۆى دەبىتە پەردەيەكىتر بەرووى راستىدا. كەواتە بۇ ئەو ەى ئىماندارى راستەقىنەبى بەدنىاي غەبب ە روحانىت ە ناو سىفەتەكانى خوا، دەبى يەكەمىن شت كە گەشتى بەدروازەى ئەم شوئىنە دەست بەردارى ئەقل بى ە خۆت رادەستى دلت بكەى. نرىك لەم واتايە ئەو وتويەتى "ئەقل نورىكى ەيە بەھۆيەو ە شتى تايىبەتى پى دەرك دەكەى، ئىمانىش نورىكى ەيە بەھۆيەو ە ەمو شتىك دەرك دەكەى، ئەگەر رىگرىك بونى نەبى. بەنورى ئەقل دەگەى بە مەعرىفەى خواى (المعرفە اللوھىە) ە چىش بۆى واجبەو موستەجىلە، چىش دەكرى بۆى ە موستەجىل نىە. بەنورى ئىمانىش ئەقل ئىدراكى مەعرىفەى زات دەكا، ئەو سىفەتەنەش كە خواوند خستويەتە

پال خۆی".^(۱۶) یان وتویه تی "ئەقل نوریکی هەیه و ئیمانیش نوریکی هەیه، نوری ئەقل دەگاتە ناسینی بونی خوی گەورە، هەرودها ئەودش که بەتوانایە، بیسەرەو زانایەو هەموو ئەوانە ی تریش که پینداویستی خویەتین و دەشی هەین و نابی هەین (واتە هەموو ئەو سیفەتەنە یتر، که دەبی لەخوایەتی خوادا بونیان هەبی و ئەوانەشی که لەخوایەتی خوا ناوەشێنەود، واتە سیفەتە ئیجابیەکان وەکو تەکه بورو سیفەتە سلیبەکان وەکو بەخیلی)، بەنوری ئیمانیش خودی زاتی خوا دەناسری. ئەو سیفەتەنەشی که خۆی پیناساندووە ئەوانە ی که سەردەکیشن بو تەشبیھ و تەزیه (وەکو دەست و چاو)، ئەوانە (واتە ئەو سیفەتەنە) بەبینین وەردەگری. ئەودش پلە ی پیغەمبەران و وەلیەکانه".^(۱۷) که قۆناغی دوای ئەقلە. ئەم نوردی ئەقل بەشیکی بۆماوەییەو پەیوەندی بە مرۆف بونی مرۆفەو هەیه، سروسشیەو هەمو که سیك هەیه تی، که دەشی مرۆف لەرپی فیرونەو گەورە ی بکات و برەوی پیندات. وەکو چۆن لەنامە یەکی ترو لەشویتیکی تردا وتویه تی "ئەقلی غەریزی وەک چرا وایەو هی موکتەسەبیش وەک رۆن، کۆمەکی دەکات".^(۱۸) بەم هۆیەو "ئەقلەکان تەنها دەتوانن دەرەکی هەندیک لەماهیەتی بونەو دەرەکان بکن"^(۱۹) ئەم توانایەش، بەشیکی پەیوەندی بەخودی ئەقل خۆیەو هەیه، بەویپیە ی ئەقلەو غەریزیە. بەشەکی تریشی پەیوەندی بەقۆناغەکانی ئەقلەو هەیه، بەگەشەکردن و گەورەبوون و دواچار پوکانەو دەشی. "خواوەند ئەقلی لەپلە (منزلە) ی مانگ داناو، لەفەلەکی ئاسمان دەردەوشیتتەو جار ی وایە زیاددەکاو جاری واشە کەم دەکات (واتە دەرەوشانەو دە ی)، سەرەتاکە ی بچوکە که هیلالە، وەکو دەستپیکردنی ئەقلی منال بە بچووک، ئەو جار زیاددەکات وەکو گەورەبونی مانگ شەوی تەواوبونی (لیلە تمامە)، ئەو جار دەست دەکاتەو بەکەمبونەو (بچوکبونەو)"^(۲۰) ئەودش بەگەیشتنە تەمەنی چل سالی و تا

۱۶ - فتوحات، بەرگی یەک، ل ۲۰۳ .

۱۷ - کتاب المسائل، رسائل ابن عربي، الشيخ الاکبر محي الدين محمد بن علي بن محمد بن احمد ابن عربي الحاتمي الطائفي، وضع حواشيه، محمد عبدالکريم النمری، دار الکتب العلمیة، بیروت، لبنان، الطبعة الاولى، ۲۰۰۱، ل ۳۱۹ .

۱۸ - شجون المسجون و فنون المفتون، الرسالة الوجودية في معنى قوله من عرف نفسه عرف ربه، محي الدين محمد بن علي بن محمد ابن عربي، اعتنى به، الشيخ الدكتور عاصم ابراهيم الکتاني الحسيني الشاذلي الزرقاوي، دارالکتب العلمیة، بیروت، لبنان، الطبعة الاولى، ۲۰۰۴، ل ۱۰۳ .

۱۹ - کتاب المنزل القطب ومقاله وحاله، محي الدين ابي عبدالله محمد بن علي ابن العربي، حيدر آباد الدکن، الطبعة الاولى، ۱۹۴۸، ل ۳ .

۲۰ - شجرة الكون، ويلیها حکایة ابليس، محي الدين ابن العربي، شركة مكتبة و مطبعة مصطفى البابي الحلبي واولاده بمصر، بدون تاريخ: ل ۱۱ .

به ته‌واوی کال ده‌بیته‌وه. به‌لام راستی شته‌کان، راستی ره‌هاو ئه‌وه‌ی همه‌میشه راسته‌و مایه‌ی گۆرین نیه، ئه‌وانه له‌توانای ئه‌قلدانین ده‌رکیان بکات و بیان‌دۆزیته‌وه. به‌لکو ئه‌وه هیژیکه خواوه‌ند ده‌یبه‌خشی به‌و که‌سانه‌ی که به‌کرده‌وه و بر‌واکانیان وایان‌کردوه شایه‌نی ئه‌و نوره خوایبه‌بن له‌ناخی خۆیاندا. "حقیقه‌ته‌کان ته‌نها به‌که‌شفی خوابی ده‌رده‌که‌ون، به‌و به‌لگانه‌ی که به‌ده‌ستی ئه‌هلی نه‌زهره‌وه‌یه ته‌نها که‌میکی که‌م و ئه‌ندازه‌یه‌ک ده‌به‌خشی که‌جیی متمانه نییه. ئه‌قل سنوریکی هه‌یه لیبی ده‌وه‌ستی و تیی ناپه‌رین و ئه‌و شتانه‌ش له‌ودیو سنوری ئه‌قله‌وه‌یه".^(۲۱) که‌پشت به‌ئیمان و ته‌سلیم بوون ده‌به‌ستی. ئه‌وه‌ش له‌بنچینه‌دا به‌هۆی لاوازی ئه‌قله‌وه‌یه، چونکه ئه‌قل ناتوانی بگاته ئاستی تیگه‌یشتن و شیکردنه‌وه و په‌سه‌ندکردنی دنیای غه‌یب، هه‌رچه‌نده ئه‌قل ده‌توانی بر‌وا به‌م دنیا غه‌یبیه بکات، بی ئه‌وه‌ی تیی بگات. کورت هیئانی ئه‌قل له‌وه‌ی بتوانی کاروانی زانین تا دوا مه‌نزل ببا، په‌یوه‌ندی به‌سروشتی ئه‌قل خۆیه‌وه هه‌یه. ئه‌و ده‌شی سه‌ره‌تایه‌کی به‌هیژو باش بیت، به‌لام ناتوانی تا‌کو‌تایی بر‌وات. چونکه ئه‌قل پشت به‌فکر ده‌به‌ستی، به‌فکر شته‌کان هه‌لده‌سه‌نگینی و جیا‌ده‌کاته‌وه له‌یه‌کتری و بر‌وایان پیده‌کات. ئه‌قل پئویستی به‌هیژی بیستنه، بۆ ئه‌وه‌ی ده‌نگه‌کان له‌یه‌کتری جیا‌بکاته‌وه، وه‌کو ده‌نگی مرۆڤو ئاژه‌له‌کان، ده‌نگی پیت و شته‌کانی تر، ده‌نگی نه‌ته‌وه‌کان و هه‌مو ده‌نگه‌کانی تر. له‌کاتی‌کدا "له‌هیژی ئه‌قلدا، له‌خودی خۆیدا، توانای ئیدراکی هیچ له‌و شتانه‌ی نیه ئه‌گه‌ر بیستن پیی نه‌گه‌یه‌نی".^(۲۲) به‌هه‌مان شیوه هیژی بینین "خوا وایکرده ئه‌قل پئویستی پیی بی بۆ ئه‌و شتانه‌ی ئه‌و پیی ده‌گه‌یه‌نی".^(۲۳) به‌م هیژه‌وه ئه‌قل جیا‌کاری ده‌کات له‌نیوان ره‌نگه‌کان. ئه‌وه‌ش "به‌هه‌مان شیوه راسته بۆ هه‌موو هیژه‌کانی تر که به‌هه‌سته‌کان ناسراون." که‌واته ئه‌قل خۆی هه‌زاره‌و توانای زانینی شته‌کانی نیه له‌خودی خۆیدا. به‌هه‌مان شیوه خه‌یال و یاده‌وه‌ری پئویستیان به‌هه‌سته‌کانه تابتوانن بن و کاربکه‌ن، به‌م هۆیه‌وه ئه‌قل جی‌گای متمانه نییه، چونکه "ئه‌قل هیچ شتی‌ک له‌وانه‌ی با‌سمان‌کرد نازانی ته‌نها به‌ناوه‌ندگیری ئه‌و هیژانه نه‌بی، که ئه‌وانیش چه‌ندین که‌موکوریان تی‌دایه. شتی‌ک که له‌توانای ئه‌قل‌دابی په‌سه‌ندکردنه. بۆیه یان ده‌بی"

۲۱ - رسائل ابن عربي، الشيخ الاکبر محي الدين محمد بن علي بن محمد بن احمد ابن عربي الحاتمي الطائفي، وضع حواشيه، محمد عبدالکريم النمري، دار الکتب العلمیة، بیروت، لبنان، الطبعة الاولى، ۲۰۰۱، ل ۵۷

۲۲ - فتوحات، به‌رگی شه‌ش، ل ۳۱۸.

۲۳ - هه‌مان لاپه‌ره‌و سه‌رچاوه.

ئەو پەسەندىبات كە ئەو ھېزانە پىي دەبەخشن، كە پىپەتى لەكەموكورى، يان ئەو قىبۇلبات كەخواوند بۆى ناردو، كەپىپەتى لەراستى. ئەو كەسانەش كە بروايان بەو زانستەيە، كە دەكەوتتە ئەودىو ئەقلەو، دواى ئەوئى بروايان بەپەيامى خوا پىغەمبەرانو وەلىهكانى ھىناو دواى ئەوئى سنورى زانستى ئەقلىان بۆ دەرکەوت، ئەوجار بۆ گەشتن بەو زانستەي دەكەوتتە ئەودىو ئەقلەو، دواى ئەوئى "بۆيان دەرکەوت كەزانستىكى تر بەخواوند ھەيە كە بە فىكر پىي ناگات، دەستيان كرد بەبەكارھىنانى وەرزشو خۆداربىرپىن لە ھەموو شتىك و تەنبايى و دانىشتن لەگەل خوا بەدلىكى سافو دوور لەپەلەي فكرەكان".^(۲۴) ئەوئى رىبازى پىغەمبەرانو وەلىهكانە. لەم روكردە خوايەش "خواوند لەنورى خۆى زانستىكى خوايى بەسەريدا دەبارىنى".^(۲۵) شوپىنى ئەو زانستەش ئەقل نىە، بەلكو دلە.

ويليام چىتىك و رايەكى تر

بەگەرانەو بۆ ئىبن عەرەبى خۆى، ئەو نەخۆى بەفەيلەسوف ناساندو و نەنازناوى سۆفىشى بۆخۆى بەكارھىناو. ئەو لەبرى ئەو نازناو باوانەي لەناو كەلتورى ئىسلاميدا بەكاربراون بۆ خۆناساندن، زاراوئى (محقق) بەكارھىناو. شوپىنكەوتوانىشى لە قونەويەو بەرپىبازى فىكرى و مېتۆدى بىركردەوئى ئەويان وتو (مشرب التحقيق)، واتە مەزھەبو رىبازو رىچكەي تەحقيق. ئەوئى راشىيە كەلىكۆلەرو كەسايەتەيەكى گەورەي بوارى ئىبن عەرەبى ناسى پىداگرى لەسەر كردو كەويليام چىتىكە. ئەو لەيەكىك لەكتىبە نايابەكانى وتوئى "ناكرى ئىبن عەرەبى بەھىچ لەو نازناوانە وەسفىكرى كە دەبەخشرى بەزانايانى موسلمان، وەكو سۆفى و فەيلەسوف. ئەگەر پىداگرى بەكەين لەسەر بەخشىنى نازناوتىك پىي، ئەوا نازناوتىك كەزۆرتەر گونجاو بۆى ئەوئى پىي بوتريت (موحەقىق)، بەرەچاوكردنى ئەوئى كەخۆى شوپىنكەوتوانى وشەي (تەحقيق) بەكاردىنن بەتايبەتى بۆ ئامازەكردن بۆ ئاراستە فكرىەكەيان".^(۲۶) بەلام مەبەست

۲۴- ھەمان سەرچاوە بەرگ، ل ۳۲۱.

۲۵- ھەمان سەرچاوە بەرگ، ل ۳۲۲.

۲۶- محي الدين ابن عربي وارث الأنبياء، وليم تشيتيك، ترجمة: ناصر ضميرية، دار النينوى، سورىة، دمشق، الطبعة الاولى، ۲۰۱۵، ل ۱۱۱.

به (ته حقیق) و (موحه قیق) چیه لای ئین عه ره بی و چیش جیای ده کاته وه له فه یله سوف و عارف؟

بوئه وهی له م نازناوه و دوا جار میتۆدهش بگهین، ده بی له دوو ئاستدا هه ولبدهین له وه لآمی ئه و پرسیارانه نزیك بینه وه. یه که میان ئاستی زمانه وانیه که یه تی که توند په یوه ندی به ئاسته زاراوه ییه که شیه وه هه یه، دووه میش ئاسته زاراوه ییه که له که لتوری ئیسلامی و لای خودی ئین عه ره بی خۆی. له یه که میاندا به پرونی روبه روی ئه م راستیه ده بینه وه که پیره ی زمانه وانی ئه م وشانه ده چنه وه سه ریه ک و په یوه ندی ریشه بیان به یه که تریه وه هه یه. سه رباری جیاوازی زۆر له واتای ئه م وشه یه به پیی سیاق و ده برینه کان. ئه وهش سروشتیکه زمان به و وشه یه به خشیه وه. له فه ره هه نگه کانی زمانه وانی زمانی عه ره بیدا به رده وام ئه وه دووباره یه که پیته کانی (ح ، ق)، یه ک بنچینه بیان هه یه، که به یه که وه به واتای راستی، راستگویی، جیگیری، واقعی، ماف و هاوشیه کانیه. پیچه وانه که شی ناراستی و ناواقعی و هه لئه یه (الباطل). له ناو زانستی ره وانیه ئیشدا حه قیقه تی وشه به واتای واتای راسته قینه و راستی وشه که دیت له واقعدا، پیچه وانه که می مه جازه. که بریتیه له ئامازه کردنی وشه که بو واتایه که حه قیقی نیه، به لکو زمانه وانیه و په یوه ندی به وشیاروی و ئه قل و که لتوره وه هه یه. به هه مان شیوه له قورتانیشدا (حه ق) به چه ندین و اتا به کارهاتوه، یه که میان و گرنگترینیان به واتای زاتی ئیلاهی خۆی (ذالك بأن الله هو الحق وان ما يدعون من دون الله هو الباطل)، به واتای شه رع و شه ریه تی پیغه مبه ر (انا ارسلناك بالحق مبشرا و نذیرا)، راستگویی و به دیهاتن (فا صبر ان وعد الله حق)، به واتای دادپه روه ری (یاداود انا جعلناك خلیفة فی الارض فاحکم بین الناس بالحق)، به واتای به ش و ماف له سه روه ت و سامات (والذین فی اموالهم حق معلوم)، به واتای به خشینه مافی ته وا و به شتیک (وجاهدوا فی الله حق جهاده).^(۲۷)

جگه له و واتایانه ی دکتۆره سوعدا بو وشه ی حه ق له قورتان دیاری کردوه، به و پییه ی وه کو خۆی وتویه تی "ئیمه به شتیک له پوه کانی به کارهینانی وشه ی حه قمان له قورتاندا خستۆتیره، چونکه خستنه پروی کۆی به کارهینانه کانی سنوری فه ره هه نگه که ی ئیمه تیده په ریئتی." بۆیه ئیمه ش لی ره دا چه ند به کارهینانیک تری بو زیاد ده که یین. چونکه ئه م وشه یه له قورتاندا سه دو سی و حه وت جار به کارهاتوه، سی و چوار جار وشه ی (حق) و

۲۷- المعجم الصوفي (الحكمة في حدود الكلمة)، الدكتور سعاد الحکیم، دندرة للطباعة والنشر، بیروت لبنان، الطبعة الاولى، ۱۹۸۱، ل ۳۳۷.

سەدو سى جارىش وشەى (الحق) پىنچەوانەكەشى كە وشەى (الباطل)ە نۆ جار. بۆنونه بهواتاى قورئان (حتى جائهم الحق ورسول مبين)(زخرف، نايەتى ۲۹). بهواتاى راست و دروستى (كيف يهدي الله قوما كفروا بعد ايمانهم وشهدوا ان الرسول حق)(نال عمران، نايەتى ۸۶). بهواتاى شاينبون (وكثيرا حق عليه العذاب)(حج، نايەتى ۱۸). بگره سوره تيكي قورئان كەناوى (الحاقه) يەو مەبەست پىي رۆزى قيامەتە، بەشتي كە لەدرۆبونەوەى وشەى حەق بهواتاى راستى و واقعى. لەو روهو كە قيامەت بەپىي بيروباوهرى قورئانى روداويكە راستەقينه و واقعى كە جىي گومان نيه. لەسەرەتاي ئەم سوره تەش نايەتە كاني يەك و دوو و سى بەم شيوەيه هاتو (الحاقه ۱ مالحاقه ۲ وما ادراك مالحاقه ۳). ئەو هەش واتاى ئەو يەيه پەيوەندى ئەم وشەيه به واقعهو، مەرج نيه پەيوەنديەك بيت لەئان و ساتى ئىستا، بەلكو دەشى بۆ واقعى داها توويت. كەواتە دەلالەتى سەرەكى حەق لەو سياقه بۆ شتيكە كە واقعى و راست بيت، لەهەركاتي كدا بيت. بەم هۆيهو بەردەوام وشەى حەق، وەكو هاو واتا يەكسان به واقعو راستى و راستەقينه دانراو. لەم بارەيهو "جورجاني" لەفەرەنگە كۆنەكەى بۆ پىناسە كردنى وشەى (الحق) وتويهتى: (الحق) ناويكە لەناوە كاني خواى گەرە، واتە چەسپاو بە راستى، بۆ راستگويى و راستيش بە كاردى، دەوترى قسەيه كى حەق و راست. حەق لە زمانيشدا ئەو (شته) چەسپاو يە كە ناكري ئينكارى بكرى. لەزاراوى ئەهلى و اتاكانيشدا: "حوكمي كە كۆكە لەگەل واقيع، بەراو بوچون و بيروباوهر و ئاين و مەزەبەكان دەوترىت".^(۲۸) هەر لەهەمان فەرەنگدا جورجاني جياكارى كى گرنگى ناو مەعريفەى عيرفانى دەست نيشان و پىناسە كردو لەنيوان خاوەنى ئەقل لەخاوەنى چاوو لەگەل خاوەنى هەردوو كيان. (ذو عقل و ذو عين و ذو عقل و عين). ئەو جار دەلى يە كەميان: "ئەو يە خەلق بەديارى (ظاهرا) دەبينى و خەلقش بەناوهرۆك (باطنا)، بهوش حەق لای دەبيته ئاوينەى خەلق، بههوى ئەو يە ئاوينە كە بهوينە ديارە كە دەشاردريتهو. خاوەن چاويش ئەو يە حەق بەديارى دەبينى و خەلقش بەناوهرۆك، لای ئەو خەلق دەبيته ئاوينەى حەق، بههوى ئەو يە حەق لای دەرکەوتو و خەلقش تىيدا شارداو تەو، ديارنەبونی ئاوينە بههوى وينە كەو. خاوەن ئەقل و چاو: ئەو يە كە حەق لەخەلقدا دەبينى، ئەو هەش نزيكى سونهتە كانه، خەلقش لەخەلقدا دەبينى،

۲۸ - كتاب التعريفات، علي بن محمد بن علي الزين الشريف الجرجاني (المتوفى: ۸۱۶هـ) المحقق، ضبطه وصححه جماعة من العلماء بإشراف الناشر: الناشر، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان الطبعة، الأولى ۱۹۸۲، ل ۸۹.

ئەو دەش نزیکی فەرزەکانە. هیچیان بە ئەو دیتەر خۆی نەشاردۆتەو. بەلکو یەك بون لەرویه کەو بەچاوەکانی وەکو حەق دەبینی، لەرویه کی تریشەو وەکو خەلق دەبینی^{۲۹}. ئەوجار شیعیکی ئیبن عەرەبی دیتتەو:

لەخەلقدا خودی حەق هەیه ئەگەر خاوەن چاوی بی
لەخەقیشدا خودی حەق ئەگەر خاوەن ئەقل بی
ئەگەر خاوەنی ئەقل و چاویش بی لەو دی دەبینی
جگە لە خودی شتە کە یە کە بەشکل.

کەواتە حەقیقەتی حەقبینی، بینینی راستی شتەکان ئەو یە هەموو بوون وەکو یەك بوون و یەك دیو بیننی وایە. چونکە دیوی نادیار دیار، خاوییه و نادیار خاوش، دیو دیارە کە یە بوونە. بی بوونی دنیای دیار و بوونی دیار، خوا نە دەزانراو نە دەبینرا، بی بوونی خاوش کە نادیارە بوون دیار نە دەبوو دەر نە دەکەوت. بوون بۆ بوونی پێوستی بەخاوییه، خاوش بە بی بوون خاوییه تی (الاهیة)ی دەر نە دەکەوت، کەواتە سیفەتەکانی خوا لە بووندا بە دیوێکدا دیارن، بە دیوێکدا نادیار. بی بوونی بوون، سیفەتی (خالق)ی خوا نە دەزانراو نە دەبینرا، بە هەمان شیوە بی بوونی سیفەتی بینین و بیستن، سیفەتی (البصیر السميع)ی خوا ئاشکرا نە دەبوو. بۆیه خاوەند لەسەر یەکەو بەهیچ ناچی و هیچیش لی ناچی، کەسەری زاتی ئیلاهیە، لەسەر یەکێ ترەو دەچیتتەو سەر مرۆقو مرۆقی لەشیوەی خۆی دروست کردو وەکو لەفەرمودە راستەکاندا هاتو، کەسەری ناو سیفەتەکانیەتی. هەمان ئایەتی قورئان کە باسی ئەو دی کردو خوا هاوشیوەی نییه (لیس کمله شیء) وتوشیەتی (وهو السميع العليم). ئەو دەش گفتوگۆیە کە توند پەییو ندی بە یە کیتی بوونەو هەیه بۆیه لەشوینی خۆی بۆی دەگەر پێنەو. ئەو دی لیڕە دەمانەوی بیلیین ئەو یە (محقق) یان (مشرَب التحقیق) بریتیه لە بینینی راستی شتەکان، ئەک روکەش و بەشە دیارە کە یان. رازی نەبوو بەو دی راستیه کان تەنھا ئەوانەن کە دەیان بینن. بۆیه کاتیک ئیبن عەرەبی دەلی (ئەهلی تەحقیق) کە زاراو یە کەو زۆر جار دوو بارە دی دەکاتەو بۆ ناساندنی ریبازە کە ی خۆی، مەبەستی ئەوانە یە کە ئەو راستیانە دەبینن کە خەلکیتەر نایان بینن. زانیکیان هەیه، خاوەنی مەعریفە یە کن کە یە کجار قولترو فراوانترە لە ناستە روکەشیە کە ی ئەوانیتەر. کە لە ناوەرۆکدا بینینی راستی شتەکانە، بەزانستی کەشف و فەزلی خاوی و نوری ئیلاهی. راستە ئەم زاراو یە پیتشتەر ئەو دەبیاتی عیرفانی ئیسلامی بە کارهاتو، بۆمونه لای قوشەیری و بەتایبەت لەتەفسیرە سوڤیە کە ی (لطائف الاشارات)،

۲۹ - هەمان سەرچاوە، ل ۱۰۸.

که له ویدا چەندین جار بو ته فسیری هیماو ناماژە پەنھان و نادیارەکانی ئایەت و وشەو پیتهکانی قورئان دەلی (لای ئەهلی ته حقیق هیماو ناماژە و ئایەتە ئەوەیە) راستیشە لەناو کۆی کهلتوری فکری ئیسلامیدا، ئەهلی ته حقیق زاراوەیە که زۆر پیش ئین عەرەبی بهواتای ئەهلی لیکۆلینەو و ئەوانە و راستیەکانیان لایەو دەیزانن جا له بواری فقهو شەریعت بی یان بواری زمانەوانی یان بواری فەرمودەناسی یان هەر بواریکی تر. بەلام لای ئین عەرەبی ئەم زاراوەیە واتایەکی قولترو تایبەت وەرەگری. که تیکه لایە که له کۆی زانستە ئەقلى و نه قلیه کانی ناو کهلتوری ئیسلامی. ئین عەرەبی له بهشی سه دو شهست و پینجی کتیبی فتوحات، که (له باره ی ناسینی مه قامی ته حقیق و موحه قیقه کان) ه، ته حقیقی به وه ناساندوه "ناسینی حه ق هه مو شتیکه".^(۳۰) واته راستی شته کان. ئەوهش به پیتی فەرمودە پیغه مبه ر له دو عاکردنیدا داوای له خواوهند کردوه توانای ئەوهی پی ببه خشی (حەق) ی به (حەق) نیشان بداو بیکاته شوین که وتویی، (باطل) یشی به (باطل) نیشان بداو دوری بخاته وه لپی. یان له فەرمودەیه کی تردا که له ئەده بیاتی ئین عەرەبیدا بونی زۆری هیه که پیغه مبه ر دو عای کردوه و تویه تی (خوایه شته کانمان به و شیوه نیشان بده که هیه)، واته بینینی راستی شته کان، نه که له روکه شو به و شیوه ی که ده بینری. ئەوهش جیاکاریه له نیوان شته کان به و شیوه ی که دیارن له گه ل راستی شته کان به و شیوه ی که نادیارن، بو ئەوهی ئەو توانایه شت بی پی که راستی شته کان بیننی، پیویستت به وه یه خواوهند هاوکارت بی، به نوری ئەو به پشتیوانی ئەو به هاوکاری ئەو نه بی مرو ف هه تا ئەگه ر پیغه مبه ریش بی، ناتوانی بگاته مه قامی ته حقیق، که مه قامی بیننی راستیه ره هاو پەنھانه کانه، مه قامی تیپه پرا ندنی په رده کان و بینینی بوونه وه ک خۆی. نابی ئەوهشمان بیرچی، که له م فەرمودەیه دا هه م (شت) و هه م (بینین) دو و واتای فراوانیان هیه، لانی که م له سیاقی فکری ئین عەرەبیدا. چونکه شت ئەوانه نین که هه ن و دیارن (وه کو ئەشعهریه کان و سه له فیه کان ده یان وت)، به لکو ئەوانه ش ده گریته وه که هه ن و دیارن. نه که تا ناستی ئەوهی نه بوون (العدم) یش شت بی و وه کو موعتەزیه له کان بروایان وابو، به لکو تاناستی ئەوهی که بوون به رله وه ی بیته بوون و به رله وه ی ده ربکه وی، له زانستی خوا پیدا بوونیان هه بووه له شیوه ی خودی جیگیر (الاعیان الثابته). که ئەوهش زاراوەیه کی تری فکری ئین عەرەبیه و بناغه یه کی سه ره کی بیروباوهره میتافیزیکیه کانیه تی. (بینین) یش له هه مان ده قدا، به واتای بینینی چا و نایه ت به ته نیا، به لکو به گشتی به واتای زانین و درک پیکردن و بو تاشکرابون دیت.

۳۰ - الفتوحات، بهرگی دوو، دار الصادر، ل ۲۶۷.

بۆيە لەبرى ئەو دەى لەسەر هەيزى چاۋ (البصر) وەستابى، پىۋىستى بەهەيزى بەرچاۋ رونىە (البصيرە). كەواتە سەرچاۋەى زانين دەرەۋەنىە، ناوەۋەيىە، هەيزى ناوەكى و روحانىيە. بەپىي پىدراۋى فەرمودە كە حەق، ديوە راستەقىنە و راستى شتەكانە، بينين و زانينى ئەۋديۋەش، بەخششەكى خاۋىيە و دەخريته دلەۋە. ئەم پىناسەيە گەرچى لەناو كەلتورى ئىسلامى و سۇفيانە بەتايىبەتى وەكو فەرمودەيەك پىشكەش دەكرى، بەلام لەناوەرۆكدا روويەكى فەلسەفى و ئەقلانى هەيە. بەو پىيەى بەردەوام فەلسەفە لەناو كەلتورى ئەقلانى ئىسلاميدا بەو پىناسەكراۋە كە برىتە لەبينى راستى شتەكان. بەم شىۋە راستى (حەقىقەت) شتەكان، ديۋىكى فەلسەفى و ئەقلانى هەيە، كە هەر بەپىي زاراۋە عىرفانىەكان زۆرىەى جار بەحىكەمەت ناۋبراۋە، ديۋىكى ئاينى و مېتافىزىكىشى هەيە. بەم واتايە بلين مەقامى تەحقيق لاي ئين عەرەبى شوينى كۆكردنەۋەى ئەم دوو ديۋەى راستيانەيە. بەگەرەنەۋە بۆ بەشەكەى فتوحاتى ئين عەرەبى، ئەۋا ئەو پىۋاىە كە مرۆف كاتىك دەگاتە ئەو مەقامە، ئىتر ئەو كەسە حەق لەهەموو شتەكدا دەبينى، بە هەلەشەۋە. ئەۋەش بەپىي فەرمودەى كە هەموو مۇجتەھىدىك لاي خوا پاداشتى هەيە، هەتا ئەگەر هەلەش بى. چونكە هەلەى مۇجتەھىد پەيوەندى بەبەلگەكەۋە هەيە كاتىك بەراورد دەكرى بەبەلگەى مۇجتەھىدىكى تر، بەلام لاي خوا كۆى پرۆسەكە دەبينى، كە برىتە لەنيەتى گەشتن بەحوكمىك و بەۋەلامى پرسىارىك لاي خواناسىك بەپىي تواناى خۆى و هەۋل و جدىەتى لەم پرۆسەيە. خواش ئەۋەندە داخاۋى لەمرۆف هەيە، كە دلئوزانە هەۋلەدات، با دەرەنجامەكەشى هەلەبىت. واتە خواۋەند ديۋە پەنھان و ناديارەكەى هەلەى مۇجتەھىدەكە دەبينى، بەلام مرۆفى ئاسايى تەنھا تواناى بەسەر ئەو بەشەدا دەشكى، كە ديارە و هەلەيە. لەو ئاستەشياندا كەئاستى شەرىعەتە، دەبى بەهەلە بلينى هەلە و راستىشت قبولى. بەلام كاتىك مرۆف دەگاتە ئاستى مرۆفى كامل، كە ئامانجى ئاينە لاي ئين عەرەبى و لەۋيۋە مرۆف تواناى بينينى راستى شتەكانى هەيە، چونكە "لايەنى گرنگ و سەرەكى لەۋە كەمالە مەعريفەيە داي".^(۳۱) بۆيە ئەۋكاتە ئەو بەهەيزى بينينى خوا شتەكان دەبينى، بۆيە ئەۋيش بەسەرئىچدان لەهەموو هەلەيەكدا جۆرىك لەراستى و ديۋىكى راستى دەبينى كە مرۆفى ئاسايى نايىينى. بۆ ئەۋەى مرۆفىش بگاتە ئەو ئاستە لەبينى حەق لەهەموو شتەكدا، كە ئەۋە سىفەتەكى خاۋىيە، دەبى لەهەستە تەقلیديەكانى فانى بى و دەست بەردارى هەيزى بينين و بىستن و زانينى ئاسايى بى. تائەۋەى خوا بىتە چاۋ دەست و هەمو هەيزى هەستەكانى ترى، بۆ

۳۱ - ابن عربى وارث الانبياء، ل ۴۴ .

ئەو دەرىجىدە بىگاتە ئەو ئاستەش (وہك خۆى دەلى) دەبى بىگاتە مەقامى خۇشەويستى، ناشىبىتە خۇشەويستى خوا تا نىك نەبىتە لەخوا، نىكىش نايىتەوہ تا سونەتەكان ئەنجام نەدا. سونەتەش رەمىزى زىادە پەرسى و ھەوللى زىاترە لەنىك بونەوہ لەخوا. چونكە پىغەمبەر وتويەتى خوا وتويەتى (بەردەوام بەندەكانم بەسونەتەكان لىم نىك دەبنەوہ تا خۇشم دەوين. كەخۇشىشم ويستن ئەو دەبە ئەو بىسەرەدى كەپى دەبىست، ئەو چاوەدى كەپى دەبىن، ئەو دەستەى كەپى لى دەدەن، ئەو پىيانەى كەپى دەرۆن).^(۳۲) ئەو ھەش دواين مەقامە مرۆفە بتوانى لەسەر زەوى پى بىگات، كەمەقامى مرۆفى كامل و بەرجەستە كەردنى راستىە خوايەكانە، لەويشەوہ بەنورى خوايى دەتوانى راستى شتەكان بىنى، شتەكانى دنياى ناديارو پەنھان و غەيب و دنياى ديارو ئاشكرا. لوتكەى ئەو مەعريفەيەش ئەو دەبە مرۆفە بىگاتە مەقامى تحقيق، كە مەقامى بىنىنى شتەكانە و ھەكو خۆى، بەشىوہ راست و راستىە كەى. مەبەستىش بەشت ھەمو شىكە، خوا، مرۆفە، بونى ديارو ناديار. زۆر جار لەكتىبى دووہم بەتايىبەتى ئەو ھەمان وتوہ كەرىگى گەيشتن بەلوتكەى مەعريفەى خوايى، ئەو دەبە مرۆفە بەجۆرىك لەخوا نىك بىتەوہ و پەرسى تا خواوہند دل و روحى بەرووى نورى مەعريفەى خوايى دەكاتەوہ. لەنىشانەكانى ئەو كەسانەى گەيشتون بەم مەقامە ئەو دەبە "لاى ئەو ھەمو ئەو ھەى ناو نراوہ بەھەلە لەبووندا روويەكى ھەبە بۆ لاي ھەق. لەنىشانەكانى ئەو دەبە خوا لەھەمو بىروباوہرىك و ھەمو خود (عين) و ويئەيە كە دەبىنى، ئەو ھەش تەنھا بۆ خواوہنى ئەو مەقامەيە".^(۳۳) بۆيە ئەو بەپىچەوانەى كەسانى ترەوہ، ھەمىشە راستىەك لەناراستىدا دەبىنى. بەتايىبەت لەبىروباوہرو شەرىعەتە جىاوازو ناكۆكەكاندا. ئەو ھەش ژىرخانى ئەو دەبە كە ئىبن عەرەبى لەفصوودا پى وايە ھەموو جۆرەكانى پەرسى كە زۆرىنەيان لەرووكەشدا لوتكەى شىركن و ھەكو بت پەرسى، لەناوہرۆكدا راستى خواپەرسىيان تىدايە. چونكە ھەق "لەھەموو پەرسىراوىكدا روويەكى ھەبە، دەبىزى ئەو دەبىزى و نايىزى ئەو ھەش كە نايىزى".^(۳۴) ئەو واتاى ئەو دەبە كە ستايشى ناراستى بكاو پەسەندى بكات، بەلام

۳۲- لەكتىبى دووہم و سىيەم زۆر لەسەر و اتا و نامازەكانى ئەم فەرمودەيە وەستايى لاي تەسەوف، بۆيە خويئەرىك بوداى شىكردنەوہى زىاترەوہبى دەتوانى بۆيان بگەرىتەوہ.

۳۳- الفتوحات، بەرگى دوو، ل ۲۶۸.

۳۴- فصوص الحکم، محى الدين ابن عربى، تحقيق، ابو علاء عفيفى، دار الكتاب العربى، بيروت، لبنان، ل ۷۲. ھەرلەھەمان شوين بەشيعر دەلى (عقد الخلائق في الإله عقائد) / وأنا اعتقدت جميع ما عقدة) واتە: مرۆفەكان لەبارەى خواوہ چەندىن بىروباوہرىان ھەلبەستوہ، منبىش بىروام بەھەمو ئەو بىروباوہرە كەردوہ. بەھەمان شىوہ شيعرى (دين الحب) بەرونى رەنگدانەوہى ئەو بىروباوہرە لاي ئەو كە راستىە خوايەكان لەو گەورەترىن لەتەنھا يەك شوين بن و لەشويئى تر نەبن، لەيەك ئاين يان مەزھەب يان تەرىقەتدا كورت بكرىتەوہ. ھەمو ئەو بۆچونانەو شىكردنەوہ وەستان لەسەريان، كارتىكە لەبەشەكانى تردا بۆى

واتای ئه وهیه ئه و که سه ی که موحه قیقه، توانای بینینی حه قیقه تی شته کانی هه یه. به واتایه کی ترو ئه گهر له روانگه ی فرموده یه که وه بۆ ئه و بۆچونه ی ئین عه ره بی بگه رپینه وه، ئه و ده توانین بلین به پیتی ئه و فرموده یه مرۆقی خواناس و پروادار به سه ر سی پله دا دابه ش ده کات، یه که میان ئاستی ئیسلامه، دوهم ئاستی ئیمان، سییه م ئاستی ئیحسانه. له ئاستی یه که م مرۆق ده چیتته ناوشه ریه ته وه، واته حوکه کان و چی په سه نده و چیش ناپه سه ند. لیره دا ئه و که سیکه به پیتی شه ریه ته جیاکاری ده کات له نیوان شته کان و بیروباوه ره کان. له ئاستی دوهمدا، که ئاستیکی به رزتره ئه و پروا به دنیای غه یب ده کاو سنوری ئه قل تیده په رینی و ده بیته که سیک که له سه رو ئه قله وه پروای به شت که لیک هیناوه که حه قن، به س دیارنن و به هه سه سه سروشتیه کانی هه ستیان پیناکات. ئاستی سییه م و کۆتاییش، ئه وه یه که ده گاته قوناغی بینن، وه کو فه موده که وتویه تی (ئیحسان ئه وه یه خوا واپه رستی وه کو ئه وه ی بیینی، خۆ ئه گهر تۆ ئه و نابینی، ئه و تۆ ده بینی). ئه م ئاسته ش تی په راندنی دوو ئاسته که ی تره، ئاستیک نه جه سه یی و دیاره، نه پروا دلیه، به لکو ئاستیکی روحی و غه بییه. له بری ئه وه ی پروای پییکه ی، ئه زمونی ده که ی. که واته موحه قیق له دوو ئاستدا درده که وی، ئاستی مه عریفی که بریتییه له ئاشکرا بونی نه پینه کان و بینینی نه بینراوه کان به نوری خوابی، دوهمیش ئاسته کرداریه که ی ئه و مه قامه یه. که بریتییه له به رجه سه ته کردنی شه ریه ته و ده رکه وتنی ئه و مه عریفه یه له سلوکیدا. بگه ره بۆ ئه وه ی بگه یه ئاسته مه عریفه یه که ی، ده بی سه ره تا له ئاسته کرداریه که ی به رجه سه ته که ری شه ریه ته و ته ریه تی خواناسی بی، واته ئیسلام. بۆیه واتایه کی (ته حقیق)، به رجه سه ته کردن و ره نگدانه وه ی مه عریفه یه له واقیعدا، یان لوتکه ی به رجه سه ته کردنی ئیسلام و ئیمان. وه ک چۆن وشه ی حه ق به واتای خوا دیت، حه قیقه تی خواناسیش ئه زمونکردنی ئه و راستیه یه. به م هۆیه شه وه که سی موحه قیق مافی ته و او به هه موو شته کان ده به خشی، چ مافی مه عریفی بیته له بینینی راستی شته کان، چ مافی کرداره کی بیته له به خشین مافی ته و او به شته کان. شتیش وه کو وتمان هه موو بونه، هه رشتیک بوونی هه بی شته، چ بوونیک دیاری بۆ وه کو دنیا، چ بوونیک نادیار بیته وه کو بوون له زانستی خوابی به ر له بوون و بوونی فریشته و روح و نه فس، یان بوونیک بیته له داها توو وه کو رۆژی دوایی. هه ر بۆیه به شیک له عارفه کان له کۆندا و پیش ئین عه ره بی و تووانه (حه قیقه تی ئیمان پروا کردنه، ئه و جار ته حقیقه) ئه وه ی بۆ ئیمه گرنکه لیره دا که په یوه ندی به ناسینی ئین عه ره بییه وه هه یه، فه یله سوفه

ده گه رپینه وه. گرنه گ ئه وه یه لیره بلین لیبودره یی و قبولکردنی جیاوازی ناینی و مه زه به ی لای ئین عه ره بی بنه مایه کی قولتری هه یه له و ئاسته ی زۆر جار باس ده کری.

يان سۆفیه. لای چیتیک ئەم نەسۆفیه و نە فەیلەسوف، بەلکو موحەقیقە بە و اتایەیی باسما کرد. بەلام بە پروای من مەقامی تەحقیق و موحەقیق بوونی ئیبن عەرەبی، هیچ لەو راستیە کەم ناکاتەووە کە ئەو بەدیوێکدا فەیلەسوفە، بەدیوێکەیی تری عارف. لەو روانگەییە کە ئەو شیکردنەووەو لێکدانەووەیەکی تازەیی بۆ بوون و دنیای دیارو نادیارو پەییوێندی ئەو دوانەکردووە، فەیلەسوفە. بەلام لە تامانج و مەبەستیدا کە قولکردنەووەی برۆا بوونە بەخوا و دنیای غەیب و پێشکەش کردنی روانگەییەکی ئاینییە، بۆ ئەنداز عارف و سۆفیه. وەك چۆن بینیمان ئەو هەلئۆیستی لەبەرامبەر ئەقل وەك سەرچاوەی یەكەمی مەعریفە دوو سەرەیه. بەدیوێکدا ستایشی ئەقل دەکا و فەیلەسوفان وەك پەلەییەکی بالایی زانیی راستیەکان و دۆزینەوویان دادەنێ، لەسەر دەمی نەبونی نوری خوایی و شوینیێک کە هیشتا پیغەمبەران مەعریفەیی خۆیان تێیدا نەخستۆتەروو. لەسەر یێکی ترەووە دواي دەرکەوتنی حەق لەسەر دەستی پیغەمبەران، ئەرکی ئەقل کۆتایی دیت و قۆناغی سەر و یان ئەودوو ئەقل دەست پێدەکات، کە سەر دەمی برۆا بوون بەغەیب و ناو سیفەتەکانی خوایه. نمونەیی بەرجەستەیی ئەوەش رەنگە ژیاننامەیی فکری ئیمامی غەزالی بێت، ئەو سەرەتا فەقیهو شەرعیاس بوو (ئیسلام)، بەلام لەقۆناغی دوو دەما بوو مۆتەکەلیم و شوین کەوتی ئەقل و برۆا (ئیمان)، قۆناغی سییەمیشی سەر دەمی عارف بوون و سۆفی بوونی یەكجاریەتی (ئیحسان). کە سەر دەمی نویینی (المنتقد من الضلال) و چەندین بەرهەمی تری عیرفانی ئیسلامیه. لەدوا قۆناغی فیکریدا، لەبری ئەووەی لەرپی نەقل و ئەقلەووە پرسیارو گومانەکانی برۆویتیئەووە، پەنادەباتە بەر دنیای کەشف و یەقین. ئەوێندەیی پیویستی بەنەقلە وەكو ریگا و تەریقەتیێک بۆ گەیشتن بەحەقیقەت، ئەوێندەش لەسەر ئەقل دەوێستی تا هاوکاری دەکات بۆ ریکخستن و دەرھینانی و اتا روحانیەکان لەدەق و لەدنیایا، دواي ئەووە (کەقۆناغی دواي ئەقلێشە) خۆی رادەستی دل و دەرونی خۆی دەکات. بۆیە قۆناغی دواي ئەقل لای سۆفیهکان بەگشتی و ئیبن عەرەبی بەتایبەتی، سەر دەمی وەستانەووەی یەكجاری نیە بەرووی ئەقل، رەتکردنەووەی هەموو راستیە ئەقلانیەکان نییە، بەلکو راستر وایە بلین تێپەراندنی ئەقل. سەیرکردنی ئەقلە وەك پەلەییە کە پێش گەیشتن بەدوا پەلەیی مەعریفە، کە لای ئیبن عەرەبی پەلەیی تەحقیقە. ئەوەش گەورەترین میراتی پیغەمبەرایەتی و لوتکەیی شوینیەکووتنی حەقیقەتی پیغەمبەرایەتیە. یەكێک لەکەسایەتیە سۆفیهکانی سەدەیی سینزە، کە شوین کەوتویەتی ئیبن عەرەبیە لەیەکیێک لەنامەکانی بەناوی (الروض الأنيق في وصول الطالبين الى مقام التحقيق)، هەر لەسەرەتادا باسی ئەووە دەکات کە میراتی پیغەمبەرایەتی سی شتە: قسەکانی، کردەووەکانی، حالەکانی. واتە حالەتە ناوکی و

دەرونیەکانی. "قسەکانی شەریعەتە، کردەوێکانی تەریقەتە، حالەکانیشی حەقیقەتە".^(۳۵) ئەوجار دەلی شەرع (واتە ئیسلام) دەرگایە، حەقیقەتیش مائەکەیه.. شەرعیش رەگەو تەریقەتیش لق و پۆیەو حەقیقەتیش بەرھەمە. وەکو چۆن بایەخی یەکەمی ھەموو دارێک و ناوو بەھاکی لەبەرھەمەکەییەو یەتە، بەلام ھیچ بەرھەمیکیش بەبێ لق و رەگ بوونی نییە. وەکو چۆن مەقامی تەحقیق لەپۆی ئاینیەو درێژوبنەو ی مەقامەکانی ترە، بەھەمان شێوە لەپۆی مەعریفیشەو دزایەتی کردنی پلەکانی تری مەعریفە نییە، بەلکو تیپەراندنیانە. بەواتایەکی نزیک لەم واتایە، ئین تەیمیە دوای ئەو ی لایەنگرانی یەکیتی بوون بەدوایین سۆفیەکانی فەیلەسوف ناودەبات، کە وەکو خۆی دەلی ئەمانە خۆیان بەئەھلی تەحقیق ناودەبن. (وەکو ئین عەرەبی و قونەوی ئین سەبعین) ئەوجار دەلی ئەمانە خەلکی بەسەر چەند پلەییە کدا دا بەشدەکەن، خوارترینیان فەقیھە ئەوجار مۆتەکەلیم ئەوجار فەیلەسوف ئەوجار سۆفی واتە سۆفی فەیلەسوفەکان و ئەوجار مەحەقیق".^(۳۶)

۳۵ - رسائل صوفية مخطوطة، الروض الانيق في وصول الطالبين الى مقام التحقيق، تحقيق وتقديم سعيد عبدالغفار، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الاولى، ۲۰۰۷، رسالة، ل ۱۶.

۳۶ - الرد على المنطقيين، محمد ابن تيمية الحراني الحنبلي الدمشقي (المتوفى: ۷۲۸هـ)، الناشر، دار المعرفة، بيروت، لبنان. ۵۲۲. ھەمان شتیش بەکەمێک جیاوازیەو جارێکی تر دوو بار دەکاتەو، الصفدية، ابن تيمية الحراني الحنبلي الدمشقي، المحقق، محمد رشاد سالم، الناشر، مكتبة ابن تيمية، مصر، الطبعة، الثانية، ۱۴۰۶ھ. بەرگی یەک، ل ۲۷۱.

زمانی و نه ته وهیبه کان بوو به نه وله ویه تی سیاسه تی هندی ده ولت-نه ته وهی تازه سهره لداو له سهرووی نه مانه وهش ده ولت تی نویی تورکیا.

سیاسه تمه دارانی تورکیای نویی به بیانوی دامه زانندی ده ولت-نه ته وهیبه کی یه کده ست له لایه که وه مه ترسی له ده ستدانی پاشا وهی خاکی عوسمانیی له لایه کی دیکه وه، سیاسه تی یه کده ست کردنی زور میلیتانه یان گرت به رو به ره می نه م سیاسه ته، بلا و کردنه وهی توندوتیژی نه ته وهی و درنجام سپینه وهی فیزیکی بوو که پیده چی نه م سیاسه ته هیشتا به شیک بی له گوتاری زالی ده ولت تی تورکیا.

نه نجامی نه م تویتینه وه پیشانی ده دات پاش روخانی ئیمپراتوری عوسمانیی، گوتاری سیاسه تمه دارانی تورکیای نویی هۆکاری سهره کی بلا و کردنه وهی توندوتیژی نه ته وهیبه . نه م تویتینه وهیبه ده یه ویت پاش ناماژده دان به گوتاره شوناسیه کانی عوسمانیی، رۆلی سیاسه تمه داران و ده سه لاتدارانی عوسمانی و تورکیای نویی له سهره لداو و بلا و کردنه وهی توندوتیژی نه ته وهیبه و ههروه ها هه بوونی وه که به شیک له بنه مای کۆماری تورکیا بخته به رباس و به واتایه ک روونی بکاته وه که چۆن گوتاری سیاسه تمه داران و ده سه لاتداران و ته نانه ت رۆشن بیرانی نه م ولت له به ره مه یئنان و به ره مه یئانه وهی توندوتیژی نه ته وهیبه و زمانی له ناست کورد کاریگه ربوو:

وشه سهره کیبه کان:

تورکیا، سیاسه تمه داران و ده سه لاتداران، بلا و کردنه وهی توندوتیژی نه ته وهیبه، کورد.

پیشه کی:

له سالی ۱۸۰۳ "حاله ت نه فندی" نوینه ری عوسمانیی، گه یشته پاریس و پاریسیه کان به ناوی نوینه ری تورکه وه پیشوازییان لی کرد، به م هۆیه وه نه فه ندی زور تورپه بوو له بهر نه وهی له نه ده بیاتی سیاسی نه و ولت ده دا عوسمانیی وه که «دارولتیسلام»، «مه مالیکی مه حرووسه» و «ولاتی سوننه ی عوسمانیی» ده ناسرا و شه ی «تورک» له گوتاری سیاسی ئیمپراتور به مانای شوان و گوندی و ته نانه ت وه که سوکایه تی به کار ده هینرا. (انتخابی، ۱۳۹۰ : ۵۹) و زور جاریش وه که گالته بو که سیکی گه مژه و گه وح به کار ده هات» به وتل ب، ۱۳۵۱ : ۱۶).

دەستەواژەى وەك «خەلافەتى ئىسلامى»، «زمانى عوسمانىي» و «مىللەتى ئىسلام» و «مەمەلەكەتى سوننەى عوسمانىي» لە تايبەتمەندىيەكانى ناسنامەى ئىمپراتورى عوسمانىي بوو كە لەناست ئەويتى «سەفەوىي» و «فەرەنگ» خۇيان پىناسە دەکرد.

ئىمپراتورىيەت ھەلگىرى ژمارەيەكى بەرچا و لە نەتەو، زمان و مەزھەب و ئايىنى جىاواز بوو، لەو ھەش گىرنگىر لە و ئاتەدا كەمترىن زانىارى سەبارەت بە زمان و رەچەلەكى توركى ھەبوو ۋە ئەگەرىش ھەبوو بىت كىيارو لايەنگىر نەبوو بۆ نمونە «وامبرى» گەپىدەو رۆژھەلەتەنسى بەناوبانگى ھەنگارى و لە يەكەم دەسپىكەرانى گوتارى توركگەرايى و ناسىونالىزمى توركى لە كۆتايى سەدەى نۆزدە لە مەبارەو دەنوسىت:

«وشەى «تورك لۆك» كە بە ماناى توركايەتە، چل سال لەو ھەو پىش بە ماناى سوکايەتى و جنىبوو، ھەركات لەگەل چىنى خويەنەوارى عوسمانىي سەبارەت بە بايەخ و گىرنگى تورك و فرەيى و گەورەيى تورك لە لىوارى چەمى «لىنا» بۆ زەرياي «ئادىراتىك» باس دەکرد و ئاميان ئەو بوو تۆ خەرىكى چىت؟ ديارە دەتەو پىت ئىمەو قىزى و بىبان نىشىنەكانى تاتار وەك يەك پىناسە بكەيت؟ من ئەو كاتەى خەرىكى تويژىنەو سەبارەت بە زاروھەكانى رۆژھەلەت بووم... بىجگە لەچەند ئەفەندىەك كە شارەزاي فەرھەنگى مەعنەوى تورك بوون، ئىتەر لە بازەى جىاجىا خويەنەوارانى ئەستەمبول كەسىكەم نەدۆزىيەو كە شارەزاي نەتەو تورك بىت و سۆزى بۆ تورك ھەبى (انتخابى، ۱۳۹۰ : ۶۰).

چەندىن دەيە پاش گوزارشتى وامبرى و چەندىن گەپىدەى دىكەى رۆژئاوايى سەبارەت بەنەبوونى سۆزو شارەزايى بۆ زمان و رەچەلەك و نەتەو تورك لە نىوان دەسەلەتداران و سىياسەتمەدارانى عوسمانىي، تەنەت سوکايەتى بەرچا و بە وشەى تورك، توركايەتى و ژيانەو سىمبۆلە توركىيەكان بوون بە گوتارى زالى سىياسەتمەداران و چىنى تازە سەرھەلداوى مونەو رولفىكرانى عوسمانى. بە واتايەك لە كۆتايى سەدەى نۆزدە شاىەتى وەرچەخانى سەير لە گۆرپانى شوناس و ناسنامەى عوسمانى بۆ توركى و تورانى دەبىن.

لەم گوتارەدا ئىتەر تورك و توران دەبى بە كەلكەلەى سەرەكى چىنى تازە سەرھەلداوى مونەو رولفىكرو تەنەت دەسەلەتداران. ھەر لەم ئاراستەيەو لە يەكەم دەستورى سەردەمى مەشروتييەت ۱۸۷۶ بەراشكاوى لە خالى ۶۸ پەسەندىان كرد «ئەو كەسانەى شارەزاي زمانى توركى نەبن لە مافى نويەنەرايىەتى بىبەش دەكرىن». (انتخابى، ۱۳۹۰ : ۶۰)

ئەمە لە حالىكدابوو كە زۆربەى خەلك و تەنەت خەلكى ئاسايى لە وشەى تورك سلىان

ئەم گوتارە رەگەزپەرستانە گەيشتە ئەو رادەيەي لەنيوان سالاھەکانی ۱۹۸۱-۱۹۸۴ لە گرتووخانەکانی دیاربە کر چل کەس کە ئامادەنەبوون بلین من شانازی دەکەم لەبەر ئەوەی تورکوم لەسەر شوناسی خۆیان جەختیان دەکردەو، لەژێر ئەشکەنجەدا گیانیان لە دەستدا. (بیشکچی، ۱۳۷۸: ۱۲۰).

بە رەچاوکردن و سەرئەجدانی میژووی تورکیا دەکریت بانگەشەي ئەو بەکەین پرسی توندوتیژی و بلأوکردنەوێ توندوتیژی و ئاسیمیلەکردنی زۆرەمیلیانە، بوەتە بەشیک لە میراتی جیانە کراوەی رەگەزپەرست و پان تورکیزم و پان تورانیزمەکانی کۆماری تورکیا. پیدەچی قەیرانی ناسنامە، ناکارامەیی لە بەرئۆبەردنی وڵات، گریی روخانی ئیمپراتۆریەت و دابەشبوونی، وانەکانی رۆژەلتانسان و مەترسی دابەشکردنی فرەتری پاشاوەی عوسمانیی لە سەرەلدان و بەهێزکردن گوتاری توندوتیژی نەتەوہیی سیاسەتمەداران و دەسەلتادارانێ تورکیا رۆلی سەرەکیان ھەبیت.

وەرچەرخی گوتار و سەرھەلانی ناسیونالیزمی رادیکال:

ئیمە پیاویکی لە رادەبەر نەخۆشمان لە بەر دەستدایە، راشکاوانە بلیم نەھامەتیەکی گەورەيە ئەگەر ئەم نەخۆشە پێش ئەوێ چارەسەری بەکەین لە کیس بجی». (نیکولای یەکەم یۆسیر ھیملتۆن (انتخابی، ۱۳۹۰: ۹۰).

یەکەم عەشیرەتی گەورەي تورک بە نیوی «سەلجوقییەکان» ی سەر بە تورکانی ئوغوز، بە بیانوی دۆزینەوێ لەوەرگا و سەغڵەتی باری ژیانیان، پرویان لە خوراسان کرد. ئەرسەلان جازب فەرماندەي سوپای غەزنەوی پێشنیازیکرد، پاشای غەزنەوی سەرجم سەلجوقییەکان قەلچۆ بکات یان قامکیان بپێ تا چیتر توانای تیرھاویشتیان نەمیتنی. (نیشابوری، ۱۳۳۲: ۱۱) مەحمود غەزنەوی، ئەرسەلان جازبی بە دلرەقی تاوانبار کردو رینگەي بە نیشتەجیبوونی سەلجوقییەکان لە چەند شارو ناوچەي خوراسانداو لە سەردەمی مەسعودی کورپی مەحمود کەوتنە شەرپو ئازاوەگێرپی و لەئەنجامدا توانیان لە شەری چارەنووسسازی دەندانقان لەسالی ۱۹۴۰ شکست بەغەزنەویییەکان بەیسن. (بیهقی، ۱۳۸۷: ۶۴۳-۶۰۹) و لە «نیشابور» ی سەر بە خوراسان، یەکەم حکومەتی بە رەچەلەک تورکی سەلجوقی لە سەر دەستی «توغرۆل» دامەزرین. ئەمە

سهره تاي به تور ككردنى ناوچه فارس نشين و كوردن نشينه كانى و لائى ئيران و دامه زراندى
دهسه لائى تورك و تهنانهت دهسه لائى گرتن به سهر به غدا له سالى ۱۰۵۵ و هك ناوه ندى
دهسه لائى خه ليفه بوو. (بندارى اصفهاني، ۲۵۳۶ : ۵۰-۴۶)

تور كمه نه سه لجووقيه كان شاره زاي به رپوه برددنى رپوره سمى حكومه تدارى نه بوون، بويه
دهسه لائى سياسى و به واتايه ك به شى قه لاهم راده ستى خوراسانييه كان و له سه رووى
هه موويانه وه «نيزامولوك» كرا.

خواجه نيزامولوك له هاتنى به ليشاو و په يتا په يتاى توركه كانى سهر به عه شيره تى
ئوغوز هه ستى به مه ترسيكردو به ناچارى به شيكيانى هاندا پروو له نه نادول و اته به شى
رؤژه لائى ئيمپراتورى روم بكنو له ئاكامدا له شه رى چاره نووسسازى مه لازگرت له
سالى ۱۰۷۱ شكستيان به رومى مه سيحى هيئا.

مه لازگرت سهره تاي به تور ككردنى نه نادول، و اته به شى رؤژه لائى ئيمپراتورى
مه سيحى بوو. له نه نادول يه كه م حكومه تى توركى سهر به عه شه رتى سه لجووقى به
نيوى سه لجووقيه كانى روم دامه زرا ۱۰۷۷ و تا سهرده مى هاتنى مه غوله كان دريژه
كيشاو به هاتنى مه غوله كان، دهسه لائى سه لجووقيه كان له نه نادول كوتايى پيهات.
(اقرابى، ۱۳۶۲ : ۴۸-۱۲۸)

پاش مه غوله كان چهندين تايغه ي سهر به عه شيره تى ئوغوز له ناوچه ي رؤژه تاي
نه نادول، چهندين دهسه لائى خوجييان دامه زراندى له ريزى نه مانه دهسه لائى عوسمانى
يان «عوسمانلى» بوو كه له سهرده ستى «غازى عوسمان» و دواتر «ئورخانى كورپى غازى
عوسمان» له سالى ۱۲۸۰ دامه زراو به ره به رتوانى به ره و رؤژه لائى نه نادول جووله
بكات و له سهرده مى سولتان محمدهدى فاتيح به گرتنى «كوستانيتن شار» و اته ناوه ندى
دووه مى دهسه لائى جيهانى مه سيحى له سالى ۱۴۵۳ يه كيك له مه زنترين روداو ه كانى
ميژووى جيهان خولقيندراو بوو به ئيمپراتور كردنى دهسه لائى عوسمانىيه كان سازكرا.
(استانفورد جى، ۱۳۷۰ : ۱/۱۱۰)

به گشتى دهسه لائى عوسمانى له نيوان سالتانى ۱۲۸۰-۱۴۵۱ له سهرده ستى
عوسمانى غازى، ئورخان، مورادى يه كه م، بايزى يه كه م، محمدهدى يه كه م و سولتان
مورادى دووه م دامه زراو سه قامى گرت و له نيوان سالتانى ۱۵۶۶-۱۴۵۳ و اته له گرتنى
ئيبسته نبولته وه بو گرتنى به شيك له نه وروپاو سهرجه م و لاته عه ربه بيه كان له سهرده ستى
سولتان محمدهدى فاتيح "۱۴۸۱-۱۴۵۱". سولتان بايزى دووه م "۱۵۱۲-۱۴۸۱"

سولتان سەلیمى يەكەم "۱۵۲۰-۱۵۱۲" و سولتان سەلیمانى يەكەم "۱۵۶۶-۱۵۲۰" دەسەلئەتى عوسمانىيى بوو بە يەكەم لى بەھىزترین و بەربلأوترین ئىمپراتورىيەتەكانى جىھان لى سەدەى شانزەھەمدادا. (حضرتى، ۱۳۸۹: ۱۰۲)

سەرھەلئەتى ئەوروپاى مودىرن و شكستھىيئەنى عوسمانىيى لى چەندىن شەرى گىرنگ لى گەل وئەتەنى رۇژئاوايى لى نىوھى دووھەمى سەدەى شانزەھە سەرھەتەى سەدەى حەشەدەو، كە بە چەكى مودىرن و نوى بەھىزكرايون سەرھەتەى ھەرەسەھىيئەنى ئىمپراتورى عوسمانىيى و مەترسى رۇوخانى دەسەلئەتى خەلىفە وەك ناوھەندى سەرھەكى جىھانى ئىسلامى سوننە بوو.

بەگشتى شكستى سەربازى لى ئاست نەمسو روسىو قىبولكردنى سى گىيەستى «كارۆلووتىس» ۱۶۹۹، «پاسارووتىس» ۱۷۱۸ و «كوچۇك كىنارچە» ۱۷۶۸، كۆتەيى سەردەمى زىيىنى «فتوحات» و داگىر كەرى ئىمپراتورىيەت بوو، بە واتايەك سەپاندنى ئەم سى گىيەستە لى لايەكەو سەرھەتەى قىبولكردنى ھەژمونى رۇژئاوايى مودىرن لى لايەن دەزگەى خەلەفەتەو بوو. (حضرتى، ۱۳۸۹: ۲۰۴) لى لايەكى دىكەو سەرھەتەى دەستىوردانى رۇژئاواو قەيرانى بەرپوھەردنى وئەتە ھەرەھە قەيرانى شوناس بوو بۆ پىشگرتن بەم مەترسىيە واتە مەترسى لى دەستەلئەتى ئىمپراتورىيەت، جىا لى چاكسازىيە ھەولئى گوتارسازىيە و ھەرچەرخانى چوارگوتارى سەرھەكى بوو كە لىرەدا ئامازەيان پى دەكرىت.

گوتارى عوسمانىيەخووزى:

جىا لى شكستى قورسى عوسمانىيى لى رۇژئاوا، كىشەى بەرپوھەردنى وئەتە ھاوكات لى گەل سەرھەلئەتى ناسىئونالىزم لى نىوان نەتەوھەكانى نىو ئىمپراتورىيەت وەك يۇنانىيەكان لى سەلئى ۱۸۲۵ و سەربەكان لى سەلئى ۱۸۳۴ و دواتر بولگارىيا و ئەرمەنىيەكان، پرسىيارى سەرھەكى «چۆن دەكرىت لىم دوخەدا ئەم ئىمپراتورىيەتە رزگار بىكەين؟». (انتخابى، ۱۳۹۰: ۶۱)

وەك تارمايى مېشكى سىياسەتمەداران و دەسەلئەتدارانى عوسمانىيى تەنىيەو. وئەمى ئەم پرسىيارە لى پىناو پاراستن و رزگار كردنى ئىمپراتورىيەت، خەونى بەرجەستە كردن و گشتگىرى گوتارى عوسمانىيەگەرايى بوو. دەسەلئەتداران و بەرپرسانى ئىمپراتور بۆ پىشگرتن لى جىابوونەوھى كەمايەتە ئىنيەكانى وئەتە، ئەولەوئەتەيان بەگوتارى

(Berkes, 1988: 144-5) و بە واتايەك چەمكى ھاوولتاتى سەپىندراو شىۋازى ياسايبى بە خۆيەو ە گرت. (Karpát, 1982 : 163)

مەبەست لە زالکردنى گوتارى عوسمانىخوۋازى، ھەرۋەھا كە پىشتەر ناماژەمان پىدا لە ئەساسدا بۆ رەواندەنەو ەي نىگەرانى چۆنپەتى رزگارکردنى ئەم ولتاتە لە دابەشبوون و بە واتايەك قەيرانى شوناس بوو. ئەم گوتارە لەبەر دەستتوردانى دەرەكى، بلاۋبوونەو ەي شەپۆلى ناسىۋناليزم لە نىۋان نەتەو ەكانى ئىمپراتۆرىيەت و ويست بۆ دەرپازبوون لەژىر دەسەلتاتى خەلىفەو گرنگتەر لە ھەمووى نەبوونى ئىرادەي چارەسەرکردنى قەيرانى بەرپۆبەردنى ولتات، نەيتوانى بېيتە گوتارى زاللى سەرجم ئىمپراتۆرىيەت و كەوتەژىر ھەژموونى گوتارى ئىسلامخوۋازىيەو ە.

گوتارى پان ئىسلامىزم:

چەندىن دەپە پاش ھەولتى لايەنگران و تىۋردارىژەرانى گوتارى عوسمانىيگەرایی و ناكارامەبوونى ئەم گوتارە، سولتان و دەسەلتادارانى ناچار بە ۋەرچەرخان لە گوتارى عوسمانىيخوۋازى بۆ پان ئىسلامىزم لەپىناو پاراستنى پاشاۋەي ئىمپراتۆرىيەت كرد. پاش جىابوونەو ەي يۇنان و بولگارىيا و سربىيا و بە واتايەك بەشى ھەر زۆرى مەسىحىيەكانى ئىمپراتۆرىيەت، ئامانچى سەرەكى ئەم گوتارە پاراستنى عەرەب و خاكي عەرەب لە چوارچىۋەي دەسەلتاتى سولتاندا بوو. لىرەۋە دەستەواژەي ۋەك «سەلتەنەتى سوننەي عوسمانىي» ۋ «خەلافەتى مەزنى ئىسلامىي» جىگەي خالىي «يەكسانى دانىشتوۋانى عوسمانىي» لە دستوورى عوسمانىي "۱۸۷۶" گرتەو ەو سەرەتاي دەسەلتاتى سولتان عەبدولعەزىز دەكرىت ۋەك سەرەتاي گوتارى ئىسلامخوۋازى پىناسە بكرىت. (انتخابى، ۱۳۹۰: ۶۵)

ئاماژەكردن بە دوو دەستەواژەي «سەلتەنەتى سوننەي عوسمانىي» ۋ «خەلافەتى مەزنى ئىسلامىي» لە دەستوورى عوسمانىي پىشاندەرى ۋەرچەرخانى گوتارىي و سەرھەلدانى گوتارىيكى نوي لە ئىمپراتۆرىيەتدا بوو. ھەلبەت ئەم ۋەرچەرخانە گوتارىيە لەبەر ھۆكارى ۋەك جىابوونەو ەي كەمايەتئىيە مەسىحەكان لە بازنى دەولتەتى عوسمانىي و ھەرۋەھا سەرھەلدانى دەنگۆي ناسىۋناليزمى عەرەبىي و گشتگىرىي و بەرجەستەبوونى ويست بۆ جىابوونەو ە، رىگەي بۆ دەرپازبوون لە گوتارى پان عوسمانىي خوۋازى خۆشكرد. لە سەردەمى سولتان عەبدولمەجىدى دوو ەم "۱۸۷۶-۱۹۰۹" پاش جىابوونەو ەي يۇنان و

سربىستان و بولگارىيا و ھەرۋەھا ھەۋلى بېچانى ئىنگىلىزو مونەۋەرانى عەرەب بۆ جىابونەۋە مەترسى ناسىۋناليزمى عەرەبى، ھەۋل بۆ زالىكردى گوتارى پان ئىسلامىزم بوو بە ئەۋلەۋىيەتى سىياسەتى ئىستەنبول .

سولتان عەبدولمەجىدى دوۋەم بە باشى ئاگادارى دۆخى ئىمپراتورىيەت بوو. بۆيە لەۋپەرى مەترسى و نىگەرانى و ناتوانىي ئىعترافى كرد: «نەھامەتى و چارەپەشى ئىمە لەۋەدايە ئىمپراتورىيەتە كەمان يە كدەست نىە. (F.Georfen,2003;320). ئەم نىگەرانىيە سولتان جىا لەۋەى ئاگادارى خەسارى سەرەكى ئىمپراتورىيەت بوو، تەنيا ھەۋل بۆ رزگاركردى و ئات لەپى گوتارى ئىسلامخوۋازى بوو كە دەكرا سەرجم دانىشتوانى بە توركو عەرەب و كوردەۋە رازى بكات. سەرەپاى ھەۋل بۆ پاراستنى خەلافەت لە پىناو كۆكردنەۋەى سەرجم دانىشتوانى ئىمپراتورىيەت لەپى بەھىزكردى گوتارى ئىسلامخوۋازى، سەرەتاي دەيەى "۱۸۸۰" ھاوكات بوو لەگەل ھەۋلى رژدى مونەۋەرانى عەرەب بۆ دەربازبوون لەژىر دەسەلتى عوسمانىي لەژىر ئايدىۋولۇژىي ناسىۋناليزمى عەرەبى بە يارمەتى و ھاندانى ئىنگىلىزەكان. رەۋتى رووداۋەكان پىشانىدا گوتارى يەكپىزى ئىسلامى و گوتارى پان ئىسلامىزمى سولتان لە ئاست ناسىۋناليزمى عەرەب لەۋ كاتەدا پرە لە سۆز بۆ ژيانەۋەى شوناس و سەرھەلدانى ويست بۆ سازكردى دەۋلەت-نەتەۋە كەم ھىزتربوو.

لېرەۋە دەتوانىن بلىين يە كدەست نەبوونى ئىمپراتورىيەت، بىلەۋبونەۋەى شەپولى ناسىۋناليزمى عەرەبى، ھەۋلى و ئاتانى رۆژئاۋايى بۆ لاۋازكردى دەسەلتى عوسمانىي و ھەرۋەھا سەرھەلدانى ناسىۋناليزمى تورانى ھۆكارى سەرەكى ناكارامەكردى گوتارى پان ئىسلامىزم و زالبوونى گوتارى پان تورانىزم لەباتى گوتارى ئىسلامخوۋازى سولتان بوو.

گوتارى پان تورانىزم:

ھەر ئەۋ شتەى شىۋەى توركى ھەيە جوان و سەرنجراكىشەۋ ھەر شتەى وا رەنگى عوسمانىي ھەيە خوينتال و ناحەزە. (طوكالب، ۱۳۵۱: ۱۵). نىشتمانى توركەكان، توركىا نىيە/توركستانىش نىيە/زۆر بەربىلەۋترە/ ناۋچەيەكى بەربىلەۋو ئەبەدىيە بەناۋى توران. (انتخابى، ۱۳۹۰: ۶۳)

ئەم قەسەھە توتالەب لە تېئورداریئەھەرائی گوتاری تورانیئەم و تورانیئەم، جیالەھە پێشانەھەری ئەو راستیە بوو کە لەنیوان مۆنەھەرائی عوسمانیی، ویست و خولیا بۆ دەریازبوون لەگوتاری عوسمانییخواری و ئیسلامگەرائی روو لەزیادبوون و بەھیزبوون بوو، ئامازەھەکی سەرەکی بۆ سەرھەلانی کیشەھە بنەمایە لەبەرئۆھەردنی ئیمپراتۆریەت و ناتوانایی گوتاری ئیسلامخواری و عوسمانیگەرائی بۆ چارەسەرکردنی قەیرانی شوناس بوو. شکستی یەك لە دوا یەکی عوسمانیی لەھواری سەربازی، قەیرانی شوناس، قەیرانی بنەمایە بەرئۆھەردنی و ئات، بۆچوونی رۆژھەلاتناسانەھە تورانیخواریەکان، شۆرشێ تورکە لاوەکان لەسالی ۱۹۰۸ گریی لەدەستدانی بەشیکی خاکی ئیمپراتۆریەت، ئامادەبوونی رۆشنبیرانی ئاسیای ناوەندی و بە واتایەك ناوچەھە تورانی مێژوویی و ھەرھەھا نوستالیژیای پەیوەستکردنی نیشتمانی توران بە عوسمانییەھە، لە ریزی سەرەکیترین ھۆکارەکانی سەرھەلانی بۆچوونی تورانیخواری و دەرنجام گوتاری پان تورانیئەم بوو. لێرەھە دەکریت بلێن پان تورانیئەم لەلایەكەھە بەرھەمی و ھەمی توران خواریکان بۆ دامەزراندنی ئیمپراتۆریەتیکی بەربلأوترو لەلایەکی دیکەھە ئەنجامی گریی دابەشبوون و لاوازی ئیمپراتۆریەتی عوسمانیی بوو.

بلاو بوونەھە بەرھەمی رۆژھەلاتناسانی وەك "نارتور لاملی-۱۸۳۲"، "وامبری-۱۹۱۳" و "بورزکی لێھەستانی" و ھەرھەھا چەندین کەسی دیکە لەسەرەتای سەدەھە بیستەم، رێگەیان خۆشکرد بۆ ئەھە مۆنەھەرائی عوسمانیی کە لە ئیسلامگەرائی و عوسمانییخواری ئائومیدبوو بوون، روو لە توران بکەنەھەو بە رژی دەستبکەن بە خۆیندەھەو بیرکردنەھە لەسەر زمان و ھەرھەنگی تورکی و تورانی. تەنانت بەگنە ئاستی توران پەستی، ھەر لەم ئاراستەھە "بورزکی" کە بە قەسەھە خۆی شوناسی تورکی قبولکردبوو بەراشکاوانە دەگوت: «نەتەھە تورک نەتەھەھەکی ئاسایی نییە» (Kushner, 1977:44). بە شۆینکەتوویی لەم چەشنە دروشمانە، دروشمی «ئیمە تورانین و زمانیشمان تورانیە» بۆ ماوەھە بوو بەدروشمی زۆریەھە مۆنەھەرائی عوسمانیی، ھەرھەھا کەسانی وەك یوسف ئاقچوورا، ئەھمەد ئوغللو ئیمساعیل کاسپریئەسیکی کە ھاوکات لەگەل شۆرشێ تورکە لاوەکان لەسالی ۱۰۹۸ لە ئاسیای ناوەندییەھە روویان لە ئیستەنبول کرد، چەندین ئەنجمەنی تورانیخواری وەك نیشتمانی تورک ۱۹۰۸ و ژووری تورکیان "۱۹۱۲" دامەزراند.

ئەم قسانە بەماناي كۆتايى گوتارى پانتورانيزم و پيويسىتى تىپەربوون لەو گوتارە بوو و خالى گرنگترو مەترسىدارتر ئەو بوو لە گوتارى نوي و اتە گوتارى پان توركيزم، كوردستان وەك نىشتمانى سەرەكى و شەرعى تورك پىنئاسە كرا. شىاوى وەبىرەيئانە وەيە پاش جەنگى جىهانى يەكەم و شكستى عوسمانىيى، دەولەتە رۆژئاوايىە كان بە پىيى پەيمانى سايكس-پىكۆ لە سالى ۱۹۱۸ برىارى دابەشكردنى ئىمپراتورى عوسمانىياندا و هاوكات پلانى چوار دە خالى «ودرۆ وىلسن»، سەرۆك كۆمارى ئەو كاتەى ئەمەريكا، بۆ دابەشكردنى ئىمپراتورىيەت لە سەر بنەماى مافى دامەزرانى دەولەت بۆ نەتە وە كانى عوسمانىيى و گرىبەستى لوزان و ئامادە بوونى يۆنانىە كان لە ئانادۆلى رۆژھەلات، پاشا وەى عوسمانىيى خستە مەترسىيە وەو ئەگەرى دابەشكردنى دووبارە، ناسىۆنالىستە كانى تەوا و ئازاردا. ئەم رووداوانە رىگەيان بۆ سەرھەلدانى مستەفا كەمال ئەتاتورك وەك ئەفسەرىكى ناسىۆنالىزم سازكرد. مستەفا كەمال ئاگادارى ئەم راستىيە بوو كە ئەگەرى دووبارە بە دەستەيئانە وەى و ئاتانى عەرەبى نىيە و تەنانەت ئەگەرى دابەشبوونى زۆرتى ھەيە، لەم روو وە دوو كارى گرتە بەر يەكەم وە دەرنانى يۆنانىە كان بە يارمەتى كورد و دوو بەتال كردنى دەزگاي خەلافەت و دامەزرانى دەولەت-نەتە وەى تورك لە سەر ئەساس و بنەماى يەك دەستسازىيى. ئەتاتورك پاش شكستەيئان بە يۆنانىە كان لە ئەزمىرو وە دەرنانىان. خۆى وەك پالە وانىك نىشاندا و ھىدى ھىدى ھەنگاوى سەرەكى بۆ بەتال كردنى خەلافەت ھەلگرت و دەرئام لە رۆژى ۲۹ ئۆكتۆبەرى ۱۹۲۳ بوو بە سەرۆك كۆمارو لە مارسى ۱۹۲۴ خەلافەتى وەك تەنيا سەرچەشنى برايەتى توركو كورد بەتال كردە وە. لە پىنئاو يەك دەستكردنى و ئات و ھەر وەھا بە رۆژئاوايى كردنى توركيائى نوي ھەنگاوى سەرەكى ھەلگرت و ناسىۆنالىزمى توركى وەك ئايدىيولۆژىيائى دەولەتى نوي ھەلپژاردو لە پىنئاو شوناسسازى دەستى بە ساختە كارى و سڤىنە وە كرد.

پان توركيزم مستەفا كەمالى پىشوو و ئاتاتوركى سەرۆك كۆمارى توركيائى نوي، رازى سەر كەوتنى توركيائى نوي بە يەك دەستكردنى و ئات دەزانى و لەم پىنئاو دا بۆ توركيائى مستەفا كەمال، كورد كىشەى سەرەكى بوو كە ئەتاتورك لە وپەرى بىشەرمى وەك «بلۇق و بەربەستى بەختە وەرى تورك» پىنئاسەى دەكردو لەم روو وەو بە ئە وپەرى توندوتىيىزى كەوتە پەلاماردانى كورد. سڤىنە وەى و قەدەغە كردنى سىمبول و ناوى كوردى و ناوى شارە كانى كوردستان، ھەر وەھا قەدەغە كردنى زمانى كوردى و پەلامارى توندى ئە و كەسانەى كەمترىن بەرگريان دەكرد لە رىزى يەكەم ھەنگا وە كانى سىياسەتى

یەكدهستسازى و بلاوكردنهوهى توندوتیژی نهتهوهى تورکیای نوێ ئەتاتورك له ئاست كورددا بوو، بلاوكردنهوهى گوتارى توندوتیژی نهتهوهیى سیاسهتهدارانو دهسهلتدارانى تورك: پرسى كورد زۆرتر لهوهى ئیمه بۆی دهچین لیڤه گرنگی ههیه، نه وهك ئهرمه، دهتوانن كورد بسپرنهوه نه وهك یۆنانى كوچیان پى بكهن... كورد جهماوهرى زۆرى ههیهو ریگهچاره یییه.. (فروغى بیات، ۱۳۷۴: ۸۵)

كورد بهپیتی ریگهوتنى سیقهرو پلانى چوارده ئەسلی ویلسن، مافی سهبرهخۆیی و جیابونهوهى له تورك بهدهستهینابوو. بۆیه مستهفا كهمال به قسهى باقو بریق قسهى خهلهتینهرى وهكو: «ئیمه له دیزهمانهوه له ئەمهگی كورد بهئاگاین. كورد هه میشه بۆ تورك هاوری و پر بایهخ بوونهو دهكریت بلین كوردو تورك یهك نهتهوهن» (مك داو، ۱۳۸۰: ۳۲۹) كوردی فریوداو هاودهنگی خۆی كردو تهناهت لهسهر پیتشینیازی ئه، پارلهمان بریاریدا ناچه كوردنیشینهكان خودموختاریان پى ببخشریت. (مك داو، ۱۳۸۰: ۳۲۹)

كورد بیجگه له قسهى خهلهتینهر، ههر له سهرهتاوه فریوی مستهفا كهمالی خوارد كه كوردستانی وهك بهشیک له «ژینگه ی شهری» تورك پیناسه كردبوو، ههروهها له خالیکی وردی قسهکانی بیران نهكردوه كه به راشكاوی سیاسهتی یهكدهستکردنی رایگهیاندبوو: «نیوان ئیمه و كورد جیاوازییهك بوونی نییه، ئیمه پیکهوه و ئانتیک ریبهری دهكین بهناوی تورکیا، تورکیا و ئاتی سهرجه م ئهوه كهسانهیه كه خۆیان به تورك دهزانن». (مك داو، ۱۳۸۰: ۱۲۶)، بهم شیوازه، مستهفا كهمال له ههنگاوی یهكهم سیاسهتی هاودهنگی لهگهڵ كوردی بۆ لهناوبردنی ئهرمهنی و یۆنانی و تهناهت ئیتالی ههلبژاردو لهههنگاوی دووهم سیاسیهتی توانهوه و سپینهوهی كوردی بۆ یهكدهسكردنی دهولت-نهتهوهكه ی دهسپێكرد.

مستهفا كهمال پاش گهیشتن به ئامانجی سهركی و سهرهتایی خۆی واته ودههرنانی یۆنانیهكان له ریگه ی كوردوه، به كه نسلکردنی بریارنامه ی سیقهرو سهپاندنی ریگهوتنامه ی لۆزان و دهرنجام راگهیانندی كۆماری تورکیا و بهتالکردنی خهلافهت. سهرجه م بهلینهکانی لهگهڵ كورد پیتشیلکردو سیاسهتی یهكدهستسازیی دهسپێكردو یهك سال پاش راگهیانندی كۆماری تورکیای نوێ، زمانی كوردی قهدهغه كردو كوردی وهك «بلۆق و بهربهستی بهختهوهری پیناسه كرد». (انتخابی، ۱۳۹۲: ۱۰۲) و به راشكاوانه كوردستانی وهك نیشتمانی ههتا ههتایی تورك دهستنیشانكردو گرینگتر ئهوهی بهوپهپری

بیشهرمی له کورد، ویستی خۆی وهك تورك پیناسه بکات و به واتایهك ویستی وهك "زیا توتالب" ئەو سوکایهتیه قبول بکات و بلێت: «من ته نانهت ئەگه ریش بۆم روون ببیته وه که باو و باپیرم له ناوچهی کوردو عه ره به وه هاتوون دیسانه وه له توركبوونی خۆم که مترین گومان ناکه م». (راندل، ۱۳۸۰: ۳۴۶)

سیاسهتی هاوتاسازی و یه کده ستکردنی توندوتیژانهی دهسه لانداری تورکیا گه یشته ئەو ناسته ی که له سالێ ۱۹۲۴ به فهرمی رایانگه یاند: «ته نیا نه ته وه ی تورك له م ولاته مافی نه ته وه یی و نه ته وه ی هه یه و هه یه کسه ی دیکه خاوه ن ئەو مافه نییه» (راندل، ۱۳۸۰: ۳۳۷). ولامی کورد له و کاته دا، سه ره له دانی سی شۆرشه ی شیخ سه عید "۱۹۲۵"، ئارازات "۱۹۳۰" و راپه رینی دیرسیم له نیوان ساله کان "۱۹۳۶-۱۹۳۸" بوو که له وه پهری درن دایه تی و خوینمژی سه رکوتکرا و به وته ی رۆژنامه کان «دیرسیم له گه ل خاک یه کسان کرا» (راندل، ۱۳۸۰: ۳۳۷) و به شانازییه وه نووسیان: «له و جیگه یه سه ره نیزه ی تورك هه بی پرسه ی کورد نییه». (مک داو، ۱۳۸۰: ۳۴۸). سه یرتر ئەوه ی «سه بیحه گوگجه ن» ئەو کچه ی که ئەتاتورك وهك کچی خۆی قبولی کردبوو، په نجا سال پاش ئەو کاره ساته نووسی: «ئهم کاره بۆ پیشتیوانی له زیندوو مانه وه ی کۆماری لای تورکیا پیویست بوو» (راندل، ۱۳۸۰: ۳۳۷). ئەم شۆرشانه بیانویهك بۆ توندوتیژی زۆرترو به ربلاترتو ههروه ها کۆچدانی زۆره ملییانه بوون و ونکردنی ژنانه گه نچ و کوشتار له و ناسته ی که کاره ساتی ئهرمه نییه کانی زیندوو ده کرده وه. (مک داو، ۱۳۸۰: ۳۲۹)

هاوکات له گه ل سیاسه تی سه ربازی کۆماری تورکیا، سیاسه تمه دارو چاپه مه نی و میدیاکانیش ده ستیان کرد به پاساوی ئەم کاره نه شیاو و قیزه ونانه و هه ره له م پینا وه دا، ته وفیق روشدی سیراج ئوغلو له پینا و پاساوی سیاسه تی له نیوبردنی کورد نووسی: «ناستی فه ره نه نگه ی کورد تا راده یهك نزمه و میشکیان تاراده یهك دواکه وتوه که ناتوان له کۆمه لگه ی تورکیا جیگه یان ببیته وه. ئەمانه ده مردن. له بهر ئەوه ی له بواری ئابووری و له ره کابه ریه تی له گه ل تورکی خاوه ن فه ره نه نگه و شارستانیته ت توانیان نییه. ئەو به شه یان و بۆیان ده کریت با کۆچ بکه ن بۆ عیراق و ئیران و ئەوانی دیکه یان که شیای زیان نین لیره با له نیوچن». (مک داو، ۱۳۸۰: ۳۸۴)

پاش سی شۆرشه ی کورد، سیاسه تی یه کده ستیکردنی زۆره ملییانه به شیوازی به ربلاتو له لایه ن سیاسه تمه دارو ئهرته شه وه که وته بواری جیبه جیکردن و پاش قه ده غه کردنی سه رجه م نیشانه کانی کوردبوون و کۆچپیدانی کورد به ره و رۆژه لاتی تورکیا. سیاسه تی

بەتوركى كوردنى كوردستان لەسالى "۱۹۳۰" لە ئاستىكى بەربلاو توندوتىژانە دەستپىيەكرد. "بۆزكۆت"ى ۋەزىرى داد لەباتى پاراستنى مافى كورد نووسى: « دۆست و دوژمن دەبىت بزائن ئاغەى ئەم وئاتە تەنيا توركە.. ئەو كەسانەى خويىنى پېرۆزو خاويىنى تورك لە گياناندا بوونى نىيە تەنيا يەك رىگەيان ھەيە ئەويش ئۆكەرى و كويلايەتتە».(كندان، ۱۳۷۹: ۱۱۳) ۋ ھاوكات دروشمى «يەك تورك بايەخى ھەموو دونىاي ھەيە» و «چ شەرەفو سەربەرزىيەكى مەزنە كەسپكە بتوانىت خۆى بە تورك بزانيت».(كندان، ۱۳۷۹: ۱۱۷) بوو بە بەشپكە لەگوتارى دەزگاي زۆرەملىيانەى مستەفا كەمال لايەنگرانى كۆمارى توركيا بۆ مسۆگەرکردنى دەولەت-نەتەۋەكەيان لەسەر بنەماى بىلاو كوردنەۋەى توندوتىژى. شىياۋى ۋەبىرھىيئانەۋەيە ھاوكات لەگەل سىياسەتى زۆرەملىيانەى يەك دەستكردنى كۆمارى توركيا. دەزگاي ئايدىۋولۇژىي پان توركىزمى مستەفا كەمال لەپىناو شوناسسازى دەستى بە دامەزراندنى كۆمىتەۋە كۆنگرەى مېژوۋىي و زمانى كرد. دامەزرانى «يانەى تورك» ، بەرپۆەبردنى شەش كۆنگرە لە نيوان سالىەكانى "۱۹۳۲-۱۹۳۶" دامەزرانى كۆمىتەى توپتەينەۋەى مېژوۋى تورك، بەرپۆەبردنى يەكەم كۆنگرەى مېژوۋى تورك لەسالى "۱۹۳۲" ۋ بەرپۆەبردنى دوو كۆنگرەى زمانى تورك لە سالىەكانى "۱۹۳۲-۱۹۳۴". (بىشكچى، ۱۳۸۱: ۱۹-۱۱۱) ۋەزىرى بەرچاوترىن ساختەكارىيەكانى مەكىنەى ئايدىۋولۇژىي پان توركىزمى رادىكال بوو كە بەرھەمى بە گەۋرەنىشاندان ۋ گەۋرەنۋاندن بەتوركى كردنى سەرچەم دەسكەۋتەكانى كۆمەلگاي ئىنسانى لەپىناو شوناسسازى بوو بۆ نمونە لىرەدا ئامازەدەكەين بە ھەندى ساختەكارى ئەم دەزگايانە لەپىناو شوناس سازى.

گرىنگترىن باسو دەرکەۋتەكانى يانەى تورك: تورك شارستانىيەتە. تورك مېژوۋە. يەكەم نەتەۋەى خاۋەن شارستانىيەتى دنيا توركن كە وئاتى سەرەتايان ئالتىي و ئاسىي ناۋەندىيە، يەكەم نىشتەجى ۋ خاۋەن ئانادۆل ۋ ئەو توركانەن كە رەگەزىان دەگەرپتەۋە بۆ ھىتتەكان.(بىشكچى، ۱۳۸۱: ۶) تايبەتمەندى و توانايى تورك، رىشەى قوللى رەگەزى ھەيە، تورك ھاۋتا لەگەل بەشپكە لە مېژوۋى مرۆف پپۆەندى بە رەگەزى ئىمەۋە ھەيە.. رەگەزى تورك بەدېھىتەرى مەزنترىن ھىزى كۆمەلەيەتتە. مەزنترىن رووداۋى مېژوۋ تورك خولقان دوۋىيەتى. (بىشكچى، ۱۳۸۱: ۴-۱۳)

گرىنگترىن باسو دەرکەۋتەكانى كۆنگرەى كۆمىتەى توپتەينەۋە مېژوۋى تورك: ئەم راستىيە سەلمىنراۋە ئەۋانەى خويىنى توركى لە رەگياندايە گەۋھەريان تاك و بى ھاۋتايەۋ

پالەوانىيەتى و جەنگاۋەرى بەلكوو لە ئەندىشە و شارستانىيەت، شەرافەتى مەرقايەتت. تۆشياۋى سەرکردايەتى سەرچەم شارستانىيەتى جەيانى). (بېشكچى، ۱۳۸۱: ۱۵) بەم دەسپەنە ئاسايىيە كە لايەنگران و تىۋردارىۋەرانى ساختە كەردنى شوناسى توركى بگەنە ئەو قەناعەتەي: ھەموو كەسپك توركەو ھەموو بە تورك بوونى خۆى شانازى دەكات و نەتەۋەيەك بە نىۋى كوردو زمانىك بە نىۋى كورد بوونى نىيە. (بېشكچى، ۱۳۸۱: ۱۲۲) و بە واتايىيەك ئاسايى بوو كە گوتارى توندوتىۋى نەتەۋەيى سىياسەتمەداران و دەسەلتاداران و رۆشنىبىرانى تورك زال و گشتگىر بىكرىت. گوتارى دژە كوردو سىياسەتى يەك دەست كەردنى زۆرەملىيەنەو پر لە توندوتىۋى مەكىنەى ساختە كارى دەزگاي ئايديولۇۋىي كەماليىم، شىۋازى فەرمى بە خۆيەۋە گرت و بۆ نمونە «جەمال گورسىل» لەسالى "۱۹۶۰" واتە سى دەيە پاش قسەكانى ئاتاتورك لەشارى دىاربىكر "ئامەد" كوردان رايگەيانىد: «مىن كورد نابىنم ئەگەر چاوتان بە كوردى كەوت تف بگەنە نىۋچاوانى» و ھەرۋەھا لە دىۋىژەى قسەكانى گووتى: «ئەگەر ئەو توركە كەزىانە ھىۋەر نەبنەۋە ئەرتەش لە بۆمبارانى گوندو شارەكانىان سل ناكات و لەگەل خاك يە كسانىان دەكات و ھەمامى خويىن رىدەخات بە شىۋەيەك خۆيان و خاكىان نوقمى خويىن بن». (كندال، ۱۳۷۹: ۱۲۸)

ھاوكات لەگەل سىياسەتمەداران، رۆشنىبىران و رۆژنامەنووسانىش لەژىركارىگەرى ئەم گوتارە كەوتنە بىلاو كەردنەۋە توندوتىۋى، «نەھال ئەتسىز» لە پان توركەكانى بازىنەى ئەرگەنەكۆن لە رۆژنامە رادىكالى «ئەتوركن» نووسى: «ئەگەر كورد دەيەۋىت بە زمانى سەرەتايى و ۋەحشىيانەى خۆى قسەبكات كە سەرچەم وشەكانى ناگاتە چوار پىنچ ھەزار وشە ئەگەر دەيانەۋىت و لاتى خۆيان دامەزىنن و دەيانەۋىت شتانى بىلاو بگەنەۋە دەى با بچن لەشويىنى دىكە ئەو كارە بگەن، ئىمەى تورك بۆ ئەم خاكە خويىنمان داۋە گورجى و ئەرمەن و يۇنانىمان لە نىۋىرودە بۆ كوى دەچن با بچن. (كندال، ۱۳۷۹: ۱۴۴)

چواردە سال پاش قسە بىشەرمەكانى گورسىل، «سلىمان دەمىرەن» پاش گەيشتن بە سەرۆك كۆمارى، بە پاشكاۋانە باسى لە بەتوركى كەردنى ناۋچە ھاۋبەشەكان كەرد. (مك داۋل، ۱۳۸۰: ۶۶۶) و لە شارى ماردىن ۋەك سەرۆكەكانى پىشوو ھەرپەشەى كەرد: «ئەو كەسەى ھەستى توركى نىيە ھەست ناكات توركەو ھەست بە بەختەۋەرىي ناكات ئازادە ئەم و لاتە جى بەيلىت و سنوورەكانى ئىمە كراۋەيە». (كندال، ۱۳۷۹: ۱۵۵) و ئەۋىش ئەمەى سەلماند ھىچ سىياسەتمەدارىكى تورك نايەۋىت بەھىمنى لەگەل كورد بچولتت. (مك داۋل، ۱۳۸۰: ۶۷۰) ئەم سىياسەتە دژە كوردو گرژبىخاۋانەى سىياسەتمەدارانى توركىا،

زەمىنەى بۆ زېرى و توندو تىژى رووتى سەرکردە سەربازىيەكان لە ئاست كورد ئامادە كرد. سەربازەكانى ئەرتەش بە كارىگەرى لە گوتارى توندوتىژى سىياسەتمەدارەكان، دەستيان بە توندوتىژى زۆر بيشرمانەو نامرۆييانە كرد بۆ نمونە لە كوردستان «گوريسيان ئەبەستە ئەندامى زاوژى پياوہەكان و ژنانيان ھان ئەدا ئەو گوريسە بگرنە دەست و بە شەقامەكاندا پياوہەكانيان بە رووتى بگەرینن. (كندال، ۱۳۷۹: ۱۴۷) زۆر جاريش كەسانى بى تاوانيان ناچار دەكرد ئيعتراف بكەن كە سەدان كەسيان كوشتووہ لەبەر ئەوہى ژن و خوشكەكانيان دەھيئاو لە بەرچاويان رووتيان دەكردنەوہ دەسدریژيان دەكردە سەريان. (مك داول، ۱۳۸۰ : ۶۶۶)

ئەم سىياسەتە ئەوندە گشتگير بوو تەنانەت ئەو كوردانەى كەوا لەبەر ھيژشى سەدام "۱۹۸۹" پەنانيان بە براوخوشكانيان لە كوردستانى توركييا بردبوو ئەوانيشى گرتهوہ. بۆ نمونە رۆژنامەكان بە شوينكەوتوويى سىياسەتمەدارەكان نووسيان: «ئەوانەى لە عىراق گەيشتوونەتە ئيرە بونەتە ماىەى ئازارو پيويستە بە زوترين كات بگەرئىندرينەوہ». (بيشكچى، ۱۳۸۱: ۱۲۴) و لەوپەرى دپنداىەتى لە كەمپى «كيزيل تەپە» نانى ژەھراوياندا بە "۵۰۰" ئاوارەى كورد. (بيشكچى، ۱۳۸۱: ۱۳۵) ئەمە لە ھالىكدا بوو لە بەرامبەردا ئەو توركانەى وا لە وڵاتى بولغارستان وەدەر كرابوون رۆژنامەكان نووسيان: «تەنانەت يەك مليۆن ئينسانى ھاوہرەگەزى خۆمان دەپاريزين و پەنا دەدەين. توركييا وڵاتىكى گەورەو دەوڵەمەندە». (بيشكچى، ۱۳۸۱: ۱۲۵). ئەم چەشنە توندوتىژى و دپنداىەتتە ئەوندە بەربلآو و بە سىستەمى كرابوو كە بيشكچى، نووسەرى بەرەگەز تورك و لاىەنگرى مافى كوردى ناچار بە ھاوارو ئيعترافى ئاوەھاكرد: «رەھەندەكانى ستەم و پيشلكارى لە كوردستان گەيشتووتە ئاسمان. ئەو كاتەى گوندەكان بۆمباران دەكرين، لاو و پيرەپياوان دەدەنە پال ديوارو لەلاىەكى ديكەوہ ژنان و مندالان ريز ئەكەن و لەبەر چاوى مندالان باوك و باپريان رووتى رووت دەكەنەوہ سوكاىەتى و ئەشكەنجەى لە رادە بەدەريان پى دەكەن. مندالەكان دەترسن، ھاوار دەكەن و دەگرين. سەربازەكان بە قۆناخە تەفەنگ بى دەنگيان دەكەن و بە ژنان دەلین ھەرامزادەكانيان بى دەنگ بكەن و بە قژوہ لەسەر زەوى رايان دەكيشن و لە بەرچاوى پياوہەكانيان دەست و پييان دەبەستەوہ ئەشكەنجەيان دەكەن، ھەمووى ئەمانە بەشيكن لە سىياسەتى رژيم. (بيشكچى، ۱۳۸۱: ۴۹)

ئەم چەشنە توندوتىژىيە كە بە سىستەمى كراوہ بەرھەمى بۆچوون و سىياسەتى يەك دەستسازى و ئاسىملەكردنى گوتارى پان توركيزمە كە لەو پرايەداىە: «ھەركەس

بیهویت بلیت من کوردم تووشی تاوان بووهو ئەم تاوانه ئەوندە قیزهونە که شیواوی ئەشکەنجەو مەرگە». (کندال، ۱۳۷۹: ۱۳۹) دەکریت بلین هەر بەو شیوازدی قوربانی یەکه می گوتاری پان ئیسلامیزم ئەرمەنییەکان بوون، قوربانی یەکه می گوتاری پان تورکیزمیش پاش دەکردن و کۆچ پیدانی یۆنانییەکان، کورد واتە خەلکی خۆجییی ئەو وڵاتە بوون. گوتاری بلل و کردنەو دە توندوتیژی نەتەوایی سیاسی تەدارانی تورکیا ئەوندە بەربللوو گشتگیر بوو که کۆمەلگە ئیتر بەراستی قبوولی کردبوو «یەک تورک بە رادەى هەموو جیهان بایەخى هەیه» و دیارە ئەم گوتارە ناتوانیت هیچ ئەویتی قبوول بکات و دژایەتی ئەویتی، زورەملییانە بوو بە بەشیکى جیانە کراوە لە گوتاری ئەو کۆمەلگە یە و ئەو گوتارەى کهوا بەرھەمی ۳۱۰۰۰۰ قوربانی لەنیوان سالەکانى "۱۹۸۴-۱۹۹۹" و هەر وەها تیچووی قورسی ماددی نزیکى ۱۶۰ ملیار دۆلار بوو. ئەم گوتارەى نە تەنیا نەبوو هۆی یە کەستکردنی وڵات بەلکوو بوو بە هۆی قولکردنی کینەو بوغزو دژایەتی لە رادەبەدەرى دوو نەتەوای سەرەکی ئەو وڵاتە واتە کوردو تورک لە ئاست یەکتى و دوور نیە لە درێژخایەن و جەختکردن لەسەر ئەم گوتارە شایەتی دابەشبوونی پاشاوەی عوسمانیى لەنزیک یان دووردا ببین.

ئە نجام:

ئانکارا رەنگە بتوانیت زەریا وشک بکات، بەلام ناتوانی ماسی بگریت.

یاشار کەمال(رندل، ۱۳۸۰: ۳۲۵)

لە سەرەتای سەدەى بیستەم وشەى تورک که سووکایەتی بوو بۆ پیناسەى ئینسانى بى ئەدەب و گەمژە بە کار دەهینراو نوینەرى عوسمانیى لە بەر ئەوەى وەك «نوینەرى تورک» پیناسەیان کردبوو تورپە بووبوو، بەلام پاش یەک سەدە تورک وەك بنەمای شارستانیەت و زمانى خۆرو دامەزرینەرى سەرجم دەستکەوتەکانى کۆمەلگەى مرۆیى پیناسە کراو ئاوەها نیشاندرە که یەک تورک بە رادەى هەموو جیهان بایەخى هەیه و وەرچەرخانى ئەم گوتارە شوناسخووانە بەرھەمی قەیرانى قوول لە ئیمپراتۆریەت و بە واتایەك وەلامیک بۆ ئەم دوو پرسیارە سەرەکییە بوو. چۆن ئەکریت ئەم دەسەلتاە رزگار بکریت؟ چۆن دەکریت ئەم ئیمپراتۆرییەتە یە کەست بکریت؟

دوو گوتاری عوسمانی گه رایبی و ئیسلام خوازی له پینا و پاراستنی سه رجه م نه ته وه کانی ئیمپراتۆریه ت بوو، گوتاری پان تورانیزمیش وه همی په یوه سته کردنی تورکی قه فقازو قه ره بووی جیا بوونه وهی مه سیحه کان بوو که هیچ کامیان نه بیتوانی ئیمپراتۆریه ت نه یه کده ست بکه نه و نه بیپاریزن. گوتاری پان تورکیزم وه ک دواین گوتار. دامه زراعی ده ولته ت- نه ته وهی تورک به ره همی بوو، به س له روانگه ی دامه زراعی ده ولته ت- نه ته وهی تورکیا، کورد واته «بلۆق و به ره سستی به خته وه ری» کیشه ی سه ره کی بوو. لیږه وه له پاڵ ساخته کاری و میژوو ساخته کردن له پینا و نه ته وه سازی تورکی، سیاسه تی یه کده ست کردنی نه رم و زۆره ملییانه ش بوو به ئەوله ویه تی ناسیۆنالیزمی تورکی و هه ره ها به تورکی کردنی کورد بوو به به شی سه ره کی سیاسه تی فه ره نگی و سیاسی ده سه لاندازان و سیاسه تمه داران و رۆشنیبرانی تورکیای نوی.

گوتاری دامه زراعی تورکیای نوی هاوته ریب بوو له گه ل سوکایه تی، تانه وه و سرینه وهی کوردو هه لبه ت نه نجامی به ره مه پینان و به ره مه میهنانه وهی توندوتیژی نه ته وهی و به گوتار کردنی له ئاست تورکیای نوی.

پیداچیت هه ر به و جوړه ی که وا گوتاره کانی پيشوو له ئاست بیروکی رزگاری یه کده ست سازی ئیمپراتۆریه ت سه رکه و تونه بوون گوتاری پان تورکیزمیش که له سه ر بنه مای بلآو کردنه وهی توندوتیژی و سرینه وهی نه ته وهی و زمانی دامه زراوه، وه لأم ناداته وه و پیداگری و جه خته کردنه وه له سه ری دوور نیه له ده رنجامدا شه ریکی ته وا و به ربلاوو ته نانه ت جیا بوونه وهی کورد له تورکیا نه نجامی بیت.

تورک ده بیت نه مه قبول بکات دروشمی «تورک شارستانیه ته»، «یه ک تورک به راده ی هه موو جیهان بایه خی هه یه» و «کورد بلۆق و به ره سستی به خته وه ری» وه هم و نه و په ری سوکایه تی و به ره همی جگه روخانی ئیمپراتۆریه ت و ئیستاش نه گه ری به ره و شه ر بردنی نه و ولاته هیچ ئاکامی دیکه ی نه بووه.

قسه ی کۆتایی نه م توێژینه وه نه وه یه، به ره هم و نه نجامی گوتاری سیاسه تمه دارانی کۆماری تازه دامه زراوی تورکیا، بلآو کردنه وهی توندوتیژی نه ته وهی و به سیسته مکردنی دژایه تی و جه نگی نه ته وهی بوو که تیچووی راده به ده رو نه سته می ماددی و ئینسانی بو هه ردوولا به ره هم هیناوه و تیپه ربوون له م دوخه پر له مه ترسیه وازه پینان له بوچوون و بیروکی دژه ئینسانی وه ک سرپینه وه، یه کده سته کردن، به په روا ئیزخستن، سوکایه تی و بلآو کردنه وهی توندوتیژی که مالیزمانه یه.

سه چاوه کان:

فارسی:

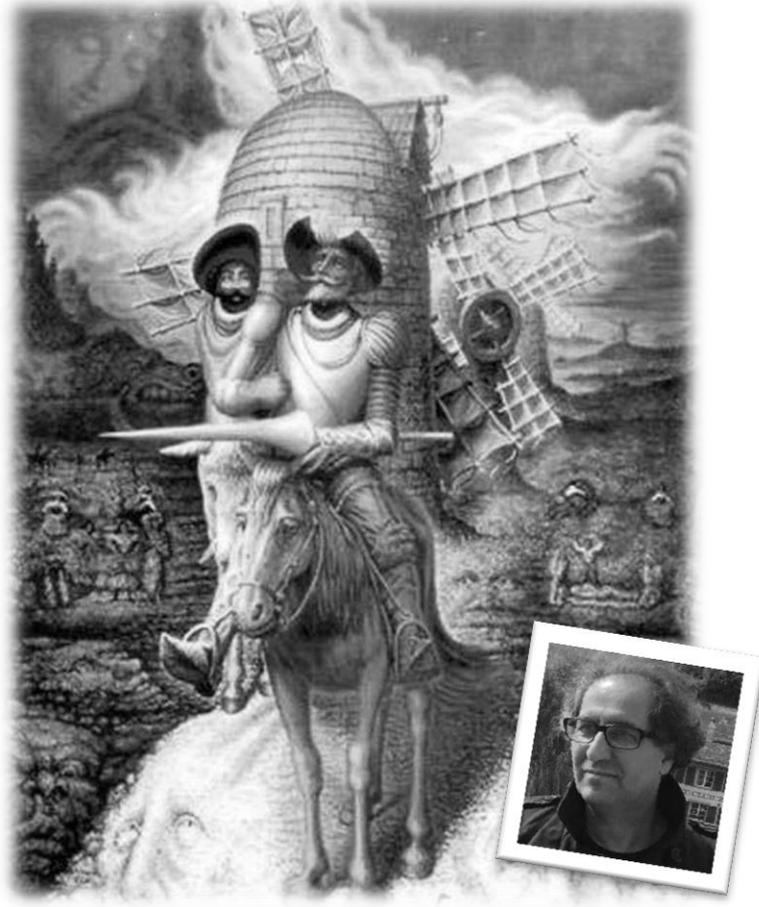
احمد یاقی، اسماعیل (۱۳۸۸) دولت عیمانی، ترجمه رسول جعفریان، تهران: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
اقسرائی، محمود (۱۳۶۲) تاریخ سلاجقه، تصحیح ع. توران، تهران: اساطیر.
انتخابی، نادر (۱۳۹۰) ناسیونالیسم و تجدد در ایران و ترکیه، تهران: نظاره آفتاب.
انتخابی، نادر (۱۳۹۲) دین، دولت و تجدد در ترکیه، تهران: هرمس
بنداری اصفهانی (۲۵۳۶) تاریخ سلسله سلجوقی: زبده النصر و نخبه العصر، ترجمه م. جلیلی، تهران:
بنیاد فرهنگ ایران.

بروین سن، مارتین (۱۳۷۹) جامعه شناسی مردم کرد، ترجمه ابراهیم یونسی، تهران: پانیژ
بیهقی، ابوالفضل (۱۳۷۸) تاریخ بیهقی، به تصحیح علی اکبر فیاض، تهران: هرمس.
ساربخان، علی (۱۳۹۳) شناخت مساله کرد در ترکیه، ترجمه آزاد حاجی آقایی، تهران: پانیژ
شکریاوغلو، هانی (۱۳۹۵) سقوط امپراتوری و تولد جمهوری، ترجمه رچا جوادی، تهران: لوح فکر.
لونس، برنارد (۱۳۸۶) خاورمیانه، ترجمه حسن کامشاد، تهران: نیشابوری،
ظهیرالدین (۱۳۳۲) سلجوقنامه، تهران: کلاله خاور.
کوردی:

چهم، مونزور (۲۰۱۳) نه مه له دهر سیم رویدا، وهرگیرانی: نه همه د مه همه د نیسماعیل،
هه ولیر "خانه ی موکریانی.

لاتین:

Bernard, Lewis, (1961) The Emergence of Modern
Turkey. London. Oxford University press. Niyazi Berkes (1988), The Development of
Secularism in Turkey, New York: Routledge.
D. Kushner (1977) The Rise of Turkish Nationalism. 1876-1908, London, Frank Cass.



زۆل و ترسنۆكه كانى كۆلتور

ئىسماعىل ھەمەئەمىن

ترسنوك و باستارده كولتورييه كان

تيرپامانمان له فيگوري (دؤنكيخؤته) و (سانچوپانزا) ي روماني (دؤنكيخؤته) ي روماننوسى رينيسانس (ميگويل سيرفانيس) ئيمى خسته بهردهم دووچور فيگور، دوو چور بيركردنه وه له كولتوره كان، يه كه ميان شه وانن كه به (نيوفوبيا-نوئيرسه كان) پيناسه مان كردن و دووه ميان (نيوفيليا-نوئيره گره كان) كه به ها نوئيه كان له سرخؤ له تهنيشت پاراستنى به ها ديريئه كانى كولتور (نه ته وه، تاين، ئيتيك، نهريته كان، پيرؤزيبه كان، رهمزه سياسى و كؤمه لايه تى و تاينيبه كان... هتد) به هاى نوئى قبولده كه ن و له سرخؤ به موتوربه كراوى دهيكه نه ناو كولتورى ديريئه وه.

به لام ديسانه وه بؤ زياتر روونكردنه وه و ياده يئانه وهى خوينهر له به شيكى ديكه ي نوسينيكدا له ژير ناوى (قؤشمه و ساخته چيه كانى كولتور) دا تاماژه مان به وه داوه كه: "كولتوره كان بؤ بهرگري له خؤيان تووشى نوئيفؤبيا (نيوفوبيا neophobia) ده بنه وه كه ترس و گومانه له هممو شتيكى نوئى. له به رامبه ر ئهم (نيوفوبيا) دا فيگوريكى تر دروستده بيت كه به (نيوفيليا) Neophilia ده ناسريت، ئه ويش ئه و فيگورو كه س و بيركردنه وانن كه تواناي له خوگرتن و له تاميزنانى نوئيان هه يه و بابلين" نوئيره گره كانن. ليژه وه تيزه كه م ده ستپيده كات" ئه گهر هاتنى فيگوره نوئيه كان (قؤلپره كان، جادوگره ره كان، قؤشمه و گه مژه كان و فهيله سوفو ئاقانگارده كان وهك (باستاردى كولتورى-زؤلى كولتورى) سيفه تى (بيگانه نوئيه كه) وه بگرن، ئه وا نيوفوبيا ده بيته كاردانه وهى پاريزه رانى كولتورو قؤشمه كانى. ههر له ناو جومگه ي ده سه لاته تاينى و كولتوريه كاندا فيگوريكى ديكه پهيدا ده بيت كه (نيوفيلين) ئه مانه ش پابه ندى به و ژينگه نوئيه ي كه قؤشمه يه كى ديكه له تهنيشت (گه مژه ي به كه م) و قؤشمه ي به كه مى كولتورى له دايكده بيت. ئهم گه مژه ي دووه مبه له سرخؤ خؤى پهروه رده ده كات و ئهم فيگوره نيوفيليبه هؤكاره بؤ موتوربه كردنى كولتورى (بيگانه نوئيه كه) بؤ ناو كولتورى هه بووى ديريئ. به مجؤزه له ديمه نى كولتوريدا (گه مژه ي دووه م) له سرخؤ به ها تازه كان له خؤده گريت و كولتور نوئده كاته وه. له م وه ره قه يه مدا گريمه نى (قؤشمه كولتورى) ده كه م كه له نيوان نيوفوبيا و نيوفيليدا گه مده كات، تاوئيك پاريزه رى كولتوره وهك قؤشمه ي به كه م له ئاستيكي ديكه شدا نيوفيليه يان بابلين" نوئيره گر (نوئى- وه رگره)، ليژه وه ئيمه گريمه نه كه ي خؤمان له سه ر ئهم ئهم دووچوره له قؤشمه تيزبه ندى ده كه ين...".

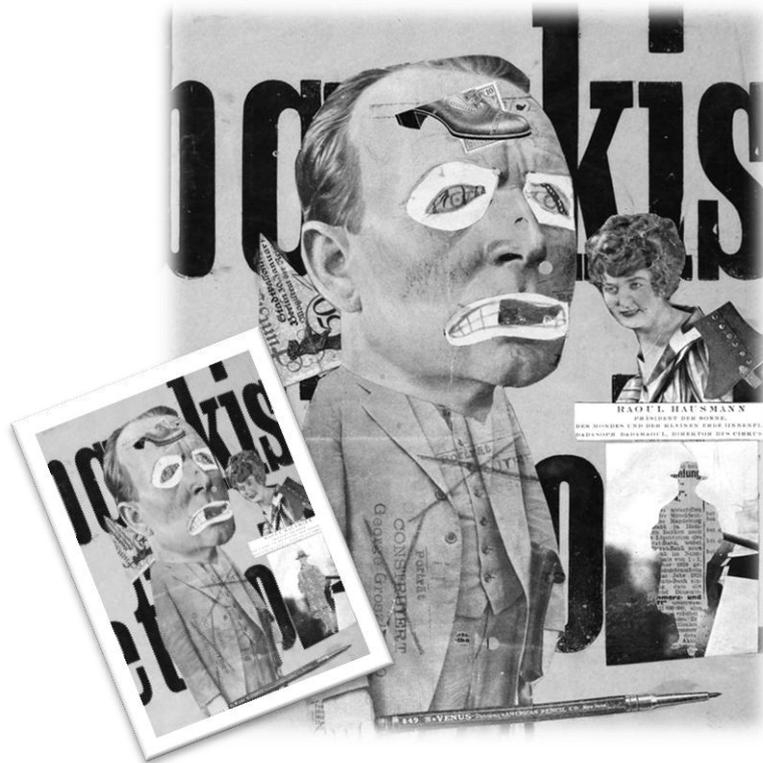
لەم خالەوه دەستپێبکەین، دەبینین کە گەمەى نیوفیلی و نیوفۆبى گەمەیه‌کى داینامیکى کۆلتورەکانە، گەمەیه‌کە پێموایە لەسەر حسابى فىگورى (زۆل- باستارد) لەناو هەناوى کۆلتورەکاندا دەستپێدەکات. من هەنگاویکی دیکە دەنێم بە ئاراستەیه‌کى دیکە لە چەمكى (باستارد- زۆل)ى سلۆتەردایک دوور دەکەمەوه و لەو برۆایەدام "تاوه‌کو زۆل نەکوژریت لەکۆلتوردا، گەمەى نیوفیلی و نیوفۆبیه‌کان لەناو هەناوى کۆلتوردا دەستپێناکات. بەلام ئەمە چۆن پروودەدات؟! ئەز لەو برۆایەدام کە ناھەنگى سەرکەوتن دواى کۆژرانى زۆلەکان چ جەستەیی بن یان مەعنەویی یان تێکشکاندیان بیت بۆ گەرانه‌ویان بۆ ماله‌ گەرەکەى باوکە کۆلتوریه‌کان، هەمیشە ناھەنگیکی کورتخایەنە، چونکە لەکویدا زۆل کۆژرا لەویدا بنەتۆویی کۆلتوریکى نوێی خستۆتەناو پەرستگا و دیکۆریۆمى جقات و نەتەوه‌و کایە کۆلتوریه‌کان. بۆ نمونە" جەنگى جیهانى یەكەم، جەنگى نیوان نەتەوه‌و کۆلتورەکانیان بوو لەدژی یەكتر، جەنگى نەتەوه‌و زەبەلاحەکان بوو کە تازە لەھیلکەى سەدەى نۆزدە، ھیلکەى مۆدیرنە سەریان دەرھینا بوو. یئەمەش بەھەلکشانى مارشى پاراستنى قەوارە کۆلتوریه‌کانى نەتەوه‌و دەستپێکرد، پۆحى میلتاریستى، کەدواى دینەسەر قەسەکردن لەمەر (سینیزمى میلتاریستى) یان دەتوانین بە(ئەقلی گالته‌جارى میلتاریستى) پێناسەى بکەین. ئەو ئەقلە میلتاریستیه‌ى لەسەدەى نۆزدەداو لەگەڵ سەرەتاکانى مۆدیرنەدا لەھەموو شوێنێکدا ئامادەگى ھەبوو، لەھەموو شوێنێکدا ئایدیالزمى کۆمەلایەتى ئەو مارشە نەتەوه‌ییه‌ عەسکەرتاریەتەى ئەلمانى پڕۆسى و فەرەنسیەکان و ئۆستریاى پروس و ئینگلیزەکان کەشیک بوو ھەموو نەتەوه‌کانى خۆئاواى راپیچی جەنگیکی بۆ ئامان کرد ملیۆنەھا مرۆڤ باجى ئەو کەرنەقالە کۆلتوریه‌یدا. بەلام لیرەدا، لەم دەلاقیەى نیوان ئاشتى و جەنگداو قۆناغى پێش جەنگدا ھیشتا ئەم جەنگە بەرپا نەبوو کە دادایەکان وەك رېبازیکى ھونەرى و شانۆیی و شیعری، کینیزمانە کەوتنە گالته‌جاریکردنى ئەم کەرنەقالە میلتاریستیه‌ نەتەوه‌ییه‌، کە ھاوارى بۆ ئایدیالیزەکردنى کۆلتوریه‌ دەکرد. کۆلتوریکى پڕژد یان ھەندوەرگری (پڕژد-جدى -Seriousness-Seriosität) کەشوه‌واى سیاسى کۆمەلایەتى ئەوروپای داگیرکردبوو، جۆریک لە نەریت و مۆدیلى جل و ستایلى ژيانى فۆیدابوو کایە کۆمەلایەتیه‌کەوه، بەوه‌ى کە دەبیت مرۆڤى قات لەبەرى شەپقە لەسەرى بە حورمەت و خانى داپۆشراوى ناسکى دەنگ نزم و شەرمەن ھەلگری بەھا گەرەکانى کۆلتورى نەتەوه‌بن، پیاوہکان ئامادەى گیان فیدایى بن بۆ شکۆمەندى دەولەت و پاشا نەتەوه‌.

گه نجان مملانی بکن بۆ له بهرکردنی جلی سهربازی و هه لگری نیشتمان بن له سه ر
 شانەکانیان. له ناو کهر نه قالی به ئایدیالیزه کردنی (کولتوری پڙدی و هه ندوه رگرییه دا -
 SeriositätKultur) دادایزم ته و ده نگه زۆلانه و با ستاردییه بو، که له ناو نه پره ی
 کولتوری (پڙدییه ماسکولنیزم) پیاوانه یه دا (خالی سفری میژوو) ده بیینی.



لیڤه وه (که وتن بۆ پیشه وه - به پیشدا که وتن) نه ک بۆ دوا وه که وتن، خالی سفری
 وه رچه ر خانی کولتوری بو له مۆدیڤنه دا، به وه ی چه نده پیشده که وین له ته کنه لۆژیایو
 زانستدا ته وه نده ش له خالیکی سفر بو نه وه دا به پیشدا ده که وین. لیڤه دا به (پیشدا که وتن)
 ده چیتته جیاتی (پیشکه وتن) وه ک که وتنی ته و بالاخانه کۆنانه وه هایه له کاتی
 ته قینه وه یدا، به ره و پیشه وه ده که وتن. به م میکانیزمه کولتوره کان ده گه نه خالیک که
 تیدا سفر ده بنه وه، وه ک چۆن ده ولته تی نه ته وه یی له جهنگی جیهانی یه که مدا چوه خالی
 سفر بو نه وه و کۆی ته وروپا خۆی له به رده م ویرانیه کدا بینیه وه، ناوه ها ته کته ره کانی
 فاشیزم و نازیزم جاریکیتر به (کولتوری پڙدی و هه ندوه رگریی ره گه زپه رستی) و
 ناسیونالیزمی ته وروپا ده خه نه وه به رده م خالیکی دیکه ی سفر، سفری ده که نه وه له مانا
 گه وره کانی پیشووی.

ئیدی ته وروپای رۆشنگه ر، ته وروپای مۆدیڤن، کولتوره بالاکانی موزیک و فه لسه فه و
 زانست له خالی سفری میژوودا له ناو گوتاریی سیاسی (پڙدی - هه ندوه رگرییدا) گوتارو
 ته کته ره ناسیونالیزم و فاشیه کانی خۆی هیئانیه سه ر شانۆ. پیشته وه ی ته م دوو جه نگه
 رووبدات، مندا له زۆله کانی مۆدیڤنه داداییه کان له پیش هه موویانه وه، پووچی و بیمانایی



دادایزم- راول هاوسمان - ره‌خنه‌ی هونه‌ریی - ۱۹۱۹-۱۹۲۰
 .1919-20، 'The Art Critic'، Raoul Hausmann

ئەم گوتارەیان دەبینی. دەیانبینی لەپشت ئەم (کولتورە هەندوەرگرییە) بێتامەو (سفریوونەوێ وەستاو، ئەوان ئەو دەلاقەیان (دەلاقە- هیاتوس- Hiatus) ئەم هیاتوسەیان دەبینی کە کولتوری خۆرئاوا بەرەوپێشدا تێدەکه‌وت و سفر دەبێتەو. ئەم سفریوونەوێە لەجەنگی جیهانی یەکەم و پاشان لەجەنگی جیهانی دووهمدا، سەرەتای دەستیپێکردنی زنجیرە سفریوونەوێکانی مۆدێرنە بوون کە تاوێکی ئێستاش هەر جارەو لەوێ و شوێنێکدا مەزۆقیەتی لە پیشکەوتندا بە پێشداوەکەوت.

دۆنكىخۆتە ۋەك بۆرژوازىيى بچوك

لەم گرمانەي سەرەۋە پىموايە، دۆنكىخۆتە دالامانجا ھىچىتەر نىيە، جگە لە پالەۋانىكى نيوفۆبىك، نوپتوسىك، كە ھىاتوسىك ۋە دەلاقەيەكى كۆلتورىي گەۋرە لەنىۋان رېئىسانس ۋە بەھاكانى سەدەكانى ناۋەرەست دەبىيىنەت. دەلاقەيەكى فەوتاندنى زەمەنى شەرەف ۋە كەرامەت ۋە ئازايەتتى ۋە پروا ئىماندارى ۋە شۆمەندىي ۋە ھەۋلەدات لە كىتەبەكانەۋە، لەخەيالەۋە زەۋىەكانى دىنەي راستەقىنە داگىربكات. لىرەۋە دەچىتە رۆلى باستاردەكانى ۋەك (فرانسىسكايەكانى سەدەي سىانزە) كە لەپىناۋ باۋكى گەۋرە كە خۋايە، خۆيان لە باۋكە دەۋلەمەندەكانىيان بىبەرى دەكەن. لەپىركدا دۆنكىخۆتە سەرسامە بە پالەۋانبازى باستاردەكانى سەدەكانى ناۋەرەست كە دژى شەرەپانگىزى ۋە مىراتى باۋكايەتى خەباتيان كۆرۈۋە كۆزراۋن. قەشمەرىيەكەي دۆنكىخۆتە لەۋەدايە، لەلەيەك دەبەۋىت رۆلى سوارچاكەكانى باۋكە كۆلتورىيەكان بىيىنەت، لەلەيەكى دىكەش دەبەۋىت باستارد بىت. لەلەيەكىش دەبەۋىت پارىزەرى سىستىم بىت ۋە لەلەيەكى دىكە رۆلى شۆرشىگىر بىيىنەت.

ئەم فىگورە بەرەي مەن بىنەتوۋىي ئەۋ فىگورەيە كە لە سەرەتاكانى شۆرشى پىشەسازى ۋە سەدەي بىستدا ۋەك (بۆرژوازى بچوك) لەشەرى نىۋان چىنى كرىكارانى پىشەسازى ۋە بۆرژوازىدا لەدايك دەبن. ئەمانە ھەم پالەۋانەكەي نىۋو كرىكاران ۋە شۆرشەكانىيان ۋە شۆرشىيان بۆ بەرپۆدەدەبەن (ماركس، ئەنجلس، بلىخانەف، لىنېن، ترۆتسكى... ھتد) ۋە لەكاتى سەركەوتنى شۆرشدا لەسەرشانى كرىكاران دەبەن دەسەلتادار ۋە لەكاتى شىكستىدا دەبەن پارتى چەپ ۋە سۆسىال دىموكرات ۋە سەندىكاچى ۋە ئەكتىفىستەكان.

بەمچۆرە فىگورى دۆنكىخۆتە جۆرىك لە (شىۋازى ژيان) پىكىدەپىت كە بەناۋ سەدەكاندا خۆي درىژدەكاتەۋە. ستايلى بۆرژوازى بچوكى گەمەكار لەنىۋان شۆرش ۋە گەندەلىدا بە رۆمانىتەزەكەردنى گەندەلى دەبىتە سەرەتاي ئەۋ زانكۆۋ سەندىكاۋ مىدىكارو ياساناس ۋە رىكخراۋانەي بەناۋى نۆستالوژىي شۆرشىگىرې ھاۋتەرىيى كاپىتالىزم داھىنان ۋە ھىزى رەخنەيى ۋە بزواتە كۆمەلەيەتى ۋە داۋاكارىيە كرىكارىيەكان بۆ بەرژەۋەندى خۆيان ئاراستەخۋاز دەكەن. تاۋىك نيوفۆبىك بىلادەكەنەۋە ۋە تاۋىكىش بەناۋى

نيوفيلى و وەرگرتنى بەھاكانەوہ رېڭگەكانى ناوہراست و دەدۆزنىوہو مىدۆكرىسيانە (ھىچگەرا Mediocracy) لەناو (سىستىمىكى پوچگەرا) پامدەكەن و ھەموو ماناكانى پىكدادانى چىنەكان و دژە گەندەلى و سەرمايەدارى وەحشى لەمانا جەوھەرييەكانيان پوچدەكەنەوہو جارېكىتر شۆرشت بەشيۆەيەكى دىكە پى دەفرۆشنەوہ، پىكدادانى نيوان درۆو ھەقىقەت لەناو كۆنفراسەكاندا بۆ قەتيسدەكەن، (ئىن جى ئۆ) و سەنتەرى لىكۆلئىنەوہى ئامار دروستدەكەن بۆ رۆمانسىيەكردن و نەرمكردنەوہى ژانى كۆمەلئايەتى و گەندەلى دەولتە و كۆمپانىياكان لەرېڭگە ژمارەو داتاي پوچ و سادەكردنەوہى لەناو ماتماتىك و لۆگارىتم و دياگرامى سەر پاوەر پۆينتەكان و پىشنيازكردنى چارەسەرەكان لەپرۆژە پر فەندەكان. ئەو پرۆژانەى كەتەنھا بۆرژوازى بچوك تىدا سوودمەنەدە، ئەكادىمىيەكان، چالاكەوانان، ياساناساكان و ئەوانەى بەناوى پىسپۆرەو دىنەناو مەيدانەكەوہ. ئىدى لەرېڭگە مىكانزمى ھىچگەرايىكردن و ھىچسازىكردن مەملانئىيەكانى نيوان دەسەلتا و مىللەت، نيوان كرىكاران، ھەژارن و خاوەن كۆمپانىياكان، نيوان بىكاران و دەزگاكانى دەولتە و نيوان ژنانى چەوساوەو دەسەلتاى پياوسالار بەرەو ئاراستەيەكى دىكە دەبەن. لىرەوہ ئەم دەبل مۆرئايەى بۆرژوازى بچوك، ئەم دوو دەموچاوييە، كە يەكئىكى پالەوانەو ئەويتەر قۆشمەى دەسەلتا، لەرېڭگەى ساختەكارى و كۆپىكردن و تەنككردنەوہى دياردەكان و بە ھىچكردنئىان كارى خۆى دەكات.

سىرفانئىتس لەم رۆمانەيدا لەناو ھىاتوسى رېئىسانس و بەرەو مۆدېرنە چوونەدا ئەو ئەكتەرە كۆمەلئايەتى و سىياسىيە دەدۆزئىتەوہ كە سەدەكانى دوايى كارەساتى گەرە بەسەر دۆزى ھەقىقەتدا دەھىنن، ئەو فىگورە دەبل مۆرئالە نيوفۆبى و نيوفىلى و گەمژەپالەوانە دۆنكىخۆتە دالامانجاىە. دۆنكىخۆتەيەك قاچىكى لىرەيەو قاچىكى لەولايە، قاچىكى لەناو سەدەى ناوہراستەو قاچىكى تىرىشى لەناو رېئىسانسەو دەعوەتى خاوەن يانەو ئەرستۆكراتەكانە. لەلايەك سوارچاكە لەپر وەئاگا دىتەوہ كە بەبى (خزمەتكار) ناتوانىت خەبات بكات، ھەريۆيە وەك ھەموو بۆرژوازييەكى بچوك پەنا دەباتەبەر ھەژارېكى خاوەن چەند مندائىك و ژنىكى ھىلاكە بەدەست مالدارى و ھەژاربيەوہ. دۆنكىخۆتە دىت و مېردەكەى لى دەستنىت و دەيكاتە خزمەتكارى شۆرشەكەى خۆى. ئاوەھا لەنيوان نيوفۆبى و نيوفىلى و لەنيوان پالەوان و ترسنۆك، لەنيوان ھەقىقەت و درۆدا ئەم گەمەى خۆى دەكات و سواری شانى ئەويتەر دەبىت.

گەمژە پالەوانە دژە نوپپەکان

دۆنکیخۆتە گەمژە یەكەمەو گەمژە دووھەم سانجۆی خزمەتکاریتی. گەمژە یەكەم كە دەتوانین وەك نیوفۆبیبیەك دەستنیشانى بكەین كەترس لە پڕینیسانس و نوپپونەو وەهای لیکرد، هیژیکى نۆستالژیی هەبیّت بۆ گەرانەو بۆ زەمەنى سوارچاکانى کریستومی و بۆ ئەدەبیاتی پالەوانبازی و زەمەنى شەپى پیاو و ئازادەکان كە بۆ دلدارى پاك خۆیان بۆ مەعشوقەکانیان بەكوشت دەدا، زەمەنى شەپرکردن لەگەڵ شەیتان و دیو درنج و هەژدیهاکان. بەلام مەخابن بۆ باستاردە هەلەكەمان، چونكە تازە پڕینیسانس لەسەدەى حەقدە هاتبوو، كۆلتورەکانیتر خۆیان كۆبوو و ناو كۆلتوریی خۆئاوایی سەدەى ناوەرەست و زەمەنى سوارچاکەکانى مەسیحیەت دەمیک بوو بەسەرچوو بوو. لێرەو بەرای من دۆنکیخۆتە هیچیتەر نەبوو جگە لە (باستاردیكى هەلە) و زۆلیكى كۆلتوری هەلە لە میژووێكى هاوچەرخى هەلەدا، كە میژووێ خەیاڵاتی ناو سەرى نییە، بەلكو میژووێ پڕینیسانسە.

دۆنکیخۆتە بەدیویكى تردا رەنگدانەوێ نوسەرەكە یەتە (میگێل سیرفانتس) زۆرى نالاندوو بەدەست تورك و بیگانەو، بەجۆریك كە سیرفانتس لەكۆتایی سەدەى شازدەداو لەشەپك لەدژی عوسمانیەكان وەك سەربازیک چوار فیشەكى بەردەكەوێت و قۆلى راستى لەدەست دەدات. كە رۆمانى (دۆنکیخۆتە) دەنوسیت دەلیت: من جولەى قۆلى چەپم لەدەستدا بۆ شكۆى دەستى راستم. لێرەو سیرفانتس پالەوانى رۆمانەكەى (دۆنکیخۆتە) دەخولقیینیت و دەپكاته گوزارشى ئەو ترسەى خۆى كە لەپڕینیسانس هەیبوو، چونكە پڕینیسانس كە بەدوو بارە لەدایكبوونەوێ كۆلتوری خۆئاوایی پیناسەدەكریت، ئەو تەوژمە بوو داواى کرانەوێ كۆلتوریی دەكرد بەسەر كۆلتورەكانى دیکە، کرانەوێ بەسەر رۆشنیبری ئیسلامى و ئیبن خەلدون و ماتماتیک و زمانەكانى دەرەوێ بازەنى سەدە داخراوەكانى ناوەرەست. سیرفانتس و پالەوانەكەى (دۆنکیخۆتە دالامانجا) بەرجەستە بوونى نوێ ترسیك (نۆیفۆبى) كە ترسە لەکرانەوێ كۆلتورەكان بەسەر كۆلتوری بیگانەدا، ترس لەوێ مەكینهى كۆپیکردنەوێ بەهاو نەریتەكان لەنەوێكەو بۆ ئەوێتر ریزبەندى بۆماوێ تیکبچیت. ئەمە نیگەرانیەكى كۆلتوریی گەرە لەهەناوێ كۆلتوردا دروستدەكات و پالەوانە نویترسەكان دەهینیتە گۆ دەیانباتە ناو گۆرەپانى جەنگى پاراستنى كۆلتورەوێ تا رادەى بە قەشەربوون!

ئەم پرۆسېسىە مېملاتىيە لەھەناوی کولتورداو لەرووی مېژووی کولتوری خۆرائوايیەو لە رېنيسانسدا ئاراستەيەکی دیکە وەر دەگریت، کە هاوتەریبی فەوتاندنی کولتورو دووبارە کۆپیکردنەوێ نۆرم و بەها کۆنەکانی ئەنتیکارو رۆم و مەسیحیەت بوو، بەهاکانی وەك "سوارچاکی، دلداری پاك، خانەدانی، پالەوانبازی... ئەم ترسە، ترسیك بوو دۆنکیخۆتە لە کتیبخانەکەيەو دەریەپراند بو دۆزینەوێ (شەیتانە بیگانەکە) و بیگانە نوێیەکان. گەشتی دۆنکیخۆتە گەشتی پالەوانە، بەلام پالەوانیک کە دەیەوێت کولتوری کۆن نەفەوتیت، هەر بۆیە وەك هەموو زۆلینکی کولتوری دیکە ناکوژریت و لەناو نابریت، بەلكو وازی لیدیئن بە پانوپۆری مەملەکەتدا سەرکیشیەکانی خۆی بکات و بوونی ئەو وەك بنەتوویی (ساختەچی) لەخزمەتی دەسەلات و کلتورەکەي دایە.



کاریکاتیەر ١٨٨٤
پاریزەر و سیاسی
بەناویانگی ئەمریکی
رۆسکو کۆنکلین،
وەك قەشەریکی دەسەلات.

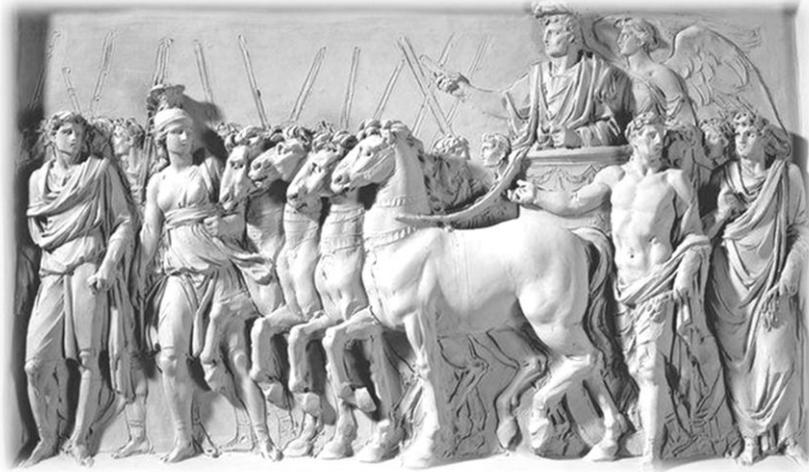
راسته له دواجاردا دهيكه نه قهشهر و گالتهى پيدده كهن، به لآم له هه مانكاتيشدا چ له خانه كانى سهره ريگاو چ له كوشكه كاندا پيشوازي ليدده كريت. ليروهه باستارده ساخته كه بهره و قوشه بوون دهرواوت. كه م نين نهوانه لى له ميژوودا له زوللى كولتورى و سياسى و ثاينيه وه بوون به قهشهر و قوشه لى پله لى يه. ميژوى ميلله تان و ميژوى كورد پريتى له و فيگورانه لى وه باستارد هاتنه سهر شان و وه قهشهر مردن. به لآم، كوى نه مردنانه له دواجاردا مردنى پالنه وانن كه به مردنيان به هايه كى نوى ده خولقيتن يا خود جهخت له سهر به ها ديرينه كانى كولتور ده كه نه وه كه نايت له بيربكرين. دؤنكيخوته له دواجاردا نه و پالنه وانه يه كه به سهر راستى نه وده دا ده كه و يت كه سه ده لى سوارچاكي و دلدارى پاك و پياوه تى و چا كه كارى ئيمانداران كوتايى هاتوه. به سهر نه و شو كه دا ده كه و يت كه چيتر نه و به هايانه جيگه لى سهرنج نين و جيگه لى ئاوردانه وه نين. مردنى دؤنكيخوته، له م گؤشه نيگايه وه مردنى پالنه وانتيكه كه به مردنى هوشه ندى كولتورى بالاي نه وروپى راده چله كينيت به وه لى “كؤن هيشتا له ناو نويى رتييساندا سوارچاكي خوى ده كات، ئورگينال هيشتا تواناي دروست كردنى پالنه وانه كانى هه يه و كولتورى بالاي هه ميشه خوى كؤپى ده كاته وه جه نگاوه ره كؤپيكا ره كانى خوى ده نيترپته ناو كولتورى نويه كه وهك (بيگانه لى نوى) له ناو هه ناوى كؤندا له دا يكبوون.

پاريزه رانى كولتور له هه ناوى نه قلى گالته جارى ميليتاريستى

به مجوره ميليتاريستى دؤنكيخوته جگه له ئاشكرا كردنى نه قلى گالته جارى ميليتاريستى له هه ناوى كولتوردا هيچتر نييه، ميليتاريستى كه به توور په ييه كه لى قهواره بؤ ميلله تان دروست ده كات و له خيئه وه ده يان كاته ده ولت. خيئ چه كدار ده كات و له سوپا گه وره كاندا و قهواره ناسيوناليسته كان رتيكيان ده خاته وه و به خويى خوى ده ولت داده مه زرينيت. به لآم نه وه لى من له م وه ره قه يه مدا ده مه و يت ئامازه لى پييكه م نه وه يه بليم ترسنوكه كانن كه كولتور ده پاريزن، ترسنوكه كانن ده بنه پايه لى كولتوره كان و به ناو سه ده كاندا رايده كيشن.

ليروهه نه گهر پالنه وانه كان دامه زرينه رو راجله كينى كولتورى نوى يان نوييونه وه لى كولتورى ديرين بن، نه وا ترسنوكه كان نه و پيچكه بچوكانه ن كه به رده وامى ده دن به كولتور به ها لى كؤمه لگه كان. له م گؤشه نيگايه وه فيگورى (سانچوى) خزمه تكارى

ترسنۆك و سلكەرەو... گەر لە پالەوانەو دەستپېكبەين ئەوە ئاشكرايە كە پالەوانەكانن شكۆو مۆرالى سوارچاكي و خۆبەختکردن دەخەنە پيش ژيانەو، پالەوان بەرپای پیتەر سلۆتەردايك ئەوہیە: (كە خەونە كۆليكتشەكان بەدیدیەھيئت و شكۆمەندی نیمچە خواوەندی لەخۆیدا بەرجەستە دەكات و بەھیچ شیوەیەك بۆ تەنھا جارتیکیش بیت بیر لە دۆراندن ناکاتەو...). پروانە"پیتەر سلۆتەردايك" رەخنەى عەقلى گالته جارى، دەزگای سوركامپی ئەلمانى، چاپى ۱۹۸۳، ل ۴۰۶.



دیواربەندی میژوویی

"گەرپانەوہی پالەوانی رۆم تیتۆس و ئاھەنگی شكۆداریی "

A reconstructed relief panel from the original on the Arch of Titus, Rome, c. 81 CE. The scene, showing the triumph of Titus, (Los Angeles County Museum of Art, L.A)

لەھەمان بەشی ھەمان کتیبدا سلۆتەردايك ئاماژە بە رۆم دەداو لە رۆمانی کۆندا میھرەجانی پالەوانەكان بەمجۆرە بوو: کاتیک پالەوانەكان لەجەنگەكان بەسەرکەوتوویی دەگەرپانەوہو خەلک پيشوازيان لیدەکردن و وەك خواوەندیك ھاواریان بۆدەکردن، کۆیلەییەك لەھەمان گالیسکەى شكۆداریدا یاخود لەگەڵیاندا رپیی دەکرد، لەکاتیكدا پالەوانان سلاویان لە میللەت دەکرد، کۆیلەكە جارجارە ھاواری دەکرد "مردنت لەبیر بیت، تۆ فانیت و مردن لەبەریی... بەمجۆرە کولتوری بالای رۆم، (مردن و پالەوانبازیان) پیکەوہ گرپدەدا. ئازایەتی و شكۆ تەنھا یەك نرخی ھەبوو كە ئەویش مردنە. بەلام

ترسنۆكى يەك نرخی ھەبوو، كە مانەو ھە چەپەخۇرىي بەرماو ھى پالەوانە مردو ھە كانە. ئەگەر لەم كۆنتىكىستە ھە سەيرى ئەزمونى سىياسى كۆمەلگەى كوردىي باشوور بەكەين، ئاشكرايە كە ژيانى ترسنۆكە كان لەسەر پالەوانە مردو ھە كان خۆي بىناكردو ھە مافى ترسنۆك بوون نەك ھەر بۆتە كولتور، بەلكو بۆتە كاركتەرى سىياسى و كۆي جومگەكانى دەسلەت لەسەر جەستەى باوك و براو خزمە مردو ھە كانىان دەژين. لىرە ھە سنوورى ئەم دوو كولتورە“ ئازايەتى و پالەوانبازى، سنوورى نيوان ئەكتەرەكانى شۆرش و بەرماو ھەكانى دواى شۆرشە.

ھەرچەندە پالەوان لەجەنگە گەرەكانى نەتەو ھە بۆ پاراستن لەقەوارە كولتورىيە باو ھە كان دەكوژرەيت، بەلام لەژىر سايەى شىرەكەى پۇچيدا بەھايەكى دىكەى ئازادى لەدايك دەبەيت، دەچىتە پال بەھەكانى دىكەو لەناو كولتورە بالاكاندا دەبەيتە نۆرم و ياسا، ئەمە گوزارشتى زارى نىتچەيە لە كىتەبى زەردەشت و ھەى گوت:

(براكەم تۆچ پىويستىيەكەت بە شىرەك ھەيە لە پۇچى خۆتدا؟ بەس نىيە ئەو بەزانىت كە شىر چەندە ترسناك و قورسە لەسەر رۇخت؟. بىگومان بۆ خولقاندنى بەھانويەكانە، ئەمە شتىكە شىر ناتوانىت بىكات، بەلام ئەو دەسلەتەى شىرەكانە كە ئازادى دەخولقىيەت و نويدەكاتەو ھە). پروانە بە ئەلمانى“ نىتچە، كارەتەواو ھەكان“ زەردەشت و ھەى گوت، چاپى دەزگای دووھزار و يەك، ۱۹۹۹، ل ۵۶۰.

بەلام لىرەدا فىگورىيەكى ترمان ھەيە لەناو ئەقلى گالتهچارى ميليتارىستيدا، كە ئەو ھىش نىمچە پالەوانەكان يان بابلىن (سلكەرەو ھەكان) و ئەوانەن دەسلەينەو ھە يەكسەر خۇيان پرىنادەنە ناو جەنگەكانەو ھە. سلكەرەو ھەكان پالەوانبازى دەخەنە چوارچىو ھى نەخشەيەكەو ھە، دەيخەنە ناو پىرۇژەى سەربازىيەو ھە نايەلن پالەوانبازى لەسنوورى خۇي دەرىچەيت. لىرەو سلكەرەو خۇپارىزەكان نىو ھەندىكى عەقلانىن، پلاندا ھەرنو خۇيان لە سەربازو ژەنەرالەكاندا بەرجەستەدەكەن كە بە پىشە دەچنە شەرەكانەو ھە بەپىشەش دەبنە پالەوان. سلكەرەو ھەكان لەشەرى ئەرستۆكراتەكانى سەدەى ناو ھەراست تاو ھەكو مۆدىرنە ئەوانەن بۆ شۆرەسواری بەشدارى جەنگەكانى دەولت و مەرەكانى ئەوروپا ناكەن، بۆ كەرامەت و پاراستنى بەھە بالاكان شەرنەكانەن، بەلكو ھەك و ھەزىفەو بۆ پارە يان تالانى شەر دەكەن. راستە سلكەرەو ھەكان پىشەيان دەستوپەنجە نەرمكردنە لەگەل مردن و بەرەو پرووى مەرگ دەبنەو ھە، بەلام بىرکردنەو ھە لە مردن ھەك شكۆيەك خۆتى بۆ بەكوشت بەدەيت لە پلانى ئەوانەدا نىيە. ئەوانە ھەم سەركەوتوون ھەك پالەوان و ھەم بىر

لەدۆرانیشت دەكەنەو، بەلام ھەرگیز ناگەنە ئاستی پالەوانبازی، كە بائاترین وینەى جەنگەكانەو سەبولى نەتەوەكانە.

لەم خالەو ە پروانینە كۆلتورەكان ئەوا دۆنكىخۆتەو پالەوانەكان دەبینین، بەناو كۆلتورە بالۆ ناینەكاندا تیدەپەرنو لەسەر ئەم زەویە ھەر جارەى لە شوپینو زەمانیكدا خۆیان دووبارە دەكەنەو. لەمیزووبى ئىسلامى سیاسیدا سەید قوتب "۱۹۰۶-۱۹۶۶" لە ناو پراستی سەدەى بیستدا لە كتیبخانەو پۆژنامەكەىو ە (نیخوان موسلمین) ھاوارى ئەو ەى بوو كە ئومەى ئىسلامى بەرەو لەناوچوون دەچیت. وەك دۆنكىخۆتەىەك لەچوار دیوارى زینداندا مردو نەیتوانى زەمەن بگەریتتەو ە دواو، بەلام لەگەل لەسیدارەدانى قوتب مەكینەى دیرینى كۆلتورى ئىسلامى جیھادى ھەلدەبیتتەو ە لەو پۆژو ە خەرىكى كۆپىكردى جیھادىیە بو ناو دنیا. لیرەو ە ئەقلى جیھادى كە ئەقلىكى عەسكەرىی مۆدیرنە، بەدەر نییە لەسینیزمى مۆدیرنەو، بەو سیفەتەى سینىكارە، گالتەجار ەو شتتەك دەلیت و شتتەكى تر دەكات، ئاوا لەناو ئەم ئەقلە جیھادىیەدا پالەوانو خۆكۆژەكان بو كۆلتورى ئىسلامى لەدايك دەبن، ئەو پالەوانانە بەرھەمدین كە گیلانە بیتتەو ەى بزانی كە بو (سوپا)ى ئەمرىكى و ھەوالگىرىیە ئەورپى و ئەمرىكىیەكان شەردەكەن، لەزیندانەكاندا خۆیان بەكۆشت دەدەن. لە شەرى ئەفغانستانو شەرىەكانى قاعیدە لە عىراقو سوریاو دنیادا خۆیان بەكۆشتدەدەن.

ئاو ەا لەكویدا بىگانە نویتتەكە بیت ئەوا پارێزە كلاسىكەكانى كۆلتور، نیوفۆبىەكان لەھەموو لایەكەو ە لەخەونى قوولیان و ەئاگادینو پەلامارى ئەو چەكە ژەنگاویانە دەدەن كە لەژێر زەمینەكانى كۆلتوردا عەمباریان كردو ەو جەنگە ھەزەلییە دۆنكىخۆتەكانیان ھەلدەگىرسینن. خەونىكى كۆمىدى لەسەریاندا خوماریان دەكات كە لە ئەفغانو عەرەبو قاعیدەو (داعش)دا بەرجەستەبوو، كە ئەویش دروستكردى خەلافەتتەك بوو كە دوو سەدە زیاتر دەبوو خۆى پىرو پەكەوتەو مردووبوو، ئەوان دەیانویست ھەناسەى دەستكرد بكەنە بجنەو ە سىبە مردووەكانى پیاو ە مردووەكەو زیندووى بكەنەو. ئىدى دۆنكىخۆتەكان، نیوفیلییەكان، قەشەرە خەىالییەكانى و جیھادىیە پۆمانسىیەكان لەھەموو لایەكى دونیاىو ە پۆژانە دەولتەكەى داعشەو ە، ئاو ەا گەمەى مۆدیرنەو ھەوالگىرىیەكانى و گەمەى ئىسلامى و نۆستالژىیاكەى ئەو پالەوانانەى خولقاند، كە سلكەرەو ەكانو ترسنۆكەكان لەسەرى گەورە بوونو حزبى مۆدیرنى ئىسلامىیان لەسەر دامەزرا. لیرەو ە ئەقلى گالتەجارى جیھادىیە بەدەر نەبوو لەسینیزمى مۆدیرنە، لەسى

جۆرە گالتە جاړه كە (پالەوان و سلكەرەو و ترسنۆك). لەم تراژیدۆكۆمیدییەدا پالەوانەكان خۆیان دەتەقاندەو و سلكارەكان نەخشەیان دەكیشاو لەزۆر جاریدا ئەوانیش دەكوژران و لەدوورەو ترسنۆكەكان لەفیگوری بانگخاوەن مەلای جیهادی سەر یوتوب و مژدەبەخشەكانی بەهەشت و كۆمپانیا ئیسلامیەكانی كەنداو و بانكە ئیسلامیەكان لەسەر كەلاكی پالەوانە خۆكوژەكان، سلكەرەو و ترسنۆكەكانیان بەرھەمدەھینا و تێكەڵی ھاوكیشەیی نەوت و كۆمپانیای مولتی نەتەو و ئەمەریكی و بەریتانی و ئەورپییەكانیان دەكردن. پالەوانەكان مردن و ترسنۆكەكان ھێشتا بەرپیشی درێژو دشاھەو شەپروالی كورتەو پارەو سامان و مووچەیی پەرلەمانیان پێ فەراھەمكردووە. لێرەو ئیسلامی سیاسی چەندە لەسەر شانی پالەوانەكان دروستبوو، سەد ھیندە لەسەر شانی بانگخوازە ساختەچی و سیاسییەكانیان درێژە بەخۆی دەدات. ترسنۆك و سلكەرەو وەكان (نەخشەدانەرەكان - كادیرەكان - میدیاكاران) جۆریك لەئیسلامی دۆنكیشۆتیان پێكھیناوە كە قاچێكی لەمۆدێرنەو دیموكراسییەتدایەو قاچێكیشی لەناو ئیسلامدایە، بە جۆریك ئیسلامی خولقاندووە لەكاتی دۆرانی گەورەكانی تەوژمی جیهادیدا خێرا قاتە مۆدێرنەكانیان لەبەردەكەن و وەك نیوفیلییەك، نوپوەرگرتك، ئیسلام لەسەر وەزنی موزیكی پۆپ دەكەن بە پۆپ ئیسلام. ئاوەھا خۆتەری نازیز بۆ كۆی دەرویت و بەر كامە كولتور و ئاین و شۆرش و نەتەو دەكەویت، بەر یەك فیگوری دیار دەكەویت كە ئەویش فیگوری نیوفیلی ترسنۆكە، كە بە چەندەھا رینگە وەك سانچۆی خزمەتكارى دۆنكیشۆتە كاراكتەری ترسنۆكی و مافی ترسنۆكبوونی خۆی پراكتیزە دەكات و كولتور بەرپۆھ دەبات.

بەلام گرفتەكە لەو دایە كاتێك (پالەوانەكان و سلكەرەو وەكان) بالادەستی پەیدا دەكەن و كولتوریی ھەردووکیان لەجەنگدا یەك دەگرەنەو، ئەوا (ترسنۆكەكان) تاكە كەس دەبن كە لەجەنگدا بە سەلامەتی بۆی دەردەچن، لێرەو ترسنۆك دەمیئیتتەو، چونكە وەك دەلێن، پالەوانەكان دەكوژرێن و ئەسپەكانیان دەمیئینەو، یان وەك سەربازێكی پڕۆسی گوتوویەتی: پێنج خولەك ترسنۆك بیت، باشتەرە لەو دی بۆ ئەبەد بمیریت.

كاتێك لەھەناوی سینیزی میلیتاری، عەقڵی گالتە جاړی عەسكەرتاری و شۆرشە چەكدارەكان، كولتوری ئەكتەرە سلكەرەو وەكان، كادیرەكان، سیاسییەكان، سەرکردەكان، نەخشەكیشە موخابەرەتیەكان.. ھتد، دەچنە ناو خوماریی پالەوانبازی و جەنگەكانەو، ئەوا رۆبەرپووبوونەو میژوووییەكان تیز دەبنەو وە كولتوری پارێزەرانی كەرامەت و شەرەف و

زىندانى كىردى، ھاتىنە نىوان كرىكاران و كۆمپانىيا كانەو ھەسەرىكەو ھە نوپىنە رايەتى كرىكاران دەكەن و ھەسەرىكى ترەو ھەشىكى زۆريان پراوئىكارى كۆمپانىيا كانەن.

لېرەو ھەتوانىن ھەمىكانىزمى بەردەوامى كولتورەكان تىبگەين بەو ھى خاوەن ئىرادە ھەكەن بۇ (دووبارە بوونەو) ھە (بازنەيىكردنى) نەرىت و شوناس و بۆماو ھە كولتورىي و شوناسە دېرنەكانىان. بازنەيىكردن بەمانى جولانەو ھەكى بازنەيى ھەسەرەتاو ھەست پىدەكات و كۆتايىەكەى كراو ھەيى، يان ئاراستەيى نىيە، بەلكو دەگەرپىتەو ھەمان خالى سەرەتاو ھەموو سورانەو ھەكى دەبىتە ھۆى گەرەكردنى ئەم بازنەيە، بەجۆرىكە بازنەكە تونانى قووتدانى نوپگەرەكان پەيدا دەكات و زەبەلاختر و بەدەسەللاتر دەبىت و ھەگەلىشىدا جومگەكانى كولتورىي خۆى زياتر ھەناو دەسەللات و جقاتە كۆمەلئايەتى و سىياسىيەكاندا دىژدەكاتەو. كولتورە بالئان بەگوزارشتى سلۇتەردايك خۆيان ھە (بىگانە نوپىەكە) دەپارىژن و بە پىرۆسەيەكدا دەبىەن كە دەبىتە بەشىكى بەسوود ھەناو كولتورە گەرەكان و بەشەكەى دىكەى فېرى دەدەنە نىو فەرامۆشكردنەو. ھەم خالەو ھە نەپىنى ھىزە (كۆنرەقاتىقەكان) تىدەگەين بەو ھى بەدرىژايى سەدەكان جومگەكانى دەسەللاتى كولتورىي و سىياسى و ئابوورى خۆيان نوپدەكەنەو ھە بەنىو زەمەندا رۆلى بەكەرى يەكەم ھەژيانى كۆمەلگەكاندا دەبىنەن و دەتوانىن بلىن: دىنا بەدەستى كۆنرەقاتىقەو ھە. . ھەم گۆشەنىگەى مانەو ھەھىزەو دەتوانىن بەكەوينەسەر سىروشتى كۆنرەقاتىزم كە سىروشتىكى لاسىكى، ئىلاستى ھەيە، سىروشتىك بەو ھى خۆى ھەناو پىشەھاتە نوپىەكاندا رادەكشىت، بەبى ئەو ھى توخمە سەرەكىيەكانى خۆى ھەناو ئەم كىشانەدا بىفەوتىنەت، نەك ھەر ئەو ھە بەلكو توخمەكانى دىكەى نامۆ قووت دەدات و بەو ئىسلاتىتەتى خۆى دەيكاتە پىكھاتەيەكى خۆى.

بىر ھەو بەكەنەو توولتىكى لاسىكى يان مەتاتىتان بەدەستەو ھە تا چەندە رايىكىشىت دەكشىت، بىر ھەو بەكەينەو كاتىك ھەك تەنىكى مەتات دەتوانىن ھەموو ئەم تەنە ھەموو شونىنەك دابىنەن دەتوانىت ھەموو شىو ھە قەبارەك ھەربگىت بىتەو ھى سىروشتى خۆى تىك بەدات. بەپىچەوانەشەو ھەموو تەنە رەق و سىنوودارەكان تەنە ھەندىك كاتىگۆرى و خانەو بۆشايى و شونىدا جىگەيان دەبىتەو ھە زياتر رايىشانىان دەبىتە ھۆى فەوتاندى توخمە پىكھىنەرەكانىان. لېرەو ئەمە ھەگەل مىكرو دەسەللاتەكاندا مامەلە دەكەين كە سىروشتىكى ئىلاستى (مەتاتى) يان ھەيەو دەچنە ھەموو كون و كەلەبەرىكەو. ئەجۇرە كۆنرەقاتىزمەى ھەك مەتات ھەموو

شۈبھىلىك دەگۈنچىلىك بىلەن ھەسەلەتلى مەتاتى خۇي ونبكات، لىرەو كۆلتورە بالاكەن بەم مىكانىزمە ئىلاستىيە پىشۋازى لە (بىگانە نوپىيەكە) دەكەن و قەوارەى نەتەو و كۆلتور دەپارتىزىن، بەناو زەمەندا تىدەپەرن و خۇيان لەگەل رۇخى سەردەمەكاندا دەگۈنچىلىك، ئەم كۆنزەرقاتىزمە“ كۆنزەرقاتىزمىكى ئىلاستىيە. سروسشى ئىلاستى كۆنزەرقاتىزمى كۆلتورە بالاكەن بەجۇرىكە كە بەھا نوپىيەكان وەك (نيوفىليايەك) لەخۇيدا دايەنگە دەكات و دەپخاتە خزمەت مەكىنە كۆپىكارە گەورەكەى كۆنزەرقاتىزم، كە نۆرم و بەھاو نەرىت و سىياسەت و ھىزى كۆنزەرقاتىزم كۆپىدەكاتەو.

لىرەو و ئەو وەك زۇلى كۆلتورى لەسەدەى بىستىدا پەيدا بون وەك“ سۆسىالىستەكان، فېمىنىستەكان، ئافانگار دەكان، تەوژمەكانى شۇرشى ۱۹۶۸ ئەوروپا بەھا نوپىيەكانى ئازادى تاكە كەس و سىكسوالى و مافى مرۇف و ژىنگەپارتىزى. ھەموو ئەمانە وەك (زۇلى نوئى) لەناو كۆلتوردا پەيدا بون، ئەو زۇلانەى لە جومگەكانى ئەوروپاى پىريان دەدا، لە بەھاكانى وەك: ناسىونالىزم، ماسكولىنىزم، پاتىرىكىيەت، باوكسالارى، جىكارى جىندەرى، جىاوازى چىنايەتى، پەروەردەى توندوتىژو دامەزراو لەسەر بنەما دىپىنەكانى باوكسالارى و كۆنخوازى ئاينى و رەگەزپەرسىتى. لەناو ەراستى پەنجاكەنەو زۇلە نوپىيەكان لە ئەمىرىكا و ئەوروپا پەيدا بون و كەوتنە شەپ لەدژى (كۆلتورى پىياوى سىپى ئەمىرىكى، كۆلتورى پىياوى ئەوروپى، ئىمپىريالىزم و كۆلۇنىيالىزم و ماسكولىنىزم)، زۇلەكانى وەك (مارتىن لوسەر كىنگ، مالىكۆم ئىكس، موخەمەد عەلى كلالى) لە ئەمىرىكا لەدژى رەگەزپەرسىتى نەژادى بون لەدژى رەشپىستەكان. كۆنزەرقاتىزمى پىياوى سىپى ئەمىرىكى كەخۇى بەخاوەنى ئەمىرىكا دەزانى و رەشەكانى وەك كۆپىلەى ئەفرىقى ھاوئالتى سەپىر نەدەكرد لەبەرامبەر (باستاردە نوپىيەكان) وەستانەو.

شانبەشانى ئەمە بزوتنەو وەى خۇيىدكارانى ۱۹۶۸ لە فەرەنسا و ئەلمانىا ھەموو ئەو تەوژمە نوپىيەكان بون كە بەگشتى (كۆنزەرقاتىزمى دنيا)ى خستە بەردەم رۇبەروو بونەو. باستاردە نوپىيەكان كۆزران، دەستگىر كران، ھەندىكىيان لە پەناو پەسىئەكاندا تىرۇر كران، چەندەھا سال خزانە بەندىخانەكانەو بە ھەزارەھا چارەنوسىيان گرتن و كوشتن و كۆچكردنى بەزۇر بوو. سەپىر لەو دەابوو كۆنزەرقاتىش لەكاتىكدا شەپى لەگەل (باستاردە نوپىيەكان) دەكرد، لەھەمانكاتىشدا وردە وردە سروسشتە ئىلاستىكەى لەناو ئەم زۇرانبازييەدا دەخستەكارو توخمە نوپىيەكانى لەنىئو خۇيدا دايەنگە دەكرد. چەندە شەپى دەكرد لەگەلىيان ئەوئەندە لەئەوانەو فىردەبوو، چەندە زىندانى دەكردن، ئەوئەندەش لە

مورافهعه كاندا له ئەقلى باستارده نوپپه كه نيزيك ده بوننه وه. كۆنزهرفاقتيزم بهو سروسشته ئيلاستيهى خۆى له يهك كاتدا هم شهپى ده كردو هم گوپى ده گرت. ئيدى له كاتتيدكا شهپى باستارده كانيان ده كرد، له تهنيشته وه شهپى پلاستىكى خۆيان ده كرد. چهنده شهپيان له دژى بهها نوپپه كانى وهك (تازادى تاكه كهس، مافى ژنان و كاتژميره كانى كارو سيستىمى پهروه دهى نوپپه... هتد) ده كرد، له گه ليشيدا خۆيان بۆ جهوله يهكى ديكه ناماده كرد بوو، جهولهى موتوربه كردنى بههاكانى (زۆله كان) و دايهنگه كردنى بوو له ئابريشيه و كلتساو پارتە سياسيه كانى خۆياندا و فورمكردنه وهى و دووباره دايهنگه كردنيان بوو به فورمىكى نوپپه. ههر بۆيه سهيرنپيه دواى چهندهها سال كۆنزهرفاقتيزه كانى ئهوروپا بوون حزب و دهزگاكانيان پر كرد له رەشپيست و بوونه بهرگريكار له رەشپيستە كان. كۆنزهرفاقتيه كان بوون، بوونه بهرگريكار له سيستىمى (دهوله تى كۆمه لايه تى) كه بيمهى كۆمه لايه تى بۆ خه لك داينده كات و له دوا قۆناغيشيدا كۆنزهرفاقتيه كانن كه ژمارهى زۆرى ژنان له پارت و جومگه كانياندا دهسه لائيان ههيه و ژمارهى وهزيرى به دهسه لائى ژن له كۆنزهرفاقتيهى برىتانى و ئەلمانى زۆرتره وهك له باستارده كانى دوپپى كه له بزواتى چهپ و سۆسيال ديموكرات و سهوزه كاندا خۆى بهرجهسته ده كات. بهمجۆره له دنياى ئيستاندا گه مه كه هه لگه راوه ته وه كۆنزهرفاقتيزمى بهررىتانى، ئەلمانى و ئهوروپى له خۆگرتنى بهها نوپپه كان، له بزواته چهپ و رادىكال و سۆسيالستيه كان له پيشه وه ترن، له وان بهها و مافه كانى مرۆف وهك: كۆچه رى، مافى مرۆف، بيمهى كۆمه لايه تى، كارو مافى ژنان و هۆشيارى جيئنده رى و ژينگه پاريزى و ئاژه لپاريزى و مافى مندالان. هتد. به جۆريك كه چيتر مرۆف نه زانيت كى چهپه به مانا راسته قينه كهى و كامه موخافزكار، ئايا چهپ كۆنه خوازه يان كۆنه خواز چهپه؟!

ئىلاستى كۆنزهرفاقتيه واى كرد وه كه چهپه كان بچنه خانهى كۆنزهرفاقتيزمه وه و كۆنزهرفاقتيزمه كان رۆلى ئافانگار و چهپه كان بگيرن. پارتە چهپه كانى دنيا بوونه ته كۆنه خوازىك كه هه مان گوتارى شۆرشى ۱۹۱۷ و دنيايينى بلۆكى سۆسيالستى دووباره ده كه نه وه و له گوتارى چاره كى يه كه مى سه دهى بيستدا گيريان خوارد وه. نهك ههر ئه وه، به لكو ئالوگۆرى دهسه لائ تيبدا به بهراوورد به حزبه كۆنزهرفاقتيزمه كانى وهك سۆسيال كرىست و موخافزكاره كان زۆر له دوا وه وهيه و هيشتا بنه مال هه يى پاترياركيه ت بالاد هسته. چهپى ئەلمانى وهك نمونه بهيئينه وه، تاوه كو كۆتابى سالى ۲۰۱۹ دا له ژير دهستى (بنه مال هى لافۆتتین) دا دهينالاند، (ساراكنيخت) ى ژنى لافۆتتینى كۆنه سۆسيال

ديموكرات و دامه زرينهري پارتى چەپى ئەلمانى تاكۆتايى ۲۰۱۹ سكرتيرى حزب بوو، راستە يەككىتەر چۆتە جىگەي، بەلام ھەر لەئالوگۆرەكانى نيوان فلادىم پوتىن و ميديئىقى سەرۆك وەزيرانى دەچىت، ساراو لاڧۇنتىن و بنەمالەكەيان ھىشتا قسەكەرى يەكەمن. پارتى كرىكارانى برىتانيا (لەيبەر) بەسەر كىرەتە (جىرمى كۆربن) نەك ھەر لەكاتى شىكستى ھەلبىزاردندا كۆربن نەكشايە دواو، بەلكو دژى ھەموو ئەو سەكردە ژنانە وەستايەو ھەكە كاندید بوون بۆ سەر كىرەتە پارتى كرىكاران. تائىستاش، سەرەراي دۆراندنى لەيبەر لە ھەلبىزاردنەكانى دىسمبەرى ۲۰۱۹ (جىرمى كۆربن) سوورە لەسەر مانەو ھەك سەر كىرەتەك كە نە تەمەنى و نە ئەزمونەكەي چىتر رەوايەتە ئەو پۆستەي پى نادات. بەمەرجىك لەپارتى كرىست ديموكراتى ئەلمانى ژنان بۆ نمونە (ئەنگىلا مىرکل) لەئاستى برىارى گەرەدايە، (فۇندلاين) بۆ سەرۆكى پەرلەمانى ئەوروپا پىشتىگىرى لىكرا. مىرکل وازىھىنا لە سەرۆكايەتە حزب و ئىستا ژنىكتىر (كارمباوەر) سەرۆكى فەرمى ئەم حزبە كۆنەرقاىقە ئەلمانىيە!

سەرچاوەكان:

1. Sloterdijk, Peter, die Schreckliche Kinder der Neuzeit, Shurkamp 2014.
2. Alain Deneault, Mediocracy: The Politics of the Extreme Centre, Kindle Edition
3. https://en.wikipedia.org/wiki/Miguel_de_Cervantes#cite_note-22
4. Sloterdijk, Peter, Kritik der zynischen Vernunft, Shurkamp 1983.
5. Fridrich Nietzsche, Werke, Also Sprach Zarathustra, Zweithausendeins 1999.
6. Peter Sloterdijk: Der Heilige und der Hochstapler, von der Krise der Wiederholung in der Moderne, SWR2, Manuskript 25.06.2012.

دۆزىنەۋەى كارە سەرەتايىيەكانى ھىگل



پېيىن رەسول ئىسماعىل

(۱)

تا ماۋەپەكى زۆرىش كارکردن لەسەر بىرکردنەۋەو فەلسەفەى ھىگل، لە لايەنەكانى لاهوت و سىياسەت و فەلسەفەو لۆژىكا، تەنبا پىشتى بەشەرۆقەکردن و لىكدانەۋەى ئەو دەقە فەلسەفەىيانە دەبەستى، كە ھىگل لەدواى قۇناغى فرانكفۇرتەۋە، بەرھەمى ھىنا بوون، مەبەستمان قۇناغى ژيانىيەتى لەيىناو قۇناغەكانى دواترى ژيانى تاۋەكو كۆچى دوايىكردنى.

هه‌میشه کاره‌کانی سی سالی یه‌که‌می ته‌مه‌نی هینگل به‌کاری نا کامل و هه‌ولئی
 فه‌لسه‌فی و ئایینی ته‌ماشای ده‌کران، نه‌وه‌کو به‌شیک بووین له‌سیسته‌می فه‌لسه‌فه‌ی
 هینگلی. لی‌روه گرنگبوو هه‌ندیک له‌لیکۆله‌رو بیریارانی هینگلی، بتوانن و بین به‌دوای
 ده‌ستنوسه به‌راییه‌کان و ده‌فته‌ری یاداشتی پۆژانه‌ی سه‌رده‌می قوتابخانه‌و په‌یمانگای
 لاهووتی له‌توبینگن و نامه ئالوگۆر کراره‌کانی نیوان خۆی و هاو‌پیکانیدا بگه‌رین، تاوه‌کو
 به‌دوای سه‌رده‌دوای سه‌ره‌تاو ده‌سپیکردنی ئەم فه‌لسه‌فه‌یه‌دا برۆن.
 له‌وه‌ته‌ی ده‌ستنوسه به‌راییه‌کانی هینگل دۆزراونه‌ته‌وه، کۆمه‌لێک له‌فه‌لسه‌فه‌کاران،
 وتووێژی زۆریان له‌باره‌ی ئەوه ده‌سپیکردوه که ئایا هینگل، هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه‌وه‌کو
 فه‌لسه‌فه‌کار ده‌رکه‌وتوووه‌و کاری کردوه، یا هینگلی لاو — der junge Hegel، هینگلیکی
 لاهووتیزانه‌؟

ئوه‌ش هه‌میشه به‌شیک بووه له‌ئه‌ده‌بیاتی تووێینه‌وه له‌باره‌ی هینگل، به‌پێی ئه‌وه‌ی
 به‌شی هه‌ره‌ زۆری ده‌قه‌کانی به‌راییه‌ هینگل، له‌باره‌ی لاهووتیه‌تی ئایینی مه‌سیحین و
 چه‌ند ده‌قیکی که‌میان که‌ په‌نگه به‌په‌نجه‌کانی ده‌ست بژمێردین، له‌پرسی سیاسییدا
 به‌شدارن، به‌تاییه‌تیش لی‌رده‌ا بایه‌خی زۆرتر به‌ده‌قی ئەو په‌شنوسه‌ی ده‌ستووری ئەلمانیا
 ده‌دری‌ت که هینگل له‌قۆناغی فرانکفۆرتدا به‌ناوی په‌خه‌ له‌ده‌ستووری ئەلمانیا Kritik der
 Verfassung Deutschlands نووسیویه‌تی.

به‌رده‌وام کاتیک قسه له‌باره‌ی ده‌ستنوس و ده‌قه سه‌ره‌تاییه‌کانی هینگل ده‌کریت، ئەم
 پرسیاره‌ دیته پێشه‌وه، تاوه‌کو نووسه‌رو تووێنه‌رانی بواری هینگلیزم بتوانن بنه‌ماکانی
 سه‌ره‌ل‌دانی هه‌رو فه‌لسه‌فه‌ی هینگلی دیاری بکه‌ن.

بیگومان لی‌کۆلینه‌وه له‌م سه‌ره‌تایه، له‌پێناو ده‌ستنی‌شان‌کردنی ئاراسته‌ی هینگله‌ بو
 دامه‌زراندنی سیسته‌می فه‌لسه‌فی و شیوازی بیرکردنه‌وه‌ی له‌م قۆناغه‌ی لاوتی‌داو،
 ده‌ستنی‌شان‌کردنی وه‌رچه‌رخان و فاکته‌ره کاریگه‌ره‌کانه به‌سه‌ر ئەم وه‌رچه‌رخانه‌دا،
 ئەوانه‌ش هه‌مووی بابه‌تی گرنگن بو لی‌کۆله‌رانی بواری هینگلناسی.

له‌م روانگه‌یه‌وه وتووێژی زۆر هاتۆته ئارا، په‌نگه تا ئیستاش ئەم وتووێژه هه‌ر
 درێژه‌ی هه‌بی‌ت. به‌شیک له‌م فه‌لسه‌فه‌کارانه، جه‌خت له‌سه‌ر ئەوه ده‌که‌نه‌وه گوايه هینگلی
 لاو، هینگلیکی مه‌سیحی و لاهووتیزانی مه‌سیحیه، چونکه له‌م قۆناغه‌دا هینگل
 ئەوه‌نده‌ی بایه‌خی به‌ئایینی مه‌سیحیداوه، ئەوه‌نده بایه‌خی به‌په‌وشی سیاسی نه‌داوه.
 سه‌ره‌پای ئەوه‌ی هینگل په‌خه له‌م ئایینه‌ش ده‌گریت که نه‌یتوانیوه بی‌ته ئایینیکی

میللی و وه کو ئایینیکی وه زعی ماوه ته وه. به شیکی تریش پینانویه هیگل له م ته مه نه دا، زیاتر کاری له سهر ههردوو په هه ندی ئایینی-میژوویی کردوه. دیتای یه کیکه له م فهلسه فه کارانه و، پیناویه بونیادی سهره کی بیر کردنه وهی هیگل له مامه له کردنی له گه ئایینی مه سیحی و میژووی ئایینی مه سیحی و وه زعانییه تی ئه م ئایینه، زیاتر بونیادیکی ئایینی-میژوویییه.^(۳۷) دیتای له م بۆچونه ی خۆیدا، پشت به و زانیاریانه ده به ستیت که له نیو ده فته ری یاده وه ری رۆژانه ی هیگل دۆزیبویه وه، تیتیدا ئامازه بۆ ئه وه ده کات که له ژیر کاریگه ری زانستی که لامی نیو په یمانگای لاهووتی توینگندا بووه، بۆیه جهخت ده کاته سهر هه بوونی کۆمه لیک بنه مای سو فیگه ریبیانه له نیو نووسینه سهره تاییه کانی هیگلا.

هه موو ئه م هه ولانه، په یوه ندی به ده ستنیشان کردنی رۆلی هیگل و فهلسه فه که ی، له نیو چوارچیوه ی سیسته می ئایدیالیزی ئه لمانیدا هه یه، له بهر ئه وه شه هیگل به یه کیکه له کۆله گه سهره کییه کانی ئه م سیسته مه داد نه ریت. تویتزه ران له ریتگای گه رانه وه بۆ ئه م سهره تاییه ی هیگل، له میانه ی ده ستنیشان کردنی په یوه ندی هیگل، به هه ر یه که له هۆلد رلین و شلینگ و فیشته وه، ده یانه ویت ریره ی پیشکه وتن و دامه زرانندی ئه م سیسته مه ئایدیالییه ده ستنیشان بکه ن. ئه وه ش هه مان هه ول و کۆششی ئیمه یه له میانه ی تویتزینه وه مان له باره ی ئه م قۆناغه له بیر کردنه وه ی هیگل و کارکردمان له سهر فهلسه فه ی هه ریه که له شلینگ و فیشته و کانتیش له لایه کی تره وه، تا وه کو ئیمه ش بتوانین به وردی ده ستنیشانی ئه م پیوه ندیبیانه بکه یین.^(۳۸)

(۲)

به گشتی تیبینی ئه وه ده که یین تویتزینه وه له باره ی هیگل، زیاتر روه و کارکردن و وه رگێرانی ده قه گرنه گه کانی هیگل بووه له قۆناغی مامۆستایه تی و فهلسه فه کاریدا، به شی هه ره زۆری نووسینه کان له باره ی هیگل، کارکردن له سهر کۆی سیسته می فهلسه فه ی هیگلی، به بی گه رانه وه بۆ ده سپیک و به راییه کانی ئه م سیسته مه فهلسه فه ییه و، زۆر که میش بایه خ به م ده ستنوس و ده قه به رایبانه ی هیگل دراوه.

(۳۷) هیگل و فهلسه فه ی ئایین، ن: ریبین په سول ئیسماعیل، کتیبخانه ی فیزبوون، هه ولیر، چاپی یه که م، ۲۰۱۸.

(۳۸) له چه ند کتیبکی تری جیاوازا کارمان له سهر ئه م پرسانه کردوه که هیشتا چاپ نه کراون.

ئەم ھەولەي ئىمەش لىرە لەنيو ئەم تويژىنەو ھەدا، يا لەنيو تويژىنەو ھەكەي ترمان لەبارەي (ھىگل و فەلسەفەي ئايين، ئايين لەنيو نووسىنە لاهووتىيە كاني سەردەمى لاويدا) كە لەسالى (۲۰۱۸) دا بلاوكرائوتەو، ديسان ھەر دەچىتە نيو ئەم خانەيە، بايە خدان بەقۇناغە كاني سەرەتاي سەرھەلدان و دەسپىكى بىر كرنەو ھەيگلى و تەواو كەري ئەم كارەو ھەندىك كاري داھاتووي ترمانە. بىگومان ئىمە كاري زۆرمان لەسەر بنەماكاني سەرھەلدانى فەلسەفەي ئاييني ھىگل كروو، لىرەشدا ھەولمان بۆ ئەو ھەيتوانين لەسەر چەند ويستگەيە كى گرنكى كارە سياسىيە كاني ھىگل لەسەردەمى لاويدا بوەستين.

ھەندىك پارچەي بچووكى ئەم دەقانە، لەسەردەمى ژيانى ھىگل خۇيدا، بەرەزامەندى خۆي لەسەر دەستى كارل رۆزنكراتز - k. Rosenkraz، ر. ھاي - R. Haym بلاوكرائوتەو. ئەو ھەي رۆزنكراتز و ھەكو بەشيك لەكتىبى (ژيانى ھىگل - Hegel Leben) كە لەسالى (۱۸۴۴) دا لەبەرلن چاپ و بلاوكرائوتەو، ئەو ھەي ھاييش و ھەكو بەشيك لەكتىبى (ھىگل و سەردەمەكەي - Aus Hegels Leben) لەسالى (۱۸۵۹) دا لەلايىزىگ بلاوكرائوتەو.^(۳۹)

(۳)

لەسەرەتاكاني سەدەي بيستەمدا، كاتىك بەشيكى زۆرى ئەم دەستنووسانەي ھىگل، لەنيو ھەمبارو كۆگاكاني كتيبخانەي بەرلن ھەلگىرابوون و لەكاتى پيوستدا بەمەبەستى لىكۆلىنەو دەخرانە بەردەستى تويژەرو لىكۆلەران، ئەو كاتە، لەلايەن فەلسەفەكاري فەرەنسەي و ھىگلناسىكى و ھەكو دىلتاي^(۴۰) بەشيكيان دۆزرانەو و بلاوكرائوتەو.

لەم كاتەش بەدواو، بەھاي خۇيان و ھەرگرت و ھەكو بەشيك لەژيان و پيشقەچوونى ھزرى ھىگل تەماشاكرا. دىلتاي كاتىك ئەم ھەموو دەستنووسە بلاونەكرائو ھەيەي بيىنيەو كە تويژەرانى پيشووتر پىيان وابو گەنجانەيەو بەكەلكى بلاوكرائوتەو نايەن، يا پىيان وابو بەشيك نين لەكۆي گشتى سيستەمى فەلسەفەي ھىگل، ھات لەسالى

۳۹) ھىگل و فەلسەفەي ئايين، ن: رپين رەسول ئىسماعيل، كتيبخانەي فېربوون، ھەولېر، چاپى يەكەم، ۲۰۱۸. ۴۰) بۆ يەكەمجار، دىلتاي ئەم دەستنووسانەي لەماو ھى نيوان (۱۹۰۳/۳/۲) تاو ھەكو رۆژى (۱۹۰۳/۴/۴) خوئندەو، ئىنجا جاريكى تريس لەماو ھى نيوان (۱۹۰۳/۶/۲۰) تاو ھەكو رۆژى (۱۹۰۳/۸/۳) ھەموو ئەم دەستنووسانەي خوئندەو.

(۱۹۰۵) دا به شیکی ئەم دەستنوسانەى لە نیۆ کتیبیکدا بە ناوی (میتزوری گەنجیتی هیگل - die Jugendgeschichte Hegels) بلاوکردهوه.^(۴۱)

دوای ئەمیش، نول - Nohl که قوتابی دیلتای بوو، هات دەستنوسەکانی سەر دەمی لاوتی هیگلی لە نیۆ کتیبیک تردا بلاوکردهوه و ناوی نا (نوسینە لاهوتییەکانی گەنجیتی هیگل - Hegels theologische Jugendschriften)^(۴۲) ئەوێ نول زیاتر مەبەستی بوو، ئەم دەستنوسانە بوون که مۆرکیکی ئاینییانەیان هەبوو لە لای هیگل، بۆیە ویستی قوناعی لاوتی هیگل، بە شێوەیەکی ئاینییانە شەرۆفە بکات، ئەو هەش کارێکی ناسایی بوو، بگرە زۆریش دوا که وتبوو، بە تاییەتیش دوای ئەوێ نیچە وەکو رەخنەیک لێی، باسی رۆلی پەیمانگای خویندنی لاهوتی توینگن دەکات و هیگلشی وەکو قەشەیکەکی پڕۆتستانی و باپیرە گەورە فەلسەفە ئێلمانی ناساندبوو.^(۴۳)

هۆفماستیر - Hoffmeister یەکی ترە لەو هزرشان و نووسەرانی بایەخی زۆریان بە قوناعی لاوتی هیگلداه، توانیویەتی لە میانە (۱۵۰) لاپەرەدا کتیبیک لەبارەى ژيانى هیگل لەسەر دەمی سەرەتای لاوتی لەشتوتگارتدا نامادە بکات. رۆزنگرانز - Rosenkranz وەکو شارەزایەیک لە هیگل، لەبارەى سەرەتاکانی ژيانى هیگل لەشتوتگارت و سەر دەمی کۆتاییهاتنی خویندنی لە قوتابخانەدا دەنووسیت: " وەکو

(۴۱) هیگل کتابات الشباب، المطران انطون - حمید مورانی، دار الطلیعة، بیروت، الطبعة الاولى، ۲۰۰۳، ص ۷.

(۴۲) هیگل کتابات الشباب، المطران انطون - حمید مورانی، دار الطلیعة، بیروت، الطبعة الاولى، ۲۰۰۳، ص ۷.

(۴۳) نیچە لەبارەى کاریگەری کانت بەسەر فەلسەفەکارە لاهوتەکانی توینگن لە نیۆ کتیبی (ئەودیدی خێرۆ شەر) دا که ئیمە کردوو مانە ته کوردی و سالی (۲۰۱۷) چاپی یەکەمی بلاوکردهوه، بەم شێوەیە دەنووسیت: " کانت پرسیاری ئەوێ کردبوو: چۆن دەکریت، بریاری لیکدراوی پیشینەیی مومکین بیت؟ بە کورتی، وەلامەکەشی هەر ئەوێ بوو لە میانە (توانای توانایەیکەوه). بەلام، بە داخەوه کانت نەهات ئاوا وەلامەکەى لە دوو وشەدا کورت بکاتەوه، بە لکو هات، گەراو سوورا، زۆر بە شێوەیەکی ئەلمانییانە چوو قوولایی، پۆچوو ناوهوه، ئەوێ نە زیندە پۆییکرد، بە جۆرێک ببەشیکردین لەم تام و چێژە ئەلمانییە، وەلامیکى لەم شێوەیە بەرەمیان دینیت. خەلگیش ئاهەنگیان بۆ ئەم توانایە گێراو خۆشحالی خۆیان بۆ دەربری، تەنانەت ستایشکردنەیکە گەیشته لووتکە، کاتیک کانت لە نیۆ مۆفدا، توانای ئەخلاقیشی دۆزییەوه، چونکە ئەلمانییەکان ئەو کات، هیشتا مۆفی ئەخلاقى بوون و نەبوونە لایەنگری سیاسەتی واقعییانە. لێرەدا مانگی هەنگوینی فەلسەفە ئێلمانی دەستپێکرد، هەموو لاهوتییە لاهوتەکانی نیۆ پەیمانگای توینگن پۆچوونە نیۆ ئەم خاکە تازەیهوه، تاوهکو هەر یەکیک بۆ خۆی بە دوای بەشی خۆیدا بگەریت و پرای بکات، بیگومان هەموویان بە دوای تواناکاندا دەگەران.

پرنسپىيەك، لەم قۇناغەدا ھىگل خاوەنى كولتورىيەكى پۇشنگەرييانە بوو، بەلام لەلايەنى خويىندەنەو، سەر بەكولتورى كلاسكى كۆن بوو". ديارە ئەو دەش بەروونى لەميانەى كارە بەرايىەكانى ھىگلدا ديارە، كە تىيدا زۆر كار لەسەر كولتورى گريكى و پۇمانى دەكات، وەكو ئەو دەى لەلايەن لاىەنگرانى پۇشنگەريىەو بەو بوو.^(٤٤)

لەگەل ئەو دەى ھەموو دەقىك لەژيانى فەلسەفەكارىكى وەكو ھىگلدا، گرنكى و بايەخى خۆى ھەيە، بەلايەنى كەم بۆ دەستنىشانكردنى رپرەوى پيشقەچوونى ھزر و فەلسەفەكەى، لەقۇناغىكەو بە قۇناغىكى تر، بەلام بەگشتى تويژەران پييانوايە نووسىنەكانى سەردەمى ھەرە زوى لاوتىنى ھىگل لەقۇناغى شتوتگارتدا، ئەم بايەخە گەورەيان نيىەو، بەشى زۆريەيان ئەوانەى كە ھەلگىراون و كۆراونەتەو، دەقتەرى قوتابخانەكەيەتى لەگەل وتارىك كە بۆ مالتاوايىكردن لەم قوتابخانەيە نووسىويەتى، ئەو لەپال دەقى زۆرى وەرگىراو نووسراو لەوتەى ناودارو فەلسەفەكاران كە بەدەست و خەتى ھىگل خۆى نووسراونەتەو، ھەر ھەمويان پارىزاون و، دەخرىنە بەردەستى تويژەران. يەكەك لەم تويژەرانەش ھۆفمايستىرە كە ھاتوو لەنيو بەشى يەكەمى كتيبيكدا بەناوى (چەند بەلگەنامەيەك لەبارەى پيشقەچوونى ھىگل - Dokumente zu Hegels Entwicklung) و لەسالى (١٩٣٦) لەشتوتگارتى شوينى لەدايكبوونى ھىگلدا بلاوى كردەو.^(٤٥)

(٤)

ھىگل كاتىك لەدايكبوو، خەريكبوو خۆرى سەردەمى پۇشنگەرى ھىدى ھىدى كز دەبوو، لەبەرانبەريشدا خۆرى رەوتى پۇمانتىكى ھىدى ھىدى لەناسۆدا دەردەكەوت و جيگاي پىي خۆى قايم دەكردو لەگەشەدابوو. بۆيە ليروە ھىگل نەو دەى دوو سەردەمى گرنگەو، ھەردوو سەردەميش جيگەوتى گەورەيان بەسەر كۆى بيركردنەو و بۆچوون و سيستەمە فەلسەفيەكەيەو ديارە. لەپال ئەمانەشدا، كولتورى دەلەمەندى يۇنانى و پۇمانيش، ھەر لەسەرەتاي تەمەنى لاوتىيدا، پيگەيەكى بەھيزى لەنيو كەسايەتى ئەمدا

٤٤) ھىگل و فەلسەفەى ئاين، ن: ريبين پەسول ئىسماعيل، كتيبخانەى فيربوون، ھەولتر، چاپى يەكەم، ٢٠١٨.

٤٥) ھىگل و فەلسەفەى ئاين، ن: ريبين پەسول ئىسماعيل، كتيبخانەى فيربوون، ھەولتر، چاپى يەكەم، ٢٠١٨.

دروستکردو، بەجۆرىك زۆر بەروونی لەنیۆ ھەموو لایەنەکانی فەلسەفەكەیدا دەردەكەوێت.

لەقۇناغى لاويدا، ھىگل زياتر سەرسام بوو بەتويژىنەو خویندەو ھى كتيبى ئايىنى و ميژوويى. كتيبى ئايىنى، بەھۆى ئەو ھى لەسالى (۱۷۸۸) دا كە تەمەنى دەگاتە ۱۸ سال، ماو ھى پىنج سال، قوتابى بوو لەپەيمانگاي تويينگن بۆ خویندنى لاهوت. كتيبى ميژوويش، بەھۆى ئەم سەرسامىيەى كە ھەيبوو بەرانبەر بەكولتورو فەلسەفەى يۆنانى و رۆمانى. بۆيە ئيمە دەبينىن لەقۇناغى ھەرە زووى لاويدا، ديت وەكو ئەركيكي قوتابخانە، باسك لەبارەى ئايىنى سەردەمى يۆنانى و رۆمانى دەنوسيت، بەو ھەش ھەر لەم تەمەنە زوودا، بەھەرە تواناي نووسينى خۆى تاقى دەكاتەو ھى كارىكى جوانيش بەرھەم دىنيت.

ئەم سالانى سەردەمى لاوى ھىگل، سالانىكى پر لەگۆرپانكارى و ھەرچەرخان بوون لەسەر ئاستى ھزرى و فەلسەفى و تيۆرى و پراكتيكا، بەشپۆيەك ھىگل توانى خۆى لەگەل ئەم گۆرپانكارىيانە بگويژىنيت و بتوانيت تىگەيشتن و خویندەو ھى تايبەتى خۆى ھەبىت بۆيان. لەسالى (۱۷۸۸) دا، كانت كتيبى (رەخنە لەعەقلى پەتى) بلاوكردەو، كتيبيك كە دەكرىت بەشۆرشىكى تيۆرى لەسەر ئاستى گۆرپن و كارىگەرى لەسەر ھزرو بىركردنەو ھى گشتيدا تەماشيا بكرىت.

لەسالى (۱۷۸۹) دا، شۆرشى فەرەنسى سەرى ھەلدا، شۆرشىك كە بوو ھۆى گۆرپنى ديدو بۆچوونى سياسى و ئابوورى و كۆمەلايەتى و دەستورى لەنيۆ سەرجم و لاتانى ئەوروپادا، بەجۆرىك فەرەنساى لەسيستەمى دەسەلاتى پاشايەتى بنەمالەى لويىسى شازەدەيەمەو، بۆ دامەزراندنى كۆمارى فەرەنسى و دانانى دەستورىكى كۆمارى گواستەو.

لەسالى (۱۷۹۰) دا، كانت كتيبى (رەخنە لەتواناي بپاردان) بلاوكردەو، بەو ھەش پڕۆزەى رەخنەى كانت گەيشتە لووتكە، ئەم پڕۆزەيەى چەند سالىك بوو كانت دەستپيكردبوو.^(۴۶) لەھەمان سالىشدا، گۆتە ھەردوو تراژيدياي ناودارى خۆى (تاسو- Tasso) و (فاوست) بلاوكردەو.

۴۶) فەلسەفەى رەخنەى كانت وەكو شۆرشىكى فەلسەفى تەماشيا دەكرىت، شۆرشىك كە سەرجم بنەماكانى سەردەمى پۆشنگەرى تىيدا خۆيان نمايش دەكەن، شۆرشىك بپواى بەتواناي رەھاي عەقلا ھەبوو كە بتوانيت بپيار لەسەر ھەمووشتىك بەت، ئەم شۆرشە ناوئراو (شۆرشى كۆبەرنىكى).

له سالی (۱۷۹۲) دا، فیشتته کتیبی (رەخنە لەهەموو سرووشیک) ی بلاو کردووە،^(۴۷) که بە تووژینە وەهە کی شوپشگی پێرانیە لە بواری فەلسەفە ی لاهووت دادەنریت.^(۴۸) هەر لەم سالانەشدا، جگە لەوەی رۆسو هیشتا لە ژیاندا مابوو، نووسینە کانیشتی لە ئەلمانیا جیگای ستایش و پێز بوون، کاریگەری زۆریشی کردبوو سەر هزر و بیرکردنەوە هێگلی لاو، بەلام سەرلەنوی خۆیندەنەو و شەرۆفە کردنەو وە سپینۆزاش، وەکو دیاردەیک تە ماشا دەکرا، بۆیە هێگلیش، وەکو فیشتتە و شلینگ، کەوتە ژێر کاریگەری ئەم رەوتە تازەییە شەرۆفە کردنەو و سپینۆزا.

(۵)

لەم قۆناغەدا، راستە لەنیو سیستمی خۆیندنی پەیمانگا و لەناوەوەی دەزگا رەسمییەکاندا، هیشتا هەر باوی سەردەمی رۆشنگەری و سەردەمی عەقلائییت بوو، بەلام لە دەرهەوی سیستمی فەرمیدا، رەوت و خوولیای نووی لەگەشە کردندا بوون، رووچیک نووی لەمیانە ی رۆمانتیکییەت خەریکی سەرھەلدا ن بوو، رووچیک نووی لەمیانە ی ئایدیالیزمی ترانسندنتالی ئەلمانی خەریکی درەوشانەو بوو. لەنیو قۆناغیک ئاوادا، دیارە هێگلی لاو دەیویست ئا و لەهەموو ئەم سەرچاوانە بخواتەو، تینویتی خۆی بشکینیت، ئالیروە کانت و فەلسەفە ی کانتیزم دەبنە یە کەم و گەورەترین سیستم و کەرەستە ی فەلسەفە ی هێگلی لاو و لەنیو ئەم سیستمەدا هەول دەدات بەرھەم و نووسین و باسە سەرەتاییەکانی خۆی پەرەپێدات. راستە هێگل بەھۆی خۆیندنی لەپەیمانگای لاهووتی تووینگن، دەبوا یە وەکو ئە کادیمیە ک نامادە بکریت، وەکو قەشەییەکی ئە کادیمی کە پێویستە لەشتوتگارت لەنیو

۴۷) ئەم کتیبە ی فیشتتە بەھۆی هەلەییەکی دەزگای چاپ و بلاوکردنەو، ناوی فیشتتە ی لەسەر نەبوو، ناوی هێچ نووسەرێکی بەسەرەو نەبوو، بۆیە خەلکانیک زۆر کە چاوە پوان بوون کانت کتیبی نووی لەبارە ی رەخنە لەنایین بلاو بکاتەو، واتیکە یشتن ئەم کتیبە لەلایەن کانت نووسراوە و لە ژێر فشاری دەسەلاتدا کانت نەویستوو و ناوی خۆی بخاتەسەر، بۆیە زۆر بەگەرەمی و بێوینەیی پێشوازی لیکرا، تەنانت کانت خۆیشی بەچاوی پێزەو تەماشای ئەم کتیبە ی کرد. دوا ی ماوە یە ک لەسەر ئەو، کانت خۆی رایگە یاند کە ئەم کتیبە ی هی ئەم نییە، هی نووسەرێکی ترە بەناوی فیشتتە، بۆیە فیشتتە زیاتر ناسراو کتیبە کەشی کاریگەری زۆرتری پەیدا کرد.

۴۸) تطور هيجل الروحي، ريشارد كرونز، فريديريك كويلستون، روبرت سولمون، ترجمة: د. اما عبدالفتاح امام، دار التنوير، بيروت، الطبعة الاولى، ۲۰۱۰، ص ۹.

كلیسادا كاربكات، نووسینه كانیسی ره ننگدانه وهی ئەم جۆره خویندنه بیئت و به جۆریك ناماده بكریت، بیته و تارییژیکی به توانا له پینا و کلیسادا، به لام هیگل هەر به و نه نه ده وه ستاو، چاری له وه بوو بتوانیت راسته و خو له ده وهی خویندنی ئە کادی، له ده وهی سنووری کاری ئایینی و لاهووت و کلیسا، بتوانیت بیته خاوهنی پروانینی خوئی و کاری سه ره خوئی خوئی.

دیاره وه کو کاریکی باو، به شیکی زۆری تویتهرانی هیگلیزم، کاتیك ته ماشای فلهسه فهی هیگل ده کهن، زۆر به خیرایی به سه ره قۆناعی لاویدا ده رۆن، به شی هه ره زۆری جاره کانیس، بۆ ئە وهی تا وه کو پرسیاریک بیننه پیشه وه که ئایا هیگل له سه ره تادا، به فلهسه فه ده ستیییکردوه؟ یا به لاهووت و ئاین؟ وروژاندنی ئەم پرسیاره، وه کو هه ولتیک له پروانگی ده ستنیشانکردنی ره گورپیشهی سیسته می هیگلیسه وه سه رچاوه ده گریت. ئینجا له میانهی وروژاندنی ئەم پرسیاره وه، هه ره یه کیك سه ره تا کانی فلهسه فهی هیگلی به م شیویه رافه ده کات که له گه ل بیرو بۆچوون و تیگه یشتنی خوئی ده گونجیت.

ئیمه وروژاندنی ئەم پرسیاره به کاری خۆمان نازانین، پیمانویه سیسته می فلهسه فهی هیگلی له بنه مادا خاوهنی کۆمه لیک سه رچاوه وه ره گورپیشهی ئالۆزه، ئە گه رچی ره نگه ئیمه بتوانین به شیك له م ره گورپیشهیه ده ستنیشان بکهین، به لام بیگومان ناتوانین به شیویه کی ره ها بانگه شهی ئە وه بکهین که هه موو سه رچاوه کانی فلهسه فهی هیگلیمان کۆنترۆلکردوه. بۆیه ئیمه ناچینه نیو ئەم وتوویژوه، ئە وه ش به کاری خۆمان نازانین. ره نگه کاری له م شیویه بۆ خویندنی ئە کادی و هه ندیک بواریتر کاریکی باش بیئت، به لام لیرده ئیمه کاتیك دین کۆی گشتی نووسینه کانی سه رده می لای نمایش ده کهین، ئەم ده رفه ته ده دهین به خوینهر تا وه کو خوئی به پپی تیگه یشتنی خوئی، ته ماشای ئەم مه سه له یه بکات.

(٦)

ئەم فۆرمه له ئیشکردنی ئیمه، له شهسته کانی سه دهی بیسته مه وه له نیو توویژینه وه هیگلییه کاندای پیپه وه ده کریت، واتا ته ماشا کردنی کۆی گشتی سه ره له دان و پیشقه چوونی هزره فلهسه فهی هیگلی، له چوارچیویه پیکهاتهی گشتی سیسته م و فلهسه فهی

ئايدىيالىزمى ئەلمانىدا، سەرلەنۇي خويىندىنەو شىرۇقە كىردى لايەنە گىرنگە كانى ئەم ئايدىيالىزمە. (۴۹)

لەدەرەوئى ئەم وتوويژەدا، ئىمە دەزانىن كە ھىگل لەسەرەتاي لاويدا سەرگەرمى بۇ شۇرۇشى فەرەنسى و فەلسەفەى رۇسۇ سىپىنۇزاو كانت ھەبوو، بەلام ھىگل نەبۇتە پىرەو كارى ھىچ يەككە لەم فەلسەفانە، راستە جىكەوتى كانتىزم زىاتر بەسەر قۇناغى لاي ھىگلدا ديارە، بەلام بەم شىوئە نەبوو كە بىتتە دەرويشى كانتىزم وەكو ئەوئى ھەندىك لەھاروئى و مامۇستاكانى ئەو كات دەيانكرد. ھىزرى ھىگل ھىدى ھىدى، بەلام ئالۇزۇ نا رۇشن خەرىكى گەشە كىردن بو، بەشىوئە ئەگەر تەماشاي بلىمەتتە كەى بىكەين و بەھەردو و ھاروئى خويىندىن پەيمانگى لاهووتى توپىنگن: شلىنگ و ھۆلدەلرلن بەراوردى بىكەين، ئەو دەبىنن ھىگل دواترو چەند سالىك پاش ئەوان پىدەگات.

لىرەو دەتوانىن بلىن ھىگل راستەو خۇ لەكاتى پىگەشتىدا، خۇ بەھىچ رىبازىكى فەلسەفەى دىيارىكراو نەبەستايەو، ئەگەرچى بەقورسى كەوتبوو ژىر كارىگەرى فەلسەفەو كولتورى يۇنانى، بەلام لەگەل سەردەمى خۇيدا ئەوئەندە تەبا نەبوو بەم شىوئە. بۇيە دەبىنن لەبارەى كۆمەللىك شتى جىاواز دەنووسىت، وەكو ئەوئى بىوئىت خۇى تاقىبكاتەو، رىگى خۇى بدۆزىتتەو.

ھىگل لەسەرەتاي دەسپىكى فەلسەفەى خۇيدا، ھەلگى ھىچ فەلسەفەىك نەبوو، خاوەندارى ھىچ پەوتىكى دىيارىكراوئى نەدەكردو خۇيشى بە بەشىك لەھىچ يەككە لە فەلسەفەكان نەدەزانى، بەلكو ھەولیدەدا تەماشاي بىكەت و رايىنىت و بىر بىكەتەو، وەكو ئەوئى ھىشتا ھىچ بىرارىكى نەدایىت و نەزانىت بەرەو كوى ھەنگا و دەنىت.

لەگەل ئەوئەشدا، ھىگل ھىشتا ھەر لەنىو چوارچىوئى سىستەمى فەلسەفەى ئايدىيالىزمى ئەلمانىدا دەخولايەو، لەم پەوتە ھىزرى و ئەدەبىيانە پادەما كە لەنىو ھەناوى ئەم فەلسەفەىدا سەريان ھەلئەداو گەشەيان دەكرد، بەلام ئەم خۇى نەدەبوو بەشىك لە ھىچ فەلسەفەىكى دىيارىكراو. ھىگل ھەرگىز بەپاشكاوى ئامازەى بۇ ئەو

۴۹) لىرەدا ھەر تەنبا ئەوئەندە بەسە كە ئامازە بۇ ئەو بەكەم ئەم توپىنەو و كۆمەللىك توپىنەوئى تر، كە ئىمە لەماوئى چەند سالى رابردوودا ئەجاممانداو، لەپال كۆمەللىك توپىنەوئى تر كە لەپلاندا بە ئەجاميان بدەين، بەشىكە لەپىرەو كىردى ئەم تىگەشتە بۇ سەرلەنۇي خويىندىنەو شىرۇقە كىردى وئى تىگەشتەنى خۇمان بۇ سىستەمى ئايدىيالىزمى ترانسىندنتالى ئەلمانى بەگشتى، بەھىوئى ئەوئى بتوانىن لەچەند سالى داھاتوودا لەچەند بەرگىكدا بىناخەينە بەردەست.

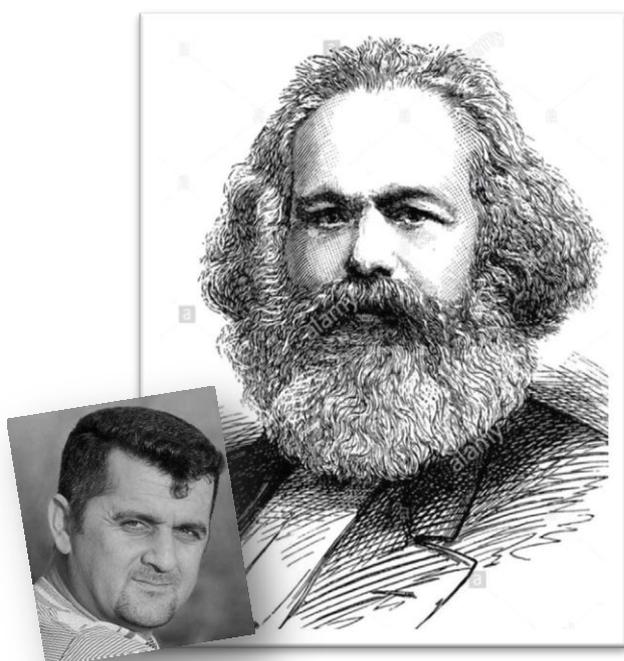
نە کردووہ کہ ئەم پپرە و کاریکی دلسۆزی فەلسەفە ی پەخنەیی و کانتیزمە وەکو ئەوہی فیشتە کردی، ھەرگیز نامازە ی بۆ ئەوہی نە کردووہ کہ پپرە و کاری فەلسەفە ی فیشتە ییە وەکو ئەوہی لەسەرەتادا شلینگ کردی. ھینگل خۆی بە ھیچ پرووگە ییە کی فەلسەفە ی دیاریکراو وابەستە نە کرد، بە لکو خەریکی تیرامان و بێ کردنە وە بوو لە ھەموو پرووگە فەلسەفییە کان لە چوارچێوہی ئایدیالیزمی ئەلمانیدا.

ئەم شیوہ لە تیرامان و بێ کردنە وە لە سیستەم و پرووگە فەلسەفییە کان، بۆتە ھۆی ئەوہی ھینگل باری زۆرتتری ھەبیت و بگەرپتە وەو لیکۆلینە وە لە بارە ی فەلسەفە ی یۆنانی و رۆمانیدا بکات، تیرامانی زیاتر لەم فەلسەفە ییە وەکو جۆریک لە خۆ دزینە وە ی لە واقیعی ئەم کات بکات، تاوہ کو ناچار نەبیت بچیتە نیو پرووگە و پەرەوتیکە فەلسەفە ی دیاریکراو، ئەوہش یەکیکە لە خالە دیارەکانی نیو ژیانە ی ھینگل. ئەم سەر بە ھیچ پرووگە و پەرەوتیکە فەلسەفە ی نەبوو، بە لکو خۆی بەرھەمھێنەری فەلسەفە ییە کی تاییبەت بوو.

ھینگل خۆیشی لە نیو ھەندیك لە نامەکانیدا کہ بۆ ھاوڕیکانی خۆی ناردووہ، لە نیو ھەردوو قۆناعی ژیانە لە شارە ی بێرن و فرانکفۆرتدا، نامازە بۆ ئەوہ دەکات کہ زۆر شت ھەییە سەرقال بە بێ کردنە وە ی کردووہ، زۆر شت ھەییە کہ ھیشتا لە لای ئەم ئالۆزە و پۆشن نییە، ھیشتا نەگەیشتۆتە ئەم رادەییە ی بتوانیت پایە کی راست و پاشکاو و دروستی لە بارە یانە وە ھەبیت. لیئە وە دەبینین وە ک شلینگ و ھۆلدەرلین ئەم سەرگەرمییە ی بۆ فیشتە نەبوو.

ماركس و رۆژه‌ئاتی ناوه‌راست

(۲-۲)



ن: گلبیر ئەلئەشقر

و. جەمال پیره

ئیمپریالیزم و پیشکەوتنی جیاواز

وێرای هەلگەرانەوهی هۆکارئامیزی نیتوان هەردوو بواری کەلتووری و کۆمەڵایەتی -
ئابووری، ئەو هەلگەرانەوهیە ماركس و ئەنگلس لە دیدگاکی، لەسەرەوه تا دواوه،
ئامازەیه بۆ رێهۆتکی بنکۆتکاری جیاواز لە ره‌گۆریشه‌وه. ئەگەر بونیادی دەسه‌ئاتی

جیهانی، نەك تەنھا تایبەتمەندییەکی كەلتورییە، بەلكو ھۆكاری سەرەكییە لە ۋەستاندنی گەشەیی وڵاتانی وابەستە.

لێرە ۋە پرسپاری نوێ سەرھەڵدەدات، دەربارەیی پەییوەندی نیوان كەلتور و گۆرانی سەرمايەداری، یەكێك لە پرسپارە بنچینەییە پەییوەندارانە، بریتییە لە ۋەیی چۆن ئە ۋە روونبەكەینی ۋە راشەیی بکەین كە شیۆزی بەرھەمی سەرمايەداری سەرھەتا لە ئە ۋە روپای رۆژئاوا سەرکەوت و لە گەل ھۆیدا گۆرانیکی كەلتوری ھینا، بەبی بەشەكەیی تری جیھان؟

لە دیدی ماركسییەکاندا، ۋەلامەكە ھۆی لە تایبەتمەندییەکانی شیۆزی بەرھەمھێنانی فیودالی ئە ۋەروپی و کارلیکی لە گەل تایبەتمەندییەکانی كەشی ئە ۋەروپیدا دەبینیتە ۋە، وێرایی پێگە جوگرافیەكەیی لە نیوان دەریای ناوہراست و زەریای ئە ۋەتەسیدا. ئەم پرسە پێشتر و تا ئیستایش جیی مشتومر بوو^(۱۹)، بەلام ئە ۋەیی كە لە دیدی ھۆدی ماركسدا روونە ئە ۋەییە، پێشكەوتنی زووتری ئە ۋەروپی تا ئاستیکی دوور، پشتبەستوو بوو بە تالانی و فەرھودە گەورەیی دژ بە جیھانی ناوہروپیدا ئە ۋەمایدە. ماركس بە دەربڕینی بەھێز لە سەرمايەدا، ۋەسفی ئە ۋە توندوتیژییە دەكات، كە لە ھادیكبوونی سەرمايەداری جەختی كەردووەتەسەر و نووسیویەتی: "ئەمە راستییە كی میژوویی روونە كە داگیرکاری و بەكۆیلەكردن و تالانی و كوشتن، یان بە كورتی، ھیز رۆلی ھەرە گەورە دەگیریت"^(۲۰).

ئە ۋەمەكە ئەمەییە: "سەرمايەدار، سەرئای و لە ھەموو كوونەکانی جەستەیدا ھۆین و پیسیی لیدەچۆریت"^(۲۱). بەمشێوہی "كەلەكەبوونی سەرھەتایی" بۆ ئە ۋە سەرمايەیی ئە ۋەروپای رۆژئاوا بە دەستیھیناوە، لە بەر بەست خستە بەردەم روودانی ناوہوی پرسەیی ھاوشیۆ لە جیھانی ناوہروپیدا یەكلاکەرەو بوو، لە رینگەیی سەردەستی سەربازیوہ، بەشی ھەرە گەورەیی جیھان تالانکرا، بونیادیکی قوچەكی بۆ سیستمی جیھانی دروستبوو، كە بوو بە درێژەپیدەری نایابوونی میژوویی ئە ۋەروپای رۆژئاوا ھاوشیۆکانی لە ئەمریکای باکوور و ئوسترالیایا، لەسەر حسابی جیھان، تەنھا ژاپون نەبیت، ئە ۋە وڵاتەیی بەھۆی ئە ۋە دوورگەیی، سوودی لە دوورییەكەیی ۋەرگرت.

ئە ۋە كاتەیی سەرمايەداری لە ئە ۋەروپای رۆژئاوا دەستی بە ھۆبونیادنان كەرد، زۆربەیی ھاکی رۆژھەلاتی ناوہراست لە ژیر دەسەلاتی فەرمانرەوایی عوسمانییەکاندا بوو، لە سەدەیی نۆزدەھەمدا ئیمپراتۆرییەتی عوسمانی چوو ناو قۆناغی گەندەلی و دارمانی

زىياتر، لەكاتىكىدا ھىزە ئەوروپىيەكان خەرىكى بىردىنى بەشە غەرەبىيەكەى بوون، لە كۆتايىدا ھەموو ناوچەكە كەوتە ژيىر دەستى ئىستىعمارى رۆژئاوايى و نىمچە ئىستىعمارى بەشىۋەيەكى وا گۆراو بوو بە ملكەچى لايەنى دىكەى زۆر بەھىزتر، سەرتاپاي خودى خۆشى گرتەو، لە دەرەنجامى ئەو دۆخەشدا، پىشكەوتنى سەرمايەدارىيى ناوخۆيى نەما، يان بەھۆى پىداويستىيەكانى پىشكەوتنى سەرمايەدارى لە وئالتانى بالادەستدا ونبوو. وئالتى مىسر لەم كىشەيەدا نمونەيەكى بەھىزى پىشكەشكرد، لە رىگەى ئەو رۆلە گەرەيەكى بەرەتايى ئىمپىريالى دەيگىرا بۆ لەباربىردى پىرۆژە تازەكەى مەمدە عەلى لە نيۋەى يەكەمى سەدەى نۆزدەيەمدا^(۲۲). نە سىروشت و نە ئايىن لەمەدا بەرپىسىار نىن، ھىچ تىپروانىنىكىش نىيە پىچەوانەى پىرۇپاگەندەى "رۆژھەلتاناسىيى" لەو شىۋەيە بن، وەك ئەوەى تىپروانىن و بۆچوونى ماتىريالىزمى مېژووى ماركس، دژو پىچەوانەى بوو.

ھاوكات پىرسىارىك لە تىپروانىنى تىپورىيەنى ماركسەو سەرھەلدەدات، پىرسىارىكى زۆر گونجاو دەربارەى رۆژھەلتانى ناوہراست، كە بەمشىۋەيەيە: بۆچى پىشكەوتنى سەرمايەدارىيى لەدەرەو لە سەرجم ناوچەكانى دەروربەريدا نەبوون بە ھەمان گۆرانى كەلتورىيى؟ چۆن دەكرىت، بەتايىبەتى، بەردەوامبوونى ھەندىك تايىبەتمەندى زۆر كۆن لە ھەندىك وئالتى دەروربەرى سەرمايەدارىيدا راقەبكرىن؟ ئەمەش حالەتتىكە لە رۆژھەلتانى ناوہراستدا دەگاتە ئەوپەرى ئاستى خۆى، لەگەل بەردەوامبوونى ھەژمورنى تىرەگەرىي پاتىريارىكى زۆر كۆن لە شىخەكانى ئەنجومەنى ھارىكارى كەنداودا.

سەرەنجام ئەم شىخە، بەھۆى دەولەتمەندىيان بە ھايدىرۆكاربۇنات، گەرەرتىن پىشكەوتنىيان بەخۆيانەو بىنى لە گەشەپىدانى لۇكالى ئابورىيە سەرمايەدارەكاندا، بەو ھاوشىۋەبوون و لاسايى بەرفراوانى دىمەنەكانى سەرمايەدارىيى و شارستانى و مۆدىرنەشەو كە زىاد لەپىيوىست رازىنراونەتەو لەگەل ئەمەشدا، تايىبەتمەندى و سىماى كۆمەلەيەتى و كەلتورى كۆنەيان پاراستو، وەك بەردى بناغەى سىستەمە كۆمەلەيەتى و سىياسىيەكەى. دىدگاي ماركس بۆ تىكەلكەركىنى نىوان سىماى مۆدىرن و كۆن كە ھاوكات رىگادەدات پىكھاتە كۆمەلەيەتتىيەكان بە پلەى جىواز پىشكەون- دىدگايەكە روسىيا بەھىۋەو ناوبانگى دەركد^(۲۳) - ئەم دىدگايەى ماركس وپنەيەكى روتىر نادات بەدەستەو، لەوەى كە لەم شىخە نەوتىيانەدا دەيىنن، بەلام ئەو مۆدىل و شىۋازەى پىشكەوتنە تىكەل و لىكدراوەى كە ئەو شىخە دەپنەروو، پەيوەستە بەپىكھاتەو تىكەلەى سىماو

خاسىيەتە كانى سەرمایە دارىيى مۆدېرن و پىش سەرمایە دارىيى كۆن، ھەرۈەك لىيۇن ترۆتسكى لە كىتئە ناودارە كەيدا بەناوى (مىژووى شۆپشى رووسىيا) ناوى دەنيت "پىشكەوتنى نابەرا بەر و تىكەل"^(۲۴). ئەمەش زىاتر لەۋەي كە پەيوەستە بەو گرمانەيەي ماركس جارىكىان رايگە ياندوۋە و بەۋەي كۆمۇنى لادىيى رووسى كۆن، رەنگە بگۆرپىت بۆ مۆدىلنىكى سۆسىيالىستى.

ھەرۈەھا لىرەدا راستىيەك ھەيە ناشاردىتتەۋە، ئەۋىش ئەۋەيە رۇلى ھەژموون و بالادەستى بيانى لە بەرھەمھىتئانى ئەم تىكەلئەيە زۆر چوپوپو ئالۇزكاۋەدا يەكلاكەرەۋە بوۋە. ئەو دژيەكئىيە ئاشكرايەي نىيوان ئەركى "بلاۋكردنەۋەي شارستانىيەت" كە ئىمپراتۇرىيەتە بەرىتئانى لە زۆربەي بۋارە داگىركارىيەكانىدا پىيى ھەئسا، لە لايەك شىۋەي دامەزراۋەي كۆپى لە دامەزراۋە سىياسىيەكانى بەرىتئانى ۋەرگرت، ھەرۈەھا پرۆسەيەكى نوپوونەۋەي لەسەرەۋەپاى بۆ كۆمەلگا شارستانىيەكان ئەنجامدا. ھاۋكات ئىمپراتۇرىيەتە بەرىتئانى بەمەبەست پارىژگارىيە لە كۆنترىن سىماۋ تايبەتمەندىيە كۆمەلئايەتئىيەكان كەرد، بگرە ئەم كەردارەي لەۋ ناۋچە عەرەبىيانەدا چەسپاند كە بە نەۋت دەۋلەمەندىن كەۋتتە ژىردەستى ئەۋ، بەرىتئانىا بەمەبەست لەۋ ناۋچەيەدا ھەندىك "ۋلتى" دروستكرد، كە بەتەۋاۋەتەي لە بنەما سەرەكئىيەكانى دەۋلەت دوربىوون و لەلايەن شىخە تىرەگەرەكانەۋە فەرمانرەۋايەتەي دەكران و دواتر گۆران و بوون بە بنەمالەي فەرمانرەۋاي رەھا.

بەھەمان شىۋە، ۋىلايەتە يەكگرتۋەكانى ئەمريكا پارىژگارى لە تايبەتمەندىيە كۆمەلئايەتئىيە ھەرە دۋاكەتۋەكەي شانشىنى سەۋدىيە كەرد، بەمامەلەكەردنى تۆقتىنەرىشى بەرامبەر بە ژنان و ئەۋ سىستەمە تۆتالىتارىيە سىياسى و كەلتورىيەشىيەۋە. ھەرچەندە ئەۋ شانشىنە لە راستىدا دۋاي جەنگى دوۋەمى جىھانى لەلايەن ئەمريكاۋە دەپارىژرپىت، ئەم واقىعەش تەۋاۋ ناكۆكە لەگەل پروپاگەندە ئايدىۋلۆژىيەكانى ۋىلايەتە يەكگرتۋەكان لە سەر كەردايەتئىكەردنى "جىھانىكى ئازاد" ۋەك چىراي دىموكراسى و مافەكانى مرۆڧ.

لەراستىدا ئەمريكا بۆ ماۋەي چەندىن دەيە پارىژگارى لەچەندىن شوپىنى داگىركراۋى تايبەت بەخۆي دەكەرد لە ناۋچەكانى ئەۋ شانشىنە پىر لە نەۋتەدا، بۆ رەتاندىن و دەستبەسەرداگرتنى دەرامەتە سىروشتىيە زۆرۋ زەۋەندەكانى ئەۋ ۋلتە، لەگەل تەۋاۋ رىگرىكەردن لە ھەۋلەكانى نوپكردنەۋەي شانشىنى سەۋدىيە لە روۋى كۆمەلئايەتەي

سیاسی و روژشنبیرییهوه، له ترسی ئهوهی ولاته که روبه پرووی ناسه قامگیری سیاسی ببیتهوه، لهو ژینگه جیوسیا سییهی که بهوه جیاده کرایهوه شه پری رهوتته چه په دژه ئیمپریالییه کانی تیدا هه بوو.

به مشیوهیه، له گه ل ره تکر دنه وهی راشه ی که لتوو رییدا، به وپییه ی دارستانیکی چرو پره و ئاو به ئاو راشه ده کات، پیوستنده کات به دوادا چوونی ماتهریالی بۆ بهرده و امبوونی تاییه تمه ندییه کۆمه لایه تی و سیاسی و که لتوو رییه کۆنه کانی شیخه کانی که نداوی عه رب، بنه ما میژوو ییه کرداره کییه کانی ئه و سیستمانه ئاووتوییکات.

دواتریش، پیوسته له سه ر ئه و به دوادا چوونه، ئاماژه به رۆلی ئیمپریالیزمی رۆژئاوایی بدات، له پارێزگاریکردنی کۆنترین تاییه تمه ندییه کانی ئه و شیخانه، به روبه پروبوونه وهی شالووی به گوری ئاراسته کانی سه ره له لدا نه وهی دژایه تیکردنی ئیمپریالیزم له ژینگه که ییدا. له راستیشدا هیچ فیتویه کی به هیترتر له "رۆژهه لاتناسی" دا نییه ده ربیخات هیزه رۆژئاواییه کان، چۆن پارێزگارییان له م سیمای تاییه تمه ندییه که لتوو رییه راگیه نه راوو چه سپا وهی "رۆژهه لاتی" کردوو که هه مان ئه و سیمای تاییه تمه ندییه نه تیروانیی "رۆژهه لاتناسی" وه ک به لگه ی سه ره کی تاییه تمه ندییه ئابوو ری و سیاسییه کانی رۆژهه لاتی ناوه راستی داده نیته.

به شی دووهم

پۆنا پارتیزم

به پشتبه ستن به و دانپیدانانه ی که ده لیت به شدارییه کانی مارکس له زانسته کۆمه لایه تییه کان به شیویه کی سه ره کی جه ختیان کردوو ته سه ر ئه و روپای رۆژئاوا، هه روه ک له سه ره تای ئه م بابه ته دا هاتوو، ره نگه هه ندیک که س بلین شیکردنه وه میژوو ییه ماتهریالییه کانی مارکس، له گه ل ئه و به شه ی جیهاندا نه بیته، ناگو نجین، هه رچه نده میتۆده که ی له زانستی میژوودا، بانگه شه ی ئه وه ده کات له گه ل ته واوی جیهاندا ده گونجیت. به ئام ناکریت رای له و شیویه وه ربگیریته، مه گه ر به تیروانیی کی جه وه ربیانه ی قوول تیپروانین، بوونی ناوازیی و نامۆیی ره ها ده سه پی نیته، که شوینی - که لتوو رییه سه رتاسه ری جیهان جیاده کاته وه، هه ولیکی دیکه ش له

نەكەين. ئەو گرژىيە لە سەدەى نۆزدەدا لە فەرەنساو ئەلمانىا ھاتەئاراو، بوو ھۆى تىكەلى نيوان لاوازى چىنى سەرمايەدارىيى كە تا ئىستا لە فراژووبووندايە، لەگەل ئەو لاوازىيە خوودىيى و ناوەكىيەى چىنى كرېكار، كە تازەپىدەگات و ھىزى بەردەوامى چىنى خاوەن مولك كە لە بنچىنەى بەر لە سەرمايەدارىيدا ھەلقوولاو. ئەم گرژىيە بووئەتە ھۆى ئەو ھى دەسەلانى جىبەجىكارى دەولەت رۆلى بنچىنەىيى بالادەست بگىرپت. بەم شىوھىە رۆلى لويس پۇناپارت لە فەرەنسا، يان رۆلى ئۆتۆ قۇن بسمارك لە پروسىيا لە نيوھى دووھى سەدەى نۆزدەدا، ھاومانايىيەكى زۆرى لە رۆژھەلانى ناوەرەست ھەيە، زياتر لەوھى لە ئەوروپاي سەدەى بىستەمدا ھەبوو.

ئەو گوتەزا پۇناپارتىيەى كە ماركس لە نووسىنە نايابەكەيدا دەربارەى شىكردەوھى كۆمەلەيەتى - مېژوويى برۆمىرى ھەژدەيەمى لويس ناپليۇن پۇناپارت روونىكردووتەو، دواترىش بوو بە كلىلىكى سەرەكى بۇ تىگەيشتن لە سىماو تايبەتمەندى سەرەكى مېژوويى توركيوا رۆژھەلانى ناوەرەست لە سەدەى بىستەمدا. راستە ئەو گوتە و دىكتەمە بەشىوھىەكى تەواو لە نووسىنەكانى ماركس دانەرپىژراو: ئەو لە ھىچ كام لە نووسىنەكانىدا پىناسەيەكى مېتۆدى بۇ چەمكى پۇناپارتىزم پىشكەش نەكردوو، بەپىچەوانەى گوتە ئابوورىيە جىاوازييەكانى كە لە سەرمايەدا پىناسەى كروون.

ماكسىمىليان رۆبل، دواى بەدواداچوونى بۇ كۆمىتتەكانى ماركسى تايبەت بە پۇناپارتىيەكەم و دووھم (ناپليۇنى سىيەم) لە كۆى نووسىنەكانى نووسەرى سەرمايەدا، پوختەى قسەكەى بەو شىوھىە بوو كە دەلى "ھىچ تىۆرىيەكى دەربارەى پۇناپارتىزم، بەتەواوى واتاو گوزارشتى تىۆرىيەكە نەبىنيوھ"^(۱)، بەلام ھەر خودى رۆبل چەندىن رەگەزى جىاوازى تىۆرى لەو شىوھىەى جىاكردووتەو: كە پىويستى بە كۆكردنەويان ھەيە لە بونىدانانىكى تىۆرىيەنى يەكانگىردا، بە پەنابردنە بەر ھەندىك لە راقەكردنەكان، بە ئامانجى گەرەنتىكردنى يەكانگىرى و سازانى تەواوى تىۆرىيەكە. ئەمەش ئەوھىە كە ھۆل درىپەر ھەولتى بۇداو، لەو بەرگانەى كە تايبەتى كرىبون بە كۆكردنەوھى راوبۆچوونە كۆمەلەيەتى - سىياسىيەكانى ماركس، بەشىوھىەكى مېتۆدىيەنە.^(۲)

با لىرەو لە ھەلسەنگاندنى ماركس بۇ پۇناپارتىزم دەستپىبەكەين كە لە كتىبى شەرى ناوخۇ لە فەرەنساو لەو ويستگەيەى تىيدا رىپەوى ئەو مۆدىلە فەرەنسىيە بەكۇتاگەيشت باسكراو، كە ناپليۇنى سىيەم بەرجەستەى كرىبون، دوايش ئەوھى

"بۆگەنبونەكەي ئاشكرابوو، ھەرۈھا ئەو كۆمەلگايەشى كە سەركردايەتى دەكرد، بەھۆى سەرەنپزەكەي پروساواھ بۆگەن بوو"^(۳)، واتا دواى شىكستى پۇنپارت لە جەنگى سالى ۱۸۷۰ى نپوان فەرەنساو پروساوا. پوختەكەي ھەلسەنگاندنى ناوبراو بەو رستەيە كورتدەكاتەو، وشەى "ئىمپىريالىزم" ھىمايە بۆ دوو ئىمپىراتۇرىيەتى ھەردوو پۇنپارتەكە: ئىمپىريالىزم، لەيەككاتدا، برىتتییە لە شىۋەى ھەرە بالئاو زۆرتىن ھىز بۆ دەسەلتاتى دەولەت، كە كۆمەلگاي بۆرژوازى تازەپىگەشىتوو، ۋەك ئامرازىكى ئازادكردنى خوودىي لە فىودالىزم دەستى بەدارپشتنى كىردوو ۋە دواتر كۆمەلگاي بۆرژوازى پىشكەوتوو بەتەواۋەتى بۆ ئامرازىكى بەدەستەپناتى سەرمایە لە كرىكاران گۆرى.^(۴) بەو شىۋەيە، پۇنپارتىزم لە دىدى ماركسدا، دواجار ئامرازىكە، بۆرژوازىيەت بۆ روبەروبوونەو ەى چىنى ئەو خاۋەن زەويىانە بەكاردەھىتت، كە پىشتر لە دەسەلتادا بوون، ھەرۋەك لە روبەروبوونەو ەى ئەو چىنەى كرىكارە دەيكات، كە تەھدەى دەسەلتاتە نوپىيەكەى دەكات، لە دۆخى يەكەمدا، كە ناپلىۋنى يەكەم بۆ يەكەمجار بەرجەستەى كىردوو، دەكرى رۆلى مپژوۋىي پۇنپارتىزم بە پىشكەوتوو ھەلسەنگىنرپت، بەلام ھەلسەنگاندنى لەو شىۋەيە لە دۆخى دووھدا سەختت دەپت. "بە گۆرەى لىكدانەو ەى ماركس" كاتىك بۆرژوازىيەت تواناى فەرمانرەۋايەتى نەتەو ە لەدەست دەدات، چىنى كرىكار ھىشتا ئەو توانايەى بەدەست نەھىتا بوو"^(۵). لەگەل ئەمەشدا دانى نا بەو بازدانى پىشكەوتنە، كە لەسايەى ئىمپىراتۇرىيەتى دووھدا روويدا، لەگەل ئەو "بۆگەنبونەى" كە لەسەرەو ە نامازەى پىدراو ە.

لە سايەى كۆنترۆلى ئەودا، كۆمەلگاي بۆرژوازى لە ترسە سىياسىيەكان رزگارى بوو، پىشكەوتنىكى ۋاى بەخۆيەو ە بىنىبوو، پىشتر خۆشى پىشپىنى نەدەكرد. بوارى پىشەسازى ۋ بازركانىيەكەى تاراددەيەكى زۆر گەشەيانكرد، خەلكى پارەدار ئاھەنگى مەستبوونى كۆزمۇپۆلىتسىيان دەگىرپا، بەدبەختى جەماۋەر بە نمايشى ناشايستە دەپازىنرايەو ە بۆ خۆشگوزەرانى سىحرى ۋ بەرەللايى ۋ بىزراو. بەلام دەسەلتاتى دەولەت، كە بەروالەت بەسەر كۆمەلگادا دەخولايەو ە، لەيەككاتدا رىسوايى گەورەى ئەو كۆمەلگايەو گەشەپىدەرى سەرجم گەندەبوونەكان بوو.^(۶)

بەو شىۋەيە ماركس پىبوابوو رىپرەو ەى مپژوو راستى ۋ دروستى ئەو خەيالۋ پىشپىنىانەى سەلماندوو ە كە لە برۆمىرى ھەژدەمىندا، دەبارەى رۆلى پۇنپارتىزم لە زياتر بەرەو پىشەو ەبردنى سەرمایەدارىدا داپشتبوون، لە راستىشدا، پۇنپارت ھەرۋەك

ماركس نزيكەى دوو دەيە پيشتىر بويرانە پيشبينيكرىدبوو، بە كردار سووربوونى لەسەر "دەسەلتاى ماتەريالى" بۆ بۆرژوازيەت و سنووردانان بۆ "دەسەلتاە سياسى و ميدياىيەكەى" بەيەكەو كۆكرىدبوو.

پۆناپارت، بەويپىەى ئەو دەسەلتاە جىبەجىكارىيەى بەدەستەيىنابوو كە ببوو دەسەلتاىكى سەربەخۆ، ھەستى دەكرى ئەركى بەرگريكرىن لە "رژىمى بۆرژوازيى" لەئەستۆى ئەودايە. بەئام ھىزو تواناى ئەو رژىمە بۆرژوازيە لەخودى بۆرژوازيەتدا خۆى دەبينىتەو. لەبەرئەوئەو پۆناپارت، خۆى وەك نوپىنەرى چىنى بۆرژوازيى دەبينىت، بە گوپىرەى ئەو لۆژىكە برپارەكانى دەردەكات. بەمەش، بايەخ و گرنىگەكەى تەنھا لە نابوودكرىنى دەسەلتاى سياسى تايبەت بەم چىنە بۆرژوازيەدا بوو، رۆژانە لە ويرانكرىن و نابوودكرىنەكەدا بەردەوام بوو، سەرەنجام، خۆى وەك دژە دەسەلتاى سياسى و ميدياى دەبينىيەو. بەئام، بە پارىزگارىكرىن لە دەسەلتاە ماتەريالىيەكەى، سەرلەنوئە دەسەلتاە سياسىيەكەى لەدايكەدەبوو. بەو شىوئە دەبوو ھۆكارىكى زىندوو ھەبىت، بەئام سەرەنجام لەھەر كوئى دەركەوتايە دەبوو خۆى لى رزگار بكات^(۷).

ئەگەر جياوازي لە بارودۆخى ميژوويى و ھاوكات سەرمايەدارى زۆر پيشكەوتوو لە نيوہ گۆى زەوى رۆژئاوايى، لەگەل مۆديلى دەولەتى ناسەرمايەدارى وەك يەكىتى سۆقيەت بەھەند وەرگريىن، ئەوا مۆديلى پۆناپارتى كىلىتىكى سەرەكى، بۆ شىكرىدەوئە شىوازو نمونەى ميژوويى بەربلاو لە رۆژھەلتاى ناوەرپاست لە سەدەى بىستەمدا دەخاتەبەردەست. دەسەلتاى دەولەت بە سەركرىدەتەكى سەربازى دەستى بەسەر دەسەلتاى سياسى تايبەت بە چىنى بۆرژوازي لاوازدا گرت، سەرەتا دەسەلتاى خاوەن زەويوزارەكانى لەناوبرد، پالپشتى لە گەشەى سەرمايەدارى پيشەسازىيى كرد، ھەرئەھە زياتر خۆى بەسەر ئەو چىنە كرىكارەدا سەپاند كە لەگەل پيشكەوتنەكانى ئەو دوايىەدا گەشەيان كرىدبوو.

بە پەسندكرىنى ئەو مۆديلە لە فەزاي عوسمانى پيشووى سەردەمى دواى جەنگى جىھانى يەكەم، مستەفا كەمال لە توركىا سەركرىدەتەى گۆرانكارىيى كۆمارىيى كردو لەگەل ئەو نوپوونەوئەويەى دواترىش روويدا، ھەندىك لە تايبەتمەندىيەكانى، لە پۆناپارتىيە فەرەنسىيەكان و دەستكەوتەكانيان وەرگرتو لەگەل ھەندىك ئىلھامى وەرگىراو لە يەكىتى سۆقيەت (بەتايبەت پلانى ئابوورى پىنج سالى) تىكەلى كردن، بەوشىوئە مستەفا كەمال بوو بە مۆديلىكى ئىلھامبەخش بۆ ئەفسەرە گەنجە

میسرییەکان- زۆر زیاتر لە لاسایی کردنەوەکەى رەزا شای ئیـران بۆ مۆدیلى ئیمپراتۆرییەتى فەرەنسى .

هەرچى كۆپى ناسرییە بۆ پۆناپارتىزمى خۆشگوزەران، كە لە دواى جەنگى جیهانى دووهم و جەنگى سالى ۱۹۴۸ى نىوان عەرەب-ئیسپرائیلەو، لە لایەن جەمال عەبدولناسرەو لە میسر سەرکردایەتى دەكرا، بوو بە مۆدىل بۆ ژمارەیهك وڵاتى ناوچەى مینا: سوریاو عىراقو یەمەنى باكوورو جەزائىرو سوڤان و لیبیا (لەگەڵ كاریگەرییەكى گرنىگ بەسەر پىشكەوتنەكان لە هەردوو وڵاتى لوبنان و تونس). لەو ناوچەیهیدا مۆدىلى سۆفىیەتى زۆر سەنخراكىشتەر بوو، لەچاوتوركیای كەمالیدا، تەنھا لە یەمەنى باكووردا نەبیت كە نغزۆى جەنگى ناوخۆ ببوو، میسر و ئەو پىنج وڵاتەى كەوتنە ژێر كاریگەرى ناسرییەت، بە تىكەلەیهكى خۆمالىكردنى سەراپاگىرو بونیادنانى دامەزراوەكانى دەولەت ئاشنابوون، كە بوو هۆى ئەوێ كەرتەكانى پىشەسازى و ئابوورى گشتى تا راددەیهكى زۆر بكەونە ژێر كۆنترۆلى كەرتى گشتى. بەم شىوێهە كۆپى ناسرییەكەى پۆناپارتىزم كەيشتە پلەیهكى بالى دەسەلآتى دەولەت، كە شوپى فەرمانرەواى راستەوخۆى بۆرژوازى گرتەو، ئەم شوپىگرتنەو هەيش سنوورى بوارى سیاسى تىپەراندو بەرەو بوارى ئابوورى درىژبوو. ماركس لە گفتوگۆى "سۆسیالىزمى ئیمپراتۆرى" تايبەت بە پۆناپارتىزمى دووهمدا، بۆ ماوێهەكى كورت روودانى ئەو ئەگەرەى ویناكردبوو.^(۸)

بۆرژوازییەتى بچووك و یۆتۆپىای دواكەوتوو

بەپىچەوانەى پۆناپارتىزمى میژووبى، ئەزمونەكانى ناسریی پۆناپارتى لە ناوچەى مینادا سەریان هەلدا، كە زۆرەى ئەفسەرەكانى، لە چىنى بۆرژوازییەتى بچووكى شار یان لادى بوون، لەم سووچەو، ناوچەى مینا و پراى گرنىگى و بایهى میژووبى و شارستانى، لەگەڵ ئەو سنوورە پىشەسازىیەى رابردووشى جیادەكردەو كە تايبەتمەندى هاوبەشى لەگەڵ فەرەنساو ئەلمانیدا لە قۆناغى سەرەتایى پىشەسازىیاندا هەبوو، زیاتر لەوێ لە سەرەتای سەدەى بیستەم لەگەڵ روسیادا هەیبوو، بەوێ كە شارەكان لە رووى میژووبى گەمارۆدرابوون، هەرەها پىشەسازىیەكى بەرفراوان بە چاودى دەولەت دەستپىكردبوو، چىنى كرىكارى پىشەسازىیە بەسەر بۆرژوازییەتى شارستانى بچووكدا زال بوو، بەمەش، بەشىكى زۆرى شىكردنەو كەكانى ماركس و ئەنگلس دەربارەى پرۆسە شۆرشگىپىیەكان لە فەرەنساو ئەلمانیدا، بەتايبەتى شەپۆلى گەورەى شۆرشگىپى

ئەۋرۇپىيە لە سالى ۱۸۴۸، زۆر گونجاون بۇ شىكردنهۋەى ئەو ئالۆزىيە سىياسىيەنى لە ماۋەى سەدەى بىستەمدا لە ناۋچەى مينا بەدىكران.

لە راستىدا، ئەو بزاۋە نەتەۋەىيە بۇرژۋازىيە بچوۋكانەى كە لە سەرەتاي سىيەكانى سەدەى بىستەمدا لە ناۋچە كە دەر كەۋتەن، ژمارەيەكى زۇريان لە شەستەكاندا بەۋە ناسران كە رەگۈرۈشى چەپپان ھەيە، بەلام لەھەندىك سىماۋ تاييەتەندىيەكانىدا لەۋ دىموكراتە بۇرژۋازىيە بچوۋكە ئەلمانىيە دەچوون كە ماركس ۋ ئەنگلس سالى ۱۸۵۰ ھەلۋىستىكى تاكتىكى بەناۋبانگيان بۇ دارىشتبون.^(۹) لەگەل ئەمەشدا گوتەى سىياسى "دىموكراتە بۇرژۋازىيە بچوۋكەكان" كە ناماژە بوۋ بۇ ئەۋ رەۋتە بۇرژۋازىيە بچوۋكانەى لە پىناۋ گۇرۈنى نەتەۋەىيە - دىموكراتىيدا بۇ كۆمەلگەكانىان تىدەكۇشان (ھەلۋەشاندىنەۋە رەتكردنهۋەى فىودالىزم ۋ فەرمانرەۋايەتى پاشايەتى ۋ يەكگرتوۋى نەتەۋەىيە) لە شۆرۈشەكانى ئايارى ۱۸۴۸-۱۸۴۹دا زال بوۋ. ئەۋ گوتەيەى خەرىك بوۋ لەۋ مانىفىستۇ كۆمۇنىزمدا نەبن، كە ماركس ۋ ئەنگلس بەر لەۋ شۆرۈشانە نووسىبوۋيان.^(۱۰) لە مانىفىستۇكەدا ھەلسەنگاندنىك، بۇ ئەۋ مەلمانى سىياسىيە دژيەكانە بەدەيدەكەين كە سەرجم گروپە كۆمەلەئايەتتەيەكانى تاييەت بە بۇرژۋازىيەتى بچوۋكيان (چىنى ناۋەندى خوارەۋە) پارچەپارچە دەكرد^(۱۱)، بەم شىۋەيە:

ھەرچى ئەندامانى چىنى ناۋەندى خوارەۋەۋە پىشەسازىيە بچوۋكەۋە بازركانى بچوۋك، پىشەيى ۋ جوتيارە، ھەموۋيان لەگەل بۇرژۋازىيەتدا تىكۇشان بۇ پاراستنى بوۋنى خۇيان ۋەك چىنى ناۋەند. ئەۋان شۆرۈشگىپ نىن، بەلكو كۆنرەقشاقش، بگرە دواكەۋتوون، ھەۋلدەن رەۋرەۋەى مېژوۋ بۇ دواۋە بگەپىننەۋە. ئەگەر ۋا رىكەۋت شۆرۈشگىپ بن ئەۋا تەنھا لەبەرئەۋەيە لە گۇرۈن ۋ گواستەنەۋەيان بۇ پىرۇلىتارىيا نىكبوۋنەتەۋە. لەۋكاتەدا بەرگى لە بەرژەۋەندىيەكانى داھاتوۋيان دەكەن، نەك بەرژەۋەندىيەكانى ئىستاييان، ۋاز لە ھەلۋىستەكانىان دەھىنن، بۇ ئەۋەى بەرەۋە پىگەى پىرۇلىتارى ھەنگاۋبىنن.^(۱۲)

لەگەل ئەمەشدا، ئەۋ سوسەيەى سەرەۋە، دەرۋازەيەكى زۆر بەسوۋد بەردەست دەكات بۇ تىگەيشتن لەۋ جەمسەرگىرىيە توندە سىياسىيەى كە بۇرژۋازىيەتى بچوۋك لە رۇژھەلتاي ناۋەپراستدا لە سەدەى بىستەم پىيى ئاشنابوۋە، لە يەكىك لە ھەردوۋ جەمسەرەكەى دىدگاي سىياسىدا، بەشىك لە بۇرژۋازىيەتى بچوۋك بوۋن بەۋ پارتە كۆمۇنىستانەى كە خۇيان بە پارتى كرىكارىي ناساندوۋە لە جەمسەرى بەرامبەردا

بوون، چوونە ناو بزاقە ئىسلامىيە فەندەمىنتالىستە - سەلەفىيە كان، كە مۆدىلى يەكەمى برىتى بوو لە دامەزراندنى كۆمەلەنى ئىخوانى موسلىمىن لە سالى ۱۹۲۸د. بەتايىبەتى. ئەو مەزەندەيە دەلىت "چەند بەشىك لە بۆرژوايىەتى بچووك لە پىناو رزگار كوردنى "بوونى كۆمەلەتايەتايەنى خۆياندا" دژى بۆرژوايىەت دەبن، بەمەش، ئەو ھەلۆيىستە كۆنزەرقايتىقەيان دەپارتىزنو دەبن بە "دواكەوتوو، چونكە ھەولددەن رەورەوھى مېژوو بكن بە دواكەوتويىەكى چەوسىنەرانە". ئەم ھزرە رىنمايىكەرە، كلىلىكى زۆر باشە بۆ تىگەيشتن لە فەندەمىنتالىزمى - سەلەفى ئىسلامى، كە پرۆگرامەكەى لەسەر بنەماى نۆژەنكردنەوھى دامەزراوھو شەرىعەتى سەرەتايى ئىسلام دارپىژراوھ. بانگەشەى نوپنەرايەتلكردنى كاملبوونى ئەزەلى دەكەن، پىويستيان بە ھىچ نىيە، بىجگە لە كەمترىن گونجاويى لەگەل سەردەمە نوپىە كان، لەراستىشدا، سەرجم گرووپە فەندەمىنتالىستە - سەلەفىيە ئىسلامىيە كان لەم پابەندبوونەدا ھاوبەشن، كە دەشى لە بنچىنەدا بە يۆتۆپىاي دواكەتويى سەدەكانى ناوہراست وەسفىكرىت، يان ئەگەر زياتر وردىنەوھ دەبى بلىين يوكرونيا (uchronia) دواكەتويى سەدەكانى ناوہراست، واتا پرۆژەيەك نيازى خۆى بۆ زىندووكردنەوھى سىستىمىكى كۆمەلەتايەتى و سىياسى رابردوويكى سەدەكانى ناوہراست رايگەياندوھ كە گۆراوھو كراوھ بە ئەفسانە.

لە رىگەى جەختكردنە سەر مۆتىقى كۆمەلەتايەتى - تابورى ئەو جۆرە نۆستالىثىايە، تىپروانىنو بۆچوونى ماركسىزم بوار بە راقەكردنى بەرزبونەوھى ئاستى سىياسى خۆى دەدات، راقەكردنىكى ماترىالىستانە - وەك جۆرىك لە جۆرەكانى پاشەكشەى بۆماوھىيى خاوەن رەگورپىشى كەلتورىيى نا، بەلكو وەك بەرپەرچدانەوھىەكى سروسشتى بۆ ھەندىك كەرتى ئەو بۆرژوايىەتە بچوو كە بختەرپوو كە پىتشكەوتنى سەرمايەدارى بەسەرىدا زالدەبىت، بەتايىبەت كە ئىمپىريالىزمىكى چەسپاو لە فەزايەكى جىاوازى كەلتورىيى، لەيەككاتدا دەبىتە مۆتىقى ئەو پىتشكەوتنەو بەلاپىيدا دەبات. بۆ ئەم تىپروانىنو بۆچوونە قورس نىيە، لە گۆرانى بۆرژوايى (بە بۆرژوايىكردن) تىبگات، كە بەسەر بەشىكى ئەم بزاقانەدا ھاتوھ، ھەرەھا سەبارەت بە بەشى گەرەى ئىخوانەكانىش بەمشىوھىە، لە رىگەى ھاوبەندى و بەستنەوھىان بە شىخەكانى كەنداوھە. لە راستىدا، تەنھا راقەكردنى ماترىالىستانە لەتوانايدا ھەيە راقەكردنىكى كۆمەلەتايەتايەنە بۆ جىاوازىيەكانى نىوان گرووپە فەندەمىنتالىستە - سەلەفىيە ئىسلامىيە جىاجىاكان بكات، راقەكردنەكەيان جىاوازىيە ئايدىلۆژىيە لەئاراكانىان تىدەپەرتىت، كە تا راددەيەكى زۆر لە راقەكردنى

ئاو بە ئاۋ دەچىت. لەسەرۋى ئەمەشەۋە، بىلاۋبۇنەۋەى ئىستى دىاردەى فەندەمىنتالىزم-سەلەفى ئىسلامى لە رۆژھەلتى ناۋەراست، لەوانەى رۇنتىن راقە كەردن بىت بۇ جىاۋازىكەردن لە رۆلى ئىمپىريالىزمى رۆژئاۋى، لەۋكاتەى پارىزگارى لە تايىبە ئەندىيە كۆنەكان دەكات و لە روانگەى كەلتورى خۇرئاۋا، دواكەتوۋە. تەۋاۋ رۇن و ئاشكراىە كە وىلاىەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا، لەۋ ھاۋپە يانئىتتىبەيدا لە گەل شانشىنى سەۋدىيە بە درىزايى چەندىن دەىە، بە شىۋەىەكى بەرفراۋان لە مەملەتلىكانىدا لە گەل ھىزە نەتەۋەىى و كۆمۇنىستە چەپەكان لە ناۋچەكەدا، سەلەفىيەتى ئىسلامى بەكارھىناۋە. ئەم بەكارھىنانە گەىشتە ئەۋپەرى ئاستى خۆى، ئەۋ كاتەى واشنتۇن و سەۋدىيە، لە گەلىشىدا دامەزراۋە سەربازىيەكانى پاكىستان، يارمەتتىيان بە گروۋپە ئىسلامىيە سەلەفىيەكان بەخىشى، بۇ دژايەتىكەردنى داگىركارى يەكىتتى سۆقىت لە ئەفغانىستان و ھەرۋەھا ئەۋ رژىمەى كە شوپىنى گرتەۋە. ئەمىرۆكەش لاي ھەموۋان رۇن و ئاشكراىە، ئەم ئەزمۇنە بۋارى بۇ ھاتن و مەشقىپىكەردنى توندوتىزتىر شىۋەكانى سەلەفىيەتى ئىسلامى رەخساند، كە دىارتىرئىيان رىكخراۋى "قاعىدە" بۇ.

راستىيەك ھەىە كەمتر گىرنگى پىدراۋە، ئەۋىش ئەۋەىە، كاتىك وىلاىەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا، عىراقى بۇ لەكارلادانى رژىم داگىركەرد، ھەرچەندە رژىمەكە وادادەنرا مۇدپىرەىەكى عەلمانى بىت، لە گەل خۇيدا كۆمەلىك ھىزى فەندەمىنتالىستى رەنگاۋرەنگى ھىنا، ۋەك "ئەنجۇمەنى بالاي شۇرشى ئىسلامى لە عىراق" و "حزبى دەۋەى ئىسلامى" و "حزبى ئىسلامى عىراق". دەسەلتى كاتىي ھاۋپە يمانانىش بەسەركەدەىەتى وىلاىەتە يەكگرتوۋەكان ئەم پارتە ئىسلامىيانەى كەرد بە بەشىك لەۋ ئەنجۇمەنە فەرمانرەۋاىيەى بەماۋەىەكى كەم دۋاى داگىركەردنەكە دايمەزاندبۇ. لە رىگەى توانادار كەردنى ھىزى ئايىنى - تايەفەگەرى لەۋ شىۋەىە، لە گەل ھەلۋەشانەندەۋەى ئەۋ دامەزراۋە سەركەىيە فىدراىلىيانەى كە رژىمى پىشۋو دروستى كەردبۇن، ئەمەشىيان بە ئامانجى دەستەبەركەردنى لاپەرەىەكى سىپى بۇ خەۋنە گەمژانەىيەكەى كۆنزەرقاتىشە نوپىەكان لە چەسپاندنى "دىموكراسى" دا، كەۋا پىياناۋابو دەىكەن بە مۇدپىلىك بۇ تەۋاۋى ناۋچەكە. داگىركارى ئەمىرىكى رۆلىكى سەركەى ھەبۇ لە رىگەدان بەۋەى دىنامىكى سىياسى لە عىراقدا ۋالسا بىت و ۋاىكەرد بە خىراىى تەۋاۋى لايەنە فەندەمىنتالىست و سەلەفىيە ئىسلامىيەكان دەستى بەسەردابگرن و تىيدا ھىزە ھەرە توندوتىزەكەشى گرتەۋە كە "رىكخراۋى قاعىدە" بۇ، پاشانىش بۇ بە "دەۋلەتى

ئىسلامى لە عىراق" و دواتر گۇرا بۇ "دەولەتى ئىسلامى لە عىراق و شام" ئىنجا "دەولەتى ئىسلامى"، بى ھىچ ئىزافەيەكى شوتىنى بۇ ناوۋ بالەكانى كە تانىستايىش بەردەوامن. بەلام گۇرانى سىياسەتى ئەمريكا تا ئەو راددەيە لە عىراقدا بوو ھۆى ئەو ھى رۆلى گرنىگ بە ئىران بەخشىت، ھەرچەندە سەرسەختىن دوژمنىشىيەتى، ئەوا ھىچ شتىك نىيە بىجگە لە دىمەنىكى زۆر روون و ناشكرائى دەرەنجامى پىلان بۇدارپىژراو، بەمەبەستى دەستىووردانى ئىقلىمى لەلايەن واشنتونەو.

رېرەوى كرىخۇر (رەيى)

شىكردنەو ھى ماركسىيانە بۇ رانت و مۇدىلى كرىخۇرى (رانتخۇرى)، ۋەك لە كىتىبى سەرمایەدا دارپىژراو، ئامرازىكى دىكەى جىبەجىكارى مىحوەرىيە لە شىكردنەو ھى رۆژھەلتى ناوۋپاستدا، ئەمەش بە تايىبەت لەبەر گرنىكى يەدەگى نەوت و غازى ناوچەكەو دواتر لەبەر گرنىكى و بايەخى كرىخۇرى نەوت و غاز (كرىخۇرى كانزايى) لە پىكھىننى ئابورى و سىياسەتەكەيدا، ھەرۋەك ماركس خۇى دووپاتىكردۆتەو، شىكردنەو ھى بۇ كرىخۇرى كشتوكالى (بەشىۋەيەكى كشتى بەسەر كرىخۇرى كانزايىشدا جىبەجىدەيىت) "^(۱۳)"، تەنانت لەگەل بوونى جىاوازييەكى روون لەنىوان كرىخۇرى زەوى و كرىخۇرى كشتوكالى و كانزايى، ماركس لە بەرگى سىيەمى سەرمایەدا ئامازەى پىداو. بەمەش، شىكردنەو ھى ماركس بۇ رېرەو ھى كرىخۇرى سەرەتايەكى گرنىكى بۇ تىگەيشتن لە رەفتارو رۆلى ئەو ئابوريزانانە دەخاتەرپوۋ كەوا ئەو گرۇپو جۆرە كرىخۇرانە لەيەكتر جىادەكەنەو كە لە ناوچەى مىنا فەرمانرەوايەتى "ۋالتانى كرىخۇر" دەكەن بۇ نمونە: شىخە دەولەمەندە نەوتىيەكانى ئەنجومەنى ھارىكارىي كەنداو. بەشىك لە "زىدەبايى" رانتى ئەو نەوت و غازەى ئەم ۋالتانە ھەيانە، ھەوالەى سەرمایەى نىمچە رانتى دەكرىت، لەرېگەى قەرزدان بە ۋالتە پىشەسازىيەكان بەكرىنى قەوالەى كشتى قەرز، كە دەيىتە ھۆى زىاتربوونى قەرزى كشتى، ئەو ھى كە - لەدواى ئەو ھى "يەكىك لە بەھىزترىن جولىنەرەكانى كەلەكەبوونى سەرتايى بوو"^(۱۴) - خەرىكە دەيىتە بەشىكى سەرەكى پروسەى مەزەندەكردن و ھەژمونى ئەو سەرمایەدارايىيەى خۇى لە جەرگەى سەرمایەدارى نىولپىرالىزىمى ھەنوۋكەدا دەيىتەو.^(۱۵)

شیخه کانی نهوت به کارده هیتریت^(۱۷). له گهڵ ئەمه شدا به هۆی که متهرخه می له دهنگدانه وهو ئاشکرای دمه زراوه سیاسییه کانو پیشکته وتنه میژووییه کانیانه وه، که له پوری مارکسی ئامرازی گونجاو بو راقه ی به تاکره ویکردنی ولتانی "بۆ ماوه یی" پیشکتهش ناکات، که نه و ناوچه یه ی پیده ناسریتته وه، به هه مان شیوه بو راقه کردنی مه یلی زۆریه ی نه و سیستمانه ی نه م جوړه پیکهاته یان به لاوه په سه نده . به شداریه کانی ماکس قیبه ر له سۆسیۆلۆژیای سیاسی، که مۆدیله دامه زراوه ییه ده و له مه نده که ی قه ره بووی نه م لاوازییه ی مارکسیزمی کردو ته وه، له مباریه وه ته و او کارییه کی سوود به خش پیشکتهش ده کات- به لأم، جاریکی تر، به و مه رجه ی پاساو گوته کانی له گهڵ شیکاری چینایه تیدا بگونجین و له سۆراخ و قوولبوونه وه ی به رژه وه ندییسه ماتریالییه کانداییت.

شۆرش و "به هاری عه ره بی"

دواجار، نه و راپه رینه عه ره بییه سه رنجراکیشانه ی که له ۲۰۱۱ سه ریانه لدا، وینه یه کی نمونه یی بو تیۆره که ی مارکس ده رباره ی شۆرش نیشاندا، که له ده ره نجامی به ریه ککه وتنی نیوان پیشکته وتنی هیژه به ره مه هینه ره کان له لایه ک و نه و په یوه ندییبه به ره مه هینه نه ی که له به رده م نه م پیشکته وتنه دا ده بنه به ربه ست له لایه کی تر و له گهڵ لایه نه سیاسییه پارێزه ره کانی سه ره ه لده دن. خستنه پرووه که ی مارکس بو نه م تیۆرییه کورته ره له پوخته ی راقه کردنه ماتریالییه که ی بو نه و گۆرانه میژووییه ی سالی ۱۸۵۹ دایرشته وه: "هیژه به ره مه هینه ره ماتریالییه کانی کۆمه لگا، له قوئاغیکی دیاریکراوی پیشکته وتنیاندا، له گهڵ په یوه ندی له ئارای به ره مه هینه نه دا ده که ونه ناو دژیه کییه ک و نه و په یوه ندییانه له فۆرمی پیشکته وتنی هیژه به ره مه هینه ره کانه وه بو کۆتوبه ند له به رده م به ره مه هینه نه ی له ئارادا ده گۆرین و ده بنه به به ربه ست. له و کاته شدا سه رده می شۆرشی کۆمه لایه تی ده ستپیده کات"^(۱۸).

راپه رینه که سالی ۲۰۱۱ له و ناوچانه دا سه ره به لدا، که به درێژایی چه ندین سال به ده ست دارمان و په نگه خواردنی گه شه ی ئابورییه وه ده یاننا لاند، له ته ک تیگر او ژماره یه کی گه وره ی بیکاری به شی و بیکاری ته وادا ئامرازه کانی شیکردنه وه ی مارکسیانه بو ارمان پیده ده ن، هۆکاری به ربه ستی نه و گه شه کردنه ده ستنیشانبکه یین و به

وردى ناوناخنى كەي لەو پەيوەندىيە ناوازەيەي نىوان چىنەكەو دەولەتدا دياربىكەين، كە ناوچەكەي پىدەناسرىتەو. لەم دۆخەدا، ناكرى بە واتاي مۆدىلى كۆمەلەيەتى - تەواو ياسايى بۆ رەتاندن - لە "پەيوەندىيەكانى بەرھەمھىنان" تىبگەين، تەنانەت ئەگەر دلىاش بىن لەوئى ئەم پەيوەندىيانە سەرمايەدارىن، بەو واتايەي، لە رۆژھەلەتتى ناوھراست نا - بگرە بە واتاي كۆتتىكستى سەرمايەدارىي كۆمەلەيەتى - ياسايى تايبەتى، كە تىيدا ھىزە بەرھەمھىنەرەكان پىشەكەون، يان لەجياتى لەناوھەيدا گەمارۆدەدرىن و گىر دەخۆن.^(۱۹) ئەم كۆتتىكست و ناوكۆيە لە رۆژھەلەتتى ناوھراستدا، دەستەبۆتريكى دەسەلەت بەسەرىدا زالە، بۆماوھىي و - بۆماوھىي نوين، لە بارودۆخى كرىخۆرىي يان نىو كرىخۆرىيدان. ئەم فۆرمە تايبەتە سەرمايەدارىيەكى تايبەتى "ديارىكراوى سياسى" بەرھەمەھىتت - ئەگەر لىرەدا يەككە لە وەسفەكانى قىبەر گرمانە بكەين^(۲۰)، ئەمەش بە دوو واتا، بەوئى كە بەندە بە پەيوەستبون بە دەسەلەتتى سياسىي (سەرمايەدارىي مەحسوبييەت) ھەرەكە لە غىباب و نەبوونى سەرورەي ياسا و ناسەقامگىرىي بارودۆخى سياسىدا ديارىكراون، ئەوانەي بۆ ماوھىيەكى دوورودرىژ لەبەردەم پلاندا نانا دەبنە رىگرو سنوور بۆ ئەو سەركىشىيە دوورمەودايانە دادەنن، كە تايبەتن بەو جۆرە و بەرھىنانەي بۆ گەشەپىدان گونجاوترن.

لە ئەنجامى ھاوبەندىيەكەي لەگەل سنوورداربوونى رۆلى گەشەپىدەرى دەولەتدا - لە سەرەتاي حەفتاكان لە ھەندىك و لالت، لە نەو دەھەكانىش لە زۆربەي و لالتانى دىكەدا - نىولپراپاليزم دەيوست چالاکى كەرتى تايبەت سەرکەوتت و سندوقى نەختىنەي نىودەولەتتىش سەپاندى. ئەو تايبەتمەندىيانەي لە سەرەوھش ئامازەيان پىدرا بوونە ھۆي دابەزىنى ئاستى كۆي و بەرھىنان، پاشان بوونە ھۆي دابەزىن و كەمبونەوئى گەشەي ئابورىي. سەرەنجام بىكارىي پەنھان و شاراوھ لە كەرتى نافەرمىدا بەرئىزەيەكى زۆر بەرزبووھە، ھەرەھا - بەتايبەت - بوو ھۆي بەرزبوونەوئىيەكى گەورەي بىكارىي ئاشكرا، بەتايبەت لە نىو لاواندا، بەوئى كە ناوچەي مينا لەو بواردەدا لەسەر ئاستى جىھان لە رىزبەندى يەكەمدايە. ئەو خراب بەكارھىنانەي سەرچاوەي مرۆيى - "ھىزى كارە" كە بەگوئىرەي پىناسەكەي ماركس لەگەل "ئامرازەكانى بەرھەمھىنان" دا "ھىزى بەرھەمھىنان" پىكەدەھىنن و بگرە دەرنەجامىكى سروسشتىيە، بەو پىيەي "پەيوەندىيەكانى بەرھەمھىنان" وەك "كۆتوبەند" كار لەسەر "پىشكەوتنى ھىزە بەرھەمھىنەرەكان" دەكەن.^(۲۱) لە دىدى ماركسىزىدا، ئەمە ھۆكارە شاراوھەكى پشت

ئەو رووداۋە مەترسیدارانە بوو كە سالى ۲۰۱۱ لە "بەھارى عەرەبى" دا پايەى وئالتانى عەرەبى ھەژاند. وەك دەرەنجامىكى پىيوستىش بۇ ئەم شىكردنەۋەيە "بەھارى عەرەبى" قۇناغىكى كورت و ئاسان نەبوو لە گواستنەۋەى ئەو دىموكراسىيەتەى بە گۇرپانكارى دەستورى و ھەلبۇزاردنى ئازاد دەچەسپىت، ھەرۋەك لۇژىكى سىياسى زالى جىھانى پىيوايە، بگرە ھىچ نەبوو بىجگە لە "سەردەمىكى شۇرشى كۆمەلایەتى"، بەدەرپرېنىكى تر، "بەھارى عەرەبى" ھىچ نەبوو بىجگە لە قۇناغى يەكەمى پرۆسەيەكى شۇرشىگىرپى درىژمەۋدا، كە ناتوانىت بەبى گۇرپانىكى رىشەبى - كۆمەلایەتى - سىياسى سەقامگىر بىت و پىشكەوتنى ھىزە بەرھەمەينەرەكانى ناۋچەكە و لەدەست ئەو كۆتوبەندانەدا ئازاد بكات، كە بەسەرىدا سەپىنراون، ئەگەرنا، ناۋچەكە روبەپرووى مەترسى قەيرانىكى درىژمەۋداۋ دارمان دەبىتسەۋە، لەگەل دووبارەبونەۋەى رووداۋى توندوتىژى چروپر. تەنھا تىگەيشتنى ماركسى بۇ سروشتى گۇرپانكارى پىيوست لەپىناۋ ئازادكردنى گەشەپىدانى ناۋچەكە لە كۆتوبەندەكانى، تواناى دركىپكردنى ھەيە، بەوپىيەى رۇژھەلأتى ناۋەرپاست، لە ئالۇزى و ئاژاۋەى كۆمەلایەتى و سىياسىدا، چوۋەتە نىۋ سەردەمىكى مېژوۋى درىژمەۋدا.

تەۋاكەرى پەراۋىزەكانى بەشى يەكەم:

۱۹. بۇ خستەنەرووى قسەكردن دەبارەى ئەو مشتومپانە و زىاترىش لەسەر پىشكەشكردنى بەشدارى رەسەن، پروانە:

Alexander Anievas and Kerem Nisancioglu. How West Came to Rule: The Geopolitical Origins of Capitalism. London: Pluto Press, 2015. □

20-Karl Marx, Capital, Volume 1, trans. Ben Fowkes with an introduction by Ernest Mandel, Harmondsworth: Penguin Books, 1976, p. 874

21- I bid. P. 926

۲۲. دەبارەى ئەزمونى گەشەى لەباربراۋى مېسر لە سەدەى نۆزدەيەم، پروانە:

Afaf Lutfi Al-Sayyid Marsot, Egypt in the Reign of Muhammed Ali. Cambridge. Cambridge University Press, 1984.

ھەرۋەھا پروانە:

Peter Gran, Egypt, 1760-1840. Austin: University of Texas Press, 1979.

22-nd expanded edition: Syracuse: Syracuse University Press, 1998

ههروهها تهو مشتمرهه لیبیکهوتتهوه

23-Karl Marx. " Drafts of the letters to Vera Zasulich" and "Letter to Vera Zasulich"(March 1881), MECW, vol. 24, pp,346-371.

See Theodor Shanin, ed Late Marx and the Russian Road: Marx and Peripheries of Capitalism, New York: Monthly Review Press, 1983.

24-Leon Trotsky, History of the Russian Revoultion, trans. Max Eastman.

Chicago: Haymarket, 2008, chapter 1,"peculiaeities of Rusias Development."

-سهرچاوه کانی بهشی دووهه:

1-Maximilien Rubel, Karl Marx devant le bonapartisme, The Hague: Mouton & Co, 1960, p. 150 - 151

2-Hal Draper, Karl Marx's Theory of Revolution, Vol. I: State and Bureaucracy, New York: Monthly Review Press, 1977.

۱. بهشه کانی ۱۵ - ۱۸ که بۆ پرسی پوناپارتیزم تهرخانکراون

3-Karl Marx, The Civil War in France, in MECW, vol. 22, p. 330

۴. هه مان سهرچاوه.

۵. هه مان سهرچاوه

۶. هه مان سهرچاوه.

7-Karl Marx, The Eighteenth Brumaire of Louis Bonaparte, MECW, vol. 11, p. 194.

8-Draper, Karl Marx's Theory of Revolution, pp. 444 - 451.

9-Karl Marx and Frederick Engels, «Address of the Central Authority to the League» (March 1850), MECW, vol. 10, pp. 277 - 287.

۱۰. بیجگه له ههردوو ناماژه بۆ دیموکراته کۆمه لایه تییه کان له بهشی کۆتایی مانیفیستۆکه دا.

۱۱. وەرگېرانی ئینگلیزییە بۆ وشەى Mittelstände ی ئەلمانى، كە دەكرى وەرېگېرېن بۆ «چېنەكانى ناوئەند» يان «بۆرژوازییەتى بچووك». ئەمەش بۆ رېزېنەندى چېنە كۆمەلایەتییەكان دەگەرېتتەو لەبەر بايەخى نەرسەتۆكراتى پشتپېسەستراو لەسەر زەویدا، بەوەى كە وشەى «middle» (ناوئەراست) لە گوزارشتى «middle class» (چېنى ناوئەند) بە گشتى دەدرايە پال بۆرژوازییەت. لێهە وشەى "خوارەو" وەك هاوتای وشەى "بچووك" هاتووە.

12-Marx and Engels, Manifesto of the Communist Party, p. 494. (ص ۹۱)
كۆپىيە عەرەبىيە كەى - و. العفیف الأخرى

13-Karl Marx, Capital, Volume 3, trans. David Fernbach with an introduction by Ernest Mandel, Harmondsworth: Penguin Books, 1981, p. 787. (چاپى عەرەبى (و. فالخ)
عبد الجبار: ۳، ص ۷۶۰)

14-Karl Marx, Capital, Volume 1, p. 919. (چاپى عەرەبى: بەرگى ۱، ص ۹۲۹)

۱۵. لەپیتناو شىكردنەوئەبە كى كورت بۆ ئەو دياردەبە، پروانە

Wolfgang Streeck, The Politics of Public Debt, Capitalist Development, and the Restructuring of the State, Cologne: Max Planck Institute for the Study of Societies, 2013 (pape). وانثر للمؤلف نفسه، «How Will Capitalism End?», New Left Review, 87, May - June 2014, pp. 35 - 64

16-Marx, Capital, Volume 1, p. 919. (چاپى عەرەبى: بەرگى ۱، ص ۹۲۹)

۱۷. لە پیتناو خستنه پرووى ئەو ئەدەبىياتە، پروانە

Matthew Gray, A Theory of «Late Rentierism» in the Arab States of the Gulf, Doha: Center for International and Regional Studies, Georgetown University School of Foreign Service in Qatar, 2011 (paper)

18-Marx, Preface to A Contribution to the Critique of Political Economy, p. 263

-سەرچاوه: گۆڤارى بدايات- ژمارەكانى (۲۰-۲۱-۲۲)- ۲۰۱۹

له مال خزاندن



وهرگېرانی له ټينگليزييهوه: ناوات نه محمد سولتان

له کډتاييه کانی سدهی حه فده دا، کاتيک له شاريکدا تاعوون (ره شه گرانه تا) بلاوده بڼوه، به پيی ياسا، ټم ريوشوينانهی خواره وه ده گيرانه بهر: سهره تا شوينه که گه مارو ددرا: شارو دوروبه ری به ته واوتی داده خرا“ ههرکس ليی دهرېچوايه سزای مهرگی به سهردا ده سپینرا، هه موو گیانه وه ره بهر له ناوده بران“ شار له ت وپهت ده کرا بو چند گه په کيکی جياو ههر گه په کيک ده که وتته ژير ده سله لاتی سهر په رشتياریکه وه، ههر شه قاميک ده خرايه ژير ده سله لاتی کارگيریکه وه“ خوئی چاوديريی ده کردو ته گهر جيی بهيشتايه سزای مهرگی به سهردا ددرا.

پۇڭتېك ديارىي دەكرا، داوا لى ھەمووان دەكرا دەرگاي مالىھە كانيان بەسەر خۇياندا داخەن: ھاتنە دەرەوھ سزاي مەرگى ھەبوو. كارگېرەكە دەھات و لى دەرەوھ دەرگاي ھەموو مالىھەكى دادەخست و كليلەكەى دەبردو پادەستى سەرپەرشتىياري گەرەكى دەكرد" ئەويش تا كۆتايى دەسبەسەر كىردنى چل پۇڭتېك (كارانتينا) لاي خۇي ھەلى دەگرت. ئىستا ھەموو خېزانىك زەخىرەى خۇي نامادە كىردوھ" بۇ نان و شەرەبىش، چەند كونيكي دارين ھەبوون لىيەوھ شت رەوانەى ژوورەوھ دەكرا. بەشى ھەر كەسىك لىو كونانەوھ دەگەيشت، بى ئەوھى ھىچ بەركەوتتىك لىنيوان دابىنكەران و دانىشتوواندا ھەبىت" بۇ گۆشت و ماسى و گۆگياكانىش، ھەموو دەخرانە ناو سەبەتەوھ بە تەختەو بەكرە بەرزەدەكرانەوھ و دەخرانەناو مالىھەكانەوھ.

ئەگەر ھەر زۆرىش پىويستى بىكرىدە لىمال دەرىچىن، ئەوھ دەبوو بە نۆرە بىت و خۇ لى ھەموو يەكتر بىنىنىك دەپارىزا. كەس لى شاردە پىياسەى نەدەكرد جگە لى سەرپەرشتىيارو كارگېرەكان و سەربازە پاسەوانەكان. "قەلەرەش" ھەكان لاي مالىھە تووشبووھەكان دەسورنەوھ بەسەر لاشەكاندا دەگەرەن، گوى نەدەدرايە مردىيان. قەلەرەشەكان خەلكانى رىسواو تىرۇ بوون، نەخۇشەكانيان دەگواستەوھ و مردوھەكانيان دەخستە چال، شوئىنەكانيان خاوتىندەكردەوھ، گەلىك كارى سووك و چرووكيان ئەنجام دەدا. فەزايەكى مەنگەو چەقبەستو بوو. ھەر كەس وابەستەى جىگەى خۇي بوو. ئەگەر بىجولايە لىسەر ژيانى دەكەوت، بە تاعون يان سزا.

پىشكىن بى راوھستانە. بەورىيى سەيرى ھەموو شوئىنىك دەكرىت: "جەستەيەكى زەبەلاھى مىلىشىيى، لەژىر فەرمانى ئەفسەرى چاك و خەلكانى سەنگىندا"، سەنتەرەكانى پاسەوانى لىبەردەرگاكان و لاي شەرەوانى شار وەستاون، لىھەموو گەرەكەكانن بۇ سەپاندنى گويپرايەلى خىرا بەسەر ھەموو كەسدا، ئاگايان لى ھەموو شتىكەو دەسەلتاى رەھى سەرپەرشتىياران پىسادە دەبىت "بۇ چاودىرىكىردنى ھەموو سەرپىچىيەك و ھەموو دزى و فزى و راوەرپوتتىك." لى ھەر دەروازەيەكى شاردە تىمى چاودىرى ھەيە" لىكۆتايى ھەر شەقامىكدا پاسەوان ھەيە. ھەموو پۇڭتېك سەرپەرشتىيار سەردانى ئەو گەرەكە دەكات كە خۇي لى بەرپرسە، لى ئەنجامدانى ئەركى كارگېرەكان دەپرسىتەوھ، دەيەوت بزانىت دانىشتوان سكالايان دژيان ھەيە" چونكە ئەوان چاودىرى كارەكانيان.

ھەموو پۈتۈن، كارگىر بەر شەقامەدا دەروا كە بەرپرسىيارىتى ئەو، لەبەردەمى ھەموو مالىكىدا دەوستىت" داوا لە خەلكەكەمى دەكات لە پشتى پەنجەرەو بەستەن (ئەوانەمى لە نھۆمى زەمىن پەنجەرەكەمى لەسەر شەقامەكە بۆ تەرخان دەكرىت كە غەيرى ئەوان كەسى تىرى لى دەرناكەوئىت) "يەكە يەكە ھەموو كەسىك بەناوى خۆبەو بەنگ دەكات، يەك يەك لە ھالى ھەمووان دەپرسىتتەو، داوايان لى دەكات ھەقىقەت بلىن، ئەگەرنا دەكوژرىن" ئەگەر كەسىك نەھاتە بەر پەنجەرەكە، كارگىر دەپرسىت ھۆى چىيە: بەوھش بە سانايى بۆ دەردەكەوئىت ئەگەر ئەوانە مردوو يان نەخۇش بشارنەو. ھەر تاكىك لەناو قەفەزى خۆيدا زىندانىيە، ھەر تاكىك لەبەر پەنجەرەكەيدا كە ناوى دىت وەلام دەداتتەو، ئەگەر داوا لى بكرىت خۆى نمايش دەكات. ئەمەيە پىداچوونەو مەزنىكەمى زىندووھكانو مردووھكان.

ئەم سانسۆرە شانى لەسەر سىستىمى تۆماركردنى بەردەوام دامەزراو: راپۆرتەكانى كارگىران بۆ سەرپەرشتىياران، راپۆرتەكانى سەرپەرشتىياران بۆ برىكارانى پارىزگار يان بۆ پارىزگار. لە سەرەتاي "كلۆمدان" دا، خىشتەيەكى ئامارى بۆ ھەموو دانىشتوانى ئامادەمى ناو شار، يەك بە يەك ئامادە دەكرىت. خىشتەكە "ناو، تەمەن، رەگەز، بى گۆيدانە بارى كۆمەلەيەتتىيان، دەگرىتتەو.": كۆپىيەكى خىشتەكە دەدرىتتە دەستى سەرپەرشتىيارى بەرپرس لە گەرەك، كۆپىيەكى دىكەمى بۆ ئۆفيسى شارەوانىيى شار، كۆپى سىيھەمى بۆ كارگىر دەمىتتەو تا رۆژانە بەسەريان بىكاتتەو. لەماوھى سەردانەكاندا، سەرنجى ھەرچى شتىك بدرىت - مردوو، نەخۇش، داواكارى، سەرىپچى - ھەمووى تۆمار دەكرىتو دەگويزىتتەو بۆ سەرپەرشتىياران و فەرمانرەوايان. ئەوانە بەتەواويى سەرىپشكن لە مەسەلەمى چارەسەرى پزىشكىدا "پزىشكىكى بەرپرس دەستىشان دەكرىتو بوار بە ھىچ پزىشكىكى دىكە نادرىت چارەسەر بىكات، ھىچ دەرمانسازىك بۆى نىيە دەرمان ئامادە بىكات، ھىچ كەس بى مۆلەتى پزىشكەكە، پىسولەيەكى نوسراو، سەردانى نەخۇش ناكات" ئەمەش بۆ رىگىرىيىكردن لە شارەنەو چارەسەركردنى ئەوانەمى تاغونىيان گرتو، بەجۆرىك كە بەرپرسان لىيى تاگادار نەبن" ھەرۇھە ئەوھش واجىبە لەسەريان كە بەردەوام و بەشىوھەكى ناوھندىيى ھەموو شتىك لەبارەمى نەخۇشىيەكەو تۆمار بىكەن. پىويستە راپۆرتەكان لەبارەمى نەخۇشكەوتن و مردنى ھەر كەسىكەو بە ئاستەكانى دەسەلتادا تىپپەرپىت، ھەرۇھە ئەو تۆمارەش كە لەمبارەيەو ئامادەمى دەكەن و ئەو برىيارانەش كە دەياندەن، ئەوانىش بە ئاستەكانى دەسەلتادا دەروا.

لقى لى دەبىتتە، تا بەتەواۋەتى دەۋرى تاك دەگرىت، ھەر نىشانەيەكى ھەيە، ھەرچى ھەيە، ھەرچى بەسەردىت. تاعون تىكەلەيەكە لە (ھالەتتىكى پىشيوپى) و دىسپلېن دەسەلتاتى خۆى بەسەردا دەسەپنىت، شىتال شىتالى دەكات.

تاعون ۋەھمىكى ئەدەبىي خۆى ھەيە، ۋەك ۋەھمى جەژنکردن وايە: ھەلپەساردنى ياساكان، كردنى ئەۋەى نايىت بىكرىت، ھەراۋ زەنا، تىكەلەبۈۋن و تىكەرژانى بىپىزانەى جەستەكان، تاكەكان كە دەمامكەكانىان لادەبەن، دەسبەردار شوناس و پلەۋپايەكانىان دەبن، ۋاز لەۋ ۋەيە دەھىنن كە پىي دەناسران. ھەموو ئەمانە ھەقىقەتتىكى دىكەى تەۋاۋ جىۋاۋز دەردەخەن. لەبەرئەۋە، ھەمىشە خەۋىتىكى سىياسى لەبارەى تاعونەۋە لەگۈرپى بوۋە، كە ۋەيەكى تەۋاۋ جىۋاۋزى پى داۋە: ۋەيەى جەژنى پىكەۋەيى و دەستەجەمى نا، بەلكو بەشدارىيىكردنە تەۋاۋ بەۋردىيى رىكخراۋەكان" ۋەيەى ياسا پىشىلكرارەكان نا، بەلكو دىسپلېن ۋە زەبتورەبت ھەتا ۋەرتىن ۋەردەكارىيەكانى بوۋن، بەھۆى پلەبەندىيەكى تۆكەۋە، كە زامنى ئەۋە دەكات دەسەلتات ۋەك دەزۈلە شۆربىتتەۋە ۋە كارى خۆى بىكات. ئەۋ دەمامكانە نا كە دەپۆشرىن ۋە لادەبىرن، بەلكو دىارىكردنى ھەر تاكىك بە ناۋى "راستەقىنە" ى خۆى ۋە بە شوپىنى "راستەقىنە" ى خۆى ۋە جەستەى "راستەقىنە" ى خۆى ۋە بە "نەخۇشىيى" راستەقىنە. تاعون بەۋجۈرەى ھەيە، شىۋەيەكى ھەم واقىيەى ۋە ھەم خەيالىيى پىشيوپىيە لە يەك كاتدا، چونكە ۋابەستەى پىۋەستىكى پزىشكى ۋە سىياسىيە، ئەۋىش دىسپلېنە. لە پىشتى ھەموو ئامادەكارىيە دىسپلېننىيەكانەۋە، ۋەسۋاسى "درم" لە تاعونەۋە دەردەكەۋىت، ۋەسۋاسى پاپەرىن ۋە تاۋانكارىيى، تەرەبوۋن ۋە ھەلتەن، ئەۋ خەلكانەى دەردەكەۋن ۋە دىار نامىنن، لەناۋ پىشيوپىدا دەژىن ۋە دەمرن.

ئەگەر ئەۋە راست بىت كە گەپى بۆتە ھۆى سەرھەلدانى سروتەكانى دوورخستەۋە، كە تا رادەيەك نمونە ۋە شىۋەى تەۋاۋى "بەندكردنى مەزن" ى پىشكەش كىردۋە، ئەۋا تاعون، لاي خۇيەۋە، ھۆى دروستكردنى چۋارچىۋە دىسپلېننىەكانە. لەبرى دابەشكردنى تۆكەۋە ۋە دانەيى، لەنىۋان ھەندىك ۋە ھەندىكى دىكەدا، پىۋىستى بە جىاكردەۋەى فرەلايەنە، دابەشكردنى تاكانەيە، رىكخستنى قوۋلى سانسۆرەكان ۋە شىۋەكانى چاۋدىرىيە، پىۋىستى بە شۆركردنەۋە ۋە لقلىكردنەۋەى زۆرى دەسەلتاتە.

لەتۋىيى رىۋوشوئىنى تورپدان يان فرىدان ياخود دوورخستەۋە — دەسبەسەر كىردندا مامەلە لەگەل گەرۋ گولدا دەكرىت" لىي دەگەرپىن ۋەل بىت ۋەك ئەۋەى بوۋنى ئەۋ لە

بەھاي كۆمەل دابەزىنىت " گەرەكان دەبرىنە دەرەو، بەلام ئەوانەى تاعونيان گرتووه
 گەمارۆ دەدرىن و لەناو فەزايەكى دەورگىراوى تاكتىكىدا دەھىلرېنەو، تىيدا
 جياگردنەوھى تاكەكان ئەنجامى زۆرەملىي دەسەلتايكە كە تايىت سەختەر دەبىت، زياتر
 دەبىت، بەدەورى خۇيدا پىچ دەخوات، لقوپۆپ و پەھاويشتنى زياتر دەبىت.
 لەلايەكەو " بەندکردنى گەرە " ھەيە، لەلايەكى دىكەشەو ھەلسەنگاندن و
 رىكخستنى باش ھەيە. گەرى دابرىنى ھەيە، تاعون و دابەشکردنەكانى ھەيە.
 يەكەمىيان مۆر لىدەدات (نیشان دەكات)، دووھەمىيان شىتەل دەكات و دابەش دەكات.
 دوورخستنەوھى گەرۆ راگرتنى تاعون، لەگەل خۇياندا ھەمان خەونى سىياسى ھەلناگرن
 يەكەم خەونى پىكھىتەنى كۆمەلئىكى ھاوچوونە، كۆمەلئىكى پوخت، دووھەمىيان
 خەونىيەنە بە كۆمەلگايەكى دامركىتراو. ئەمانە دوو شىوازن لە پىدادەکردنى دەسەلتا
 بەسەر خەلكدا، كۆنترۆلکردنى پەيوەندىيەكانيان، ھەلئەشاندىنى پىكھاتە
 مەترسىدارەكانيان. ئەوشارى دووچارى تاعون بوو، ھەموو شىتەكى بەپىي پەيە،
 چاودىرىي، بىنن و نوسىنە (تۆمارکردن)، شارىكى سىراو لە چوارچىوھى دەزىفياىنەى
 دەسەلتايكى فراوانخوزادا، كە دەگاتە ھەموو تەنە تاكانەكان – ئەمە يۆتۆپىي
 ھوكمرانىکردنى شارە بە تەواوھى. تاعون (لانىكەم ئەو تاعونەى ترس لە بلابوونەوھى
 ھەيە)، تاقىکردنەوھى كە دەتوانىن بەھۆيەو، بەشىوھىەكى زۆر نمونەيى مومارەسەى
 دەسەلتايى دىسپلنىكەر، ديارىي بكەين. ياسادانەرەكان بۆ ئەوھى بەشىوھىەكى رەھاو
 پەتى ھەلسوكەوت بە ياساو مافەكان بكەن، ئەو بەشىوھىەكى ئەندىشەيى خۇيان
 دەخەنە حالەتى سروشتىيەو " فەرمانرەواكانىش بۆ ئەوھى بەچارى خۇيان چۆنىتى
 كارکردنى زەبتوربەتەكان بىنن، خەون بە حالەتى تاعونەو دەبىنن. بەمچۆرە لە بناغەى
 پىكھاتە دىسپلنىيەكاندا، وینەى تاعون بۆ ھەموو حالەتە نارۆشنەكان، بۆ ھەموو
 پىشويىەكان دەبىت، رىك وەك چۆن وینەى گەرى كارى خۆى دەكات لەسەر ئەو
 پەيوەندىيەكى كە دەبىت بىچرىتەت و بەكەلكى ئەو دىت بكرىتە بناغە بۆ شىوھىەكانى
 چەوساندنەوھى. كەواتە، ئەوانە شىوھى جىوازن، بەلام پەرتوبلاو نىن، بەلكو دەيانىن بە
 ھىمنى لىك نزيك دەبنەوھى " يەكىك لە تايبەتمەندىتەيىەكانى سەدەى نۆزدە ئەو بوو كە
 ئەم شىوانەى بەسەر فەزاي چەوساندنەوھى پىدادەکرد، كە خەلكانى گەرۆگول دانىشتوانى
 ھىمايانەى بوون (سولكەر و بىلانەو شىتەكان، كەسانى توندوتىژ دانىشتوانى
 راستەقىنەيان پىكەدەھىنا). لىرەدا تەكنىكى دابەشکردن و جەلەرگرتن بەكارھاتوھى.

مامه له کردنی گهړه کان وهک که سانیکي تاعوناوی، نهو دابه شکردنه چه نډباريه به سهر نهو فزا ته ژمه دا پياده ده کات که خوی هيچ نيه جگه له به نډکردن، نهو هس له ريگای دابه شکردنی شيکاربيانه ی ده سه لاتوه په خش ده کات.

له سهره تاي سه ده ی نوزده وه، نه مه به ريکوپيکي روويداوه ده سه لاتی ديسپلینکه ر پياده ی کردوه: خانه ی پزیشکي - دهروني، لانه ی چاکسازي، مالي ته مبيکردن، دامه زراوه ی گو شکردن و چاوديري، که له نه خو شخانه کانيش بريک له و کارانه ده کرا. به شيويه کی گشتی، ناوه نده کانی سانسوري تاکانه به شيوازيکی دووسره کارده کهن: شيوازي دابه شکردنی جوته کيانه و مورليدان (شیت - ناشیت، مه ترسیدار - بی زیان، ناسايی - ناسايی) ههروه ها شيوازي ته رخانکردنی زوره ملي، دابه شکردنی ته واو کاريانه (کتيه، ده بی له کوی بیت، به چيدا جیای بکه ينه وه، چون بيناسينه وه، چون وهک تاک، سانسوريکی به رده وامي جيگيري به سهردا بسه پيئين، هتد).

له لايه کی دیکه شه وه، وه ها مامه له له گه ل گهړه کاند ا ده کريت وهک نه وه ی تاعوناوی بن" ته کتيکی ديسپلینکردنی تاکانه یی به سهر دوورخواه کاند ا ده سه پيئريت" ههروه ها گشتانندی سانسوره ديسپلینيه کان بوار دهره خسيئيت بو دستنیشانکردنی نه وه ی کی "گهړه" و پاشان ميکانيزمه دووسره کانی دوورخستنوه ی به سهردا پياده ده کرين.

نه م دابه شکردنه ده مانبات بو لای نه وه ی ناساييه و نه وه ی ناسايی نيه، هه موو تاکيکيش ملکه چی نه مه ده بيت، به سهر گهړي و هه موو شتيکی دیکه دا پياده ده کريت تاده گاته سهر خو مان. بوونی کو مه ليک ته کنیک و دامه زراوه ی کامل که نه رکی خه ملاندن و چاوديريکردن و چاککردنی خه لکه ناساييه کان وهه ستو ده گرن، بوته هوی جولاندنی هویه کانی ديسپلینکردن، که ترسی تاعوون وه گهړي خستوون. هه ر بويه شه، هه تا ئيمرؤش هه موو ميکانيزمه کانی ده سه لات که له ده وری ناسايی (ناسروشتی) ده سورپنه وه، له پيناوی ده ستنیشانکردنيدا کارده کهن، نامانجيان گورپيني تي، نه م دوو شکله پیکده هينن، که له بناغه دووره که ياندا هيچ نين جگه له (ده ستنیشانکردن و گورپين).

سهرچاوه: ميشيل فوکو، المراقبة و المعاقبة، ت: د. علي مقلد، مركز الانماء القومي، بيروت، لبنان، ۱۹۹۰، ص ۲۰۶-۲۱۰.

گفتوگۆیهك له گهڵ یۆرگن هابرماس دهرباره ی لیكهوتهكانی فایرۆسی كۆرۆنا له ئه وروپا*

وهرگی پانی: ئیسماعیل كورده



یۆرگن هابرماس كه له "۱۹۲۹" له دایك بووه به گرنگترین فهیله سوفی ئه و سهرده مه مان داده نریت. نوینه رایه تی نه و دی دووه می قوتابخانه ی فرانكفۆرت ده كات و به م دواییانه له ئه لمانیا ئه نسكلۆپیدیایه کی گه وری به دوو بهرگ له باره ی میژووی فهلسه فه بلا و كرده وه، "Gallimard" له سالی ۲۰۲۲ له جیهان بلا ویده كاته وه. له گرنگترین بهر هه مه كانی شی به تایبه ت ده ستووری ئه وروپا Gallimar 2012، ههروه ها ئاینده ی سروشته ی مرۆیی به ره و یۆجینه ای لیبرالی؟ Gallimar 2015، له و چاوییه كه وتنه شدا به شیوه یه کی برواهینه رانه باس له وه ده كات كه بۆچی پیویسته ئه وروپا هاوکاری ئه و ولاتانه ی ئه وروپا بكات كه كه وتونه ته ژێر قهرزی زۆرو خاوه ن ژێرخانیکی

لەر زۆڭنۇ كە وتوونە تە ژېر كارىگەرى توندى كۆرۈنۈش - Covid-19، لە وانەش ئىتالىيا و ئىسپانىيا .

*** بەرەى تۆ ئەو قەيرانە تەندروستىيە جىهانىيە لە پرووى ئەخلاقى و فەلسەفى و**

سىياسىيە و چى دەورۇ ئىنىت؟

ھابرماس: لە پروانگەى فەلسەفىيە و، پىموايە ئەو پەتايە ئەمرۆ لە ھەمان كاتدا ئالنگارى و چالنجىكى فىكىرى بەسەر ھەموواندا دەسەپىنىت، كە تائىستا تەنھا كارى شارەزايان بوو: پىويستە و ھەلۇسكەوت بىكەين كە سنووردارى مەعريفەيمان بىخەينە بەرچاوى خۇمانە وە. لەو رۇزانە ھەموو ھاوولاتيان بۇيان بەدەر كەوت كە پىويستە حكومەتە كانيان چۆن برىارى روون بدەن و بارودۇخى سنووردارى شارەزايى ئەو زانا قايرۆسناسانە بىخەينە بەرچاومان كە راويژ بە حكومەتە كانيان دەدەن. بەدەگمەن ديمەنى كارى سىياسى و روون و راقە كراو كە بەشىوہى يە كلاكەرە وە نوقمى گومان بوويىت. ئەو ئەزمونە نائاساييەش لە كەمترين حالەتدا پىدەچى كارىگەرى بەسەر ھۆشيارى گشتيدا ھەبىت.

*** بەلام ئەو ئالنگارىيە ئەخلاقيانە چىين كە لەو قەيرانە تەندروستىيەدا روبە پروومان**

دەبنە وە؟

ھابرماس: پىش ھەموو شتىك، دوو بارودۇخ ھەن لە وانەيە رەنگدانە وەيان ھەبىت و زيان بەو شكۆ مرۆيىيە بگەينن، كە لە دەستورى ئەلمانيا "ياساى بنەرەتى" و لە مادەى يە كەم و لەسەرئاستى پەرگرافى (۲) دا بۇى دەستەبەر كراو و دەلىت: "ھەموو كەسىك مافى ژيان و سەلامەتى جەستەيى ھەيە". بارودۇخە كە يە كەم پەيوەندى ھەيە بەوہى كە پىى دەوترىت "جيا كرنە وە" و دوو ھەمىش پەيوەندى بە دەستنىشان كرنى كاتى گونجاوى ھەلگرتنى كەرەنتىن كرنە وە ھەيە. مەترسىيە كە بەھۆى بىتوانايى يە كە كانى چاودىرى چرە وە دروست بوو، نە خۇشخانە كانىش ناتوانن پىشوازى لە ژمارەيە كى زۆرى نە خۇش بىكەن و وەريانبگرن. - ئەو ئەو مەترسىيەيە كە ولاتە كانمان لىى دەترسن و بە واقىعەش لە ئىتالىا روويدا - سىنارىيۇكانى بوارى پزىشكى كارەساتە كان ئەو سىنارىيۇيانەن كە لە كاتى جەنگدا نەبىت پەناى بۇنابەين، پىيوايە كاتىك ژمارەيە كى زۆرى نە خۇش روو لە نە خۇشخانە كان دەكەن و يە كە كانى چارەسەر ناتوانن چارەسەرى پىويستيان بۇ بىكەن، پزىشك ناچار دەبىت برىارى كارەساتبار بدات، كە لە ھەموو حالەتە كاندا شتىكى

نائه خلاقىه. ئەمەش بەتوندى دەبىتتە ھۆى پىشىلكردى بىنەماى يەكسانى لە ھەلسوكەوتكردن لەگەلدا، بەبى رهچاوكردنى بارومەرچى كۆمەلايەتى، يان رهچەلەك ياخود تەمەن و شتى لەو جۆره. وەك ئەو ھى قوربانى بە پىرو بەتەمەنەكان بەدەين لەپىناو رزگاركردى ژيانى گەنجەكان. تەنانەت ئەگەر بەتەمەنەكانىش لەسەر ئەو رازى بن، لەرووى ئەخلاقىه ھەست بە رەتكردنەو ھى خودى خۇيان دەكەن كە جىي سەرسورمانە، ئەو پزىشكە كىيە رىگا بەخۆى دەدات "بەرورد" لەنيوان "بەھاي" ژيانى كەسىك و "بەھاي" ژيانى كەسىكى دىكە بكات و برىار بدات پىويستە كى بژىت و كى دەبى برىت؟ گوتەى "بەھا" كە لە بوارى ئابوورى وەرگىراو، ھانى پىوانى ئەو چەندىتە دەدات كە لەروانگەى تىببىنەرەو ھى دەدات. بەلام ناكرى بەو شىوہى ھەلسوكەوت لەگەل سەربەخۆى كەسىكدا بكرىت: چونكە لەروانگەى ئەو ھى تەرەو نەبىت ناتوانى لەبەرچا و بگىرىت، بەتايبەت كاتىك روبەرورى ئەو كەسەين. لەلايەكى دىكەو ئەو رەوشت و ئاكارە پزىشكىانە وا دەرەكەون لەگەل دەستوردا يەكدەگرەو ئەو بىنەمايە دەستەبەر دەكەن كە شتىك نىبە بىتە پاسا و بۆ "ھەلباردى" ژيانى مرۆڤىك لەجىاتى ژيانى مرۆڤىكى دىكە. لەراستىدا دەستور و بە پزىشك دەلئت تەنھا لەو ھالەتە بۆى ھىە برىارى تراژىدىي بدات، كە بە تايبەت پشت بەو ئامازە پزىشكىانە بىستىت، كە تا راددەيەكى زۆر، پشتىوانى لە دەرفەتى چارەسەركردن دەكات.

*ئايا ھىچ بارودۆخىكى دىكە ھىە؟

ھابرماس: لەچاوەروانى برىاردان لەبارەى كاتى گونجاوى ھەلگرتنى كەرەنتىنەدا، پاراستنى ژيان پرسىكى پىويستە، تەنھا لەسەر ئاستى ئەخلاقى نا، بەلكو لەسەر ئاستى ياسايىش، كە لەوانەيە خۆى لەبەردەم لۆژىكى ھەژمارى قازانج بىنىتەو. كاتىك بابەتەكە لەلايەكەو پەيوەندى بە داوهرىي نىوان زىيانى ئابوورىي يان كۆمەلايەتتەو ھىە، لەلايەكى دىكەش سنووردانە بۆ مردنەكان و پىويستە سىاسەتمەداران لەبەرامبەر "چلىسى قازانج" دا خۇراگرىن و بەرەنگارىي بكەن: ئايا پىويستە ئامادەين خۇمان بچەينە مەترسىەو ھىە دان بەو ھىە بنىين سىستەمى تەندروسىتى "تواناى نىبە" چاودىرى ژمارەيەكى زۆرى نەخۆش بكات و لەپىناو بووژانەو ھى ئابوورىيدا، رىژەى مردنەكان زىاد بىن و كارەساتە كۆمەلايەتتەكانى قەيرانى ئابوورىش كەمتر بىنەو؟ لىرەو مافە

بنه‌رتییه کانیش دهنه ریگر له‌به‌ردهم داموده‌زگاکانی ده‌لته له ده‌رکردنی هه‌ر بریاریک که مردنی که‌سه تهن‌دروست و ئاساییه‌کانی به‌لاوه گرنگ نه‌بیته.

***ئایا له‌وه نه‌ترسین ئه‌و دۆخه ئاورته‌یه بۆ بنه‌مایه‌کی دیموکراتی بگۆریت؟**

هابرماس: هه‌لبه‌ته، زۆر له‌و مافه‌ گرنگانه‌ی که په‌یوه‌ستن به نازادییه‌وه پێویسته له‌ روه‌ی زه‌مه‌نییه‌وه زۆر سنوورداریان بکه‌ین، به‌لام ئه‌و دۆخه ئاورته‌یه پێویسته، هه‌روه‌ک هه‌ولمداوه روه‌نیبکه‌مه‌وه که ده‌بیته‌ دابینه‌کردنی مافی بنه‌ره‌تی له‌ ژیان و سه‌لامه‌تی جه‌سته‌یی له‌پیشی هه‌موو شتی‌که‌وه بیته. بۆ نمونه له‌ فه‌ره‌نسا و ئه‌لمانی، هه‌یج که‌سی‌ک گومانی له‌ وابه‌سته‌یی سه‌رکرده‌کانیان بۆ ده‌ستووری هه‌ردوو وڵاته‌که‌ نییه. ئه‌گه‌ر سه‌رۆک و ه‌زیرانی هه‌نگاریا فیکتۆر ئۆریان ئه‌و ده‌رفه‌ته‌ی بۆ بێده‌نگکردنی دژبه‌ره‌کانی به‌شپوه‌یه‌کی کۆتایی قۆستبیتته‌وه، ئه‌وا په‌یوه‌ندی به‌ گه‌شه‌سەندنه‌ ده‌سه‌لاتخوازییه‌کی ره‌ژیمی هه‌نگاریاوه هه‌یه که له‌دی‌رزه‌مانه‌وه وابوه، ئه‌وه‌ی که ئه‌ندامانی په‌رله‌مانی ئه‌وروپی، به‌تایبه‌تی دیموکرات کریستانه‌کانی ئه‌وروپا ته‌نها له‌روانگه‌ی جوامیریانسه‌وه ئاماده‌ی بوون.

***بۆچی ئه‌وروپا بپۆکه‌ی دامه‌زراندنی "سندوقی کۆرنا" ره‌تده‌کاته‌وه که ۲۷ ده‌لته‌ داهاته‌که‌ی دابین ده‌که‌نو له‌ توانایدا ده‌بیته‌ بارگرانی دارایی قه‌یرانه‌که به‌کۆمه‌له‌ له‌ته‌ستۆبگریته‌؟**

هابرماس: تۆ به‌شپوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ ئه‌و دۆزه له‌ئارایه‌ ده‌روژێنیت، که گومان له‌باره‌ی بوونی یه‌کیته‌یه‌کی نه‌ختینه‌یی "دراو"ی ده‌کات. پێویسته وڵاته‌ ته‌ندامه‌کانی دیکه‌ هاوکاری ئه‌و وڵاته‌ ته‌ندامانه‌ بکه‌ن که که‌وتونه‌ته‌ژێر باری قه‌رزارییه‌وه و ژێرخانیکی له‌رزۆکیان هه‌یه‌و به‌شپوه‌یه‌کی تاییه‌تی که‌وتونه‌ته‌ژێر کاریگه‌ری قه‌یرانه‌که‌وه به‌بێ ئه‌وه‌ی لیشی به‌رپرسیاربن، له‌وانه‌ش وڵاتانی وه‌ک ئیتالیای ئیسپانیا. ئه‌مه‌و ئه‌گه‌ر بانه‌ویته‌ "یۆرو" و بنه‌ما پته‌وه‌کانی یه‌کیته‌ی ئه‌وروپا له‌ گوشاری هه‌لا‌وسانه‌کانی بازاری دارایی رزگاریکه‌ین. بێگومان پێشنیازی خستنه‌په‌روی "قه‌واله‌کانی کۆرنا" که فه‌ره‌نسا داوایکردوه‌، تاکه‌ گرێنتیه‌که‌ بۆ سه‌پاندنی رپوشوینی خۆپارێزیی چالاکانه‌ له‌و باره‌یه‌وه. ئه‌و قه‌رزه‌ گرێنتیکراوانه‌ش بۆ ماوه‌یه‌کی درێژ له‌لایه‌ن هه‌موو ئه‌ندامانی ناوچه‌ی یۆرۆ، ته‌نها شتی‌که‌ بتوانیت وڵاتانی خوارووی ئه‌وروپا له‌ بازاره‌کانی سه‌رمایه‌دا بیلیته‌وه. به‌

تیپه‌پینی زه‌مه‌نیش چاره‌سهریکی ئالتەرناتیفی بە سوودتر لەو پێشنیازە نابینم، هەر وەها
ئەو هەولانە وەزیری دارایی ئەلمانیا بۆ تیپه‌پاندنی ئەو قەیرانە گرتویەتە بەر - کە لە
هەموو حالەتی‌کدا پێویست نییە وەزیری دارایی فەرەنسی لەسەری رەزامەندییەت-
لە ئاستی مەترسیەکانی ئەو دۆخدا نییە.

*** "یەکیەتی ئەوروپا چ سوودیکی دەبێت؟ ئەگەر لەم کاتاندا پرسى بلاو بوونە وەى
فایرۆسى کۆرۆنا تێنەپه‌پینیت، ئەگەر ئەوروپیه‌کان لەو کاتەدا نەیانەوین بەیەکەو
لەپینا و نایندەیه‌کی هاوبەش هەولبەدن" لێرەو ئەو پرسى یارە دینمەو بەر کە
لە کۆرپەندیکی گشتی خستبووتەروو، لە ۲ی ئەپرێل لە لۆمۆندی فەرەنسی - Le Monde و
دی تزايت - Die Zeit، ئەلمانى بلاو کرایەو.**

ها برماس: من و هاوڕێیانم ئەو پرسى یارەمان ئاراستەى حکومەت و راویژکارمان
ئەنجیلا میرکل و ئۆلاف شولتزی وەزیری دارایی کرد. بەلام گرنگیان پێى نەدا و تا
ئەمرۆش وەك خۆیان و بەتوندی بەو سیاسەتی قەیرانەو و ابەستەن کە بەر لە دەسالا دژ
بە ناره‌زایەتیەکانی وڵاتانی خوارو هەیان بوو، ئەمەش لەبەر ژەندى ئەلمانیا و وڵاتانی
باکووردا یە. بەشى زۆرى کەسایەتیە سیاسیه‌کانى ئەلمانیا لەو دەترسن هەلۆیستیک
بنوین زیاتر بەرەو ئاشتەواى بێت، ئەمە نەو کە بێتە هۆی توپە بوونی
دەنگدەرەکانیان. بەقەدەر ئەو خۆیان هەلگیرسیینەرى فتیلی ئەو مەیلی خود
سەتتەرییە و پیاھەلانی قارەمانەکان بوون، ئەوانەى هەژمونیان بەسەر بازرگانى
جیھانیەو هەیه و قۆرغیان کردووە، بەهەمان پێوانەش بەشیوہیەکی گەرە میدیا
پالپشتی لەو مەیلە ئابوورییە نەتەوہییە کردووە. لێرەو چەند پینوینیکى ئەزمونی
بەراوردکاریانە هەن ئەو بەدەردەخەن کە حکومەتە کەمان بەهۆی ئەو مەیلە بازرگانیه
نەتەوہییەو، بەپێى پێوہەرەکان بێت وەك پێویست ئەوہى بەسەر دانیشتوانە کەیدا
نەسەپاندووە کە پێویستبوو بیسەپینیت. هەر وەك بۆتە کەمکردنەوہى هەستیارى
ئەوروپى. ئەگەر ما کرۆن هەلەیه‌کی لە پەيوەندى لەگەڵ ئەلمانیا کردبیت، ئەوا ئەو
هەنگاوی هەر لەسەرەتاوہ بۆ نەبوونی هەلسەنگاندن دەگەریتەوہ، ئەمەش بەهۆی

باوه پوونى سنووردارى ئەنجىلا مېركلە بە دەولەتى نەتەوهىيى، كە لە بوارەكانى دىكەدا بەدەردەكەوئەت.

***چۆن كاتى خۆت لە كەرەنتىنەدا بەسەردەبەيت؟**

هابرماس: ئەو چەند كاتژمىرانەى لەبەردەم كۆمپىوتەر بەسەريان دەبەم و بەدواى ئەو زانستانەدا دەگەرئيم كە گرنگى بە مېژووى فيكر دەدەن، قورسايى كەرەنتىنەكەم لەسەر سوک دەكەن.

***لەوانەيه ئەو قەيرانو كرىزه تەندروستىه جيهانىه، بېتتە هۆى بەهېژکردنى پۆپۆليزىمى نەتەوهىيى كە بەكردهوه هەرەشه لە ئەوروپا دەكات، كە وابى چۆن بەرەنگارى بېينەوه؟**

هابرماس: ئەو پرسىيارە لەدەرەوهى ئەو بارودۆخەى ئىستادايە-بەلام وەلامدانەوهى لە ولايتىكەوه بۆ يەككى تر جياواز دەبېت. بۆ نمونە لە ئەلمانىا ئەزمونى سۆشپاليزىمى نەتەوهىيى لەئىستادا تونىويهى بەهېژەوه لەبەرامبەر هەر دەرکەوتنىكى راستەوخۆى ئايدىۆلۆژىيى راسيزم بمانپارئىت. لەگەل ئەوهشدا، پارت و دەسلەتە سياسيه كان بۆ ماوهيه كى دوورو دريژ لەژىرناوى دژايەتیکردنى هەژموني شىوعيه تدا چاوى راستيان نوقاندبوو. لە فەرەنسا شادا توندپەوى راستپەوى هېژىكى سياسىي پىكەهيتنابوو، بەلام رەگورپىشهى ئايدىۆلۆژى دىكەى هەبوو زياتر لەوهى لە ئەلمانىادا هەبوو: ئەمەش مەيلىكى نەتەوهىيى ئىتنى نىيه، بەقەد ئەوهى قەوارەيه كى دامەزراوهيه لە نيو كرۆكى دەولەتدا. بەلام ئەمرۆ، چەپى فەرەنسى كە ناوبانگىكى گەرەى جيهانى هەيه، كەوتۆتە نيو دۆخى رقتەستورىي بەرامبەر بە يەكئىتىي ئەوروپا. بە پىچەوانەى تۆماس بىكئىتى، بۆنمونه، شتىكى روونە رەوتى چەپگەرا ئىستا بەشپۆهيه كى هاواناھەنگ بىر لە روبەرپووبوونەوهى سەرمايه دارى ناكاتەوه-وەك ئەوهى لەتواناماندا بوويىت دژايەتى سەرمايه دارى جيهانى بكەين، يان دەستپىك لەنيو ئەو بەلەمە لەرزۆك و ناسەقامگىرهى كە خۆى لە دەولەتى نەتەوهييدا دەبىنئەتەوه!

***چ گىرانهويهيك هەيه بتوانين دايرئىين لە پىناو بلاوكردنهوهى گيانئىكى نوى لەنيو**

يەكئىتى ئەوروپاي ناخۆشهويست و نا يەكگرتودا؟

هابرماس: پاساوو سنووره ديارىكراوه كان سوودىكى گەرەيان لە رووبەرپووبوونەوهى هەستى ناومىديدا نىيه. تەنها بەشه پتەوو خۆراگرەكانى ئەوروپا تواناي كىردارو

پیشکەشکردنی چارەسەری بەرجەستەیان بۆ گێرگازەکانی ئیستا ھەییە و دەشییت بەھایەکی گەورەیان ھەبێت. بەتایبەت لەو قۆناغەدا پێویستە لەپێناو رەتکردنەوێ لێرالیزمی نویدا تێبکۆشین.

***چۆن راددەیی بلاوونەوێ پۆپۆلیزمی نەتەوویی لەبواری فیکری و فەزای گشتی ئەوروپی لێک دەدەنەو؟**

ھابرماس: لەوانەییە پۆپۆلیزمی راستپەوی "فیکری"، بانگەشەو پروپاگاندەیی فیکری ھەبێت، لەوێش زیاتر تێناپەرێت. مەسەلەکە بە سانایی پەییوێندی بە بێرکردنەوێ بۆ بنەماو ھەییە. لەلایەکی دیکەو پۆپۆلیزمی راستپەوی "ناسایی" کە بۆ نیوچین و توێژە ھەژارو پەراویزخراوەکانی دانیشتوان درێژدەبێتەو، راستییەکە پێویستە بە پرژدی وەرگیرێت. لەنیو کەلتورە لاوەکیە لەرژۆکەکاندا زۆر فاکتەری ھاندەر کاریگەریان دەبێت و دەبنە ھۆی نیگەرانی بۆ ئەزمونی جیھانی ھاوچەرخی، وەک: وەرچەرخی تەکنەلۆژی، بە دیجیتالیبوونی بواری کار، دیاردەیی کۆچکردن، زیادبوونی بەردەوامی ھەمەجۆری شیوازەکانی ژیان و.. تاد. ئەو مەترسیانە لەلایەکی پەییوێندیان بەو ترسە واقعەو ھەییە کە مرۆڤ بەھۆی لەبارچوونی بارودۆخی کۆمەلایەتیەو تووشی دەبێت، لەلایەکی دیکەش پەییوێندی بە بۆ توانایی ئەزمونی سیاسیەو ھەییە. بەلام شویندەستی پۆپۆلیزمی نەتەوویی کە لەھەموو لایەکی یەکییتی ئەوروپا دەییوێ لەپشتی سنووری نەتەووییەو خۆی مەلاس بدات، لەپلەیی یەکەمدا رەنگدانەوێ بەسەر دوو شت دەبێت: یەکەمیان ئەو توورەییە لەم راستییەو سەرچاوەیی گرتووە کە پێیوایە دەولەتی نەتەوویی توانای کردەوێ سیاسی لەدەستداو، لەگەڵ جۆریک لە بەرپەرچدانەوێ بەگریکارانەیی سووسەیی لە روبەرپوونەوێ ئالنگاری راستەقینەیی سیاسیدا.

ئەوێ لێرەشەو سوودی بۆمان دەبێت ئەوێ دان بەویدا بنیین کە تێپەراندنی ئەو تەلەزگە پۆست دیموکراتیە، تەنھا خۆی لەویدا دەبینیتەو ئەوروپا یەکگرتوو بێت و دیموکراسیەتەکی سەرکەوتوو بێت و بە تەواوی بویریەو ئەم ھەنگاوە بگریتەبەر.

*سەرچاوە: لە ژمارە ۲۳۴۰۷ی گۆڤاری حیکمە لە رۆژی ۱۱-۴-۲۰۲۰، بلاوکرادەتەو.

* وەرگێرانی لەئەلمانییەو بۆ فەرەنسی: فریدریک ژولی، وەرگێرانی لەفەنسیەو بۆ عەرەبی "نوفل حاجی

لەتییف"

ياخېوونى كېيړكيگارد



پيتەر كۆردن*

وهرگيپرائى له ئىنگليزيهوه: تالان عدتوف

بۆچى لاي كېيړكيگارد (تايين و عدقلى عدلمانى) يان (ئيماندارى تاييهتى و فهزاي گشتى) له مملاندان و بۆچى تاشتبونوهوى رهسنى نيوانيان مهحاله. رقى كېيړكيگارد له هيگل له چيهوه سرچاوهى گرتووه؟ چۆن دپالېكتىكى (هيگل) دهبيتته بهردى بناغهى سهرههاندانى حكومهتى دستورىي؟ چۆن رهخهئى هيگليانه له تايين توايهوه و بووه ئهنتروپولوزيا؟ له گهلا زۆر تهوهرى تر له سهر كېيړكيگارد له خوئندنهوهى ئهه كتيبهدا بخوئنهوه.

دەمووچاوى، ھەرۈەك ئەم پۇرتىتە، بە تەواۋ نەكراۋى مایەۋە. ھەرچەندە كىيىركىگارد لەۋیدا ۲۷ سالە، بەلام سویند ئەخۆى ھىشتا لە نەۋجانىك ئەچىت. روانىنەكەى يەكجار توندە، چاۋانى بى ۋەى و يەكجار گەۋرەن. خەنافسى تەنكى ھىشتوۋەتەۋە كە ئەمەش لە ناۋەپراستى سەدەى نۆزدەدا بۆ پىاۋان مۆدىل بوو. بەلام دەمى، كە بە پراۋا بەخۆبۈنەۋە توند داخراۋە، خیانەتى لى ئەكات: لىۋەكانى يەكجار ناسك و ئارەزۋو بزۋىن و زىندوون.

سالىك دۋاى ئەمە، ۋاز لە (رىگىنە ئۆلسن)ى دەزگىرانى دەھىنىت و دەستدەكات بە ژيانى زوگوردىتى. ئەمەش دەبىتتە دەستپىكى پىشە فەلسەفەكەى. جارىكىان كىيىركىگارد دەنووسىت: "لەراستىدا دەستگىراندارىم لەگەل (رىگىنە) و ۋازھىنان لىۋە پەيۋندى نىۋان مەن و خودايە."

بە بەرفراۋانى، كىيىركىگارد بە گىرنگىرەن بىرمەندى ئايىنى سەردەمى مۆدىرەن دائەنرىت. ئەمەش بەھۆى ئەۋەى بە چىرۋىپىرەكى تايىبەتەۋە ھەستا بەزەفكردەنەۋەى مىلمانىنى نىۋان (تايىن و عەقلى عەلمانى)، نىۋان (ئىماندارى تايىبەتى و فەزى گىشتى) و تا ئەۋ راددەيە رۆشىت بەۋ بىرۆكەيە سەرگەرمان بىكات كە ئاشتىبۈنەۋەى رەسەنى نىۋانىان مەحالە. لای كىيىركىگارد، كۆمەلگە شوپىنى تەختكردن و بەيەك ئاستكردى نەرىتەكان و پىرەنسىپە ئاكارىەكانە كە پىكەۋە گىرمان دەدەن بۆ پىشتگۆى خىستى خۆت (خود). ئەۋە تەنھا (ئىمان)ە كە پىس نەبۋە بە تىگەيشتى گىشتى و تاكى رەسەن جىا دەكاتەۋە. ئىمان شىتەكە تەۋاۋ ناۋەكەيە، بازىكە بەرەۋ پىكناكۆكى (پارادۆكس).

لە سنوورىكدا، ئەم جۆرە ئارگىومىتتەنە پىشنىارى رەھاگەرايى ئايىنى دەكەن" ستايىشى ئىماندار ئەكەن، ئەگەرچى بىرۋاۋرەكانىشى دژى ھەموو رىسا قبولكراۋەكانى مرقايەتى بن. بە خويىندەۋەى ئىشەكانى كىيىركىگارد، ئەۋ ترسەت لا دروست دەبىت كە ئەۋ كەسايەتەيە ئەم ۋەك "سوارچاكى ئىمان" شىنى بۆ ئەكات زۆر نىكە لەۋ كارەكتەرەى كە ئىمە لە ئىستادا دىنبايەك دوۋدلىمان بەرامبەرى ھەلچىنەۋە، ئەۋىش كەسايەتى: توندرەۋى ئايىنىە.

بەلام بىرى كىيىركىگارد لەمە وردترو زىرەكانەتر بوو. ۋەك عاشقىكى مەسخەرەۋ تەنز، ناۋى خوازراۋى لەسەر زۆربەى كارەكانى دادەنا لەۋانەش: ئىشكىچى كۆپنەگان، يۆھانس دو سىلنسو، دژە-كلايماكەس و لەۋانەيە باشتىنى ھەموۋىان (جىزۋەندكەرى قۆشمە) بىت. ھەموان لە كۆپنەگان ئەيانزانى كىيىركىگارد دانەرى كارەكانىەتى، بەلام

ئەمە نەيئەۋەستان لە بەکارھێنانی ئەم ناوہ خوازوانە، ھەندى جارىش تىببىيەكى ئەكادىميانى بۆ پەرەى ناوونىشانى يەكى لە كتيبەكانى ئىزافە دەكردو دەينووسى "لەلايەن سورن كىيىركىگاردەو پىداچوونەوہى بۆ كراوہ".

لە كاتى تردا كىيىركىگارد يەكجار جىدى بوو، واعىزىكى ئەخلاقى (لوسەر)ى كە سەرکۆنەى بەرپرسە بالاكانى كلئىساي رىفۆرمكراوى دانىماركى دەكردو بە دورودرىزى باسى لە تىماكانى ئىمان و گوناھ و قەلەق ئەكرد. لەنيو بەناوبانگترىن كارەكانىدا تەنزو مەسخەرەى برىنداركەر بوو كە بەرامبەر خۆگونجان و تەوفىقيەتى بۆرژواكان بەدى دەكرىت. ئەم كارانەشى، ھاوشىوہى رۆمانى (يادەوہرەكانى ژىرزەمىن)ى دىستۆفسكى، پىرن لە زویربوونى تەقىنەوہىيى. ئەم رۆمانەى دىستۆفسكى كەمتر لە دەيەيەك پاش مردنى كىيىركىگارد لە ۱۸۵۵دا بلأوبووە.

كىيىركىگارد تەنھا تاكە رايەلەيەكى مىراتىيى جى نەھىشتووہ كە بە ئەمپۇمانەوہ بەستىتەوہ. ھەرچەندە ئەگەرىي كەمە، بەلام عورفىكى فەلسەفى ھەيەو كەلئىنيك پىر دەكاتەوہ، ئەويش لەرىگەى بەستەوہى كىيىركىگاردى ئىماندار بە فرىدريك نىتشةى مولخىدەوہ. لە ۱۹۲۰ و ۱۹۳۰ يەكاندا، فەيلەسوفەكانى وەكو مارتن ھايدگەر و ژان-پۆل سارتەر بىرۆكە ناوہندىەكانى فەلسەفەى بوونگەرايىيان لە نووسىنەكانى كىيىركىگاردەوہ ھىنا. سەربارى ئەوہى لەگەل (خوداباوەرپەكەيدا) نەبوون، بەلام ئەو وئەيەيە كىيىركىگاردىيان وەرگرت كە دەلئىت مرۆف، بەشىوہيەك كە قابىلى راستكردنەوہ نيە، لەنيوچووہ و (فانى)يەو مەحكومە بە بوونىكى دونيايى كە بى بەريە لە ھەموو يەقىنە عەقلانىەكان. فەيلەسوفى فەرەنسى، ژان وال، بەشىكى سەرەكى كتيبەكەى (مىژووويەكى كورتى بوونگەرايى-۱۹۴۷) بۆ كىيىركىگارد تەرخان دەكات و دەلئىت: "وشەى 'بوون' بە مانا فەلسەفەيەكەى كە ئەمپۇ بەكار دئىت لە ئەسلدا لەلايەن كىيىركىگاردەوہ دۆزراوہتەوہ."

لە بابەتەكانى ميژووى فەلسەفەدا، ھىشتا ناھىناني كىيىركىگارد وەك دامەزرىنەرى بوونگەرايى شتىكى عادەتيە. بەلام مىراتىكى ترىشى ئەيبەستىتەوہ بە بزوتنەوہيەكى ياخيەوہ كە ناسراوہ بە "لاھوتناسيى قەيران" كە بەشىوہيەكى سەرەكى پەيوستە بە كارل بارس، قەشەى چاكسازبووى سويسريەوہ، كە لە كتيبەكەيدا (ئىيستل بۆ رۆمانەكان) گۆرانكارى بەسەر ديمەنى فيكرى ئايىنى سەدەى بيستەمدا ھىنا. ئەستەم نيە ببىنيت بۆچى بارس رىئوئىنى و ئىرشادى لە كىيىركىگارددا دۆزىوہتەوہ كە

نوسىنەكانى تا پلەي واسواسى لەسەر درزى رەھاي نيوان خوداو مرۆقايەتى رائەمىنن. بەلای كىيىركىگارد، ھەر وھە بەلای بارسيشەو، خودا "بەتەواوۋەتى ئەوى تر" دەمىتتەو ھە ناكريت بۇ مەسەلە دىنبايەكان بناخىرئىتە نوپۇز و نزاوھ.

بەلأم كىيىركىگارد موخافزكارىكى شىلگىرو بىرنەگۆرپىش بوو ھە ئاكامە سياسىيەكانى موتلەقگەرايە ئايىنەكەي بە يەكلانەبوويى دەمىننەو. بۇ نمونە قىنى لە (ئاپۇرە يان جەماوەر) گومانىكى تەندروسىتە بەرامبەر خۇگونجاندىن تەو فيقىبوون بە مەبەستى سياسى، بەلأم سووكايەتتە كىشە كە لايەنى چاكەي گشتى پەك دەخات.

رايەلەيەكى جىاوازترى كاريگەريەكەي كىيىركىگارد بە رەخنەگرە ئالبرائەكانى ديموكراسىيى مۆدېرنەو دەبەستتتەو لەوانەش تيۇرناسى نازى بوارى ياسا "كارل شىت" كە كەسايەتى بە نەژاد دانىماركى ۋەك دەسەلتەتتەك سەير دەكات ئەمە لەكاتىكدا بانگەشەي ئەو ھەكات كە كىشە سياسىيەكان لەوپەرياندا پىويستيان بە برپارى رادىكالانەيە نەك گفوتوگۆي عەقلانى.

دىنباي لىكۆلئىنەو ئەكادىمىيەكان لەسەر كىيىركىگارد پېرە لەو گلەبىانەي كە دەلئىن لىكدانەو ھەلە بۇ كىيىركىگارد دەكرىت. لە راستىدا كىيىركىگارد نە موخافزكارىكى توندېرەو، نە "نا عەقلانىش" بوو (كە ئەمەيان تۆمەتتىكى ستانداردە ئاراستەي دەكرىت). بەلأم راستىەكەي ئەو يە كە كاريگەريى كىيىركىگارد بەسەر ھەموو جۆرە ئايدىلۆژياكانەو بەدى دەكرىت و مىراتەكەشى ناكۆكىي لەسەرە تەنھا لەبەرئەو ھە ماناكانى دەرژىن بەسەر لىواری ھەموو سنوورەكانى عەقىدەو ئارگىومىتتدا.

دووسە دەمىن سالۆگەرى لەدايكبوونى كىيىركىگارد لە ۱۸۱۳دا لەگەل بلابوونەو ھە ژياننامەيەكى مەزنى لە نوسىنى يواكىم گارف (يەكەمجار بە دانىماركى لە ۲۰۰۰دا پاشان بلابوونەو ھە ۋەرگىپرانە ئىنگلىزىيەكەي لە ۲۰۰۵دا) و رىبەنامەي ئۆكسفۇرد لەسەر كىيىركىگارد لەگەل كىتئىي دووھەمى گارف بە زمانى دانىماركى بەناوى (رازى رىگىنە: چىرۆكى دەزگىرانەكەي كىيىركىگارد و 'شلىگل' ھاوسەرى ۲۰۱۳) كىيىركىگاردىان ھىنايەو بەر دىدەمان.

ناشتوانىن كىتئىي (ژياننىكى كورتى كىيىركىگارد) ى والتەر لۆورى پشتگوئى بىخەين (كە بە بۇنەي دووسە دەمىن سالۆگەرى لەدايكبوونىەو لەلايەن چاپخانەي زانكۆي پرىنستىن دووبارە لە چاپدراوئەو). يەكەمجار لە ۱۹۳۸دا بلابوونەو، قىرژنە دوورودرىژەكەي ئەم ژياننامەيەي لۆورى ھىشتا شايانى خويىندەو يە. لۆورى، كە خۆي قەشەيەكى

كاتى مائتاوايى لە ئەركى شىكردەنە دەكات، دەنگى رەخنەگرانەى بىرمەندانەىيەو سنووربەند نىيە بە نەرىتیبوون (نۆرسۆدۆكسى). بە دلنبايىيەو ھۆكارى بەشىكى ئەمەش پەيوەندى بەو راستىيەو ھەيە كە ھامسەن ھاورا نىيە لەگەل بىروباوەرەكانى كىيىركىگارددا. ھەرچەندە خۆى جۆرىك لە "رۆحانەت"ى لا پەسەندە، بەلام دژى يەك—خوداباوەرپى تەقلىدىيە بە تايبەتى لە بابەتەكانى پەيوەست بە پياوسالارىيەو. ئەو چەمكەى كە دەلەيت "خودا"يەك كە لە "دەرەو"ى جىھان نىشتەجىيە لاي ئەو پاشاوەى مېتافىزىكىتىكى مردووە. لە پېشەكى كىتەبەكەيدا، پاش پېشكەشكردنى سوپاس و پېزانىن بۆ مامۆستا ھاوكارەكانى، لە ئامازەيەكى ئاناسايىدا رى بەخۆى دەدات سوپاسى خودى كىيىركىگارد بكات:

"زىانم كەمى جىاواز ئەبوو ئەگەر تووشى كىيىركىگارد نەبوومايە. بەھۆى تېروانىنەكانى و ژىريەكەيەو، بوو سەرچاوەى خۆشى و رووناكبىرى بۆم. خروشاوم بە عىشقى ئەو بۆ خودا، بە ھەستىارىيەكەى بۆ ئەوانى دى، بە شوخىيە بە كەيفەكەى."

بەلام، زىاترى دەخاتە سەرو دەلەيت، كە كىيىركىگارد يارمەتىشى داو "بە رووشنىيەكى گەرەترەو تىبگەم بۆچى ھىوا نەخووزم مەسىحى بىم."

ھامسەن، وەك زۆربەى ئەو لىكۆلەرە ئەكادىمىيە عەلمانانەى خويندەنەو بۆ كىيىركىگارد دەكەن، مەبەستىيەتى ئەوئەندەى مومكىن بىت و بە پەرۆشەو ئەو لايەنە روونبكاتەو كە كىيىركىگارد مەبەستى بوو بىلەيت. بەلام لەسەر ئەو مەسەلانەى كە بەشىكى زىندوو بوون بۆ بىروباوەرپى كىيىركىگارد، ھامسەن بە روونى دژيان دەوئەستىتەوئەو ئامادەيە بەو جۆرە بېرۆكانە سەرگەرمان بكات كە لاي كىيىركىگارد خۆى مايەى قبولكردن نەبوون.

خۆشەويستى كىيىركىگارد خۆى بۆ بىروباوەرەكەى بى مەرچە. لەگەل ئەوئەى كە ھاتە دىناو، خىزانەكەى لەرووى دارايىيەو بى كىشە بوون، بەلام باوكى تا راددەيەك وەك گەنجىكى نەدار ھاتبوو شارى كۆپنھاگن و لەگەل خۆشىدا نۆستالژىيەكى درېژخايەنى بۆ تەقواى مۆراقى (مۆراقىيا شارىكە لە چىك) ھىنابو كە لە ناوچەى گوندنشىنى نىمچەدوورگەى (جەتلاند)ى دانىمارك نەشومئى كرىبوو. كىيىركىگارد خۆى لە كلىساي لوسەرىي ئىنجىلىيى دانىمارك خويندوويەتى، بەلام گومانىك ئازارىدا كە ئايا وانەو تەعالىمە پېرۆزەكانى ئەم كلىسايە بە راستى مەسىحىيانە بوون يان نا. لەماوئەى سەردەمى بەناو زىرىنى دانىماركدا (ئەو سەردەمەى كە نىوئەى يەكەمى سەدەى نۆزدە دەگرېتەو لەو كاتەدا كە وئات لە جەنگە ناپلېونىيەكاندا دەدۆرى تاكو شوپشە

ديموكراتيه كانى ۱۸۴۸)، وئالت له رووى كلتورىيەو دابەش ببوو بەسەر نەرىتە كشتوكالىيە ھەميشەبىيە كانى و ئەرىستۆكراسىيە تا راددەيەك بچووك، بەئام بەھىزە كەيدا كە لە پايتەخت خړ ببوو. زەوقى جەماوەرىي باوەشى كردبوو بە رۆخە كانى نەرىتەداو داستانە كانى (ھانز كرىستيان ئاندرسن) دئسۆزىي وئاتە كەيان بۆ چاكە كانى ناوچەى گوندنشىن كردبوو نمونە.

پرستىزى كلئىساي فەرمىي لەلايەن جاكۆب پىتەر مینستەر بەرجەستە ببوو، مینستەر كە لاھوتناسىكى ديار بوو، لە ۱۸۳۴دا پلەى بلئدى (بىشپ)ى زىلاندىو پرېموسى بۆ خۆى مسۆگەر كردبوو. وەك لاويك كىيىركىگارد مورىدى مینستەر بوو — لە راستىدا مینستەر بوو كە مەراسىمى وەرگرتنى كىيىركىگاردى لە كلئىسا ئەنجامدا — بەئام باوكى ناوبەناو دەبىرد بۆ گردبوونەو كەيانى برايانى ئايىنى مۆراقى. ئەم كەلئە قوولە لە كەسايەتى كىيىركىگارددا ھىشتا بە پۆرتىتە كەى ۱۸۴۰يەو ديارە كە ئامۆزازاكەى وئەى كىشاو: دەتوانىت داكۆكىكارىكى بەپەرۆشى سادەى مەسىحىيەت لە چاوانى پياويكى گەنجدا ببىنىت، بەئام لە رووى دەرەو، كورپىكى راقى بۆرژوازىي كۆپنھاگنە.

ھەر لە ھەمان سالدا، لە تەمەنى ۲۷ سالىدا، كىيىركىگارد رىگىنە ئۆلسن بە دەزگىران دەگرىت. گراف، لە ژياننامە كەيدا، پىمان دەلئت كە رۆزى دواتر كىيىركىگارد زانى ھەلەى كردوو. بەئام تا ھاوینى داھاتووى پىچوو بوو بۆ ھەلۆشەو ھەلۆشەو دەزگىراندارىيە كەى. كاتى ئەئقە كەى گەراندىبوو، ئەو پاساوە درۆبىنەيەى ھىتابوو كە ھىشتا لاو و پىويستى بە "كچىكى گەنجى شەھوانى" ھەيە. كىيىركىگارد بەخۆشى دەلئت كە ئەو "ستەمىكى پىويست" بوو چونكە دلئىيى لەو كەردوو كە رىگىنە بەھۆيەو ئىتر ئاواتەخواز نابىت پەيوەندى لەگەل دروستبكاتەو، ھەرچەندە ئەمە واشى كرد كىيىركىگارد چەندىن شەو بە تەنيا لە فرمىسك رشتندا بەسەر ببات. رىگىنە شوو بە يوھان فرىدرىك شلىگل دەكات، كە بەپرسىكى بالئى ناوچەى وئس ئىندىز دەبىت لە دانىمارك" لە ۱۸۶۰ بۆ سەرپەرشتىارى كردنى كە لەپورى كىيىركىگاردى كۆنە دەزگىرانى دەگەرپتەو كۆپنھاگن و ھەموو مىراتى خۆى بۆ ئەو جى دەھىلت.

خوئندنەوئى ئەم چىرۆكە خەمناكەى خۆشەويستى سەرنجراكىشە، كە نىشانەيەكى فەلسەفەى پىگەبىوى كىيىركىگاردەو لە شوئىنكدا دەبچرپت. رووداوە سەرەكە كانى — كە تىايدا خىانەت لە نەرىتى بۆرژوازىي دەكات لەپىناو بەدەھىتەنى تەنيايى پر تەقوادا

— به نزيكهي له هه موو كاره كاني دواتريدا دهرنگينه وه، به لام سه داين له كتيبي (يان هم يان نه) دا بهرترينه كه رامانيكه له سهر مملاني نيوان عيشقو تاكار (تييتيك)، كه پاش جيا بونه وه له ريگينه به خيرايبه كي پر دل راوكي له زستانيكي دريزي بهرلندا نووسيوه تي. ههروه ها له بهرلين ماوه يه كه ناماده ي موحازه ره كاني فريديك شيلينگ ده بيت، كه شان به شاني هيگل يه كي كه له نه ستيه دره وشاوه كاني تايداليزمي نه لمانى (به لام كييركيگارد پيى وابوو به كاتي لهو موحازه رانه دا بازي داوه). به ده سنوسى ته واوبوى كتيبه كه يه وه ده گه ريتته وه كو پنهانگن و به بلاوبونه وه له به هاري ۱۸۴۳ د ناپرووى كومه لگه ي دانيماركي ده بات و پيگه ي خو ي دروسته كات سه رباري نهو راستيه ي كه به نازناوى موهريري كه وه بلاوى ده كاته وه به ناوى "گوشه گيري سه ركه وتوو" وه.

جي داخه كه هامسن به شيك بو هم كتيبه ته رخا ناكات. تيورناسى ماركسى جوړج لو كاش ده لئيت: ده توانيت ته واوى فله سه فه ي كييركيگارد له جيا بونه وه له گه ل ريگينه دا بدوزر تته وه. كتيبي (يان هم يان نه) له راستيدا رامانيكه له جهنگي نيوان دوو چه شنى بوون: بوونيكي له ززه تپه رستانه /مولخيدانه (وه كه له كتيبي "بیره وه ريه كاني ته فده ده ريك" دا باسى ده كات) له گه ل بوونيكي تاكار يانه (كه تييدا له پيناو په شيماني و "پروژبوون" دا به خه بهر دييت). وه كييركيگارد ده لئيت، بو نهو كه سه ي كه ده بيت يان هم زيانه هه لبريت يان نه وه تر، عه قل هيچ ريبه ريه كه پيشكه ش ناكات. به لام له دهره نجامي كتيبه كه دا تيده گه ين كه هيچ ريگايه كيان راست نيه، چونكه ته نها له نزا دا حه قيه ت ده دوزينه وه: "خوشبه ختانه داني پيدا ده نيون كه به نيسبه ت (خودا) وه، ئيمه هه ميشه له هه له داين."

له هه مان سالدا كييركيگارد به ناوبانگترين كاري بلاوده كاته وه به ناوى (ترسو له رزين: هه لبه سته شيعريكي دياليكتيكي) ه. لي ره دايه، له پشت نازناوى "يو هانس دو سيلسو" ه خو ي حه شار داوه، كه كييركيگارد پيدا گيري ده كات له سه ر ناته بابووني سه ختي نيوان بهرپرسياريتي گشتي و ئيماني تايبه تي دا. هم كتيبه تي رامانيكه له سه ر "ئاكيدا" كه به شيكي ئينجيله و تييدا ئيبراهيم ناماده يه له پيناو پيشانداني ملكه چيدا بو فه رمانى خودا كوره نازيزه كه ي، ئيسحاق، بكاته قورباني و ته نها به هو ي ده ستيوه رداني ئيلا هيه وه ريگه ي لي ده گيريت نهو كاره نه نجام بدات. گه ر هم كتيبه نه مرؤ بوويته مائه ي وروژاندني كيشمه كيشم، نهوا به شيكي له بهر نه وه يه كه

نوسەرەكەى خۆى نادزىتتەوہ لہ بہہیتندوہرگرتنى توندەرہوانەترىن واتا ناراستەوخۆكانى
ھىكايەتى ئىنجىلىيى.

كىيىركىگارد ھاوراىہ ھەركەسىكى عاقل كە دەيەويت شوين نۆرمە كۆمەلایەتسەكان
بكەويت ئەوا دەبىت ئىبراھىم وەك بكوژىكى گرمانەيى سەركۆنە بكات. بەلام داوامان
لیدەكرىت رەچاوى ئەو ئەگەرە بەدیلەش بكەين كە ملكەچبونى ئىبراھىم نىشانەى
"پىكناكوۆكى" رەسەنى ئىمانى تاكەكەسە كە بەبى ئەوہ بوونى ئايين مەحالىہ. لہ
دیدگای چاودیرەوہ، ئەم جوړە ئىمانە دەبىت ناماقول بنوینىت، ئىمەش راست دەكەين كە
بگەين بەو دەرەنجامەى كە خوۆشەويستى ئىبراھىم بو خودا لہگەل تەواوى
واقىعدا "لەپىوان نەھاتوہ."

بەلام بەلای كىيىركىگاردەوہ، بە دەقىقى ئەمە مەبەستەكەيە: ئىمان پىكناكوۆكىەك
لەخۆدەگرىت لہ رىيەوہ تاكەكەس ناتوانىت وا لەخۆى بكات تىي بگەن و دواچار "بەش،
بالا ترە لہ كۆ." ئىبراھىم ئەو گوزارە مەحالىہ لەنامىز دەگرىت كە لەرىي قوربانىەوہ
كوپەكەى بە زىندوويى بەدەست دىنيتتەوہ: كىيىركىگارد دەنووسىت، "تەنھا ئەو كەسەى
كە چەقۆكەى پىيە ئىسحاق بەدەست دىنيتتەوہ." ديارە ئەو پاپەندبوونە قارەمانانەيە،
بەلام ناعەقلانىە، ئىبراھىم وەك "سوارچاكى ئىمان" جيا دەكاتەوہ.

لە نىو ئەو ھەموو تاووتوئىكردنەى لەسەر رووداوى "ئاكىدا" ھەيە، ھەندىك
مشتومپى ئەوہ دەكەن كە خودا ھەرگىز مەبەستى نەبووہ ئىبراھىم قوربانىەكە ئەنجام
بدات. (مەمۆندىزى لىكدەرەوہى جولەكەى سەدەكانى ناوەرەاست نىگەرانە بەو
پىشنىازەى كە خودا ئىبراھىمى "تاقىكردەتەوہ" چونكە ئەمە واتاى ئەوہيە كە خودا
ئەنجامى ئەو تاقىكردنەوہيەى نەزانىوہ – كە ئەمەش پىشنىلكردى مەبدەئى عىلمى
غەيبە. بە لای مەسىحىەكانەوہ، بەقوربانكردى بەدىنەھاتووى ئىسحاق بەشىكى
گرنگى پىشبنىيى ناو تەوراتە چونكە واى لىكدەدەنەوہ كە تەورات لەوہويش قوربانىيى
راستەقىنەى (عىسای مەسىح)ى زانىوہ. بە لای موسلمانەكانەوہ، ئىمانى ئىبراھىم جىيى
ستايىشكردە، بەلام خىرا دەچنە سەر ئەوہى كە ئەوہ ئىسحاق نەبووہ كە نامادەى
قوربانىەكە بووہ، بەلكو ئىسماعیل بووہ، كە بە ئەژدادى ھەموو ئەوانە دادەنرىت كە
(اللہ) دەپەرستەن.

جياوازی خویندەنەوہ مؤدیرنەكانى ئەم بەشەى ئىنجىل لەوانەى پىشوو كەمتر نىن.
زۆرىك لەوہدا شوين كىيىركىگارد كەوتوون كە ستايشى بەھىزىيى ئىمانى ئىبراھىم

دەكات، ھەرچەندە تەنھا كەمىك ھەن خويىندەنەوھەكانيان لە چروپىرى شروڤەدا شان لە شانى خويىندەنەوھەكانى كىيركىگارد دەدەن. بەلام ھامسن نىگەرانە (كە پىم وايە لەسەر ھەقە) بە خواستىكى نايىنى كە پىشىلى تىگەيشتنى ھاوبەشمان دەكات سەبارەت بە مروڤايەتى. بە پەنابردن بو رەخسەى فيمىنىستى، ھامسن ناشكرا نمونەيەكى پياوسالارائەى دەسەلتايتىكى توورەو (تەنانەت توندوتىژ) لەخوداى كىركىگارددا بەدەيدەكات.

ئەم تۆمەتە بەربلاو، بەلام لە ھەمان كاتدا گوزارشتىشە لە تەرەفگىرى كلتورىي خۆمان بەرامبەر ھەلسوكەوتى نىرو مى. لە راستىدا، ئەو چەمكەى كە دەپرسىت نايە خودا رەگەزى ھەيە سەھويەكى بى پاسا لەخۆدەگرىت لەودا كە خودا دەچوئىت بە مروڤ (مروڤاندى خودا). (خودايەتى) پوخت و روت و ئەبستراكت لە خورائاواى پروتستانتدا بەشىوھەكى عادەتى بە "خوداى باوك" بانگ دەكرىت.

ئەوھى مايەى نىگەرانى زياترە، بە راي من، سەھوكردنى كىيركىگارد نىە بو بە مروڤاندى خودا، بەلكو پىچەوانەكەيەتى: ئامادەبوئىتەى بو گەورەكردنى عەقىدەى پوخت و ئەبستراكتى پروتستانتى تا سنوورىك كە خوداوند ھەموو تىگەيشتىك تىدەپەرىتت. خوداى كىيركىگارد لە داپرائىكى ھىند مەزىدائە كە پىشىلى بنەرەتتيرىن و درىژخايەنترىن نۆرمەكانى ئەخلاق دەكات. كاتى داىكىك يان باوكىك پىي وايە دەنگىك دەبىستت كە فەرمانى پىدەكات چەقۆيەك ھەلگرىت بو مندالەكەى خۆى، وەلامى گونجاومان، نايىت ئەوھى بىت ستايشى ئىمانى ئەو داىك و باوكە بكەين، بەلكو وەلامان دەبىت ترس بىت لەو شىتتە زەقە. بە دلئىايەوھە كىيركىگارد ئەزانىت كە باوهرى عادەتى ئىمە ئاوايە. بەلام لە ھەلسوكەوتى ئىبراھىمدا، كىيركىگارد "ھەلپەساردنىكى مەبەستگەرايانەى ئاكار" دەبىننىت، ئەمەش واتە سەرگەرم كردنمان بەو بىرۆكەيەى كە ئايىن مەبەستىكى بالاتر بەسەرماندا ئەسەپىتت لەچار ئەوھى بەلگەھىنانەوھى ئەخلاقى داواى دەكات.

لیرەدا، ھامسن بىرمان دەھىننىتەوھە كە كىيركىگارد سەربە عورفىكى فەلسەفە بەناوى "نىورى فەرمانى ئىلاھى." واتە خودا فەرمان ناكات بە كىركىك لە بەرئەوھى چاكە" بەلكو، كىركىك چاكە تەنھا لەبەرئەوھى خودا فەرمانى پىدەكات. دەشىت سەرسام بىت بەو راشكاويەى كىيركىگارد كە لەرىيەوھە عەودالى ئەم پەرنسىپەيە تا رادەھى دەرنجامە خراپەكەى. بەلام تاموبۆى دەسەلتاخوازشى ھەيە. ئەگەر داىكىك يان

ھەمووان، ئەو بېرۆكەيە پەرەپېدەدات كە ويژدانى تاك ناتوانىت بىتتە ناراۋە بەو شىۋازەى
 كىيىركىگارد گرمانەى دەكات. لەماۋەى ژيانى كىيىركىگارددا، فەلسەفەى ھىگىل لە
 دانىمارك پرستىژ بەدەست دەھىنىت، سوپاس بۆ ھەولە بانگەشەئامىزەكانى ھانز لاسن
 مارتسن، كە نەسىحەتخوانى كۆشك بوو و ۋەك قەشە بە پلەى (بىشپ) جىگەى
 مېنىستەرى گرتەۋە دۋاى ئەۋەى لە ۱۸۵۴دا گيانى سپارد. كىيىركىگاردىش ۋەك
 بەرجەستەبوۋنى ھەموو شىتىكى بۆگەن لە دانىماركدا سەيرى (مارتسن) دەكرد. لە
 ۱۸۴۶دا، كىيىركىگارد پىداگىرتىن ھىرشى خۇى بۆ سەر ھىگىل بلاۋكردەۋە لە كىتەبىدا
 بەناۋى (دۋاين پاشنۋوسى نازانستى بۆ چەند پارچەيەكى فەلسەفى)، ناۋونىشانىك، كە
 ۋەك زۆربەى ئەۋانەى تر، بەشىۋەيەكى قول مەسخەرەئامىز بوو. چونكە لەم حالەتەدا
 "پاشنۋوس" بە راددەيەكى زۆر دوورودرېژترە لە "پارچە"، كە كىيىركىگارد پىشتر بلاۋى
 كىرەبۋەۋە. قىنى كىيىركىگارد لە ھىگىل بە شىۋەيەكى سەرەكى لەۋەۋە سەرچاۋەى
 گرتۋە كە ئەم فەيلەسوفە ئەلمانىە متمانەى ھەيە بە عەقل ۋەك ناۋەندىك بۆ
 ئاشتىبوۋنەۋەى گەردۋونى. ھەردوۋ فەيلەسوف دان بەۋەدا دەنن كە ژيانى مۆدېرن بە
 تەنگزە دەۋرە دراۋە — تەنگزە لەنىۋان تاك و كۆمەلگەدا، تەنگزە لەنىۋان ئازادى و
 زەرۋورەتدا، تەنگزە لەنىۋان زانست و ئىماندا. بەلام لە كۆيدا كىيىركىگارد ھاۋدژىي
 دەبىنى، ھىگىل لەۋىدا ئەگەرى گەشەى عەقلانى دەبىنى. ھىگىل دەلىت، عەقل ئەو جۆرە
 دەسلاتە يان "رۇح" ەيە كە كۆشش ئەكات بۆ مانىفىست كىرەنى خۇى لە جىھاندا.
 تاقىكردنەۋەى تەحقىقى - خود (لاى ھىگىل) نەخشەيەكى دىالىكتىكى ھەيە: عەقل
 سەردەكەۋىت بەسەر ناكاملېى خۇيدا، زياتر لە قوتابىەك دەچىت كە پىۋىستە لەسەرى
 لە پرۆسەى فېرېبوندا رووبەروۋى سەختىى ناۋبەناۋ بېتتەۋە، بەلام دۋاجار لەرېى
 كۆششەۋە كاملېى و تىگەيشتن بەدەست دەھىنىت.
 لەروۋى سىياسىيەۋە، دىالىكتىكى (ھىگىل) واتە سەرھەلدانى حكومەتى دەستۋورىي و
 كاملېۋونى كۆمەلگەيەك كە ھىچ تاكىك تىايدا بى ئازادى ناىت. لەبەرئەۋە بەلاى
 ھىگىلەۋە كۆمەلگەيەكى تەۋاۋ مۆدېرن كۆمەلگەيەكى تەۋاۋ عەقلانىەۋ — ئەمەش
 خالىكى جەۋھەرىيە - لەبەرئەۋە عەقلانىەت سىفەتتىكى ھاۋبەشە لەلايەن ھەموو
 تاكەكانەۋە. لە جىھانىكى عەقلانىدا چى دىكە تاك لەنىۋانى بەرژەۋەندى خودو چاكەى
 گشتىدا ھەست بە ھاۋدژىي ناكات. لىكۆلەرى بوارى ھىگىل، تىرى پىنكاردا، ئەم
 بېرۆكەيە ناۋدەنىت "كۆمەلەيەتېۋونى عەقل".

له سەرەتای سەدەى نۆزدەدا زۆرێك له قوتابییانى لاهوتناسى ھانايان بۆ ھیگل برد
 وەك ریبەریك بۆ تیگەیشتن له خاسیەتى كۆمەلایەتى و سیاسى ئایین. لەوانەش
 رادیکالەكانى وەك دەیفد فریدریك شتراوس و لودفيگ فيورباخ، كە گەیشتنە ئەو
 دەرەنجامەى ئایین دروستكراوى مرۆفەو بەتالە لە واقەى میتافیزیكى. رەخنەى ھیگلیانە
 لە ئایین توایەو بوو ئەنترپۆلۆژیا: واتە بەرپۆەبردن یا دیراسەکردنى مۆدیرنى
 سیفاتەكانى مرۆف. بەلام ھەندىك له قوتابییانى دیالەكتىك ھەستیان جیاواز بوو
 لەمبارەىو. بەبى دژایەتیکردنى حەقیقەتە میتافیزیكەى، ھەستیانکرد ئایینى
 مەسیحى دەبیئت خودو كۆمەلگەش بگۆرپیت، تاكى ئیماندار بەستیتتەو بە عەقلى
 گشتیەو لەپیناوا باشکردنى شارستانیەتى مۆدیرندا. ئەمە ئەو پرۆژەى بوو كە
 (مارتنسن) بە لایەو سەرنج راکیش بوو، كیپركیگاردیش لەلای خراپ بوو. كیپركیگارد
 ترسى لەو بوو كە "رۆیشتن بۆ ئەودىو" ئیمانى مەسیحى، واقیعى مەسیحیەت بەھیتز
 ناکات، تەنھا حەقیقەتە ناوەکیەكەى ئەكاتە قوربانى لەپیناوا دیکۆرى دەرەکیدا.
 حەقیقەتى مەسیحى لەناو دەچیت و بە تەنھا دەبیئتە مەسیحیەت. وەك ھامسن روونى
 دەكاتەو، "ئایینى ھیگلى بە تامى مارتنسن زۆر بى سەرتیشەى لەم جیھانەدا."
 لە سیستەمەكەى خۆیدا، لە دیالەكتیکدا، ھیگل ئارەزووى مانەو "لە دەرەو" كۆمەلگە
 دەخاتە قۇناغىكى نزمترەو ناوى دەنیت "ھۆشیارى خەمناك." بەلام بەلای
 كیپركیگاردەو، كۆمەلایەتیبوونى عەقل جۆرێكە لە تۆتالیتاریەت" واتە
 (كۆمەلایەتیبوونى عەقل) لیبوردەبى ناییت بەرامبەر ھەر جۆرە جیاوازیەك لە ناوچەى
 خۆیدا. (ئەم تۆمەتەى كە عەقل خۆى لە دەرەنجامدا "نالیبوردەى" ئیلھامى بە
 بوژاندنەو ھەمى كەمى ھەزىك بۆ كیپركیگارد لەنیو پۆست-بونىادگەراكاندا بەخشى،
 لەوانەش ژاك دیریدا، كە زۆركات لە ھیتزى ئەو سادەبیبەیان كەمدەکردەو كە
 كیپركیگارد بەھۆیەو دژایەتى دەسەلتاى عەقلى پى دەكات لە كاتیکدا نەبیئت كە
 عەقل ملکہچى دەسەلتاىكى زۆر موتلەقتە بیئت. (ھیتشتا دەتوانى ئەو ھۆكارانە
 بنرخینیت بۆچى لە سەرانسەرى سەردەمەكاندا خوینەران رەخنەى كیپركیگاردیان لا
 دلسۆزانەى. ناپەزایەتیەكەى بەرامبەر دەسەلتاى دنیایى كلتیسای ئینجیلی دانیمارك
 كیپركیگاردى لە ریزی دریزی ریفۆرمخۆزەكانى ئەم ھەزارەیدا داناو ھەر لە لوسەرەو
 تا دەگەرپتتەو بەرەو عیسای مەسیح (كە ئەمەش لیدانە لە دەسەلتاى قەشەكان) و
 پیغەمبەرە ھیبرۆییەكانى وەك ئامۆس و ئایزایا. بەراوردەكانیش تەنھا لە خەلكى

ئايىنىدا قەتئىس نەماوہ. كىيىركىگارد زۆركات لەبارەى سوكراتەوہ دەنوسىت و دەلىت سوكرات تانەلىدەرو حەشەرەى رەخنەگرتنە كە "لەسەروى ھەموو پەيوەندىيەكەوہ" خۆى تەرىك خستووہ.

فاكتەرىكى ئالۆزكەر ئەوہىيە كە كىيىركىگارد زۆر دەگمەن رەخنەگرى دەسەلات بووہ. لەگەل ھاتنى شوپش لە ۱۸۴۸دا، سىستىمى دەرەبەگايەتى لە دانىمارك تىك دەشكىت و لەبرى ئەوان لىبرالە نىشتمانىيەكان بەردى بناغەى سىستىمىكى دەستورىيى دادەنپن كە تەمەنى لەھەر شوپشكى تى ناوہراستى سەدە زياتر بپ دەكات لە خۆرئاواى ئەوروپادا. ئەم مافە دەستورىيە گەردوونى نەبوو (واتە ھەمووانى نەگرتەوہ) و پادشاىيەتەش بە تەواوەتى ھەلنەوہشاىيەوہ" بەلام بۆ يەكەمجار زۆرىيە كرىكاران بۆيان ھەبوو دەنگ بەدەن. بەلام كىيىركىگارد شوپشەكەى بەلاوہ "كارەسات" بوو. ئەوہى كە لە ھەموو شتىك زياتر رقى لىبوو ئەو راستىيە بوو كە كلئىساي دانىماركى بۆ ئاشتكردنەوہى خۆى و خۆگونجانى لەگەل دۆخە تازەكەدا ئامادەيى تىابوو. بە گوزارشتى ھامسن "كلئىسا) ھەستا بە تەعمىدكردى جىھان" و ئەوانەى تىرشى بە نەگۆرى جى ھىشت. كىيىركىگارد دەنوسىت، بەدەرەوشتى قەحبەخانەكان وەك خۆى مايەوہ، "ئەوہندە نەبىت بوونە قەحبەخانەى 'مەسىحى'. " ھامسن، بى سەركۆنە كرىكى زيادەپەو، بەشوپن ئەم چەشنە رەخنەيەدا دەچىت. دەنوسىت، ئەوہى لە مەترسىدايە پرسىارىكى بنەرەتە سەبارەت بە جىگەى ئايىن لە كۆمەلگەى مۆدىرندا:

"ئاي دەبىت كلئىسايەكى گشتى سەربە دەولەت بوونى ھەبىت، مالىكى رۆحى بۆ خەلكى دانىمارك كە لە كاتى قەيران و شادومانىدا دەتوانىت بىتە ناوەندىك بۆ ولتات و بشتوانىت رىبەرى و مورتاحى بۆ ئەو تاكانە داين بكات كە عادەتەن لە مەراسىمە ئايىنىيەكاندا ئامادە دەبن ياخود نابن، شوپنىك كە لەوانەيە دانوستانى گۆرانكارىەكانى ژيانى تيا بكەن؟ يان بە پىچەوانەوہ ئاي دەبىت "كلئىسايەكى دانپىدانان" بوونى ھەبىت كە ھىماى باوہرە مەسىحىيە پىناسەكراو سەختەكانە، لەسەر بنەماى راددەيەك لە خويندەنەوہى ئىنجىلى پەيمانى نوئى، كە ئەندامەكانى واپىدەچىت ئامادە بن بۆ "شەھادەت"؟

ئەم پرسىارە ئەمرۆش لەگەلمانە، نەك تەنھا بۆ مەسىحىيەت، بەلكو بۆ ھەموو ئەو باوہرانەى كە رووبەرووى بژاردەيەك دەبنەوہ لەنىوان تەنىابى و كۆمەلگەدا، لەنىوان پاكرى تاك و مورتاحى پىكەوہبووندا. بەلام موفارەقەيەكى قول ھەيە لە ياخىبوونى

كییرکیگارددا. هەرچەندە خۇی وەك رەخنەگرتیكى عورفی مۆدیرن وینا دەکرد، بەلام هەولەكانی بۆ تاكگەرایی لەپیناوخۆ دەربازکردن لە سنووربەندیەكانی كۆمەلگەدا بیرۆكەیهکی یەكجار مۆدیرن بوو. وەك چارلز تەیلەری فەیلەسوف روونی دەكاتەو: لە سەردەمی عەلمانیدا تەنانت ئەوانەى كە پەپرەویى لە ئیمانیکى تەقلیدی دەكەن وا بیر لە ئایینەكەیان دەكەنەو كە یەك ئیختیارە لەنیو ژمارەیهکی زۆردا: شتیكە كە تاك دەبیت ویستی هەبیت بۆ هەبوونی، چی دی شتیك نیه كە تەنها تەنها وەك پارچەیهکی دیرینی میژووویهکی جەماعی دەبەخشیرت بە كەسێك. سەردەمی ریفۆرمی ئایینی قۆناغێك بوو لەو پرۆسە میژوویدا كە تایلەر پیتی دەلیت "پەیوەندیە لاوازهكان"ی خود لەگەڵ عورفە هاوبەشهكانی مانادا. ئەوێ جیى موفارەقیە، ئارەزووی وەستان وەك تاكێكى رەسەن لەدەرەوێ هەموو نەریتهكان گەرەترین بیرۆكەى سەردەمی بۆرژوازیەو لەم روووە كییرکیگارد زۆر خۆگونجینەرتر و سەرکەوتوتر بوو لەچاوە ئەوێ كە دانى پیاپیت. بەلام كەسمان نایەویت بە تەواوەتی ئەم ئارەزووی رەسەنبوون بە دەستەو بەدات، چونكە ئەمە خۇی نیشانەى مومكین بوونە، ئەو ئومیدەیه كە لەوانەیه ژیان پیچەوانەى ئەوەبیت كە هەیه. دەستەلگرتن لەم ئومیدە واتە دەستبەرداربوون لە مومكین بوون هەمووی. لە دژی هەموو ئەو هیزانەى كە رینوینی دەستبەرداربوون دەكەن، كییرکیگارد ئەك تەنها وەك سوارچاکی ئیمان دەمیئیتتەو بەلكو شتیكى لەوێش زیاتر: مندالیكی هەتاهەتایە زیندوو.

*خویندەنەوێهەکی (پیتەر گۆردن)ە بۆ كتیبی: (كییرکیگارد: تاووتویكردن و رەخنە) لە نووسینی ژنە لاهوتناسی بەریتانی دافنی هامسن.

سەرچاوه: The New York Review of Books

شاعر، خشاندى نىگايە بەسەر جيهاندا بە ياريدەى زمان

شاعىر، سولئەتدەرى بوونى ھەلئەدايانەى ئىمەيە، دەرخەرى گەرەيى و بچووكىي ھاوكتامانە. تەنيا شاعىرو شىعەر دەتوانن زمان لە قەفەزى لۆژىك ئازاد بىكەن و جارئىكى دىكە رەھەندە قوولئە ئەفسانەيى و ئوستورەيىيەكەى مرؤقى سەرەتايى لە مرؤقى ھاوچەرخدا بەزەقى نىشان بەدن. شىعەر، و بەرھيئى راسىتيەكى فەرامۆشكراوہ. راسىتيەكە كە ئىمە بەئەنقەست لەپىنا و ژيانى زەمىنىدا، پشتگويمان خستوہ. ترسىك كە ھەر لە مرؤقى سەرەتايىيەو لەگەلمانەو جاروبار لە دووتويى زمانى شىعەردا وارسكەو ئاوەز بەرەنگارى يەكدى دەكاتەوہ. يەكىك لە جياوازيەكانى نيوان "شىعەر" و "فەلسەفە" لەوہاىە كە شىعەر پىماندەلئى ئىمە ھەر لە بنەرەتەوہ خەلكى ھىچ شوئىنىك نىن و بە زەبرى ميژوو نىشتەجىي زەوى كراوين.

ھەموو ھەولئى "فەلسەفە" ش ئەوہيە كە نىشتمانىك لەنيو بووندا بو مرؤق پىكەوہ بنىت و بەبى قەفەزى لۆژىك ناتوانئى ئەم نىشتمانە دروست بكات. شىعەر لە سروشتى رۆژمىريى ژيان تىدەپەرى و سركىي زمانى شىعەر دەرخەرى ئەم راسىتيەيە. بەپىچەوانەى شىعەر، فەلسەفە پىويستىي بە ميژووہ بو ئەوہى بتوانئى "مرؤق" لە جيهاندا نىشتەجى بكات. راوى كات لە قەفەزى لۆژىكدا بو دروستكردى يادگەيەكى ژيارمەند كارى فەلسەفەيە، شىعەر، چركەساتى ھەناسەدانى زمانە لە دەرەوہى قەفەزى لۆژىكدا.

رەھەندى بىينى:

نىگاي شاعىر، عەودالئى جوانيە "ئەوہ بەو مانايە نيە كە دزىوى لە چەقى روانگەى شاعىردا ھەتتەشى نيە، بەلكو بەو مانايەيە ھاورپژەيى (تناسب) تايبەتمەندىي پەيىردن بە جوانيە. روانگەى دوالىستىي (چاكە/ خراپە، جوانى/ دزىوى، ئەھوورا/ ئەھريمەن) لە روانگەى فەلسەفەيىيەو دەرخەرى دىدى لۆژىكيەو مەبەست ئەوہيە مانايەكى بوونەكى يان مېتافىزىكى بە ھەبوونى ئىمە بدرىت "بەلام ھاورپژەيى، پەلەبەندىي بىينى رپژەكان و دەرختنى پىوہندىيەكانە. شىعەر، نىشاندانى جۆرەكانى بىينە" بەپىچەوانەوہ فەلسەفە رپكخستن و شىرازەدان بە بوونى ئىمە لە جيهاندا دەخاتە ئەستۆي خۆي.

ئايا شيعر خودارنن له هه موو جوړه كاني دهره ستبوونه؟

له راقه كړدنې ماناي دهره ستبووندا گه لى جار بيرمان بى پر كړدنه وهى نيوهرؤكى "باوه رنامه" يان "سوئندنامه" يه كه ده چى كه جيهان بىنى و روانگه ي ئيمه له چوار چيوه ده گريت. دياره ماناو نيوهرؤكى رهوشتيى "دهره ستبوون" له "باوه رنامه" و "سوئندنامه" واوه تر ده چيت. رهوشتييانه راقه كړدنې جيهان له تهك خويدا "رهنگه" "باوه رنامه" و "سوئندنامه" شان پى واژوو بكات "هه ر چوئيك بيت"، "دهره ستبوون" پابه نده بوئيكى رهوشتييه كه تا رادهى دهمارگيرى و كردهى دوور له ئاوه زيش هه لده كشى.

مرؤف ناتوانى به بى راقه بروانيت "چونكه ناتوانى خوى له هه لسه نگاندن و داوه رى بيوئى و گيرؤدهى "پيشداوه رى" ي سه پيئراوه. "برواهينان"، له تهك خويدا دهره ستبوون ده هيتت و له م سؤنگه شه وه پيناسه رهوشتييه كانمان دهنه مايه ي ده ستنيشان كړدنې هه لسه كه وه ته كانمان. كاتيك له "روانينى راقه يى" ده دويين، ئاسته مه بتوانين لافى "روانينى ئازادانه بو جيهان" ليئده ين "به و مانايه ي ئيمه ئازادين چوون راقه بكه ين" به ئام راقه روانينيكى ئازادانه نيه! ده توانين به نمونه يه كه بابته كه زياتر شى بكه ينه وه "هه لئباردن" پيشمه رجي ئازادى نيه "به لكو ئه مه" ئازادى "يه كه مانا به" هه لئباردن "چهنى" ويست "نهك ناچارى - ده دات. ئيستته ئه كهر بليين "مرؤف ناچاره هه لئبئريت" و هه روه ها "ناچاره هه لئنه بئريت" ئايا ديسان ئه مه ماناي ئه وه ده گه يه نيت كه ئاخو مرؤف له هه لئباردنې دوو "ناچارى" دا ئازاده يه كيكيان هه لئبئريت؟ هه رچهنه له يه كه م راماندا ئه م بوچوونه، له بهر ئه وهى ئازادى به سه رپشكبوون له هه لئباردن له نيوان دوو "ناچارى" له قه لئم داوه، وهك هه لئبه ته گه رى (سه فسه ته) ديتته به رچاو. به ئام ئه كهر په سند بكه ين چه مكى "ئازادى" به ره نجامى راقه يه و راقه ش به بى پيشداوه رى نه لواوه، به ره و روى ته لئزگه ده بينه وه نهك هه لئبه ته گه رى! چونكه ناكري له دهره وهى "دهره ستبوون" چه شنى چه مكى "رهوشتى" - به گوئره ي جيهان بىنى و باوه رپيكى دياريكراو - "ئازادى" پيناسه بكه ين. پيناسه ش راوچيى "مانا سر كه كانه" و "ئازادى" چه شنى چه مك و مانايه كى سر كه هه ميشه له چيوه ي مانايه كى رهوشتييدا به رزه فت ده كرى و رهوشتيش به بى دهره ستبوون و دهره ستبوون خاوه نى چيوه نيه.

ده خوازم سهرنجی خوینەر بۆ کایه یه کی زمانه وانى رابکیشم که تئیدا ئامانجی کایه که دهستنیشانکردنى جیاوازیی "شيعر" و "فلسه فه"، "شاعیر" و "فهیله سووف" ه:

مه به سستی به نده له هیئانه گۆری ره هه ندى "بینین" ئەوه بوو که که میك له پیناسه سواوه کانی شيعر که گوايه بریتییبه له خه یال و هه ست و سۆزو کلپه ی دهر وون ... هتد دوور بکه وینه وه. جوړه کانی "روانین" رهنگه بتوانن نیشاندهرى جیاوازییه ک بن که زمان له "شيعر" و "فلسه فه" دا دهینوینى، لیږده له کۆمه له وشه یه کی پیوه ندى دار ده دویم و هیله ماناییه که یان به گویره ی توانا شه نوکه و ده که م:

به رجه وهن: دیمه نیکى دريژکراوه تا ناسۆ که به رینایی سروشت وهک هیلیکی پانی پر له رهنگ په رانپه رى چاو له نیگایه کدا داده تهنى و ده بیته مایه ی سهرسامییه کی چيژبه خش که پیموایه وشه ی شيعریی "به رجه وهن" له پیشگری "به ر" دا مانای "به رینایی" له خۇدا هه لگرتووه. "شيعر"، له م دهسته وه ستانییه ی نیگای راقه نه کراودا، هه مان دهسته وه سانیه مرۆقى سهره تاییه که ههسته کانی ئەوه نده ئازادن که ته نیا وینه یه کی دیوجامه یی له میشکدا دهنه خشینن و ههروهک ده زانین "دیوجامه" سهرنجمان راده کیشى، به ئام هیچ چه قىکی سهرنج له "دیوجامه" دا نارەخسى.

"پامان": روانین له شتيك يان دیارده یه که به قولی به مه به سستی ناسین یان دۆزینه وه ی پیوه ندى و رایه له کانی که له نه نجامدا چه قىکی سهرنج دهره خسیئرى و نیمه وینای به رینایی سروشت له هیلیکی پانی دريژکراوه ی پر له وینه ی به دوايه کدا هاتوو ناکه ین "به لکو ده توانین" هه ندهک" له "هه مهک" ئیک هه لئاویرین و چه شنى بابه تى هزرین لى بدویین. ئاشکرایه هه م ده توانین له پامانى شيعرى و هه م له پامانى فلسه فى بدویین. چونکه چه قى سهرنج له پاماندا هه یه.

"تیرپامان": له تیرپامانىشدا چه شنى پامان چه قى سهرنج خالى هاوبه شه "به ئام" دید" مان ستوونیه و پله یه که له "پامان سهرتره. "پامان" و "تیرپامان" بى بژیوان" و "پاساوبه خو" (قائم بالذات) ن و له گه له ئەوه ی چه قى سهرنج هه وینى "هزرین" و "تیه زرین" ه، به ئام له بهرئوه وه ی به ته واوه تى "دهره سه سته کی" (ذهنى) و "تیه خوینده یی" (استقراى) ن، به دهر له "فاکتۆلۆژى" ن. هه ربۆیه ده توانین له پامان و تیرپامانى شيعرى و فلسه فى و عیرفانى بدویین و تا ئیره نیمه سهروکارمان له ته که چه ندىن

رایه‌لی تیکنه‌نراو یان تانویژدا هه‌یه و "دینا و" (مکاشفة)، (ونبیینی عیرفانی-شهود عرفانی) و "تیخویندنه‌وه" (استقراء) به‌ره‌نجامی "پامان" و "تیپامان" و "شیعر" و "فهلسه‌فه" و "عیرفان" له‌مباره‌وه هاویشکییان هه‌یه. ته‌نیا به‌گویره‌ی کارکرد و مه‌یدانی به‌کاره‌یتانی زمانی، سه‌روکارمان له‌ته‌ک ده‌برپینی "شیعری"، "فهلسه‌فی" و "عیرفانی" دا هه‌یه "نه‌گینا نه‌بوونی" فاکتۆلۆژی "خالئ هاوبه‌شی" "پامان و تیپامان" و ئیمه ده‌توانین به‌روانگه‌ی بی‌بژیوان ناودیری بکه‌ین. چونکه نه‌بوونی فاکتۆلۆژی، بریتییه له "ده‌ره‌ستیتی" (Objectivity، ذهنیت) به‌بی له‌به‌رچا و گرتنی "به‌ره‌ستیتی (Subjectivity، عینیت). که‌واته لی‌رده‌ا ئیمه ناتوانین له‌راستی و ناراستیی به‌ره‌نجامه‌کان بدوین، چونکه کاتی‌ک له‌ئهم‌زموونیکی که‌سیی ناخه‌کی و به‌لگه‌هینانه‌وه‌یه‌کی تیخویندنه‌ویی ده‌دوین، فاکتی "به‌ره‌سته‌کی" یارمه‌تی سه‌لماندن یان په‌تکرده‌وه‌مان نادات. "تیخویندنه‌وه" له‌فهلسه‌فه‌دا ده‌کری خاوه‌نی رپه‌وه‌یکی لۆژیکی داوندهرییانه "ریتۆریکی" بی‌ت، به‌لام له‌به‌رئه‌وه‌ی "به‌ره‌سته‌کی" نیه، ناشکری "ئه‌زموونی" بی‌ت و به‌بی فاکتۆلۆژی ناگری له "زانستی‌بون" بدوین.

تیپامان له‌ شیعردا "جوانی" و "جیهانینکی ته‌ریب له‌ته‌ک جیهانی که‌تواره‌کی (واقعی) به‌ره‌م ده‌هینی.

تیپامان له‌فهلسه‌فه‌دا - به‌بی له‌به‌رچا و گرتنی به‌ره‌ستیتی / یان فاکت - ته‌نانه‌ت ته‌گه‌ر له‌باری لۆژیکیشه‌وه به‌گویره‌ی گوته‌زاگه‌لی ده‌ره‌سته‌کی (ذهنی) چنرابی‌ت، نه‌سه‌لمینراو له‌پرواکردن به‌ده‌ره. وه‌ک به‌لگه‌هینانه‌وه‌ی یه‌زدانناسانه له‌باره‌ی جیهانی گریمانکرای فریشتان و گارۆتمان (عرش اعلی). بۆ پروونکردنه‌وه‌ی زیاتر، مه‌به‌ستمه بلیم، پرواهینان به‌وه‌ها به‌لگه‌هینانه‌وه‌یه‌ک پیوستیی به‌په‌سندکردنی پيشمه‌رجی‌که‌وه هه‌یه که‌ئویش بریتییه له "ئیمان" به‌هه‌بوونی وه‌ها جیهانینکی که‌جیهانینکی دینییه. خۆ ته‌گه‌ر که‌سی‌ک پيشمه‌رجه‌که‌په‌سند نه‌کات، به‌لگه‌هینانه‌وه‌که‌ش خۆبه‌خۆ داده‌پریمی.

له‌و باوه‌رهدام تیپامانی فهلسه‌فی تا‌ئه‌و کاته‌ی له‌فاکتۆلۆژی و په‌یکالی "به‌ره‌ست" (عین) و "ده‌ره‌ست" (ذهن) نزیک نه‌کرپته‌وه، ناتوانی خۆی له‌تیپامانی شیعری جیا بکاته‌وه. چونکه تیپامانی شیعری، تیپامانینکی بی‌بژیوانه که‌له‌ریگه‌ی ته‌فسانه‌و ئوستوروره‌وه له‌جیی ناسینی که‌تواری جیهان، جیهانسازی ده‌کات.

"تېپروانين": "تېپرامان"، پرۆسهيه "بهلام" تېپروانين "به ره نجامه. تېپروانين، گيرسانه وهى نيگايه، قولايى ليكهه لاويردنى شتيكه كه له ناكامى گه يشتن به داوهره ييهك، سه ره تايه كه بو بيچمگرتنى باوه ريك يان سيستميك له باوه ره كان. تېپروانين، ره خسيتهرى "گوشه نيگا" يه و گوشه نيگا شوينده سپيكي دهستنيشان كردنى پيگه ي نيگايه كه له ماناي "روانگه" دا زهق ده بيته وه.

"روانگه"، له نه نجامى گيرسانه وهى نيگا له ريگه ي گوشه نيگا وه - كه نه و يش بهنده به "چه قى سه رنج" وه، ده گات به "هيلى راقه يي". "هيلى راقه يي"، چه شنى زنجيره ييه كى به دوايه كداهاتووى شيوه ي بينينى جيهان، بيچم به تيگه ي شتتمان ده دات و "باوه ر" به گويره ي ره وتى توونا وتوونى راقه و به ره نجام له دايك ده بيتت و ليروه شه قل و ريبازه كان به رهنگارى يه كدى ده بنه وه. دوايين ويستگه ش ره خسانى جيهان بينيه كه ريك خستنه وه يه كى گوره ي زيانى هزرى مرؤشه.

سروشتى مملانيى نيوان شيعرو فهلسه فه پيونه ندى به كه توار (واقع) و بان كه تواره وه هيه "بهلام" چون له و په رى هوشياريه وه شاعيرو فهيله سوف ده توانن هه ردوك كيلگه ي كه توارو بان كه توار بناسن و به شيوازى خويان دوو جيهانى جياواز بخولقينن، پيوستى به كه ندوكولى زياتر هيه.

كه ندوكول له كام كيلگه دا

هه مووان ده زانن نيگاي فهيله سوف نيگايه كى راقه كارانه يه، بهلام رهنگه له مباره وه كه ثايا شاعير له هه مبه ر جيهان راقه كارانه ده روانى، كوده نكيه كه له ئارادا نه بيتت. "بوون" وهك بابه تيكي هاوبه شى نيوان "شيعر" و "فهلسه فه" يان بابه تى هاوبه شى "شاعير" و "فهيله سوف"، ده سمايه ي تيهرينه.

لام وايه بو دهستنيشان كردنى خالى جيا بوونه وهى تېپرامانى شيعرى و پروانگه ي فهلسه فى، به بى يارمه تى وه رگرتن له هايدگه ر بنه سته راقه ناشكي نرى. "بوون" چه شنى بابه تيكي گوره ي تيهرين و تېپرامانى فهلسه فى، ته نيا بابه تى جى بايه خى فهلسه فه نيه، بهلكو بابه تيكي هه ره سه ره كى ديدى شيعريه. ته نانه ت ده توانن بلين، "بوون" كه لكه له ي هاوبه شى "شيعر" و "فهلسه فه" يه.

چەمكى ھەمەكىي "بوون" لە ئەلەندى فەلسەفە ۋە جىي بايەخى فەلسەفەى يۆنانى بوو ۋە بە بۆچوونى ھايدگەر چەقى سەرنجى فەلسەفە پىش ئەۋدى ۋىلامى پرسىياري "بوون" بداتەۋە، بە سەرھەلدانى سوكرات، يەكسەر لەسەر "ھەبوون" ۋە "ھەبوۋەكان" گىرسايەۋە ۋە بە شىۋەيەك لە شىۋەكان فەلسەفە خۆى بە دەرکەۋتەكانى "بوون" ۋە خەرىك كىردو جوۋلەى تىھزىرىن لە "ھەمەك" ۋە گۇرا بۇ "ھەندەك" ۋاتە لە "بوون" ۋە بۇ "ھەبوون".

رەۋايە بېرسىن ئايا بۇ بەرھەمھېئىنانى "ناسىن لەمەر جىھان" فەلسەفە دەيتۋانى بە بى ئاۋەردانەۋە لە "دۆخى دازاين لە بووندا" (يان لە جىھاندا) بىت بە خاۋەنى رېرەۋىكى دىالكتىكى ۋە لۇژىكى؟ يان بەراستى رەنگە فەلسەفە بىجگە لە گۇرپىنى چەقى سەرنجى خۆى چارەيەكى دىكەى نەبوۋى؟ ئايا فەلسەفە بەبى بالى "لۇژىك" دەيتۋانى بفرىت؟ "لۇژىك" بەبى لەبەرچاۋگرتنى ھەرامەى كەتۋار يان "فاكت" ۋە بەگشتى "فاكتۇلۇژى" دەيتۋانى ئىپىستىمۇلۇژىا - كە لەتەك مېژۇدا ھاۋپىناۋە - بەرھەم بەيئىت؟ ئايا بوون چەشنى "ھەرامەى ھەمەكى" بەبى لەبەرچاۋگرتنى "ھەرامەى ھەندەكى" بەبى پاژبەندى دەناسرىت؟ ھەرچۆنىك بىت، لە فەلسەفەدا، ژيانى مرۇق لە جىھان ۋە قۇناخەكانى ژيار گىرنگى زىاترى پەيدا كىردو ئەۋ شتەى كە ھايدگەر چەشنى پرسىياري رەسەن ۋە بوونى رەسەن يان رەسەنايەتى بوونى مرۇق لە جىھاندا لە فەلسەفەى دەخواست، ھەر ئەۋ شتە بوو كە "شىعر" لە مېژۇۋى خۇيدا ھەردەم بەگۇيرەى سىروشتى بەدەركاتىيى خۆى پابەندى بوو. بە بۆچوونى بەندە، گىرنگىدانى ھايدگەر بە "شىعر" بۇ رەنگدانەۋەى "رەھەندى بوونەكىي دازاين" لە شىعدا دەگەرپىتەۋە!

چ شتىك دەبىتە ھۆى ئەۋدى فۇرمى دەربىرىن لەنىۋان "شىعر" ۋە "فەلسەفە" دا بگۇرپىت؟ ھەلدان بۇ دەربىرىنى شتىك بەۋ چەشەنى كە ھەيە يان بەۋ چەشەنى كە دەمانەۋى دەرى بىرىن، جىاۋازىيەك دەھىئىتە كايەۋە كە رەنگدانەۋەى دۆخى مرۇبىمانە "بە دوو شىۋەى جىاۋازى.

شىۋەى يەكەم: بىنىنى كەتۋارى جىھانە كە تىيدا بە كات ۋە شوپىن ۋە روۋداۋى بەرھەستەكى دەۋرە دراۋىن. دەربىرىنى ۋەھا كەتۋارىك بە لۇژىكى ساردو رەق، يان بە چەكوشى فەلسەفە يان فىزىك يان ماتماتىك... رايى دەكرىت "مەبەستەم لە چەكوشى فەلسەفە، لۇژىكە. زمان، بەگۇيرەى نىازو مەبەستە لە دەربىرىنى دىاردە نىك دەبىتەۋە، بەلام ھىچكات مەۋداى نىۋان دىاردەۋ دەربىرىن پىرناكرىتەۋە. پەنابردن بۇ سىستىمى

چەمكى و چەمكسازى ھەولتەكە بۆتە ھەرىجى زىياتر لە سروشتى كەتواری بەرھەستەكى جىھان نزيك بىينەوہ. نزيكبوونەوہ لە وەھا جىھانتيك دەلوئى، بەلام پەيكالى "كەتوار" و "دەربەين" نەلووہ. بە بۆچوونى بەندە، ھەر لەبەر نەلوو بوونى پەيكالى "كەتوار" و "دەربەين" ە كە پيويستيمان بە بەرھەمھيتنانى "بان كەتوار" ھەيە "بان كەتوار" تىپھەراندى دۆخى چەقيني مرۆقە لە مەودايەكى پرنەكراوہى نيتوان "دەربەين" و "كەتوار" كە دەبىتتە مايەى پەنابردن بۆ ميتافيزيك، لەم سۆنگەوہيە كە ميژووى شيعر لە ميژووى "دين" و "فەلسەفە" ش كۆنترە!

ديارە نامەوئى لە رتيگەى كەونينەيى ميژووہوہ بەكەومە تەلەزگەى نرخاندى نزيكبوونەوہ پەلو پيگەى شيعر لە "فەلسەفە" و "دين"، بەرزتر بنرخينم. بەلام خالتيكى گرنگ كە لە پيوتەندى "بوون" و "شيعر" دا ھەيە، بريتييە لەوہى كە شيعر لەبارەى "بوون" ەوہ داوہرى ناكات، خۆى پيوتەسپيوت، وەسفى دەكات، بەلام پروونى ناكاتەوہ!

شيوتە دووہم: خۆسپاردن و داوہرينەكردن لەبارەى "بوون" ەوہ واتە، مەودانەگرتن لەگەل "بوون" يان بە دەربەينتيكى باشتر "خۆنووساندىن بە بوونەوہ" چونكە لە "وہسفكرندا" خۆجياكردنەوہ نيە، بەلام لە "پروونكردنەوہ" دا خۆجياكردنەوہ مەوداگرتن ھەيەو بە بئى ئەم دووانە "داوہرى" سەر ناگرتت، چونكە "داوہرى" دەسكەلاى "زالبوون" ە.

توانايى زمان لە ھەردووك ئاستى وەسفى و پروونكاريدا چەشنى جياوازى دەربەين دەھينتتە كايەوہ، نيازى "ناسين" وا دەخوازى دياردە وەھا راڤە بەكەين كە لە پوليئەكردنى زانين و زانبارى لە ھەمبەر جىھان پەى بە رتسا يان ياسايەكى ھەمەكى يان ھەندەكى بەرين و شيوتە ژيانمان بەگوپرەى پيوتەكانى بگۆرپن يان رتيك بچەين. ھەر بۆ نمونە" پەيردن بە ياساى "ھۆبەنديتى" كە "كارلتيكى بەدوايەكداھاتووى" ھۆ" (علت) و بەرھۆ (معلول)، ئوستوورەى ئافراندى بۆ ديدتيكى ئاوەزمەندانە يان يەزدانسانە وەردەچەرخينى، ديدتيكى فەلسەفى يان دينيە كە بە شيوتەيەكى پاژەكى لە ھەندى وئستگەدا زانستيشە! ئەمە ديدتيكى پروونكارىيە.

"ويژە" بەگشتى و "شيعر" بەتايبەتى پەپرەوى لە رتيبازى وەسفى دەكات" ديارە ئەوہ بەو مانايە نيە كە لە ژانرەكانى ديكەى دەرەوہى ئەدەب رتيبازى وەسفى وەلا دەنريت، چونكە بمانەوئى يان نا، ناتوانين ھەموو كاتيك خۆمان لە دۆخى داوندەرييانە (ريتوتريكى)

قوتار بکهین و دیاره دواندەری ھەم لە رامیاری و ھەم لە ئەدەبدا جیگەو پیگەھ دیاری خۆی ھەبە و دەوری "دواندەری" لە تەیارکردنی کۆمەڵانی خەلک لە ھەموو سەردەمی کەدا گرنگە.

"راڤە" بریتییە لە ڕوونکردنەوەی پێوەندییەکان بە گۆیڤەری ڤایەلی نیوان پاژەکان کە دەبی سەرەداوی نیشانەناسانە بە ڤادەستکردن یان گریدانەووی نیشانەیک بە نیشانەیکە کی دیکە لە سایە ی بەلگەھینانەووی لۆژیکییەو، بگریتە بەر، واتە بە بی نیشانە وەك "فاکت"، ڤاڤە - چەشنی ڕوونکردنەو - خۆی نانویین. خۆ ئەگەر لە چەمکی "ڤاڤە ی شیعری" بدوین، دەبی مانایەکی دیکە بۆ ڤاڤە پەیدا بکەین کە ئەو ھەش دەبیتە مایە "لینلی مانایی" چەمکی ڤاڤە". باشت وایە لە جی "ڤاڤە ی شیعری"، "تیرامانی شیعری" بە کاربەین کە تییدا سەرسامی لەمەر "بوون"، "گۆشەنیگای شاعیرانە" دەرەخسینی و ئەم گۆشەنیگایە، "بوون" لە کاتی ھەلپەسێردراو دا دەرەبری. "کاتی ھەلپەسێردراو" چەمکی کە مەن بۆ نیشاناندانی "بەدەرکاتی شیعری" بە کاری دەھینم. مەبەستیشم ئەو یە کە "بان کەتوار" چەشنی دەرچوون لە "کەتوار" و ئافراندنی کەتواریکی "بان جیھان" لە جی جیھان، بھۆلقت. ئەمە ھەوڵیکی ئوستوورە خۆلقتی کە شیعری تییدا دیەویتی ڕووبەریکی دیکە نیشستە جیبوون - لە زەیندا - بۆ مرۆڤ دا بین بکات "ناشکراو دیارە ئەم نیشستە جیکردنە سەرزەمینە نامۆیە دا مرۆڤ لە چرکە ساتی خۆیندەو یان گۆیگرتن لە شیعری لەو سەرزەمینە نامۆیە دا دەگرسیتەو و پاشان دیسان بۆ کەتواری زەمینی خۆی دەگەرتتەو. بەم پێیە، شیعری ڤەنگدانەووی ھەلۆدایی نوایی (ازلی) مرۆڤە کە جاروبار وەك "گریی چارەنووس" ی ئادەمیزاد پەنای بۆ دەبەین. وینای تاهەتایی لە وینای نوایی (ازلی) ئاستەمترە. واتە مرۆڤ ئەو ھەندە کە بیر لە "نوا" (ازل) دەکاتەو، ئەو ھەندە بیر لە "تاهەتایی" (ابد) ناکاتەو. ئەو ھەندە ئیمە پەرۆشی زانیی "نوا" ی، ئەو ھەندە بە تەمای تیگەیشتن لە "تاهەتایی" نین! چونکە بە لای مرۆڤەو و لئامی پرسیاری "لە کوپۆ ھاتووم؟" لە و لئامی پرسیاری "بۆ کوئ دەچم؟" گرنگترە. دەرڤەتی بەرەو پێشەو و چوون زیاترە تا دەرڤەتی گەڤانەو! چونکە ھەمیشە لە ڤاڤەو و دوورتر دەکەوینەو و داھاتوو ھەمیشە لێ نزیك دەبینەو. ھەربۆیە ئۆستالیژیا لە خەونی داھاتوو بەھێزترە. مەتەلی مانەووی شیعری تا ئەم سەردەمی ئاوەزەندییە ئیمە مانان، ڤەنگە ھەمان ڤاڤەو و ئوستوورەیی بی ت کە لە "دین" دا و لئامیکی بۆ دانراو و لە شیعردا کەلکەلە ی گەڤانەو یان نۆژەنکردنەووی

رابدو و چەشنى "چىڭزى ئەدەبى" و چىڭزى ھونەرى "ختووكەي رۇخى گىرۇدەي كەتواری زەمىنى مرۇق دەدات. "دىن" یش بە بى بەلگەھىنانەو و سەلماندى رۇژى نوا، ناتوانى برپار لەسەر تاهەتايى يان خالى كۆتايى بدات. بۇ نمونە دەرکران لە بەهەشت و گەرانهو بۇ بەهەشت!

لیرەو بە ھەلپەساردنى كات لە شىعدا، ئىدى شىعر خۇى لە دەرەستبوون بە میژوو قوتار دەكات و بەم پیەش ھەلپەساردنى كات دەبیته مایەى ھەلپەساردنى "شوین" چەشنى بەهەشت: ھەلپەسیراو لە كات و شوپنیكى نوایی و بەو پیەش ھەلگیرا بۇ كاتیكى تاهەتايى كە تەنیا لە ئان و ساتى كاتى بان كەتواردا، كات و شوپنى ھەلپەسیراو بە روماندا دەرکرینەو و ئەو ش لە كاتیكدا دیتە دی كە لۆژیکى ئەم دنیایی "كات" و "شوین" تیکەو و پیچری و رەھەندیكى دیکەى بوون بیته كایەو كە بەراستى ناتوانین بیژین خاوەنى چ فیزیکیكە! من بەمە دەلیم شىعیرتی دین یان "سرووشتى دینیانەى شىعر" كە تییدا بژیوانی فرەهەندیى زمان بە گژ "لۆژیک" و پاشان فەلسەفە دەچیتەو یان فەلسەفە ناچار دەكات لەم روهو و بدویت و کراسى ئاوەلدامانى دین پیوشی و ئاوەزى ئەم دنیایی بۇ تیگەیشتن لەجیهانی "ئەودنیایی" بخاتە گەر. بەلام ھەمیشە بنبەستى راقەى فەلسەفی لەم مەیدانەدا دەبیته مایەى و دەدەرنانى فەلسەفە لە "داوەریی دینی" داو تەنیا وەك دەسكەلای كاتیگۆریسازى بە كار دەھیتیریت و ئەمە ململانییەكە كە ھەمیشە ھەیەو دەمیتتەو و زمان بەگویرەى تاییەتمەندی فرەهەندی خۇى، بۇ جیهانسازی فرەچەشە نامادەیه. ئەو پرسیارەى كە سەرەى ھینانەگۆرى ھاتووە، ئەمەیه:

زمان چۆن دەتوانی ئەم جیهانە تەریبە ئاراستە جیاوازانە بنافرینی؟

مرۇق ھاوکات ناتوانی لە چەندین فەزای جیاوازدا بژی و ھەر بەو چەشەش لە بارى زەینییەو، تاكرەھەندە. ھۆى تاكرەھەندی ھزرى مرۆیى لەو دەایە كە گىرۇدەى "پەرژان" ە كە وامان لیدەكات خاوەنى "ژیانى ھاوکاتیى كەتوارو بان كەتوار" نەبىن، چونكە ئیمە خاوەنى "چەقى سەرنج" ین. ئەگەر ئیمەى مرۇق بتوانین ھاوکات بىر لە دوو مژار بكەینەو، دەشتوانین ھاوکات لە دوو كەشى جیاوازشدا بژین و ئىدى ئەودەم شتیك بە ناوى جووتۆكەى ناتەباى كەتوارو بان كەتوار لە ئارادا نەدەبوو!

جيهانگۆرگىنى زەينى مرۆف بەرھەمى "شوينگۆرگى" يان "كاتگۆرگى" ى فېزىكى نىيە، تەنيا بەرھەمى "ھەلپەساردن" ى كاتە كە دەبىتتە مايەى "شوين" و "روداۋ" ى گۆراۋ. بەم چەشنى نۆژەنكردنەۋەى "كەتوار" دەبىتتە ھۆى رەخساندى "بان كەتوار" كە بەتەۋاۋەتى زەينىيە. ھىچكات "بان كەتوار" ناكەۋىتتە پىش "كەتوار" ەۋە. "بان كەتوار" پروبەرى خۇزىياۋ بريايە. واتە ئەو شتەى كە "نەدەبوۋا بىت"، نۆژەن دەكرىتتەۋەۋە لە زەيندا دەبىت بەو شتەى كە "دەبوۋا بىت". بان كەتوار گىرپانەۋەى چىرۆكىكە كە ھاۋتەرىيى "مىژوۋ" ە. دەسكارىي ئەو شتەيە كە "دەبوۋا" يان "نەدەبوۋا" پرو بدات. دەكرا "ھىكتۆر" بە دەستى "ئەخىليۇس" نەكوژرېت تا بەشكەم "ئەخىليۇس" بە دەستى "ئاليس" ى ترسنۆك نەكوژرېت. لەم دەرپرېنەدا خۇشەۋىستى "ئەخىليۇس" لە چىرۆكىكەدا دەشى بىگوناھىيە مندا ئانە "ى شاعىر" بەرەۋە پىشېلى رېساي تراژىدىا رابنىۋ "كەتۋارى راستەقىنە" ى دۆخى مرۆيى، "ئەخىليۇس" چەشنى سەربازىنك كە بەرپىكەۋت لە بارودۆخىكەدا گىرى كردوۋەۋە بەرپىكەۋت لە ترسى گىانى خۇى شەپرى كردوۋەۋە بوۋەتە قارەمان... ھتە، كەسايەتتى قارەمانى تراژىدى بۇ كەسايەتتى كۆمىكى ئەدەبى مودىپن دابلەنگىنى!

بەم كارە، ئىمە نەماتۋانىۋە ژانرى ئوستورەيى تراژىدىا بھولقېنن، چونكە "مەرگى قارەمان" مان دواختوۋە، كاتى ئوستورەيى و تراژىكمان لەنىۋ بردوۋە "پالائوتن" (كاتارسيس) مان لەكار خستوۋە ئىدى پرسىارى "بۇ پروۋى دا؟" مان كوشتوۋە. ئاۋاتى "شاعىر" بۇ رزگار كرنى ئەخىليۇس لە گىرپانەۋە كەدا سەرلەبەرى بەستىنى تىك داۋەۋە بەم چەشنى "بان كەتوار" ى بۇ "كەتۋارى راستەقىنە" ى مرۆف كە "كۆمىك" ە، نەك "تراژىك"، دالەنگاندوۋە، ئەمە لەگەل ئەۋەى راستەقىنەۋە كەتۋارەكىيە، بەئام ھىچ نرخیكى ئوستورەيى نىيە لەبەرئەۋەى "ئەخىليۇس" لە "چارەنوسى قارەمانانە" ۋە بۇ "چارەنوسى مرۆقى بوۋدەلەى ناچار بە بوۋدەلەى" دالەنگىنراۋە، بوۋەتە كەسايەتتىيەكى كەتۋارەكىي "كافكايى" نەك "ھۆمىرۆسى"!

مەبەستەم ئەۋەيە كە بلىم "مەرج نىيە ھەمىشە" شاعىر "لە ھەۋلى ھەلكشاندىدا بىت، بەلكو دەتۋانى "ھەلكشاۋەكان" ىش دابكشىنى، بەئام بەم كارە ناتۋانى "ژانر" پارىژى! چونكە "ئاست" دەستىشانى "ژانر" دەكات نەك "ژانر" دەستىشانى "ئاست"! "ژانر" دەخولقى، بەئام "ئاست" ھەيە.

"ئاست" ھەمىشە بەشىۋەيەكى "پەنگراۋ" ھەيە "ھەمىشە دەتوانىن بە شىۋەى جىاواز ھىلېك لە ژىرو ھىلېك لە ژوورو دابىيىن. ھەمىشە ھەلگىشان و داكشان ھەيە "ھەمىشە مەودايەكى نەبىنراۋ ھەيە كە تەنبا پېۋىستە بىدۋزىنەۋە، واتە ئىمە ھەرگىز ناتوانىن "ئاست" بىخولقېتىن. رەنگە "ھاۋئاستى" ھەبىت، بەلام بەندە بروام بە ئاستى ھاۋشىۋە نىيە.

گوتەى "ژانر، ئاست دەستنىشان دەكات"، گوتەيەكى راست و بەجىيە، بەلام "ژانر" ھەروەك گوتە دەخولقې، چەشن يان بوار (ژانر) لە بەرەنجامى پەبىردن و دۋزىنەۋەى "ئاست" يىكدا دېتە كايەۋە. ھەموو ئەو ژانرە ئەدەبىيانەى داھىنراون، بە دۋزىنەۋەى "ئاست" ھەكان داھىنراون و پۋلېن كراون و لەو رووۋە داۋاي ئاستىكى دىارىكرامان لىدەكەن. مەبەستم ئەۋەيە كە ئاستە دۋزراۋەكانى دەرپرېن ژانرىكيان سەقامگىر كردوۋە كە ئىمە بە باسكردنى ژانرە كە شىۋەى دەرپرېنەكەى كە پابەندى "ئاست" ە، دەدۋزىنەۋە كە دواجار "زمان" رېكخەرى سەرەكىي تىكرى پروسەكەيە. ئاست لە ھەموو ژانرىكدا ھەيە "پلەبەندىي ئاستەكانىش لەنىو "ژانر" يىكدا دەكرى بەدى بكرىت و نوسەرائىك كە لە ژانرىكى دىارىكرادا كار دەكەن دەشى "ھاۋئاست" بن" بەلام "ھاۋشىۋە" نىن، چونكە پىكھاتەى زەينى و زمانىيان "ھاۋچەشن" نىيە، ئەمە دەبىتە ھۆى ھاتنە كايەى جىھانى ئەدەبىي جۆرەجۆر كە بە بۆچونى بەندە پىۋەندىي بە بىنىنى ئاستەكانەۋە ھەيە "زمان" ھەمىشە دەتوانى بەگوپرەى ئاستەكان، بەشىۋەيەكى بېسنور "شىۋازى دەرپرېن" ى ھەمەچەشە بىنىتە كايەۋە! رېككۆر گوتەنى: "ھىچ شىتېك نەماۋەتەۋە بۆ گوتن" تەنبا شىۋەى گوتن ھەيە!"

ھىشتا پرسىارى زمان چۆن دەتوانى ئەم جىھانە تەرىبە ئاراستە جىاۋازە بئافرىنى؟، بەتەۋاۋەتى ولام نەدراۋەتەۋە:

۱) ھىچ ولامىكى يەكلابىكەرەۋە بۆ ئەم پرسىيارە كە ھەمووان پازى بكات لەمبارەۋە نىيە "ئىمە لەنىو تۆرپىكى تىكتەنراۋى (ۋشە-رستە) دا بىر دەكەينەۋە لەكاتى ئاخاۋتنى ئاسابىدا بەشى "خودئاگايى زمانى" مان ھەمىشە كەرستەى ئامادەكراۋى لەبەردەستدايە كە زياتر بۆ ئاستى پىۋەندىي ژيانى رۆژانە بەكار دەھىنرىن و ھەندە سواون كە بەبى بىر كەرنەۋە بەكار دەھىنرىن. (كاروبارى بازارو پىۋەندىي كۆمەلآيەتى).

۲) كۆمەلە كەرستەيەكى كاردانەۋەى ھەستەكەش ھەن كە بەگوپرەى لۆژىكى كارتىكەرى و كارىگەرى چەشنى دوو جۋولەى پىچەۋانە لە دەرەۋە بۆ ناۋەۋە لە ناۋەۋە

بۇ دەرەۋە بەگۈيرەي پلەكانى كارو كاردانەۋە لە ژيانى پۇژانەماندا ھەن و ئەۋانېش چەندېن و چەندان جار بەگۈيرەي ھەلۋېستەكان دەردەبەردېن "ۋشەكانى ناخ، ئوف، چش، دەك، ئەھيۋ، تەح، فلت، جرت، ... لە ئەنجامى ھەلچون و داچوونى دەرۋونى و سۆزەكى دەردەبەردېن بەجى ئەۋەي دەرۋى ديار دەناسانەي ئېپستېمۇلۇژىكان ھەبېت، خۇنەۋېستانە دېنە دەرېرېن كە لە كېلگەي دەرۋونى و ناخەكىدا ۋەك رۋوكارى بەرھۆيى (معلولى) سەير دەكرېن. ژيانى دەرۋونى و سۆزەكىي تەك لە كۆمەلگە كە لە ناخوتن دەشى رۋو بدات يان لە دىالۆگى نېۋ دەقتىكدا كە گېرآنەۋەبېيە، دەكرى رەنگ بداتەۋە.

۳). گۈيزرانەۋەي بەستېن: بۇ نمونە - لە شىعدا - (ھۆ!) ۋەك ئامرازى (بانگکردن) - ھۆ رەنگالە تەريۋەكەي خنكاۋ بە شەۋمى خەيال! (نۆستالېژىك). "ھۆ" ۋەك ئامرازىكى بانگکردن لە رېژماندا، "بەريژ"ى خۆي لە نېۋ مەۋقاندە بەجى دەھىلې و رۋو لە گرېمانكراۋىك دەكات كە "خودى ونبو" يا "جېھىلدراۋ"ە. دەمەۋى سەرنجەن بۇ كار كەردى رېژمانىي (ھۆ) پابكىشم كە برېتېيە لە "ئامرازى بانگکردن" و ئىنجا سەرنج لەۋە بدن ھەر ئەم "ئامرازى بانگکردن"ە، چلۇن ھەركە لە بەستېنى كەتۋارەۋە بۇ بەستېنى ھەلپەسىراۋى كات (بان كەتۋار) دەگۈزۈرېتەۋە، چ رەھەندىكى بوۋنەكى لە خۇ دەگرى و لەۋەش سەيرتر "بانگ" و "بانگکردن" چ مانايەكى مېتافىزىكى لە خۇ دەگرى! من ئەمە بە "ئاست" لە "زەين" و لە "زمان" دا پېئاسە دەكەم كە بەگۈيرەي شېۋەي تېھزىن لە "بوون"، دەبېتە ھۆي ترازاندنى بەستېنى مانايى كە پېمۋايە "مروڧ" ھەر لە بنەرەتەۋە پېۋېستېي بەمە ھەيە بۇ ئەۋەي بتوانى لە بوۋنى تاكپەھەندىكى خۇي رزگار بېۋ بە شېۋەيەك بارگرانىي "ئاۋارەيى لە جېھاندا" يان ھەمان "كەتۋار" سووك بكات و "بان كەتۋار" بەرھەم بەيئىت.

"شىعر" كە لە نېۋ زماندا رۋو دەدات "برېتېيە لە تېكشكانى رېژمان و تېكشكانى رېژمان واتە تېكشكانى لۇژىكى كەتۋارى ژيان لە جېھانى ماددىدا كە مروڧ ھەست بەۋە دەكات لە شوپىنكەۋە ھەلداشتراۋەتە نېۋبېيەۋە. تېكشكانى رېژمان تەنبا گەمەيەكى رۋوت نېە، بەلكو تېكشكانى لۇژىكى سېگۈشەيى كەتۋارە كە لە "كات" و "شۋېن" و "رۋوداۋ" پېكھاتۋەۋە "فىزىك" لە رېساكانى دەكۆلېتەۋە. بەلام ھەستى "ھەلداشتان" ۋا لە مروڧ دەكات لەۋ ھەلدىرە پروانېت كە لېۋەي ھەلدىراۋە دەخۋازى لە نزمابېيەۋە جارېكى دى بەرەۋ بەرزاىي ھەلېكشى ۋەزى ئېمە بۇ بلىندەھلەكشان (ترانسېندېنس)

لەو ھو ھەسەرچاوە دەگریت کە جاروبار لەبەر "بانگێکی میتافیزیکی" "بوونی زەمینی" (پێژمان / کەتوار)ی خۆمان جێدەھێلن و بۆ بەرگەگرتنی جیھانی راستەقینە، لە بان کەتوار (دین و شیعەر) وێنای جیھانێکی تەریب دەھێننە کایەو.

نەچوونە ژێرباری مەرگی رەھاو کەلکەلە ی ژیا نی پاش مەرگ، رەنگە یەکیک لە ھۆکارە سەرەکییەکانی بەیەزدانیکردنی سەرچاوەی "بوون" بێت کە فەلسەفەشی بۆ پروبەری یەزدانناسانە "بوون" پەلکێش کردووە! ھەستی "نامۆیی"ی مرۆڤ بە زەوی و ئاسمان و گەردوونی بێ بنەتا لە لایەک و سەرچاوەی فیزیکییانە زمان کە گیرۆدە ی لۆژیکی دیاردەییە، بوو تە ھۆی رەخسانی دوو دیوی "بوونی زەمینی/ ئاسمانی (ناسووتی/ لاهوتی)ی لە تێھزینی مرۆڤدا. جەستە و رۆح وەک جەمکی ناتەبا وێنا کراون و ئەمە لە قوولایی زەینی مرۆڤدا ھەوینی "دین" ھەو لە زمانیشدا چەشنی "شیعەر" دەرکەوتووە. بەلام خۆتەر خانکردنی مرۆڤ بۆ تێگەیشتن لە دەورووبەر بەشیوەیەکی دیاردەناسانە، بوو مایە گرنگیدان بە "فاکت" و "بەلگەھێنانەو" لە چوارچێوەی یاسای "ھۆبەندیی بە دوو فلیقانە" "ھۆ" و "بەرھۆ" کە لە بەرەنجامدا "بیرۆکە"ی لیکەوتەو کە بیرۆکە، رێکخەری سیستمی بیرکردنەو دەو. چونکە بیرۆکە، توانیی مرۆڤ بکات بە "پارسەنگی ھەموو شتێک" و چەشنی "ناسکار" و "بکەری پەیدۆز"، جیھان وەک "بەرناس" کەوتە چەنبەر و مرۆڤیش بوو بە "چەق" و فەلسەفە بەم چەشنە مرۆڤی لە ئاسمانە داگر تە سەر زەوی و لە ساری "دیالکتیک" ھو بەاوەرەکان لەو بەداوہ ناچار بە بەلگەھێنانەو "فاکتۆلۆژی" کران و بەم چەشنە مرۆڤی ئاوەزگەرا بە گومان خستەسەر قەلەمپەری ئوستورەیی، ھەولیدا پە ی بە یاسا و رێسای چۆنیەتی شیرازەمەندی زەوی وەک چەقی "بوون" ببات. کاتێک زەوی بۆ "چەق" وەرگۆردرا، پێگە ی ئوستورەیی جیھان چەشنی ھەمەک لەق بوو، چونکە ئەمجارەیان "مرۆڤ" لە "چەقی زەوی" دا راوەستابوو، ئیدی ھەموو شتان بە دەوری ئەودا دەسوورانەو و ئەم فیزی پازبەندی و جیاکردنەو "ھەندەک" لە "ھەمەک" ببوو، دیاردەناسانە "ئەزمونگەرایانە" جیھانی چەشنی سەرچاوە ی بابەتی ناسین و دانایی لەقەلەمداد فەلسەفە بەم چەشنە توانیی پاشەکشە بە دیدی ئوستورەیی بۆ جیھان بکات و بەسەر "ترس" و "سەرسامی" دا زال بێت، بەلام لەگەل خۆیشیدا "نیگەرانی" و "پەرۆشی" بە دوا ی خۆیدا ھینا و ئەمەش "نارەزامەندی لە بوونی زەمینی مرۆڤ"ی لیکەوتەو و ئەمجارەیان "پەھەندی یەزدانناسانە" بوو بە یەکیک لە کەلکەلەکانی مرۆڤ. چونکە بەھەر حال رێسای

سېكوجكەبى ھۆبەندىتى بوو مایەى ھەولندان لەپینا و دەستنیشانکردنى "ھۆى یەكەمین" و ئەو ھۆى یەكەمینە "خودا" بوو. بەم چەشنە "خودا" وەك و دەپھىئى "بوون"، بوو بە دەسمایەى "دین" و "شيعر" و ئەم "دەسمایە" یەش دیارىی فەلسەفە بوو، چونكە جارىكى دیکە زمان دەیتوانى "خودا" وەك خاوەنى "بوون" و ھۆكارى سەرەكیى "ئاواریی لە جیھاندا" لە "پێژمان بچەقینى" و بەم چەشنە میتافیزیكى زمان پووبەرى بان كەتواری ھۆى پاراست كە دەیتوانى "بوونى كاتمەند" ی كەتواری فیزیكى جیھان ببەزینى كە مەبەستى بەندە لە "ھەلپەسیرانى كات" ئەمەیه كە ھەم لە "شيعر" و ھەم لە "دەقى سپەتتا (مقدس) دا بەزەقى وەبەرچا و دەكەوئیت.

پەھەندى ھەستەكى:

ھەستەكان زیندووترین پیدراوى ژيانى جەستەبى و پوچبى ئیمەن. "چيژ" و "ئازار" و "خەم" و "سەرسامى" ... كاردانەوى ژيانى ھەستەكەن. مرۆڤ، وەك گيانەوەرپكى ئاوەزەمەند، لە بارى دەروونییەو ھاوسەنگە "ھاوسەنگى دەروونى مرۆڤ لەبەر ئەوێه كە ھەموو كاردانەو دەروونییەكانى دەروونییەى "وارسكە" (غریزە) نین، بەلكو بەرەنجامى دەلاندنى ھزرو تپرامانن "مەرگتایى" مرۆڤ، "ژيان" چەشنى جادوویەك دەنوئینى و "مەرگ" یش وەك پرسیارىكى بى وەلام. گوتەپەكى نیچە، لە ویستى پوو لەھيژ - ویستى ھيژ-دا، لە بارەى "چيژ" و "ژان" جیى سەرئەجە. "ژان" و "چيژ" دژى یەكدى نین، ھەردووکیان ھەستکردن بە ھيژن، لە گەل ئەوێ دەرخەرى دوو جەمسەرى دژن، بەلام ھەردووکیان پیداوویستى ژيانى تراژىكى مرۆڤن و لەم سۆنگەشەو دەتوانن "تپرامانى شيعرى" و "پاقەى فەلسەفى" بە پوچى تراژىكى مرۆڤەو گرى بەدەین و "دانایى" بە مانای وشيارییە لەمەر دۆخى ھەبوومان لە جیھاندا بەرانبەر بە "بوون". ئەمە كە بوونەوەرپكى ئاوەزەمەند واتە "ھەبوو" وەك چركەساتىك لە "بوون"، لە "بوون" پادەمىنى و تپى دەھزرى و وەبەر "داوهرى" ی دەخات و لەپال ئەوێ "چيژى ناسین" لە مەلشوى دەگپرت، جاروبار بى ئاكامى جیھان تا ئەوپەرى "نیھیلیزم" پرای دەنى. راستى سامناكى "بوونبەیتى" (صیوروت)، پەخسینەرى پوانىنى شيعرى و فەلسەفییەو چارەنوسى ھەلداشتراوى مرۆڤ و گەوھەرى بوونەكیى مرۆڤ مایەى "سەرسامى"، "چيژ" و "ژان" ە. فەلسەفە بە دواى

"ھۆ" (علە) يەكاندا دەگەرىۋ شىيەر لە "بەرھۆ" (معلول) كان دەدوىۋ رايەلئىك بۆ "ھاسۇزى" و "خۆسپاردن" بە رەھەندى جوانىناسانەى "بون" دەدۆزىتەو ەو زمان بە دەرچوون لە "لۆژىكى ژيانى رۆژانەى رۆژژمىرى" دەخزىتە نىو "بەدەركاتى" ى شىيەرەو ەو بەم چەشنە ئەو شتەى كە "رەوانبىژى" ى پىدەگوترى دىتە كايەو ە. "خوازە" (مجاز)، "خواست" (مىتافۇر) و لىكچواندن... ەتد، بەرەنجامى خۇراھىنانى زمانن كە لەنىو كەتواردا، بان كەتوار بەرھەم دەھىنىۋ لە فەلسەفەشدا بۆ شىيەردنەو ەى "كەتوار"، "چەمكسازى دەكات. واتە، مرۆڧ دەتوانى بەشىۋەيەك لە شىۋەكان لە چەندىن رەھەندەو ەھبوونى خۆى لە جىھاندا نىشان بدات و ى بۆ دەچم فرەچەشنىى شىۋازەكانى دەرپرېن، دەرخەرى توانىى خۆپىشاندانى مرۆڧە لە رەھەندە جىاوازە بوونەكىيەكانىدا. ەھولدانى مرۆڧ بۆ ئافراندى ژانرەكان سەلمىنەرى ئەم راستىيە.

مىتافۇر" و "چەمك": تەننەو ەى ماناى، سەقامگىرىى ماناى

"زمان"، لە دەرپرېنى ماناكاندا لە لايەكەو ە پابەندى "نيازى دانەر"، لە لايەكەو ە لەگەل ئەو ەى ئەم پابەندىيە لە چوارچىۋەى "وشە - رستە"دا دەگوازىتەو ە، لە رەوتى خۆپىندنەو ەدا، خۆپنەر بە ئاقارى تىگەيشتن لە نيازى دانەر ەنگا و نانپت و ئىمە ناتوانن دەستەبەرى ئەمەكدارىى "نيازى دانەر" بىن. چونكە ەەر لە سەرەتاو ە ھىچ دەستەبەرىيەك بۆ پەبىردن بە "نيازى دانەر" لە ئارادا نىە! وشەكان سرك و فرەپەھەندن و "رافە"ش گادامىر گوتەنى رادەستى ئاسۆكان دەكرىت" بەلام ئەم لىكدانەو ەيە پىمان دەلىۋ دواىن تىگەيشتن لە ئارادا نىەو ئەمە لە دەستنىشانكردنى "راستى"دا كۆسپىكى گەورەيەو بەرەو "رېژەيىگەرابى رادىكال" رامان دەنىۋ "دواىن مانا" دەبىتتە مەحال، ئەمە رەخنەيەكە كە لە ھىرمىنۆتىكى گادامىر گىراو ە.

"تەننەو ەى مانا لە "شىيەر" دا كۆسپى سەرەكىى گەيشتن بە "دواىن مانا" يەو زمانى وىنەيى لە شىيەردا لىكچواندىكى زنجىرەيى و تىكئالو دەئافرىنىۋ ناكۆكى و دژىەكەكان لەسەر خوانئىك كۆ دەكاتەو ەو بەم چەشنە شىرازەى فىزىكىى جىھان سەرۋىن دەكاتەو ە" بەراو ەژوو كوردنەو ەى كەتوار يەكىك لە ئەركەكانى شىيەرەو ەونەرى شىيەر لەو ەدايە بە "تەننەو ەى مانا" بازنەى فرەماناىى بەرىنتر بكاتەو ەو "مىتافۇر" دەتوانىۋ ەھموو سنوورە دەسترانەگەيشتو ەكان بەزىنىۋ ەھروەك پىشتەر باسەم كەرد لە رىگەى

"هەلپەسپىرانى كات" ھو ھەم كارە رايى بىكەت، ئىدى ھەلكراندنى "دوايىن مانا" لە شىعەردا نەلواو ھو كاريكى نەكردەيە! ديارە ھەولدان بۆ گەيشتن بە "دوايىن مانا" لە "موزىك" ىشدا بىمانايە، چونكە ھەر لە سەرەتاو "تەننەو ھى مانا" نامانجەكەيە نەك "دوايىن مانا"، بەلام سروسشتى زمان لە فەلسەفەدا — ھەر ھو ھە زانست — چەمكسازىيەو كاتىك لە چەمك دەدويىن، مەبەستمانە پىش بە "تەننەو ھى مانا" بگرين. باشارى زمانى فەلسەفەو زمانى شىعەر لىرەو ھە دەست پىدەكەت!

"مىتافۇرسازى" و "چەمكسازى" دوو پرۆسەي دژ بە يەكن، "مىتافۇر" راگواستنى مانايە لە بەستىيىكەو ھە بۆ بەستىيىكى دىكە. "راگواستنى مانا" ھەر لە بنەرەتەو ھە مانا سرىكتر دەكەت و بەبى "مىتافۇر" بان كەتوار بەرھەم نايەت و لەم سۆنگەو كاتىك دەلئىن "دەستى خودا" يان "ئەسپى بالدار" سەرزەمىنىكى دىكە دەخولقئىن كە بەرەنجامى ئوستوورەسازىيەو بەھەر حال ھىچكەت ناتوانىن لە مەيدانى "ويژە" و "راميارى" دا خۇمان لە پرىشكەكەي پيارىزىن.

"مىتافۇر"، خواستنەو ھەو جىگۇر كىي نامازەيە، لەقكردى پىگەي ماناي سەقامگرتو ھەو بەخشىنى مانايەكە بە كەلكى داتاشىنى ئوستوورەي زەينى دىت "ھەلبەت ئەو ھەو مانايە نىە كە ئىمە ناتوانىن لە دەقى فەلسەفەدا پەنا بۆ "مىتافۇر" بەرىن. "نەزىلەي فەلسەفەي" و پۆلىنى "ئوستوورە" لە بابەتە فيكرى و فەلسەفەيەكاندا بۆ راگواستنى بەستىيىكە لەپىناو چىنىنى بەلگەھىنانەو ھەو بەم شىو ھە بەبى "مىتافۇر" ئەم كارە رايى ناكريت.

چەمك دارشەيەكى ھەزىيەكە بۆ سنوورداركردى مانا و كىلگەي مانايى ھەگەر دەكەوئ و نامانجەكەيشى سەقامگىركردى مانايە. گەرچى چەمكسازى بە مەبەستى پىشگرتن لە "تەننەو ھى مانا" يەو بەشىو ھەك لە شىو ھەكان "بىجەستكردى" نامازە لە بەستىندا نامانجى "چەمكسازى" يە، بەلام لەگەل ئەو ھەشدا لەبەرئەو ھە ئىمە ناتوانىن پىش بە رەوتى "مانا كىشەكى" (تداعى معانى) بگرين، پىداويستىيەكانى تىھەزىنى فەلسەفەي و زانستى و مەيدانى ئاكادىمىك پىويستىيە بە پەستاوتنى مانا لە چىو ھەكدا ھەيە و ئىمەش پىويستىمان بە پىرەو بەندكردى (سىستەماتىزە) ماناكان ھەيە كە جۇرىك لە پۆلىنبەندى و اتايىيەو يارمەتتى راقە دەدات تا خولگە يان رىچكەي راقەيى رەمزىپەرژا و بىكەت و ھەتا بۆي دەكرىت لە دارشەي و ھەسفى و پەسنەكى دوور بىكەوئتەو ھە. بەلام مەخابن ئەم نامانجە بەتەواو ھەتى سەر ناكريت لەبەر ھۆيەكى گەلى گرىنگ:

چەمكسازى لە چاوكەيەكى ھزرىي نيوەكيسەو ھەلەدەقولئۆ پيويستە زمان لەم پيئاو ھەدا لە دەربېرىنى فرەمانايانە كە ھەويىنى تەمومئى واتاييە دوور بکەويتەو ھەو خۆى لە چيۆو چەنبەرو چەقئىكدا بگونجئىنى و بە زنجيرەپلەيەكى ماناييەو ھەروەست ببيت و لەو ھەلوەدایى و ياخيپوونە سروشتيە دابالزى و "ھزر" لە پالئاوگەى خۆيدا پيالئوى. "بیرمەند" ناچارە بەشيۆەيەكى تەكنيكي لە زمان و مانا پروايت و توانستەکانى لەكەستەکانى مانا لە وشەيەكى دارئىزاودا ھەلبسەنگيئى و لە پەناى زمانى سروشتيدا، زمانى خۆى دابھيئيت و لە دەقادەقى مانايى نزيك ببيتەو. ديارو ئاشكرايە لۆژيكي رەق و ساردى رېزمان و مۆرفۆلۆژى و مۆرفۆسینتاكس کارگەى ئەم چەمكسازيەن. بەلام لەگەل ئەو ھەدا ئەمە بەشيۆەيەكى كردهكى بەتەواوتى نايەتەدى "بیرمەند" سەرەپراى بانگەشە كرده بۆ ديلکردنى زمان لە لۆژيكي ئاوەزگەريەكى پەتيدا، ناتوانى بەتەواوى پيش بە "تەنينەو ھى مانا" بگرئت، چونكە ھيچكات ناتوانين زمان لە "ئەدەبىبون"ى دابالزى و لەو ھەش سەيرتر ئەو ھەيە كە بەبى "تەنينەو ھى مانا"ش "رافە" نايەتە كايەو ھە ئەمە مەوداى نيوان "كەتوار" و "دەربېرىن" ھە كە وامان لئىدەكات ھەميشە ھەست بە لئيلەيەكى مانايى لەنيۆ دەقادە بکەين، لەبەرئەو ھى "مانا كيشەكى" يە كئىك لە سروشتە بنەرەتەيەکانى رافەيە. بۆيە سەرەپراى جياوازيەکان، "فەلسەفە" و ئەدەبىيات ھەميشە خۆراك بۆ يەكدى دابين دەكەن. مۆرۆف و چارەنووسەكەى و رەھەندەکانى بوونى مۆرۆفى مژارى ھەميشە زیندووى باسوخواسى ئەدەبى و فەلسەفەيە كەلكەلەى "دەقادەقى مانايى و چەمكى" ھيچكات نايەتە دى، لەبەرئەو ھى سيستمى نيشانەناسانەى زمان ھەميشە خەريكى رادەستکردنى نيشانەيەو رەنگە بتوانم بئىژم كە خالى ھاوبەشى "چەمك" و "ميتافۆر" راگواستنى مانايە! بەلام جياوازيەكەيان لەو دايە كە "چەمك" لە بەستين كئىلگەى كەتوارى بەرھەستەكى و دەرھەستەكى و سيستمىكى ئيبيستيمۆلۆژيكا دەگيرسيئەو ھە ئامانجەكەى "پۆلئىنکردنى دانايى" ھە تا بۆى بلويت ئەگەرەکانى "مانا كيشەكى" كەمتر دەكاتەو ھە دياردەناسانە وەگەر دەكەوى.

بە بۆچوونى بەندە تەنيا جياوازيەكى بنەرەتى لەنيوان چەمك و ميتافۆر بريتيە لەو ھى كە ميتافۆر، ئوستوورەساز" ھە چەمك، "ئوستوورەسپ" ھە ھە "چونكە راگواستنى ماناييش يەكئىك لە خالە ھاوبەشە كاركردەيەکانى "چەمك" و "ميتافۆر" ھە ھەردووكيشيان دەراويكى چەمكسازانەيان ھەيە!

له پيوه ندى له تهك "دواين مانا" دا، دياره چه مك خوازياره به كه سته كداني مانا له سيستمىكى ئيپستيمؤلؤژيكا فره راقه يى بنر يان لانيكه م كه م بكا ته وه، رهنگه له "چه مك" چه شنى "تاك وشه" يان "دهسته واژه" يان دهركه وتنى چه شنى "زاراوه"، بتوانين هم كاره ته نيا گريدراو به خوئى راپه رپين "به لام" رسته "وهك دواين به ستيئى ده برپين، خو به خو" ته نينه وهى مانايى "لى ليده كه ويته وهو فره راقه يى به ناچارى ديتته كايه وه و ته نانه ت به د حاليبوون" يش به ره نجامى راقه كردنيكه كه تييدا نيشانه كان به له ننگيه وه راده ست كراون. هه ر بؤيه له ده قى ئه ده بى و فه لسه فى و زانستيشدا بانگه شه كردن بو "دواين مانا" بي مانايه.

ئوهى له م بابه ته دا سه رنج راده كيشى، ئه وه يه كه هيلتيكى باريكى جياوازي نيوان شيعرو فه لسه فه هه يه "هم هيله، شيوهى" ويته سازى" يه. خستنه پرووى ويته يه كه له جوانى يان دزيوى يان دؤخىكى مرؤبى به وه وه گريدراوه كه ئيمه به چ ئامنجيك ئه و ويته يه ده خه ينه به رچاوو به راستى "نيازى دانهر" له م بابه ته دا گرنگه "هه رچه ند خوئينه ر له خوئينده وهى نيازى دانهر دا به ئاقارتيكدا ده چيئت كه ناتوانين پيشبيني بكه ين و هه ميشه پيشدا وه ريبى ئه و - گاداميرگوته نى - تيئكه ل به په بيردن به نيازى دانهر ده بيت و ئيدى "دهق" خاوه نه كه ي له ده ست ده دات. به لام هم به وه مانايه نيه كه "دانهر" به ته وا وه تى پشتگوى ده خرپت، به لكو به و مانايه يه كه "دانهر" له ديارى كردنى رپچكه ي راقه دا كاريگه ريبى هه يه و يه كيئكه له هه ويته كانى راقه گه لى هه مه چه شنه، "نيازى دانهر" ه.

من بو جيا كردنه وهى هم "ويته سازى" يه له نيوان "شيعر" و "فه لسه فه" دا، ناچار بووم په نا بو "نيازى دانهر" به م و پاشان به گوپره ي "په نه وازى" (استلزام) ي بابه ته كه له "ميتافؤرسازى" و "چه مكسازى" بدويم كه هه ردوو كيان يهك ده راويان هه يه و هه لبه ت ئامنجه كه يان گه لى جياوازه "هه روهك پيشتر باسم كرد، "ميتافؤرسازى" راگواستنى مانايه و كيئگه ي مانايى باو ده شيويئى و ئيمه ته نيا به "ته راز نيشانه" (قرينة) ده توانين ليئى تيئگه ين و ئامنجى شاعيريش ئه وه يه كه له رپيگه ي "ته راز نيشانه" وه جيهانسازى بكات.

چه مك، هم كه ي بو "كيئگه ي واتايى" هه يه و پابه ندى لؤژيكي جيهانى كه تواره كييه و هه ول ده دات له رپيگه ي شوئندؤزيبى نيشانه ناسانه وه "تيئگه يشتن" به ره هم به يئى، له م پينا وه دا چه مك له رپيگه ي "ويتناسازى" يه وه، واز له نوانده وهى به رده وامى ويته ي

به دوايه كداهاتوو دههينيت" چونكه "نواندنه وهى بهرده وامى وينه يى" سه قامگيرى مانايى تيك ده دات له گهله هه نواندنه وهيه كدا هاوكات ليكچواندن يارمه تى راگواستنى مانا ده دات و بهم چه شنه كينلگه ماناييه كان سنوورى يه كدى ده به زينن و ئىدى جيهانى كه تواره كى له پيناو جيهانىكى بان كه تواره كى دهسكارى ده كريت. به لام چه مك هه ميشه دهيه ويته "مانا" بنجبه ست بكات، هيچكات سنوورى كينلگه ماناييه كان نابه زينن، هويه كوش ئه وهيه كه چه مك پابه ندى "فاكت" هه فاكتيش كينلگه ي كه تواره كى خوئى ههيه وه له زمانيشدا دهستنيشان كراوه "چه مك" يش به بى له تارا دابوونى "فاكت" ناتوانى مانا سه قامگير بكات. دياره "ته رازنيشانه" (قرينة) له چه مك سازيشدا له بهرچاو ده گيرت، به لام نهك بو "ليكچواندن" بهلكو بو دوزينه وهى پيوه ندى نيوان "كينلگه ماناييه كان" بو نيشانه دار كردن له پيناو سه قامگير كردنى مانا كه تامانجه كهى ئه وهيه ئيمه بتوانين له ريگه ي چه مك وه تيبه زرين.

به كورتى جياوازى نيوان "شيعر" و "فهلسه فه" له سه ريكه وه پيوه ندى به جياوازى نيوان "شاعير" و "فهيله سووف" هه ههيه كه خولياو روانگه يان ناچارىان ده كات "زانرى" خوئيان به رهه م بهينن. به لام له ولامى ئه م پرسىاره كه ئايا شيعر مه عريفه يه، يان ته نيا روانى نيكى نوستاليتيك، يان هه ر شتتىكى ديكه؟ من بيدهنگى هه لده بژيرم!

که ژال*

ژنه شاعیره بویره که



د. نهرسه لان باییز

له چیشته نگاوی رۆژیکه سهره تای به هاری نیوه هه ورو نیوه سامان به دلێکی پر له ئومید کراس و که وایه کی نویی گولداره له بهر کرد بوو. له بهرده می ئاوینه بچوکه که ی قهه دیواری ژووری خهوتنه که ی خۆی، قژه خاوه کانی شاننه کردو دوو گولێ سوورو سپی له ملارو ئه ولای لا جانگه کانی خۆیدا. له چاوه پروانی بانگی عهسر بوو، تاکو له گهه

ژماره يهك له دهسته خوشكه كانى قوتابخانه و گهړهك بچنه ميړگه كانى دهوروبهري شارو هندنئ ههواى دواى نمه بارانى ژيړ پهلكه زيړينه ههلمژن.

دواى خواردنى نانئ نيودړو به شهوق و زهوقه وه مهسينه و دستشوره كهى هينسا. يهك يهك ناوى به دهستى ميوانه كاندا كرد. يهكئ له ميوانه كان لهسهرى سهره وه دانىشتبوو، پياويكى بالا بهرزى چوار شانئ كهواو سهلته لهبهر، ميژريكي سپى لهسهر بوو. نهگهړچى هه موو قوناغه پيوستيه كانى خويندنى مهلايه تى تهواو نه كردهوو. بهلام به هوئ زيره كى و زمان تيژئ خوئ چوو بووه ريزى مهلاو پياو ماقولائى دهقهره كهيان. لهكاتى ناو به دهستدا كرده كهيدا مهلا سهرى بهرز كرده وه و لئى پرسى:-
- كچه جوان ناوت چيه...؟

ئو تازه هه لده چوو، هيشتا ته مهنئ له چوار ده پانزه سالانيك تپه پرى نه ده كرد. بهلام گورچو گول و وريا بوو، پروا به خو، به پئى ته مهن و نه زمون زمان پاراو بوو، دلئى زور به دنيا خوئ بوو... ئو ويش يه كسه ر بئ وهستان چاوى له چاوى كرد:

- كه ژان.

- مهلا چاوى ته بلهق بوو، به حه په ساوى سهيرى كرد. بئ ئيرادهئ خوئ سابوونه كه له دهستى هه لده كه سهماى بوو. ديار بوو رچوو بووه فكران، له خه يالدانئ خوئ به دواى شتيدكا ده گهړا. نه مجاره يان به دهنگيكي بهرزو سهر سوپه يتهر پرسياره كهى دووباره كرده وه:

ناوت... چى بوو...!!

كچه كه واى زانئ مهلا گوئى گرانه و هلامه كهى ئهوى نه بيستوه، بويه به دهنگيكي بهرزو زولالتر له پيشوو وتئ:

- كه ژان

- بوچى ناوه كه م ناخوشه...!!

نه خير من هه قم به سهر خوئشى و ناخوشئ ناوه كه ته وه نيه... بهلام ئه وه توئ له رژژنامه و گوفاره كان شيعرو چيروك بلاوده كه يته وه...!! له كور و كوږونه وه و ناههنگه كاندا سهرچوئى ده گرى و مايكرو فونه كه دهستت بهرنادات... ههشت ههشت قسه ده كه يت و شيعران ده خوئنيته وه...!!

- ماموستا كه هيشتا به شينك له قسه كانئ له زاريدا مابوون له پر پرويكرده مام

برايم:

-حاجی برایم...!!

مام برایم، له گه ل میوانه کانی تر قسه ی ده کرد. بویه نه مجاریان ماموستا به دهنگیکی بهرترت دووباره ی کرده وه:-

حاجی برایم...!! جه نابت ناگاداری نه وه ی نه م کچه شیعر دهنوسی و له کوپو ناههنگه کاندای زور چالاکه. له گه ل کوپو کچه کانی هاو ته مهنی خو ی هه ر خه ریکی فیستیقال و چالاکی نه ده بین...؟! نه و کوپو چالاکیانه له گه ل نه ریتی سهدان ساله ی باوو باپیران و ریساکانی ناینه که ی نیمه ناگوخی، بویه هه قه ناموزگاری بکهیت. له و جو ره چالاکیانه دوور بکه ویتته وه.

"که ژال" تووشی هیدمه بوو، هه رگیز چاوهروانی ساتیکی وای نه ده کرد. پیاویکی وای ته مهن بی باکانه له بهر چاوی کو مهنیک خه لک به ناره واه شتلی ته مهنی کچیکی وه که نه و تازه هه لچوو بشکیئیتته وه. بویه هاته سه ری مه سیننه و ده ستشوره که جیبهیلی و چیر تاو به دهستی ماموستا که دا نه کات. به لام هه ر چونی بی هیتری دایه وه بهر خو ی و خو ی راگرت، هه رکه پی نایه کو سپی نه و دیوی ژوره که له پر مه ی گریانی داو سه ری خسته کو شی دایکی، ناگری تورپی وه کو گر کانیکی هه لچوو له چاوو کونه لووتی ده هاتنه ده ره وه. هه موویان هه په سان. سهیری به کتریان کرد.

-چی بووه... کچم... چی بووه... چیان پی وتی...؟! ماوهیه که بیئدهنگی ناسمانی ژوره که ی داپوشی. له پر سه ری بهر زکرده وه دلوپه فرمیئسکه کانی وه کو زهنگیانه به سه ر کولمه کانیدا ریزیان گرتبوو:-

-نه و پیاو... به چ مافیک ده ست ده خاته ریساکانی مالی نیمه... له براده ری باو کم و میوانیک به ولاره چی نیمه یه...؟! دایکی به شینه یی و که سایه تیه مهنده که ی خو ی لی پرسی:- کی...؟! کی قسه ی پیوتویت..؟

نه و مه لایه... نه و مه لا میزه ر به سه ره... دهیه وی یه که یه که خونچه گولنه کانی باخچه ی خه یالم هه لوهرینی... نه و دهیه وی به چهند وته یه کی نیو پیچی میزه ره که ی بم ترسینی. ناخر من ده مه وی له پشتی هه وره کان بفرم... له گه ل بالنده کان گه شتی نه و دیوی کیئشوره زه ریاکان بکه م. که چی نه و دهیه وی نووکی قه له مه که م بشکیئتی... دهنگم له قورگم بخنکیئتی... له و سه رو به نده دا "که ژال" قسه و ناموزگاری و هه ره شه کانی دایکی بیر که وته وه ده یوت:-

بیرمه ئیستاش که منال بووم
 دایکم په نجهی شایه تمانی پاده وشاند
 به دهنگی بهرز پیی دهوتم
 نه تو کچی
 مه چۆ بۆ ئەوی شەرمه
 بۆ ئەو لایەش شوورەییە
 نەکە ی بچی^(۱)

نا... نا من وه کو بولبوله کان له سههه لقه زهیتونی خه یاللم له چریکهی خۆم ناکه وم.
 وه کو شه پۆلی پروبارو زه ریاکان ههه ده پۆم و ناگه پیمه وه.
 من وه کو دار به پرووه کانی کوردستان ره گی برپاوه ئیرادهی خۆم له ناخی خاك
 گیر کردوه. باو بۆران و زریانی سهختی زستان، به سوماک کردنی خاك نامجولینی.
 نامبه زینی. ههه به پیوه دهه ستم و هه موو سههه تای به هاریک له ره گه وه ده ژیمه وه.

ببین به دار به پرووه کی جوان
 کام ره شه با زۆر به هیژه
 ره گه کاغمان هه لئه که نی
 کام تهوور ده می تیژه
 لاقه کاغمان نه بریتته وه^(۲)

"که ژال" له سههه برپاوه به لینه کانی خۆی سوور بوو. هه موو ئەو بهه به ستانهی
 تیکشکاند که ده یانویست ریگه ی بگرن و بیچه میننه وه.

که ژالی شاعیرم چۆن ناسی؟

له هاوینی سالی ۱۹۹۶دا. له سههه ردا نیکی ناسایی فهرمیم بۆ کۆمیته ی
 ریکشستنی قه لادی، نامه یه کی داخراویان خسته سههه میزه که م دوا ی هه لپچرینی لی
 نووسرابوو:-

من ژنیکی ئەم شارۆچکه یه م، دۆستی شیعوو هونهره ئه ده بی کوردیم. ماوه یه ک بۆ
 دا بین کردنی بژیوی ژیا نی خێزانم له وی کارم ده کرد. به لام نازانم بۆچی پیش ماوه یه ک بی

دیارییه وه هه لئروشکابوو. چهند به تانی و بهر یههك، هه ندى قاپ و قاچاغیش له و گۆره پهرش و بلاوبوون. له ناخی خۆمدا قیژم له ژیان و رهفتاری بی بهزه بیانهی مروڤه کرده وه. ئاخو ژنیکی عاشقی شیعو هونهرو دوو منالی پهپوله، بۆچی وای بیناز له و کیوانه، سیبهری دار به پروویکی نیوه سیبهر و نیوه ههتاویان کردۆته مه نزلگا و جیی حهوانه وه.

چۆن ژنه شاعیره بویره که به ده رکه وت؟

"که ژان" ژنو که سو و کاری لپی سراره حیزبی و حکومیه کانی ههریم نه بوو، کچی بنه ماله یه کی ده له مهن دیش نه بوو تا کو به هوی تهوانه وه ده رکه ویت. به لکو له خیزانیکی مام ناوه ندى شارۆچکه یه کی دووره دهستی سهر سنوور (قه لادی) بوو. پله ی خوینده واریشی تا قوناغی دواناوه ندى بوو. به لام ههر له سه ره تای ته مه ن و هه لچوونیدا خاوه ن به هره یه کی خۆرسکی خوایی بوو. عاشق بوو، عاشقی ژیان و شیعر بوو. بۆیه پهپوله ی خه یالی هه میشه له نیو گولزاری دیوانه شیعو چیرۆکه کاندایه باله فیه دابوو. رۆژه سه خته کانی منالی و هه رزه کاری. کۆت و به ندى باوی نیو کۆمه لگای داخواری کورده واری، باز نه توند داخواره کانی ئایین. رووداوه نه خوازواره کانی سه رده م و رۆژگار (سوارة)^(*) کی پاشخانی هه زرو مرواری نووکی خامه که ی ته و کچه بوون. راسته پروانامه کانی به نده له بواری ته ده ب و شیعی کوردیدان، به لام دوور به دوور نه بی کارم له سه ریان نه کردوه. چونکه بارودۆخی نا له باری گه له کم زیاتر به لای کاری رۆژنامه گه ری و کاری تر رایان کیشاووم. بۆیه ده مه وی له م ده رفه ته دا وه کو دۆستیکی ته ده ب چهند کۆپله شیعیکی ته و خانمه که له بواری شیعی ژنانی کوردیدا گه یشتۆته لوتکه شی بکه مه وه.

ئاویزان و دژبوون له دهقی شیعی "که ژان" دا

دنیا له سه ر دوو بنه مای دژ به یه کتر دامه زراوه، هاو ته ریب به رپۆه ده پۆن، هه یچیان به بی ته ویتریان بوونی نیه. به یه که وه جووت و به یه که وه ش دژن. جار جار ه ناشتن و خه نده بۆ یه کتر هه لده دن، جار جار ه ش به رق له یه کتر ده گرن. ته و دووانه چ له نیو کۆمه لگا و چ له نیو خودی مروڤیش هه مان شیوه و هه مان رهفتار ده که ن. له سروشت تاریلک و روون، به رزو نزم، سه رما و گه رما، تال و شیرین... هتد، له نیو کۆمه لگاش چه وساووه

چەوسىنەر، ھەق و ناھەق، دەۋلەتمەندو ھەزار... ھتەد. لەنىو خودى ھەر يەككە لە مرۆڤەكانىش راست و چەپ. عەقل و دل، خۆشەويستى و رىق، چاكە و خراپە... ھتەد. شەپرو ئاشتى ئەو دووانە سەربارى ئەودى گەلى جار نەھامەتى بەدواى خوياندا دىنن. لە ھەمان كاتدا چىژىشىيان بە سروشت و كۆمەلگاو مرۆڤ بەخشيوە. ئەگەر مرۆڤ تارىكى شەو نەبىنى ھىندە بايەخ بە پروناكى نادات. ئەگەر تالى تام نەكەين، چىژ لە شىرىنى وەرناگرين، كاتى خراپەى مرۆڤىك دەبىنن، نرخی كارى چاك دەزانين.

ئەو دووانە لەنىو بواری فەلسەفى و سياسىدا ھەرمىنى زۆريان ھەيەو بايەخ پىدراون. چەندەھا وتارو كىتەبىيان لەسەر نووسراو. چونكە ژيانى مرۆڤ و بوونى كۆمەلگاي پىو بەستراو. شەپرو ئاشتى ئەو دووانە بە شىوھىەكى خۆرسك و سادە، بەلام ناوەرۆك قول لە شىعەرەكانى ئەو پەنگيان داوھتەو.

پەنجەى دەستى چەپم

گەلى جارن وەكو دوژمن

بەگۇ دەستى راستما دەچن

دەزانى بۆ؟ بەغىلى و ئىرەيى پىدەبەن

چونكە پەنجەى دەستى راستم

تەوقە لەگەل دەستت دەكەن.^(۳)

ئەم كۆپلە شىعەرە باس لە (وحده و صراح) يەكىتى و دژەكانى سروشت و كۆمەلگاو مرۆڤ دەكات. ھەموو مرۆڤىكى ئاسايى دوو دەستى ھەيە. ھەر دەستىكى پىنج پەنجەى ھەيە. ئەو دوو دەستە كاتى بەيەكەو ئاشت و بەيەكەو كار دەكەن ھىزو توانايان زياتر دەبىت. گەلى جاريش بى ھاوكارى يەكتر نيوہ فلج دەبن. بۆ نمونە چەپلە بەيەك دەست لىنادرى. ھەلگرتنى بارىكى قورس بەيەك دەست ئەنجام نادرىت. بەھەمان شىوھش يارىيەكانى تۆپى دەست بالەو باسكە... ھتەد. بەلام ئەو دوو دەستە، يان پەنجەكان، لە ئاشتى و شەپردا، تايبەتمەندى خويان ھەيە. ئەوھتا پەنجەى دەستى چەپى "كەژال" گلەيى توند، بگرە شەپ لەگەل پەنجەكانى دەستى راستى دەكەن. چونكە پەنجەكانى دەستى راست رۆژانە ئاوتىزانى پەنجەكانى دەستى راستى بەرامبەر دەبى و پەنجەكانى دەستى چەپ ناتوانن ئەو بەكەن.

حاله تى مانگرتن و خويپشانندان. دواتر به يه كدادانى چه كدارى و شوپرش. زور جار له ميژوودا وابووه كريكاره كان سهركه وتوون. گه لى جاريش خاوهن كارگه توانيويه تى سهركوتى كريكاره كان بكات.

ژنبوون له شيعرى "كه ژال" دا

"كه ژال" يش وه كو ئيمه مانان فهيله سوف نه بوو. كه متريش به لاي خويندنه وهى كتيبه فهلسه فيه كاندا ده چوو. كابانى مال و به خيوكه رى سى منال و ماندووى كارو پهيدا كرنى بژيوى ژيانى بوو. به لام پاشخانى هزرو ههستى ژنانه ي ده ريباهه كى قول بوو. چاوه كانى له ئاستى پروداوه كان تيزبوو. عه شق و خوشه ويستى مرؤف و ژيان چه قى خه يال و بير كرنه وهى بوو. شيعره كانى به زمانى كى ساده بوو، به لام خه يال و ناوه روك ده وه مه نندو پر مانا بوو. له گه ل خودو ناخى خوى راستگؤ بوو. چاوه نترس و ئازاتر له هه موو ژنه شاعيره كانى سهرده مى خوى. ئه وه كو ژنيك راشكاوانه و بى په روا سپپاره ي دلئى خوى و كچ و ژنانى ده خويندنه وه. ئه وه عاشق بوو. عاشقى كى سؤفيانه. وه كو ده رويشيكى گه روك له گه ل مه عشوق و خوى خه يالى خوى ئاويزانى روى يه كتر بوون، بويه ئيلهامى شيعره كانى زور به ئاسايى له نووكى قه له مه كه ي ده رژان. من به هه موو پروايه كه وه ده ليم: فريشته ي شيعر په يامى بؤ ده هينا يان هه وه كو چون (ئورهان پاموك) ده لئى شاعير كه سيكه له ريگاي خودايه كه وه قسه ئه كات).⁽⁴⁾

بالاي هه موو چپاكانت بؤ ده تاشم

په يكه ريكت له روى خوم

بؤ دروست ده كه م

كه جى شوينى ماچى من و، گولئى من و

ليوى من بى.⁽⁵⁾

كام ژنه شاعير به و جورته ته گوزارشتى له ناخى خوشه ويستى ژنانه ي خوى كردوه...؟

سؤفيه كه ههستى وا بييت كه بوو بييت به به شيك له خودا. عاشقىك پيى وا بييت روى له گه ل په يكه رى خه يالى مه عشوقه كه ي تيكه لاؤ بوو بييت. چ باكى به چه واشه كارييه...؟ با (له يلا) هينده جوانيش نه بوو بييت و (هارون الرشيد) پيى بلئى تو

(ئافرىقىيىكى خوا ئاسايىت). (بەلى،) من لە يىلام، بەلام تۆ مەجنون نىت، جا بۆ ئەوئەم مەتەلە ھەلبىتت كە ناوى غەشقى، دەبى بە چاۋەكانى مەجنون تەماشام بىكەيت).^(۷)

تنۆك تنۆك لەزەتى ماچەكانت

پژانە سەر لىۋەكانم.^(۷)

ئەم شىعەرە لىۋان لىۋە لە ناسكى، لە غەم و نالەى غەشقىك لە ھەست و سۆزى راستەقىنەى ژن. تىنويىتى پەرەى گوللى مىرگە و باخچەكانە بۆ چرىكەى خەم رەويىنى بولبول و شەونى بەيانىان. كەسانىكىش بەگرى خۇشەويستىيەو نەسوتابن، تىيى ناگەن. شىعەرەكانى "كەژال" لە ناخى شاعىرىكى ژن ھەلقوللۇو بى پەردەو پرتوش قۇناغىكى نوپىيان ھىناۋەتە نىو شىعەرى ژنانى كوردستان كە پىشتەر بەمچۆرە نەبىنراۋە. لە بەشى ھەرە زۆرى شىعەرەكانى باس لە غەشقى و خۇشەويستى و چىژى ژيان دەكات:

پىم نالىي چۆن

قەرزەكانى ئەو ھەموو ماچانەم ئەدەيتەو.^(۸)

* * *

خۇشم دەويىت

لىۋت كوانوى سەماى منە.^(۹)

* * *

دۆپ دۆپ

دەپژىمە تاڭگەى چاوتەو

دەبم بە تىشكى ھەتاو

دەبم بە ماچى ئىۋاران

دەمم كانىاۋىكى سازگار بوو

لىۋەكانت كاروانچىەكى تىنوو.^(۱۰)

ئەمانە چەند نمونەيەكى سەرچەم ديوانەكانى شاعىرن كە لىۋان لىۋن لە ھەست و نەستى ناسكى ژنانە. رەنگدانەوئەى خۇشەويستى و سۆزى راستەقىنەى شاعىرە.

"كهژال" له پېناوې عه شقېنكي خوا ئاسايي وه كو موم بو په پوولسه ي خوازياري ناخي خوې سوتاو، بوو به قهقنهس. ههر وه كو چون تهواره كان له لووتكه نه بي نامرن، كهژاليش له لووتكه ي شيعري ژناني كورد له سهر لووتكه ي (قوته ي مامه نده) مالتاوايي ليكردين و بو دواچار پيلوي چاوه كاني خسته سهر يهك.

سهرچاوه و په راوييز:

- ١) ديواني كهژال، بهرگي يه كه م، لاپه ر ٢، سالي چاپ ٢٠١٥.
 - ٢) ديواني كهژال، بهرگي يه كه م، لاپه ر ٨٨، سالي چاپ ٢٠١٥.
 - ٣) ديواني كهژال، بهرگي يه كه م، لاپه ر ٢٠-٢١، سالي چاپ ٢٠١٥.
 - ٤) رهنه گه كاني تر، نورهان پاموك، وهرگي پاني: هيووا قادر، لاپه ر-٣٥٨، سالي چاپ ٢٠١٥.
 - ٥) ديواني كهژال، بهرگي دووه م، لاپه ر ٣، سالي چاپ ٢٠١٥.
 - ٦) چل ريساكي عه شق، ن: ته ليف شه فف، وهرگي پاني جهليل كاكه وهيس، لاپه ر-٢٦٢، سالي چاپ ٢٠١٧، دهزگاي چاپ و په خشي سهرده م.
 - ٧) ديواني كهژال، بهرگي دووه م، لاپه ر ١٢٩، سالي چاپ ٢٠١٥.
 - ٨) ديواني كهژال، بهرگي يه كه م، لاپه ر ٣٠، سالي چاپ ٢٠١٥.
 - ٩) ديواني كهژال، بهرگي دووه م، لاپه ر ٢٩٥، سالي چاپ ٢٠١٥.
 - ١٠) ديواني كهژال، بهرگي سييه م، لاپه ر ٦٣، سالي چاپ ٢٠١٥.
- *مه به ست له ژنه شاعير "كهژال ئيراهيم خدر" ه.
- *سواره: بره قرشه ي سه بان له كاتي دروينده دا كه دواتر تيله كي تش كزي ده كاتوه.

چۈن دۇنيايان بىكە مەۋە، دووركە وتتەۋە زۇر ناخايەنى
تەمەنىكى ترمان ماۋە پىكەۋە؟

۲

سائىك، نائتەۋە يادم چ سان؟
كۆمپانايەكى بيانى شەمشەمە كۆپىرەى دەكپى.
كەس نەيدەزانى بۇ چىيە؟
ئىستا دەرکەوت دەيانبرد بۇ ووھان؟

۳

ھىچ شتىك پوون نىيە ئەدەرەۋە
ھەۋر و باران و ھەتاۋىش
بى كات و ھەموو كات
كۆترە شىنكە ۋەكو من لىيان دەروانى و تى ناگا
كەس چاۋەپى بەھارىكى خوش ناگا؟

۴

ئەھەۋشەۋە چاۋدىرى ھەۋرەكان دەكەم
دەچنە باكور، چەند برادەرم ئەباكورە؟
دەچنە رۇژھە ئات، چەند دۆستم ئەرۇژھە ئاتە؟
دەچنە رۇژئاۋا، چەند كەس دەناسم ئەرۇژئاۋا؟
ھەۋرەكان بەسەرسەرمەۋە
چەند ھەزدەكەم بىمەن ئەگەل خۇيان
بۇ كۆي؟ ناتوانم كەس بىيىنم ئە دۆستو ناسياۋو برادەر
ئەۋانىش ۋەكو من ئەمائەكانيان ناتوان بىنەدەرەۋە.
بەھەۋرەكاندا سلاۋيان بۇ دەنىرم ئەدئەۋە
دەخۋازم نەبارن تا دەگەنەجى.

۵

ساعات دوازدهی شه و قهدهغی هاتوچۆ تهواودهبی
ههژده سععاتم له پیشه
بۆ کرینی هه ندیک پیداوایستی، وهکو
خۆراک و دهرمان و پاککهرهوه.
بهدهستهوانه و ماسکهوه دهچمه سوپهرمارکییتی کۆنان
دوکانهکان داخراون
بیر له کرینی جلی تازه، پیلای مارکه ناکه مهوه
مانهوه له مال دوو دهسته بیجامه ی پیویسته
له گهل که میک ناومییدی.

۶

گومان له دهستهکان دهکهن؟
ههرگیز بیرم له خیانه تی دهستهکان نه ده کردهوه
گومان له هه ناسه دهکهن؟
له پیش چاومه چون دهست ده نیته قورگهوه؟
سو پاس بۆ سییهکان که کاری خویان دهکهن
ئه و کابووسه دوورده خه نهوه.

۷

له تیک ناسمان و دهرگای مائیکی داخراو
کۆنان و شه قام دوور دوور
خزم و برادر دوور
ترسم هه یه نه یانبینمهوه
مردن له وه زیاتر؟!

۸

خەرىكە گۆي كەردەبى
هيندەي گۆي ئەبىدەنگى بگرم و دەنگى كەسىكم نىتە گۆي.
خەرىكە پەنجەكان ئەگۆدەچن ئەناو كەفى سابوون و دىتول.

۹

"ئەمان دەمىننەوہ"
ئەوہى مائى نىبە ئەجىهان دەمىننەوہ
تا دەرمى بەسەرياندا!

۱۰

ئەدەرگاوه سناو ئەھاوسىبەكەم دەكەم
ئەویش دەستى بەرزەكاتەوہ و زەردەخەنەيەك بۇيەكتە دەكەين
دئەم ئىدەدا بۇ ئەو رۇژانەي ئەماندەزانى هيندە دنگىرە،
وہستان ئەگەل يەكترى و باسوخواسى ئەو ھاوسى و ئەمەي تىريان
كەتازە ھاتتوتە گەرەك.
فەرموو فەرموو ئەيەكتە و ھەندىك گلەيى ئەدۇخى گشتى..
من كەسىكى كەمىك دوورە پەريزىشم، ئەوجا
خەرىكە گىريان دەپەرىتە قورگەم بۇ ئەو رۇژانە.

چاخی ببین، ژ دەرقلی دەمی گشتی دلشادی هەلبەستقان دەمی خوئی نەمازەیی
چیکریه. د گاڤا هەنی هەلبەستقانی نیڕین و سۆزو هەستین خو بەرانبەر هەبوونی و
سرۆشتی و گەردونی و چیبوویا و ئەوین دی د ڕستە و وینەیان دا حەلاندى نە، ئازادی دایە
ئاشویا خو ژبوئی کو ب تەنیایی جیهانەکا بەرفرەه و رەها چیبکەت.

دلشاد عەبدوڵلا یی شاعر د هەلبەستا خو یا ژیر تایتلی (کەرەتینە)دا، دبیژیت:

" لە حەوشەو چاودیری هەورەکان دەکەم

دەچنە باکوور، چەند برادەرم

لە باکوورە؟

دەچنە ڕۆژەلات، چەند دۆستم

لە ڕۆژەلاتە؟

دەچنە ڕۆژئاوا، چەند کەس دەناسم

لە ڕۆژئاوا؟

هەورەکان بەسەر سەرمەو

چەند حەز دەکەم بمبەن لە گەڵ خوێیان

بۆ کوئی؟ ناتوانم کەس ببینم لە دۆست و

ناسیاو و برادەر

ئەوانیش وەکو من لە مائەکانیان ناتوانم

بیئەدەرەو،

بە هەورەکاندا سلاویان بۆ دەنێرم

لە دلەو دەخوایم دانەکەنە باران تا

دەگەنەجی".

دلشادی هۆزاتقان (حەوش/هەور)، وەکو دوو دووالیزیم ب کارئینانینە، هەر دوو ژ
پامانین وان یین کەهی و زال دەرئێخستیه و پامانین دی هایتنە بارکرن، کرینە
جەقەنگ و هەمبەری بابەتی ژبوئی کو ب ئاویەکی شەری دەرپیننی ژ هەست و سۆزین
خو بکەت، هەر دوو کرینە چەقەنگ و دگەل چەند پەیف و گۆتینن دی یین تیندایی ب
پامانین تازە، ڕستەیی نە چاقەرێکری چیکرینەو ئەو پەیف و ڕستە بووینە وینەیی
شەری یین بارکری ب تیرپامان و نیڕینن کویر.

حهوش يان (نهلقين) و ههور (پر لقين)، ئەف هەر دوو سومبۆلە ب چەند ناماژەيپن نيزيكي و دوويريى باركرينه، ههلبهستقانى كەرەتتينه و دەرھاقىژتە يپن وي يپن، د نيث ناماژەيپن دا فەشارتى هيلائينه، (حهوش) جھى هەنى هەر چەند يى بەرتەسكە، لى شاعر ب هيزا ناشوپا خو بازنى وي شاكاندى يە، ههور ژى نيزيكي خو كرينه و بكارنانيه ژبوى كو ناسويى بينيني ل هەمبەر مە فەبكت، (حهوش/ ههور) دوواليزيمي هەنى بياقەكا تنگزينان و قالاتى د هوندى تيكستى خولقاندينه، وها ژى رسته دهيتتە هەژاندىن، سى سەنت (باكوور، رۆژھەلات، رۆژناشا) رەھەندەكى نيشتيمانى و نەتەوى ژپرا د بەخشن، يان لايەنى وي هزرى توند و چر دكەن، هەر وها شاعرى ب پەيئ هەنى و ناماژەيپن وان ريتما نيئخوييا چامەيى ريكتيختى يەو ب سيماو جەقەنگين هەنى بو مە ديار بوويه كو هەلبەست خودى ناقرۆكەكى هزرى يى هەمە لايەنە، شاعرى بيكەيپن هەنى بكارنانينه، ژبوى كو پەيامەكى تيز بكت، لى نامرازو تەكنيكن ئەدەبى و هونەرى.

دلشادى وەكو هەر شاعرهكى دى يى شارەزا و خودان ئەزمون سەرەدەرى دگەل گاڤا كەرتتينه يى وەكو هەر بوون و رويدانەكا دى يا مەزن كرىه، نە كەفتيه تەپكا هەلكەفتان دا، بەلكو ئەو گاڤا دنيث نيرپينن خو دا حەلاندينە و بتنى خويندەقانى باش دى كاريت پرتكين وي د نيث وينەيپن شعرى داو ل پشت رستەيان و ئەو قالاتيپن دنيث تيكستى دا هەين فەبينيت، كەرتتينه د گەشتا ناشوپا وي دا بووينە ناماژە، بەلكو بوويه مژارەكا لاوەكى، ب كۆتنەك دى ب زمانى شعرى يى مشت ب ميئافورو چەقەنگ و خوازەيان تيپەراندنى لسەر روويدانان دكەت و تشتين بەرھەست دكەتە ناماژە و وينەيپن شعرى، دنيايەكا دى د خودى تيكستى دا چيدكەت دبیت هئدەك جارن نيزيكي واقعى بن و هەلگرا چەند سيمايپن ئەقى قوناعى بن. لى د پارانيا جارن ل واقعى دویر دكەڤيت ژبوى كو جيهانەك تايبەت ب خو فە د هوندى تيكستى چيبكەت و نەھينينن گاڤا هەنى ب ناماژەيان پادەستى وەرگري ناياب و كارا دكەت.

" لہ حەوشەوہ چاودپیری هەورەکان .. "

شاعرى بيلايا خانى (حهوش) وەكو پشكەك ژ جھين مالى، كرىه خالنا چوونى بو نيث ناقرۆكا چامەيى دا، جھى هەنى بكارنينايە ژبوى پيكهينانا ئەنگلى هەلبەستى و دگەل هەورەكان (ئەقران) هەقچووت بكت و وها ژى مەودايى تيرامان كووير تر دبیت، ئەنگەلى شعرى ب دوو جەمسەرپن هەنى (حهوش/ ههور) تەڤاڤ نايبت، بەلكو

دگەل رەگەزىن دى يىن جەھى (رۇژھەلەت و رۇژئاقا و باكوور) زەنگىن دكەت، كەسايەتى(دۆست، برادەر، ناسياو) دەين و تىكستى ب ھەستا ھيومانىزم تىندەن و دگەل جەقەنگە كا دى يا باركرى ب رامان و ئامازەيىن تازە (باران)، شاعر دەيت و تەقنى تىكستى موكم دكەن، و ھەا ژى تىكست ب رەھندىن ئەستاتىكى تىندار بوويە. شاعر ھەر ل دەستپىكى ئەم ل ھەمبەر رستەيە كا چر دادنىت،(لە ھوشەو ھە چاودىرى ھەورەكان)، چ شۆفەو درىژكرن يان پەيقتىن زىدە دنىف رستەيى دا قەنايىن، رامان و مەبەست تەقەنە كرىو بەرانبەر ژى كارى رستەيى دبىتە ھنارتنا رامان و رستە يا مشتەو دكارىت چەندىن ئامازەيان بەرھەمبىنىت، رستە يا شعرى ب چركنى ئاقاھىيى خۆ تۆندو موكم دكەت و دى كارىت پتر ھەمبىزا ئەنالىزەيان بكەت.

رستە لسەر دوو ستراكچەران يان لسەر دوو پىكھاتەيان چىبوويە، قەگىرانا درامىي (السرد الدرامى) و پىكھاتەيان دىتنى (تشكىل البصرى)، دىتن ژى نىزىك دبىت ژ دىتنا سۆفىگەران، دىتن ب چاقان نايىت، بەلكو ب دلى دبىت، دىتنە كا زەلال و تەنايەو ھەقگرتن دنىقبەرا وى و جىھانا دى چىدكەت، تا دگەھىتە وى رادەي نىرىنىن وى دنىف رستەيان پرت و بەلاقە بن. ئەقنى چەندى كارتيكرنى دكەت سەر تەقاي ئاقاھىيى تىكستى و شاعر ب بىھنە كا رومانتيكى رستەيىن دى دادرىژىت، پتر ئازادىي دەتە ئاشۇيا د پروسەيا چىكرنا سىنوگرافيا ھەلبەستى دا، د سىنوگرافيا ھەر كارەكى ھونەرى دا، ھەر دىمەنەك يان بزاقتن و دەنگەك ب ئەندازە دەيتە دانان و ھەر بىك ژوانا رۇلى خۆ دبىنن دپروسىسا پىكھاتەيان كارى ئەدەبى يان ھونەرى دا، دلشادى ژى د تىكستا ھەنى دا ھەر پەيغەك ژبۆي مەرە كا ديار ھاتبىتە ب كارئانين و ھەر رستەيەكى رۇلەكى ھەى د چىكرنا وىنەيى ھشى و رىكخستنا رىتما ھەلبەستى دا.

شاعرى سەر دەرى دگەل جەھى ل دوىف پىقھەرىن ئەندازەيى نەكرىە، بەلكو جھ دبىتە قادا پىكھاتەيان نىرىنىن شعرى، شاعر نايىت كو ھەقدژى دنىقبەرا جەھى و ئەقران دا ھەيە، بەلكو د نىقبەرا وان دا گۆنجاندىن و رىككەقتن چىكرىە، كو ب ھەقرا رىتوالەكى رومانتيكى ب خۆلقىنن و رەگەزىن ھەنى بووينە جەقەنگو ب ئاوايەكى نغافتى دەربرىنى ژ گاڤا كەرتىنەيى دكەن.

نايىت ئەم تىكستا شعرى ب خۆينىن ژبۆي كو بزانىن چ روويدايە، چونكو ئەقە كارى شعرى نىيە، شعر قەگىرانا سادە رەتدكەتەقە، گۆتارا شعرى تىپەراندىن لسەر تەرزى ھەنى دكەت، قەگىرانا شعرى كرىار و بۆيەران دكەتە ھونەر ھەر وەكو د. عزالدىن

اسماعیل دبیژیت: (ل پرائییا جاران، کریار تیڤا فه گپرانا هونه ری ناکهن، ههر وه کول پروسیسا نقیسینا دیروکی روی ددهت، بهلکو دبیینن کو فه گپرانا هونه ری فاکته ری دهرونی ب کاردئینیت کو نهو کریار پی دهیتته وینه کرن. . نهف چهنده زی فه ژاندنی ددهته فه گپرانی و ساخله تی هونه ری ژ تیکستی را دپه خشیت) ، وهها دلشادی شاعر د پروسیسا فه گپرانی دا کار لسهر تنگژینن دهرونی دکهت و وینه ی و بزاقنن ب حاله تی هنی چیدکهت.

"له تیک ناسمان و دهرگای مالیکی داخراو

کۆلان و شهقام دوور دوور

خزم و برادهر دوور

ترسم ههیه نهیانینمه وه

مردن له وه زیاتر؟! "

شاعری جارهک دی، کار لسهر نهوهک ههفان کریه، کار لسهر دووالیزیمان کریه (ناسمان/ دهرگای مالیکی داخراو) دبیت ههر دوو جه مسهرین هنی ههقدژ نهبن، لی د هشی مه بین وهرگر دا چ نیزیک ییکبوون دنیقبهرا وان دا نییه، ههلبهستقانی ب نیږینه کا شعری نیږیکی ههقدوو کرینه، بیاقین د ناقبهرا وان دا کرینه دروستکارین فهزایه کی فه کری بو پتر تیپرامانین هزری، مرن دهیت و پتر وهقا نازارین هفی ترسی د هشی وهرگری دا جیگیر دکهت. ههلبهستقانی تنگژینن خو بین دهرونی رادهستی هوی وهرگر دکهت، بهلکو نهو سوژین د ناخی وی شاعر دا ههین هاتینه فه گوهاستن بو وهرگرو ههر نهو سوژ دبنه سهدهما دروستبوونا وینه کی بینراو د هشی مهدا، کاری شعری زی ههر د بنه رت نهوه، وینه و بیاقین تنگژینان و فالاتیان دروست بکهت، وهها زی تیکست دی یا لقوق بیت و ههژاندن د هوندری وی دا چیدبن و وهرگری ههفریشی سهرسورمان و هنگافتنان دکهت و د هشی وی دا وینه یه کی هونه ری بهرجهسته دبیت.

دلشادی ههلبهستقان پیروکه یا تیکستا خو ژ واقعی وهرگریه، لی نهو پیروکه بوویه وینه و بیاقا تیپرامانان، تیپرامان ب تیگه هی خو یی هزری و فهلسه فی و نهستاتیکی فه، تیپرامان دبیتته گهشتهک د ناخی خودی وی یی شاعر دا، ژبوی کو ب هوویری گوهدیږیا بزاقنن فی هه بونی و چیبووین وی بکهت، تیپرامانین هنی ل جهم مروقی بههره مند جهگیر دبن، دهما بوو دهمه کی درپژ هزرین خو د دیارده و مژارین ساده و ئالوز،

مەزەن و بچوويك دا دكەت، دى ل وى دەمى ھەست كەت، كو تەڧ تىشت ب ئاوايەكى ژ
ئاوايان ب ھەڧرا گرىدايى نە و ھەر ئەو تىشتىن سادەو بچوويكن يان ئەو مژارو پىرسىن
فەراموشكرىنە، دىنە سەدەما چىبوويا بوويەرو ھەژاندنىن مەزەن و چارەنقىسساز.

" لە دەرگاۋە سلاۋ لە ھاوسىيەكەم دەكەم
ئەويش دەستى بەرز دەكاتەو و زەردەخەنەيەك بۆ يەكتر دەكەين
دلم لىدەدا بۆ ئەو پۆژانەى نەماندەزانى ھىندە دلگىرە،
و ھەستان لەگەل يەكترى و باسوخواسى ئەو ھاوسى و ئەمەى تريان
كە تازە ھاتۆتە گەپەك.
فەرموو فەرموو لەيەكتر و ھەندىك گەيى لە دۆخى گىشتى..
من كەسىكى كەمىك دوورەپەريژىشم، ئەوجا
خەرىكە گريان دەپەرتە قورگم بۆ ئەو پۆژانە."

ئەم ھەست ب فشارو كارتىكرىن كەرتىنەيى لسەر ناخى وى دكەين، لى دلشادى
شاعر ھەستىن خۆ دىتە دىتە دىتە خۆدى خۆ داۋ تىكەھەلى ئاشۇپا خۆ دكەت، واقىقى ھەنى
دكەتە كەرتە ژبۆى ئاڧاكرنا دىنايەكا دى، دىت ھەلگرا ھندەك سىمايىن ئەقى گاقى
بىت، لى نامىنىت ڧە گرىدايى ب وى گاقى ڧە، تىپەراندىن لسەر دكەت و واقىقى ھەى
دىتە ئاڧاھىي تىكستى ڧەدرەڧىت (ىتلاشى)، ب تىنى د تىكستى دا ھندەك ئامازەو
ئاسەوارىن وى واقىقى ڧەدبىينىن، شاعر ب چەڧەنگان دەبرىنى لى دكەت و ئەو
جەڧەنگو ئامازە ژى چەندىن بەلكيان قەبۇل دكەن، و ھە ژى دەما واقىقى ھەڧجوت
دىتە دگەل خەياللا شاعرى، رەھەند و مەودايىن بەرفرەھ د ستراكچەرى تىكستى دا
بەرچەستەدىن، ب گۆتىن پاركرى ب خۆاستەو جەڧەنگان، و ھە ژى كارى وى شاعرى
بوويە خۆدى سى رەھەندان، رەھەندەكى ھزرى و يى دى يى دەرونى يە و ئەوى دى ژى
يى ھونەرى يە، رەھەندى سى يى كارى شاعرى ژ كارىن دى جودا دكەت، دىسان ب
دووبارە بوونا گۆتتا (دوور..) رىتما ھەلبەستى رىك ئىخستىيەو دووبارەبوون ھەر وەكو
ڧەكۆلەرا ئەدەبى (صەبا و ھازم) دىبىت: (بىك ژ دىاردەيىن شىوازگەرايى ئەويىن رىتمى
چىدكەن و رىتم ژى ژ گرىنگرىن ساخلەتىن زمانى شاعرى يە).

دهشتی ب شارهزایی پهیچی د جهی خو یی گونجایی دا دادنیټ، ییکهیین زیده جهی خو دنیټف تیگستا وی یا شعری دا قهنایین، د کارهکی بهرهوام دا یه ژبوی تهرزئی کههی یی ب کارئانینا زمانی تیگبدهت، کولینین خو دکهت ژبوی کو شیانین قهشارتی یین پهیقان دهریینیت و هیژا پیتان تهرخان بکهت د پرۆسهیا پیکنینانا وینهیی شعری و ریگخستنا ریتما وی یا نیقخویی دا.

ژ وان ههلبهستقانا یه نهوین دوولی بوویه ساخلهتهک د ژيانا وان یا نهدهبی دا ، نهو دوودلی یا رهوا و پیدقی ژبوی کو پرۆسیسا نافراندنی یا بهرهوام بیت، قهکولهرهکی نهدهبی دبیټیت:" ههردهم دوودلی د هوندری ناخی شاعری دا ههیه، نهو دوودلی دهرئهنجامی ههفرکییا دوو جیهانایه کو د خودی وی دا ههنه، جیهانا ییکی یا دهرهکی و یا بارکریه ب پرسیارین ژیانی و بویهرین رۆژهقی، یا دوو یی ژی جیهانا وی یا نهمازهییه و نهو ژی یا قهکریه لسهر جۆرهکی دی یی پرسیاران، پرسیارین قهگریدایی ب ناستی داخباربوونا وی ب دهوروبهری وی و باندورا روویدان و بویهران لسهر ناخی وی دکهن و ب رییا تیگکارکرنا ههست و هۆشان دکهته وینهیین شعری"^(۱).

د ناخی شاعری دا ههر دوو جیهان (گشتی و نهمازهیی) تیگههلی ههقدوو دبنو جیهانهکا ناشوپگر سهری خو ههلدهت، یان سۆزو نیرین و ناشوپ و ههلویست و پهیقین تیهندایی ب پامانین نوی و ریتم و وینه تیگههلی ههقدبن و جیهانا ههنی درۆست دبیت، نهو جیهان دهرپرینی ژ دنیابینی یا وی دکهت، ریژهیهکا کیم ژ کارتیکرنا واقعی تیدا دی قهبینین و ریژهیا پتر ژی ههلبهستقان ب نالاق و ناشوپا خو د خؤلینیت.

دهشتی د پرۆسیسا قهگیرانی دا تیپهپاندنی لسهر فهرههنگا زال دکهت، وهها ژی پهیف نامینیت نامرازهکی ههقدوو گههشتنی دگهل نهوی دی، مینا وان پهیقان نهوین نهم د ژيانا خو یا رۆژانه دا، یان د گۆتارین سیاسی و جفاکی دا ب کاردینین، پهیف د تیگستین وی دا دبیته نامرازهکی ههفگههشتنی، پهیف د کۆنتیگستا پرستهیی دا پامانهکا جودا یا قهشارتی ددهت، لسهر هیلهکا پراستهپراست وهکو گۆتارین دی ناچیت، د پرستهیا شعری دا بلنبدوون و نزمبوون چیدبن و ب شیویهکی زیکزاکی فند و فیلان دگهل وهرگری دکهن، تیگست پر بزاقتن و لقین دبیت، ب نامرازهیان پامانان د هاقیټیت، وهها ژی بهایهکی تهستاتیکی و هونهری ددهته پرستهیان، خویشی و نازارو دیارو نخواست... هتد، تیگههلی ههقدوو دبن و قالاتی د هوندری پرستهیان دا چیدبن و دگهل سۆزا شعری و ریتما پهیقان و کیرهاتییا چیکرنی پامان کوویر دبیت و مهودایی تیدا بو هزرکرنی و تیرپامانان

بەرفەرەھ دىبىت، ھەر ۋەكۆ دىيار ۋى دوودلىيى سەدەمىيىن خۇيىن خويىي ۋەدەرەكى ھەنە، لى ل جەم داھىنەرى ئەو حالەتى دەرونى، دىبىتە ئەگەرەك ژبۆي كۆ تشىتەكى نوي پىشكىش بىكەت ۋ ھەر ئەو حالەتە ۋى پالددەت ژبۆي كۆ دىنىف بازنەكى دىياركرى دا نەزفريت، بازنين بەرھەف بشكىنىت ۋ ب چ بازنين دى ژى رازى نەبىت، ۋەھا ژى بەردەوام دى بەر ب فەكرنا تىكستى فە چىت، لەوما ھەردەم داھىنەرى يى ياخى يە لسەر ستايل ۋ گۆتارين كەھى ۋ زال، ل جەم ۋى شكاندنا شىوازىن دائىخستى فۆرمىن كەھى مەرچين پىدشى نە د پروسەيا ئافراندى دا.

دەشتى دزانىت ھەبوونا ستايل ۋ بازنين تەقلىدى ۋ بەرھەف، ئازادىيا ھەلبەستغانى بەرتەسك دكەت ۋ نەشىت د چارچوقەيىن ھەنى دا دەربىرىنى ژ ھەست ۋ نىرىن ۋ تىزىن خۇ بىكەت، ژبۆي خۇلقاندنا شىوازەكى فەكرى ۋ بەرچەستەكرنا پوەتىكا د تىكستى دا، پەنايى دبتە بەر كۆمەكا ئالاڧ ۋ مىكانىزمىن ھونەرى، ژوانا جەشەنگ ۋ پارادوكس ۋ مىتافۆرو خوازەيان. ھتد.

د ديوانا ۋى يا ژير تايىلى (ئەفونى من)، كۆ ژ نىزكى ۱۴۰ لاپەرپىن سايزى ئافنجى پىكھاتى يە، ل ژير بىك تايىل ۱۳۹ كۆپلە شەب ھژمار رىزبەندى ژىرا كرىە، لەورا دى كارين بىژىن ديوانا ھەنى كارەكى شەرى يى درىژە يان چامەيەكا شەرى يە، دەشتى تىكستا ھەنى ب بېھنفرەھى ۋ ھەدارى نقىسى يە، دگەل ھەر كۆپلەيەكى كۆپلەيەكا ھاوتا يا ۋى ھەيە، يان ۋەكۆ پەراۋىز ھەنە، دىبىت كۆپلەيا دوويى دەربىرىنى ل ھەمان نىرىنا بىكەت ۋ جارار ژى يا ھەقدژ بىت دگەل ۋى، دەشتى ب كارى ھەنى ھەول داىە تىكستەكا فەكرى دارىژىت، پىش دەم نەخشە يان سىنۆگرافيا بۆ دارىژىتە ۋ ھەروھەا دەرگەھ ئالا ھىلاينە ھەمبەر ۋەرگى ژبۆي كۆ ئازادىيا خۇ د بىياقن تىرامان ۋ راقەكرنى دا پراكتىزە بىكەت، دىسان زمان ۋەكۆ ۋى دقىت بكارىنايە، ھەول داىە شىانين پىت ۋ پەيفان تەوزىف بىكەت ۋ كۆمەكا پىزانين ۋ ھزرو بىرۆكەيان تىدا تىز بىكەت، تا ۋى رادەي كۆ دى كارين بىژم ھزب زمانەكى شەرى دارىژىتەيە.

دەشتى د ديوانا ھەنى دا، درىژەھىيى ب كارى خۇيى شەرى ددەت ۋ دىيارە پشتى ئەزموونا چەندىن سالان ھىژ دەھولەك بەردەوام داىە، شەرى ب مىكانىزمىن تازە ب نقىسىت ۋ تىكستى بەر فەبوون ۋ ئاسويىن نوي بىت، پتر ۋ ب رژدى كار لسەر جەشەنگ ۋ خۇاستە ۋ مىتافوران ب گشت جۆرىن خۇ فە دكەت، گرنگىيى ب فۆرمى ھوزانى ددەت، لى گرنگىدانا ھەلبەستغانى ب فۆرمى ھەلبەستى ۋى چەندى

راناگههينيت كو ټو د ټيکستين خو دا پوټي ته ي ب نافرؤکي نادهت، به لکو وهها دياره و ل په ي ټه زمونا خو يا شعري گه هايه وي باوهريي کو هه تا فؤرم بکارت هه مبيزا بپروکه و سؤزو ديدو نيړين و ناشويا وي بکن، پيدفي يه نوکرن تيدا بهينه کرن، نابيت هه لبه ستغان خو ب تهرزه کي ديار فه پيگير بکته، به لکو دي کارين بيژين فؤرم ب ديدا هه لبه ستغاني بخو زي بوويه قاده کا دي يا دهربريني و ديينيت فهره د وي قادي زي دا، کاره کي کوده تايي و شورشگيرانه بهيته کرن و تيکست يا فه کري بيت و تيکهه ليان دگهل گشت ژانړين دي يين ټه دهبی و هونه ري چي بکته و مفای ژ وان وهر بگريت، فؤرم ل جه م دهشتي يي هه لبه ستغان ژ نافرؤکي ناهيته جودا کرن، ب گوټنه کا دي ديبته پشکه ک ژ پروژهي وي يي هزري و هونه ري، ديبته ميکانيزمه کا دي د پروسه يا ريفورمخوژ ټه و ټه دخوازيت ټه نجام بدهت، فؤرم د شعري دا لگوړي (ټه دونيس) ي هه لبه ستغان و تيؤرغان، ره هنده کي گه له گ کوپرترو دويرتر ژ چارچويشه و کراسه کي وهر دگريت، ټه دونيس فؤرمي ب جهسته يه کي ستراکتور _ ريتمي دده ته ناسين، له ورا فؤرم نه بتني پيکه اته کا دهره کي يه، به لکو په يوه نديه کا موکم دنيقه را فؤرم و نافرؤکي دا هه يه، فؤرم ب خو زي نافرؤکه، يان دهربريني ژ نيړينا هه لبه ستغاني دهر باره ي په يوه نديين جفاکي و سياسي دکته.

هه لبه ستغان د هه مان دم دا هه ول ددهت کوده تايي لسهر تهرزي زالي هزکرن ي بکته و تيهن و وزه يه کا تازه ژ هه ر تشته کي را ب به خشيت، تشتين نه لف پر لقين و بزاقتن بکته، د رسته يي دا ب ليژانين فه لادان و قاريبونان چي بکته، ټه زمونا وي يا هه لبه ستغاني و پاگراوه ندي وي يي ټه پستي و خه يالا وي يا به رفره ه و لفق و هه زا خو دوو باره نه کرن ي و هه ما گه پياني ل دوويش ديارده يين تازه و هه زا ټه زمونو نگه رايي ټه و دا ناخي وي دا هه ي، گشت دبنه فاکته ري هاريکار کو وي شياني ژيپرا ب به خشن و بکارت فؤرم و ستايله کي نه مازهيي ژ خو را چي بکته و هزري خو تيدا تيژ بکته وهها زي بکارت شين تليين خو ب قورسي د قادا شعرا کوردي دا بهي ليت.

هه موو شته کان له ژيره وه

به ره و سه ر پاده کهن

ماناش له قولايي و ناخدایه

هه ر بويه ش ناچارم تا هه تا

بو ناو قولاييه کان پابکهم

ئەبى شىعر

ماناكان ھەمىشە دەبرىسكىنەوہ.^(۲)

شعر ل جەم دەشتى، رشتنا ھەستان و بەرھەمئىنانا رستەو ئاماژەيانەو د ھەمان دەم دا بەرھەمئىنانا دیدو نیرینانەو دەبرپینە ژ ناقرۆکا تازەو پیناسەيەکا نوى يە بو رامانا ھەبوونى، ھەبوونى بھۆ ژى دئىخيتە ژىر گۆمانى، ژىر پرسیارین رەخنەيى، يان دبىنیت د قى ھەبوونى دا چەند کیماسى ھەنەو پیددقى يە شعری ئەو ھیتز ھەبیت کو وان کیماسیان قەبىنیت، ب تیزەکا ھزرى و ستایله کى شعری برینین مروقى قى سەردەمى بەرچا قەبکەت، ل قىرى شعر دبیتە کارە کى ئەدەبى يى ئەستاتىكى و خودى خەمەکا فەلسەفى، چامە دبیتە پرسیارەکا ئالوزو ب چ رامانىن قەبەر قایل نابیت، مژارەکا ئاراندى و جەدەلو مشتومر لسەر ھەنەو ھەر دى ھەبن و ئەم ھەمى لسەر بيك بەرسف لدۆر چ مژارو پرسیان ریکناکەفین.

زمانى شعری ل جەم وى سمتنا تەقرەنسىپ و پىقەرانە، ھەلبەت تەرزى ھەنى پیددقى ب خویندەقانىن بژارە ھەيە، ئەو بژارەيا خودى بەرسف و شیانین تیرامان و دایەلوکى و ئەنالیزەکرنى بن، پیددقى ب وى وەرگى ھەيە يى بەرھەف بیت دگەل ھەلبەستقانى بەر ب دونیايەکا نەدیار و جھین قەنەدیتی بچیت، چونکو وەرگر دى ل ھەمبەر تیکستەکا ھاقى و نامۆ راوہستیت، دى ل ھەمبەر تیکستە کى راوہستیت کو ھەر تشتە کى دبىژیت و د ھەمان دەم دا چ تشتان ب ھیسانى رەوانەى دەستى مە يى وەرگر ناکەت، وەرگر يى داخوازکریە دەلالەتین مەجازى بين پەيقى قەبىنیت، کودین وى قەبکەت و لسەرھەلى رامانىن وى بين قەشارتى ببیت، ئەقە ژى کارە کى ئەستاتىكى و ھزریەو پیددقى يە خویندەقان تەقرە ئاماژەيىن تیکستى ب ھەقرا گرپیدەت، چونکو دەقا ھەلبەستى ل جەم وى ب تەرزە کى جوداو تیرامانەکا کوویر دەیتە نقىسین، وەھا ژى و ل پەى تیز و دیدین ھەنى، تیکست دەر قەى پىقەرین تەقلیدى دبیتە شعرو دوویر ژ زمانى کەھى ئەفسانەو سیستەمى خو ب خو چیدکەت، کارى ھەنى پیددقى ب خویندەقانە کى ژىرو رژدو قەرستيايى (القارى المنفلت) ژ تەقرە شىوازو فورم و خویندین زالو تەقلیدى ھەيە، چونکو تیکست و پەيىق و رستەيىن وى بھۆ بين ب تەرزە کى جودا ھاتینە دارپژتن، پیددقى ب وى وەرگى ھەيە ئەو خودى تیرمانە کى کوویرو بەھرەيا راقە کرىن بیت و سومبولىن تیکستى ھەلوەشینیت و سەرھەلى بونیاتى وى قەشارتى و ستایلى وى يى

هونەری و تیزین وی یین هزری بیت و جودابوونی دنیقبهرا پامانا دیارو یا سومبولیک بکەت و ژ لیرامانین هوزانیانە یین وی بگەهیت.

دەفتەری ئاگری دلی خۆم خویندەوه

پر بوو له خۆله میس

دەفتەری خۆله میس دلی تۆم خویندەوه

پر بووله ئاگر

تەنها له فیراقتا ئەوین دادەگیرسی

ئاگر فیراقتە هەلەدەچی.^(۳)

لیرامانا هوزانیانە یان هزرکرن ب زمانی شعری، هەر وه کورە خنەگر "سومیت گروفر" دبیژیت: "بیکە ژ سی فاکتەرین سەرەکی یین عەقلی شعری یە، دەربرین، ئاقراندن، هزرکرن".^(۴)

هزرکرن شعری خۆدی چەند خاسلەتین جودا یە، ژوانا هشەکی هەستدارو دەنگەکی دلیر و نیرینە کا فەلسەفی یا کوویر و عەقلەکی وەها کو پرسیاران لدۆر هەر تشتەکی درۆست بکەت و قایل نابیت ب ئەو تشتی ب چاڤ دبینیت، بەلکو سەدەمەین ژیر دیار دەیان قەدخوینیت.

هەلبەستقانی داھینەر دەما تەماشەفی فلمە کا سینەمایێ ژێ دکەت، فوکسی وی لسەر وی بیککی یە، کا فلما هەنی دی چ مەسجا جۆری بو وی تیز کەت و دی چ بیرۆکەیا شعری د هشی وی دا جەگیرکەت و دی چ رستە د فەرەهەنگا وی دا زیدە کەت و دی چ دیمەن د میسکی وی دا هیتە نکراندن، یا ژ هەمیان گرنگتر کا دی چ وینە د ناشۆپا وی دا چیکەت، یان دەما هەلبەستقان تەماشەفی خەلکی دی دکەت یان چاخێ تەکەزی لسەر دیار دەیان دکەت، وەکو کەسەکی هونەر مەند دی پتر پرسیار د هشی وی دا جەگیر بن و دی هەفرۆیشی هەندەک هەنگاقتن و تەنگژینان بیت و بی گۆمان دی هەول دەت، تەنگژین و دیتنن هەنی بکەتە تیکستە کا شعری و ناشۆپا خۆ جیھانە کا دی ل پشت یان دنیف جیھانا هەنی دا قەبینیت، وەها ژێ دی فاکتەرین دەرەکی و نیفخۆیی تیکهەلی هەقدرو بن و دبنە هیقینێ ئاقراندنی و بەرەهەمینانا کارەکی ئەدەبی و ب ئالاقین خۆ یین شعری و نیرینن خۆ یین فەلسەفی ب پەیقان وی جیھانا هاتیە قەدیتن جارەک دی ریکبیت.

ل جهم دهشتی بی هلبه ستغان تیځستا شعری گه شته که دبیت دهستپیک هبیت لی
یا بی دووماهیکه، زمانی دپه قینیت و دادگریت و په یقی تین ددهت و رسته بی قاری
دکته و سهرداگرتنا سپاتیومی نومی دکته و کار لسهر قادین دهرنه که قتی دکته و
مه به ستا وی نه وه لدویف وی تشتی نه وی نه وی ژی نزانیت بگه هریت، کوده تای لسه
شیوازو هزرین دوگماو نایدلوزی و دهره اقیژته بی و ان دکته، د تهرزی زال و یین
دووباره کری دا دهرکه قیت، نه و تهرزی بوینه سه ده ما نه لقییا تیځستا و به ره مینانا
وهرگری ساده و نیگه تیث.

دهی براکم نم گمه یه زور ده کیشی
هیندی کمان بو نه ولای دنیا توور هله ده دا
هیندی کیشمان بو بنی دهریا
هه بی و نه بی
شهراب و خوین تیکهل ده بی
زه وی ده بی به ناگرو با ملی زه من با ده دا
نم گمه یه زور ده کیشی و
بوونی نیمه ده سپرته وه
شوین پی نامینی له زه وی
هه تا تووی جهوت پشتیشمان ده برپته وه
نیمه مؤره یین هله مانده ده ن
به زه وی نا^(۶) که وینه وه
نم گمه یه دوور ده کیشی

نه گه ب هویری لسهر تیځستا هه نی راوه ستین، دی بینین زمان ل جهم دهشتی
هلبه ستغان، نه مایه ب تنی وه کو نامرازه کی هه فگه هشتنی، د گوتارا سیاسی و
جفاکی و هه تا یا زانستی ژی دا، زمان ب تنی نامرازی هه فگه هشتنی یه، لی د کارین
نه ده بی دا (نه مازه د کاری شعری دا) ژبلی کو ب کاری هه فگه هشتنی رادبیت، دیسان
وه زیغه کا ته ستاتیکی پی دهیته راسپاردن، پیدقی ب وی زمانی کود و سیمبول و وینه
بهینه چیکرن، ریتما تیځستی پی بهیته ریکخستن، وها ژی زمانی وی گوه رانکاری ب
سهردا دهین، بهرین و بهر فراه دبیت، ره هندی دی بین ناسویی و ته ستونی فه دبن،
دهیته بارکون ب نامازو و رمانین تازه، هه تا دگه هیته وی ناستی کو نه و بخو بیته

مه‌به‌ست و نارمانج، ب زمانی هەر دوو ستراکچه‌ریښ ریتم و ناماژهیان چیدکەت، دهوندری سیسته‌می زالی بکارئینانا زمانی دا قه‌یران و نالوزیان چیدکەت، ب نیرین و تیرمانین خۆ زمانی ژ نه‌لقی و گه‌نیبوونی رزگار دکەت، شیانیڤ وه‌ها دده‌تی کو دگهل ره‌هابوونی هه‌قچووت ببیت.

دیاره هه‌لبه‌ستقانی ب هوویری ته‌ماشه‌ی واقعی کریه و پرسیارین مرۆقی هوشیاری ئەفی سه‌رده‌می و نالوزیڤ ئەفی جیهانی دکەته د چهنه‌رسته‌یان داو چپرکرینه، د تیکستا هەنی دا هه‌لبه‌ستقان بی سهرهاتیه‌کی ب وینه‌ییڤ مه‌جازی ژ مه‌را فه‌دگیریت، د فه‌گیڤانا هەنی جیهانه‌کا ناشۆپگه‌راییا خۆدی ره‌هه‌ندیڤ سیمبۆلیک چیبوویه، چهنه‌دین هیماو کود هه‌نه، هه‌لبه‌ت پیدقی یه ئەم رامانا وان یا کوویرو فه‌شارتی فه‌بینین، هەر وه‌کو نفیسکار (جویده علاوه) دیڤیڤیت: "تیکست یا مشتته ب سومبۆلین جودا، نابیت ده‌رپینی ژ رامانا خۆ یا دیار بکه‌ن، به‌لکو ل پشت وان رامانیڤ فه‌شارتی هه‌نه‌و هیرمینوتیکا (هونه‌ری رافه‌کرنی) ب وی کارئ سه‌خت رادبیت".^(٦)

بۆ ئەوه‌ی نه‌سووتیم ده‌چمه‌وه ناو ئاگر

بۆ ئەوه‌ی نه‌خنکیم ده‌چمه‌وه ناو ده‌ریا

بۆ ئەوه‌ش ته‌ر نه‌م ده‌چمه‌وه ژیر باران

تا نه‌خشه‌ی بیڤوی تیکبده‌م

هەر ده‌بی شکستی ره‌نگه‌کان چابکه‌م.^(٧)

بنیره چه‌وا تیکه‌هلیڤ د نیڤه‌را په‌یڤ و حاله‌تان دا تیکداینه. رسته‌ سه‌رو و ژیر کرینه، (سووتاندن/ئاگر، خنکاندن/ ده‌ریا، ته‌ر/ باران)، خۆیایه‌ کو د نیڤه‌را سووتاندنی و ئاگری و خنکاند و ده‌ریایی و ته‌ری و بارانی دا، په‌یوه‌ندیڤ که‌هی هه‌نه، ئەگه‌ر هه‌لبه‌ستقانی ئەو تیکه‌هلی ب شیوه‌یه‌کی ساده و راسته‌راست وه‌کو هه‌ی هیلابانه، پی نه‌دقیا ئەم ل قیری لسه‌ر راوه‌ستین یان ب په‌یڤین، چونکو دا ب جوړه‌کی دایرێک تیکه‌هین، لی ده‌شتی ئەو تیکه‌هلی به‌رۆفاژیکرینه، پیڤه‌ر سه‌رو و ژیر کرینه، تیپه‌راندن لسه‌ر سیسته‌می زمانی بی که‌هی و زال کریه، نه‌ا بیڤ کو بیڤ نابیتته دوو، به‌لکو دی ئەنجامه‌کا دی ده‌ت، هەر بیڤ ژ مه‌ دی ل په‌ی خویندن و نیرینیڤ خۆ ئەنجامه‌کی جودا فه‌بینیت و رامانا رافه‌کەت، رسته‌ییڤ هەنی ب خوازوه‌ جه‌فه‌نگیڤ خۆ فه‌ چهنه‌دین نه‌هینی و گۆتینیڤ فه‌شارتی ل پشت خۆ هیلابینه‌و دی کارین بیڤین هه‌فکیش وه‌ک خۆ نه‌ماینه، به‌لکو د تیکستی دا تیپه‌راندن چیبووینه و جیهانا وی به‌رین و به‌رفه‌ه بوویه،

د وی جیهانی دا هر تشتهك یی روون نینه، بهلكو جهین پر ته مو تاري هه نه، مژداریی بیاقین مهزن داپوشینه.

دهشتی ههلبهستفان د رستهیین هه نی دا، لادانین ستراکتوری چیکرینه، نه ب تنی جهی په یقان ل هه قدوو گوهرینه، بهلكو مهودایین کارتیکرین هونه ری و نه ستاتیکی به رفره هکرینه، لادانین ستراکتوری هه نی هه ژاندهك د ئاهاهی تیكستی دا چیکریه، بقی چندی ژی شیا به گوتارا نه کتیف تیز بکه ت، ب شیوازه کی جوان دارپزیت، نه ق چنده ژی هه ر وه کو ره خنه گر (عبدالرحیم ابطی) دبیزیت: " دبیته دهربرینه کا نه ئاسایی ژ جیهانه کا ئاسایی "،^(۸) ب فان لادانان پوهتیكا د تیكستی دا بجهتینایه، فه کولهری فرهنسیی نافدار (جون کوهین)، نه وی دهیتسه نیاسین ب داهیتسه ری چه مکی لادانان، دبینیت لادان (الانزیاج) مهرجی هه ره پیدقی و بنه ره تیسه ژبوی بهرجهسته بوونا پوهتیکی د تیكستا نه ده بی دا، نه و لادان دروست دبن ب پراکتیزه کرنه کا نه ستاتیکی و سمتنا سیسته می زمانه فانیی زال و دگل وی سمتی چ نه لقی ناهیتسه دیتن بهلكو هه ر تشتهك دکه فیته حاله تی بزاقنتی دا، دی لقی و پرسیار د هشی وهرگری دا بهر هه فن، دی ئامازهیان وهرگری و هه لبه ت جه فنگ و ئامازهیین هه نی، دی ههش و بیردانکا وی ئارینن و دی ل وی ده می که فیته بهرانبه ر چه ندین به لکییان، ب شیوازی هه نی شعر دبیته په یامه کی دیرۆکی و مه جازی و روحی و عه قلی و فه تتازی د هه مان ده مدا.

دهفته ری ئاگری دلی خوم خوینده وه

پر بو له خو له میش

دهفته ری خو لو میشی دلی توم خوینده وه

پر بو له ئاگر.^(۹)

دیسان ل قیری ههلبهستفانی دنیقه به را نیرین و خه یالی و زمان و نه زمونا خو یا شعری دا هه فگرتن چیکریه، زمان هاتیه بارکرن ب نه رکه کی دی و بوویه ئامرازهك ژبوی دهربرینی ژ نیرینا وی یا مه عریفی و نه ستاتیکی بکه ت، کار لسه ر شیانین فه شارتی یین پیت و په یقان هاتیه کرن، شیانین پیت و په یقان روله کی گرنگ دبسنن د هه ژاندنا رسته یا شعری دا، دهشتی په یقین هه نی ب شاره زایی کارئیناینه، دزانیت کو هندك ژ په یقان شیانین ب هیتر ژ په یقین دی هه نه، مینا که په یقا (ئاگر) ب دهنگ و رامانین خو شیانین مهزن هه نه و د کاریت رسته یا شعری پتر ب هه ژینیت، تیشه که کا ب

هیز ههیه و ئاماژهیی وئ یین بهرفره هه نه، په یفا ئاگر خودی هیزه کا شورشگیری و کوده تایی یه، دهرپینی ژ نه رازیوون و دوودلی و یاخیوونی دکهت، دیسان د بیدانکا گشتی دا هیمایه و ئاماژهیی پیروز هه نه و دهشتی هیزو ئاماژهیی په یفا هه نی د تیگستا خو دا تهوزیف کرینه، کار لسهر راماننن وان یین قهشارتی کرینه، دیسان په یفا (خوله میش) وه کو جه شهنگ دهیت و بزاقننن خوورت د هوندری تیگستی دا دخولقینیت و دنیقبه را وئ و ئاگری دا هه قدژی هه یه یان هه فرکیه کا ره ها د نیقبه را هه ر دوویان دا هه یه، نه قچهنده ژ بیاقه کی بو هه لبه ستقانی به ره هه ق دکهت ژبوئی کو تیروانننن خو دهر باره ی پرسین قه گریدایی ب ژیانن و هه فرکیین وئ د قابله کی هونه ری دا جهگیر بکهت، هه فرکییا دووالیزمین هه نی ژبلی کو هه لبه ستقان دی کاریت بکه ته سه تنه ره کی ب هیز ژبوئی به ره هه مئینانا ئاماژه یان و چیکرنا وینه یی شعری، دیسان دی کاریت نیرین و پرورژه کتی خو یی هزری تیدا تیز بکهت، ب گوته نه کا دی بیگه دهسته واژه ل قیری دبیته ستراکتوره ک ژبوئی چیکرنا وینه یی شعری و ریگخستنا ریتما هه لبه ستی و ئاراندا هشی وهرگری، په یفا ئاگر و یین نیزیك ژ وئ د مشه نه د تیگستین هه لبه ستقانی دا (ئاگر، چرا، رهنگ، سووتان، گهرم، پروناکی، خوړ... هتد)، په یقین هه نی د بنه هه لگرین کومه کا کودو ئاماژه یان و ئاقاهی تیگستی روون و گهش دکه ن و بهایه کی ئه ستاتیکی دده نی، ره خه گر وها بو دچن کو هنده ک په یقان "په یف ژ چهنده نگان، پیتان" پیکدهیت، پتر یین دی دکارن ئاماژه یان هه مبیژ بکه ن، دیسان هیزا پیتان ژ بیاهی خو هه یه، نقیسکار "ولید سلیمان" دبیتیت: "ل په ی نیرینا هنده ک ژ سوفیگه رین موسلمان، هه ر پیته کی ژ پیتین زمانی قورئانی (زمانی عه ره بی)، رامانه کا خو یا قهشارتی هه یه، رامانه کا هه قبه ند ب خودی یه زدانی، یان ب قه دیتنا نه هیننن گه ردونی قه هه یه"،^(۱۰) و پرانییا سوفیگه ران دینن پیتا (أ) کو پیتا بیکی یه د زمانی عه ره بی دا، پیته کا میهره بان و نورانی یه و ئاماژه بو یه زدانی، سوفیگه ران زور گرنگی ب هیژ و ئاماژه یان دایه، و ل په ی نیرینان هه ر پیته ک ئاماژه کا جودا ددهت، مینا ک پیتا (دال) میگناتیس دلایه د خوشقیانی دا، نه ق پیته زمانحالی زانست و ژیری یه، "شیخ جه لاله دینی رومی" سه بارهت قی تیپی دبیتیت: کو تیپا (دال)، بهژنا عاشقی یه ده ما ئه گه ر خه مگین دبیت و دبیتیت ئه و دلین بووینه رتیشاندهرین عاشقان، شیوه یی (دال) یی وهرگری و خوایل بووین و یین چه میان.^(۱۱)

(پروبار، ماسی، راوچی) پڙهه کا تیزین هزری بین هه لبه ستقانی خویا دکهن، هه ر وهها ته فنی تیگستی موکم دکهن، و ناقه روک یان نه و مه سجا هه لبه ستقانی دخوازت ژ مه را بنیریت ل قیری ته قاف نابیت، چونکو د تیگستی دا مژداریه کا ناماژدار هه یه، مژدارییا هه نی راما نان دهنیریت، وهرگر وهر دگریت و بکاری خوی پی پیدقی رادبیت.

نه ناگر دهناسمه وه نه پووش
 وهها تیگه لی یهک بوونه
 نه شمشیر نه ناسمه وه نه خوین
 وهها تیگه لی یهک بوونه
 جهسته چه شنی
 له قوری میژوو گیر بووه
 نه جهسته دهناسمه وه نه قور
 زمان وهها تیگه ل به بوون بووه
 نه پیته کان نه ناسمه وه نه رسته کان
 سه رم وهها
 تیگه ل به مه جازی گومان بووه
 نه نه فریشته دهناسمه وه نه شهیتان^(۱۳)

(ناگر/ پووش، شمشیر/ خوین، جهسته/ قور، پیت/ رسته، فریشته/ شهیتان)، ژبوئی دهرپینی ژ دوودلی و هه ستا هاقیبونا خۆ بکته، هه لبه ستقانی کار لسهر دووالیزیمیئ هه قدر کریه، هه قدرییا دووالیزیمان وه کو دیارده کا فه لسه فی کارتیکرن کریه لسهر تیگستیئ شعری و هونه ری و گرنگییا خۆ هه یه د پرۆسه یا نه کتیقکونا کارین هه نی دا. ده شتی د چه ندین تیگستیئ خۆ دا نه ف دیارده یه ته وزیف کریه و شیا یه ب رییا وی لادان و قاریبونان جه گیر بکته و ناماژه یین وان به رفره ه بکته و رسته یین خۆدی نرخین نه ستاتیکی دارپیت، هه لبه ت کاری هه نی رسته یین نه چاقه ریگری به ره م دئینیت، ناهیلیت راما ن سه قامگیر بییت، چونکو هه ر د بنه رته دا هاتییه ژبوئی سیسته می زالی ب کارئینا زمانی و شیوازی دارپیتنا رسته یی تیگبده ت، زمان د گوتارا شعری دا ب تنی دهرپین نینه، به لکو نه رکی وی یی بیکی ئافراندن و چیکرنه، زمان د شعری دا پیدقی یه ژ ته ف راما نین که فن بهیته فالاکرن، ب قی چه ندی زمانی

شعري شورشه كې د هوندری زمانی دا بهرپادكته، ب قی ئاواپی په یف بی دیرۆك و رابردوو دبیت، هه وه كو ئەدونیسې هه لبه ستغان و تیورقان ل دۆر چه مكی پوه تیکایی و ئهركی شعری دبیتیت: "ههرفاندنا پیشهیا زمانی کلاسیك، یانكو فالاکرنا وی ژ مه بهست و مه ره مپن كه فنه شوپی یه، هوسا په یف دی بیته كاره كی بی رابردوو، دی بیته بارسته یه كا تژی و زهنگین ب هه فبه ندیپن نه خویا".^(۱۴)

دهشتی و کاری فه گیرانی و بژگاندا بیروكه یی

بیک ژ جوانیپن میکانیزم و پیکهاته یپن فه گیرانا شعری ئه وه، دنیتقهه را په یقین رسته یپن وی دا هه فگه هشتن و گۆنجاندن و ته فلیهه فبوونین نوی هه بن، د دووماهیكا رسته یی دا قاریپوون هه بن، لادانین و هه هه بن كو یپن نه چاقه ریکری بن و ل ستاندری ئاخفتنی بدهت، بهر ب ئافاکرنا ستراکچه ره كی میتافوری ژبوی كو بیته قه واره یه كی کوویر بی هه مپیزکرنا نیرین و تییرامانان و هه ره ئه ف چهنده یه ژی زمانی شعری ژ زمانی په خسانی جودا دکته.

هه رگیز له مردن ناگه پیمه وه

تا ئیستای خۆم

بۆ نه مریی دوا رۆژ بچنمه وه.^(۱۵)

دیسان ده ما رسته د سیاقی كه هی و ستاندهر دا دهر دكه قیت، وه رگری هه فرویشی ههنگاقتنی دکته و ئه وه ههنگاقتن نا هیلین زمانی شعری بیته ب تنی ئامرازه كی هه فگه هشتنی، به لكو دبیته ئالافه كی هزر کرنی، "دهشتی" هه ول ددهت بیروكه یا شعری ب بژکینیت، د ئاهاهیی تیكستی دا بهر به لاف بکته و نا هیلیت بیروكه لسه ر بیك سه نت بچیت، یان ده ستپیک و مه بهست و دووماهیك لدویف هه ف بهین، به لكو تیمه یپن وی د بژکینیت و دکته ته جه فه نگ یان هه ر بیك ژوانا دکته ته کود و د ها قیژیته نه خشه یی تیكستی دا، ژبوی بیك پامان نه ددهت و وه ها ژی پیقاژوو یا تیكستی کومه كا سپاتیومان فه دکته.

ئه ستاتیكا فه گیرانا شعری ل جه م هه لبه ستغانی د لادان و قاریپوونان دا بهر جه سته دبیت، ده ما دهشتی ب کاری فه گیرانی رادبیت، لسه ر ته وه رین هه نی کار دکته، دیسان لسه ر ته وه ره كی دی بی هه ستیار و جوړی کاری خوی شعری دکته،

کار لسه ر پامانا خويا و يا قه شارتى دکهت، هه قذزى دنيقبه را ههردوو پاماناندا ههيه، لهورا پيدقى يه ب هوويرى لسه ر پامانين هه نى راوهستين هه تا بكارين سه رهه لى نامازوه ده لاله تان قه بينين.

ئاوازي گريانم چند گهرمه لوتفى توش چند سارده.^(۱۶)

هه لبه ستفانى کار لسه ر نه ليميتتا پارادوكسان كويه، ل قيرى نازارين خو (گهرم) دگه ل نه پويته دانا لايه نى دى (سارد) تيكهه لى هه قذوو كرينه، چونكو هه ر د بنه رت دا پارادوكس لسه ر ستراكچه رى هه قذزى دنيقبه را دوواليزيميان چيدبيت و شاعر هه قسه نكي د نيقبه را هه ر دوو حاله تان دا د پاريزيت و ده رگه ل هه مبه رى وه رگى قالا هيلايه كو نه و بچيته دهوندرى تيكستى دا و به رهنكارييا دنيقبه را پامانا ديار و يا نخافتى ده رينت، ل قيرى ره هه ندين به رهه مئينا نامازهيان به رفرهه دبن و وهها زى تيكست وه رگى هه لدخه له تينيت و فند و فيلان دگه ل وى دکهت، گوتارا وهها ناهيليت خوينده قان به ر ب نامازهيان نه لف و سه قامگير بچيت به لكو تيكست قه كرى دميينت، هه لبه ت تيكستين وهها بو وه رگى خوينده قانان دهينه تيزكرن، نه ژبووى وه رگى گوهدير، جوداهى دنيقبه را هه ر دوو جوران دا ههيه، وه رگى گوهدير داخوازا پامانين بيكسه ر و به رهه ق دکهت و دگه ل مژداريى دا نينه، به روقاژييا وه رگى خوينده قان نه وى شيانين نه ناليزه كرنى ل جهم ههين و خودى ئالاقين قه كرنا كود و ديدين نه ستاتيكي يه. دهشتيى هوزانقان دريژه هيبى ب كارى خو ددهت و هه ردهم ههول ددهت هه ژانندان د ستراكتورى رسته يان دا ب خولقينييت، ب چه ندين ئالاقه و ميكانيزمان كارى هه نى دکهت، ژوانا كو مكرنا هه قذزان و دروستكرنا هنگاقتنان دهوندرى رسته يى دا:

من ته نها ده ستى كم ههيه
نه وه بو چه ندين سال ده چى
خوئنى شيعرو بوپكانى ميه رى له به ر ده چى
نيوه شه وى ده ستى راستم هه لسا يه وه
ده ستى چه پى دا گير كردم
ئىستا نه وه ده ستهم هه رچيه ك ده ياننوسى
نه چه مكى ههيه نه مانا
نه جوانى جارانى ماوه

چونکه پۆحی شیعی زیندوو

له نیو خوینی دهستی چهیم به جیماوه. (۱۷)

دبیت د دهمی ئافرانندی دا وهها دیار بییت کونه گۆنجیبوونهک ههیه دنیقبهرا
کۆنتیکستا رستهیین تیکستی دا، لی ههلبهستقان وهها ئیستراتیژییه ئافاهی وئ
دادریت کو ئاستی ئاماژهیان د گافا خۆیندی دا خویا بییت، وهها ژێ ههلبهستقان
کاری خۆ بی شعری ئاراسته ی بژارهیی دکهت.

ههلبهستقانی عراقی (خهزعه له ئهلماجدی) ههلبهستقانان لسه سئ جوران دابهش
دکته، جۆری بیکان بۆ جه ماوه ری یان خیل و عه شیرهتان یان دهسهلاتی و ئویۆزیونی
دنقیسیت، جۆری ههنی دخۆازن په یامی وان بگه هیتته ته قایا خه لکی و ب زمانه کی
ساده و ب شیوهیه کی راسته راست و بیگ ره هه ند په یامی هه نی ئاراسته دکته،
دهستپیک و نافه رۆکه کی ئاشکرا هه یه و مه به ستا خۆ هه ر زوی دیار دکته، تیکسته کا
دائیکستی یه و بیگرتنا بابه تی تیدا هه یه، هاندان و زمانی گۆتارا راپۆرتی تیدا یین
زالن، گرنگی ب فۆرم و ته کنیکا شعری نادهت، هه لبهت قی چه ندی تیکست ژ گشت
یان پرائیا فاکتورین هه لبه ستیبوونی و ستراکچه رین ته ستاتیکی و هونه ری قالا دبیت.

جۆری دووی بۆ بژاردهیی (نجه) دهیتته نقیسین، د جۆری هه نی دا هه لبه ستقان
گرنگی ب ته کنیک و ئالاقین شعری ددهت، جه فه نگ و خوازه و خواسته و ده مامک و
هه مبه ری بابه تی و وینه ی شعری و قاریبون و لادان تیدا د تیکستی دا هه نه، دیسان
کار لسه ئه لیمینتا پارادوکسان و یاریین زمانه قانی... هتد دهیتنه کرن، هه ر وهها
خالبه ندی وه کو تیکسته کا بی دهنگ، دبیتته ئاماژه بۆ ئه و تشتی ناهیتته گۆتن یان
ئوین ناییت بینه گۆتن لی رامان یان مه به ست تیدا دهیتنه دیتن، ب قی چه ندی
هه لبه ستقان کار دکته ژبۆی وه رگری هه قرویشی هه نگافتنا وه رگرتنی بکته و رامانی
فه شارتی دهیلیت و په وانیه یان رادهستی وه رگری پۆزتیف دکته، به لکو تیکست
دمینیت خۆدی ئاماژه یین بن نه هاتی و دووماهیکین فه کری و خۆینده قان دی کاریت ب
کاری رافه کرنی رابیت.

هه ر چه نده ئه ف هه ر دوو جۆره د زالن، لی نه ا بیاقه کا نوی هاتیه شه کرن، ئه و ژێ
هه لبه ستقان بخۆ تیورقان بیت، ته ماشه ی ماهیه تا شعری بکته، خۆدی عه قله کی شعری
بیت، ئه و عه قل ژێ لسه ر دوو ستراکچه رین سه ره کی ئاقادیبیت:

۱- ستراکچه ری شعری بی به رپرس ژ به ره مه ئینانا هه لبه ستی.

۲- ستراکچه ری میتاشعری، یان بی ل پشت شعری، ئه وی بی به رپرس ل دید و
تیرامانان د هه بوویا شعری دا دکته. (۱۸)

ههلبهستفانی د بهرهمهیین خو یین نوی دا، ب تنی تیختستا شعری نه نقیسیه، بهلکو ب شعری ته ماشه ی پیدقییین هه بوون و بهرده وامبونا شعری دا کریه، لهوما وهها دببیم کار لسه ره عه قلی شعری کریه، په یام و گو تارا شعری ل جهم دگه هیتته ئاستی گو تارا ئایینی و فلسه فی، گا فا شعری ل جهم دهشتیی ههلبهستفان ب تنی گا فا نقیسینا سوژین ئاراندی و تگزینان یه، بهلکو گا فا تیکهه لبوونا نیترین و ئاشو پ و پاگراوه ندی ئه پستیی که سی داهینه ره، گا فا تیگه هشتنا دیارده یایه و جارک دی ئا فاکرنا جیهانی یه، گا فا هزرکرنه کا کوویرا پر نیترین و تیرامانایه، لهورا تیختستا شعری ل جهم وی ب دووماهیك ناهیت، بهلکو هه رده م یا فه کری دمینیت و دی کاریت چه ند تیختستین دی بهرهم ببینیت گا فی سه ده مه یین بهرده وامبونا خو د ناخی خو دا هه لدگریت، چونکو هه لگرا چه ندین پرسایه، پرسیارین هه قبه ند ب مرؤقی و ژیاری و هه بوونی فه، نه و پرسیار و مژارین ئالوز کو جهی گه نگه شه و دانوستاندنی نه.

سه رچاوه و په راویز:

- ۱- افق قلق الشاعر، ۲۹/۱/۲۰۱۲، www.alkhaleej.ae
- ۲- ئه فیونی من، که ریم دهشتی، هه ولیر ۲۰۱۸، چاپی یه که م، ۷۵.
- ۳- ئه فیونی من، که ریم دهشتی، هه ولیر ۲۰۱۸، چاپی یه که م، ل ۷۸.
- ۴- التفکیر الشعري و الابداع و التعبير، سومیت غروف، ترجمه، امالیا داود، ثقافات، فبرایر ۲۰۱۶.
- ۵- ئه فیونی من، که ریم دهشتی، هه ولیر ۲۰۱۸، چاپی یه که م، ل ۱۲۳.
- ۶- نظریه النص عند بول ریکور، جویده علاوة، رؤیه للنشر و التوزیع، الطبعة الاولى ۲۰۱۹ ل ۴۱.
- ۷- ئه فیونی من، که ریم دهشتی، هه ولیر ۲۰۱۸، چاپی یه که م، ل ۴۷.
- ۸- علامات، الأنزیاح و اللغة الشعرية، عبدالرحیم أبطي، ج ۵۴، م ۱۴ ديسمبر ۲۰۰۴.
- ۹- ئه فیونی من، که ریم دهشتی، هه ولیر ۲۰۱۸، چاپی یه که م، ل ۷۸.
- ۱۰- سرار الحروف فی العربية، ولید سلیمان، جريدة الرأي (الرأي الثقافي)، السبت ۲۰۰۵/۹/۱۷.
- ۱۱- هه مان ژیدهر.
- ۱۲- ئه فیونی من، که ریم دهشتی، هه ولیر ۲۰۱۸، چاپی یه که م، ل ۱۰۲.
- ۱۳- ئه فیونی من، که ریم دهشتی، هه ولیر ۲۰۱۸، چاپی یه که م ل ۱۰۴.
- ۱۴- شعر ادونیس.. البنية و الدلالة، عبدالرحمن حلاق، الحوار المتمدن، الادب و الفن، ۱۶/۹/۲۰۰۹.
- ۱۵- ئه فیونی من، که ریم دهشتی، هه ولیر ۲۰۱۸، چاپی یه که م ل ۵۸.
- ۱۶- ئه فیونی من، که ریم دهشتی، هه ولیر ۲۰۱۸، چاپی یه که م ل ۹۲.
- ۱۷- ئه فیونی من، که ریم دهشتی، هه ولیر ۲۰۱۸، چاپی یه که م ل ۱۲۹.
- ۱۸- بنیره، العقل الشعري.. د. خزعل الماجدي، khazalalmajidi.blogspot.com الاثنین 13_6_2011.

دوو كورته چيرۆك:

گومان



جههانگیر مه‌حمود وهیسی

كازيۆه بوو، به‌ره‌و، "شه‌قامی ئینقلاب" كه‌وتمه‌ رینگه. هیشتا دووكانه‌كان نه‌كرا بوونه‌وه. ته‌نیا ده‌نگی خشه‌ خشی گزگ بوو، ئەم سه‌رو ئەوسه‌ری شه‌قامه‌كه‌ی داپۆشیبوو. لیبی نزیك بوومه‌وه، ها گزك ده‌ره‌كه‌ بوو. سللاو چۆنی؟ ته‌واشایکی كردم، پیبی وتم: "چۆن به‌م زووه‌ خۆت وه‌ده‌ر خستوو كه‌ هیشتا سه‌رو پیبش ناماده‌ی خواردن نه‌بووه" وتم: با منیش بۆ جارێك زوو هاتبم. وتی: "به‌لام هه‌تاكوو ئیستا كه‌سم نه‌دیووه"

له رۆژی وادا بهم زوویه وهدهرکهوی. ههرکهسیک له گهل کهسیکیتردا هاتوو. "پیکه نیم. وتم له من رانابینی به تهنیا وهدهر کهوم؟ وتی: "نا ئه ویش پیکه نی، ههتا ئیستا کهسم نه دیوه له ماوهیهی من گزک دهرم، به تهنیا وهدهرکهوی، گومانم ههیه تۆیش تهنیا هاتبی. "ههستم ته کرد تهنیا چووم، بهلام ئه م کابرا بارو دۆخه کهی هینده راست پی وتم، وهک دپک له دلّم چهقی، ترسام. وتم ئه و چۆن زانی منیش تهنیا نیم. گومانی نه بوو، من تهنیا نه رۆیشتووم. منیش کهسیکم له گهل بوو، وره ی پیته دام، ئه یگوت وابلّی، وابکه، وا وهلام بدهرۆ، جار جاریش ئه و به ته واری له باتی من قسه ی ئه کرد، ده می ئه جولاند، به دهست ئامازه ی ئه کرد. وا بزائم ئه و، ببوه من، منیش ببوومه ئه و. کهس ئیمه ی له یهک جیای نه ئه کردینه وه. ئه مه زۆر سهیره، ئه گهر بزائن ئه وکات چی ئه کهی؟ چی وهلام ئه دهی؟ چهنده پیچوقه مچ، ئه خه یته بیرو پرواکانته وه؟ دهست ناله رزی کاتیک ئه نویسی؟ ئه و کاته بزائن خۆت نیت؟ یان کاتیک به ریگه وه بچی، بهلام کهسیکیتر له باتی تۆ ههنگاو هه لگری، تهنیا له تهنیایی خۆت بی و بهس، تاپۆت بیینن و ههست بکهن که تۆی، نزیک ببه وه تۆ کهسیکیتری، چی پروو ئه دات؟ ریوار وازم لی بیینه. وام ئه زانی ئه بیته دهرمانم. زووخواو له سه ر زوخالی دهروونم بۆ داته گرسینی؟ - وس، هات...! - کی؟ نابینی؟ ئه ویش ئه وه. بهلام به تاپۆ. ئه گینا ئه ویش کهسیکیتره. ئه لّی ئیمه هه موومان به شداری فیلمیکی کامیراین، هیچ شتیک ساخته ی ئیمه نیه، خۆم... خۆت... ئه و... کهسیک نین ئای له م گیزاوه. ئیستا رۆلّیکیت به شداری ئه کهین، چۆن هه لّسوکهوت له گهل کاره کته ره کانمان بکهین؟. گزگ دهره که هات. من خۆم ئه مناسن؟ - نا کاتی نیه، نا هیشتا شه قامه کانم له جر و جانه وهره پیسی پاک نه کردوه ته وه، بهلام با بزانی، وهک تۆم فره دیوه، ئه گهر خۆت بی، تۆیش وهک ئه وانیت، له گهل دهلق و پیسی و خوین فره ئه ده مه نیو ئۆتۆمۆبیله که وه. مالتاوا شه قامی "ئینقلاب". شۆرش وهره له م کابرایه فره ئه ترسم.

حەب

سۆران بە پەلە دەرگای گەوهرەكەى كردەوه، ھەموو جارێك بە ترسەوه ئەو دەرگایە ئەكاتەوه، پێش ئەوێ دەرگاکە بکاتەوه لەشى دووچارى چيامانىكى كتوپر ئەبێ. چەن جار رۆيشتووتە لای دکتۆر، بەلام ئەو تەنیا ئەمەى پى وتوو "مەترسە، ترس باش نى، پەلە مەكە، دووچارى شلەزان بووى. بەر لەوێ دەرگای گەوهرەكە بکاتەوه، حەبىكى خوارد. "باشە بۆ ھىچم پى ناکات بۆ حالم چاك نابیت، خۆ من ناترسم، ترسم نى نا قەت ترسم نى، يەك دوو سى نا من چاکم، دکتۆر وتى ھەناسەى قول بکیشم، يەك ھەتا بىست باشە، ئای نەفرەت لەم بىستە، ئەوکاتە باوكم ئەيگوت رۆلە لە مەدرەسە، بى بىست نەبیتەوه ما، نەفرەت لەو بىستانە. سەگەكەم چۆنى، ئەميش ئەدى نايتە دەمەوه. چاويكىترى خستە سەر سەگەكە، پۆزەى خستبوو سەرى ھەر دوو دەستى و تەواشاى سۆرانى ئەکرد، ئەجار گەراوہ لای ئەسپەكەو دەستىكى كيشايە سەر تەويلا و ناوچارى، لە دەلاقە چكۆلەكە وىستاو لە دووريشا گوێى لە دەنگى كەويك بوو، ھۆسارى ئەسپەكەى گرتوو تەواشاىكى دووبارەى خوى و ئەسپەكەو سەگەكەى كرد، بە ھەر ھەناسەيك ئەيانكيشا ھەلم وەك دوکەلى لولە سۆبە لە لوتى ھەر سىكيان دەھاتە دەرهوہ، پىكەنينىكى كردوو كەوتە رىگە. سەرماو كزەى سەرما بناگوێ سۆرانى سوور كردبوو، ھەتا لای دار قەزوانەكەى جاران رۆيشت، وىستاو ھەم ديسان دەستى كرد بە ھەناسە كيشان، يەك ھەتا بىست، قەزوانەكە گەلای پىوہ نەمايوو، وشك و برنگ و روت و كزەى باى سەرد پەلو پۆى پەلەكانى ئەوہشاندەوه، چەخماخەى بەر بەيان رەنگى بەردەكانى گۆرابوو، ھىچ دەنگى جگە لە تەقەى پى ئەسپەكەو كەوشە رەقەكانى سۆران بەر گوێى نە ئەكەوت، ھەر چەندە ساردى و كزەى با بوو، بەلام ديمەنىكى سىحراوى بوو. "ئاخر ئەم ماندوويى ھەتا كەى، ئەم رىگە ھەتا كەى دووبارەى بكەمەوه، ئەم ماندوويى ترسە نەھامەتية چى توشى من بوو؟ چەن جاريتر ئەبى ھەناسەى قول بکیشم.؟" ئەو ماوہىكى دريژ خايەنە توشى ئەو نەھامەتية بوو، تەنیا دکتۆرەكەى بەو نەھىنەى ئەزانى. سۆران: "حەبەكانت تەواو كردوو؟" دکتۆر گيان بەشكەم حەبەكانم بۆ بنوسیتەوه، زۆر كۆلەوارم، ئەمانە ھىچم پى ناکات، ھەناسە كيشانەكانيش ھىورم ناکاتەوه. نا من قەت ناگەمە ھىچ شۆينىك، دەرس خۆيندەنەكانيشم پوچوو بى

مانا بوون، منى بى كەس وەك بياوانىكى چۆل و وشك، گەللا لە لاي سەوز نابىت. با دەمباو لولم ئەكاتوو ئەمخاتە چۆلایىكى بى نەھايەتو مېژگم پىر ئەبى لە دەنگى ئاژەلە كوشندەكان و لىم ھەلئەگژن و، وردە وردە ئەمخۆن، لىرەدا تەنبايى وەك ھەور بەسەر لە شىدا ئەكشىو، ئەمشارىتەو. نازام تەنيا من تەنيام يان كەسانىكىترىش ھەيە بەم ئاراستەيە ئەرۆن؟ سۆران گيان: " وەرە ئەبى ھەبەكانت بگۆرم، بۆ خۇيشم بى ھەب خەوم پىيا ناكەوى، ھەموو نەخۆشەكانم ئاوانە، ھەموويان گەيشتونەتە خواردىنى قورستىن ھەبەكان. نوسخەكەى لە دكتور وەرگرتوو، ھىواش لە پلەكانى خانووەكە ھاتە خوارەو، ديسان گەرايەو ھەشتىك بە دكتور بلىت، بەلام پەشيمان بوو، پلەكانى ئەژمارد يەك ھەتا بىست بوو، ديسان رويشتە سەرەو ديسان يەك ھەتا بىست بوو. لەويدا ئەو كارە زۆر سەير نەبوو، ھەموويان ئەو پلەكانيانە ژماردە كەردبوو ديسان دووبارەيان ئەكردەو. دار قەزوانەكەى جىھىشت، گەيشتە لاي بارەكان، بارەكەى خستەسەر ئەسپەكەو گەرايەو، ئەو شتە بارى ئەسپەكە بوو، شتىكى سەيرو سىحراوى بوو، لە سەرى باس ناكى، ھەموو كەس ئەيەوى بزاني ئەو سىحرە چيە، ھەر كەس گومانى لە سەر شتىك بوو، ھەر چەن ساتىك ئەرۆيشت و ئەويستا و ھەناسەيەكى ھەلئەكىشا. ئىشى ئەو زياتر لە چل سال ئەو بوو. سۆران رىگەى ئەبى، بى پاسپورت، بى بەلگە، بى ناو و نيشان، بى دادوهرىكى حكومەتى كە حوكمى بدات، بى ناونوسى بۆ مەرگى پىش وەخت، بى ئەو كەس بە لولەى تەنگ لە پىشتى سەريدا وىستابى، بى ئەو كەس مالتاوايى لە كەس بكات، تەنەت نوسراويكى بۆ نەھىشتنى گومانى نەنوسى. رۆيشتە نىو گەوەرەكە بارەكەى بە ھىمنى دانا، تەواشاىكى سەگەكەى كەردو پەلە نانىكى خستە بەردەمى، ھاتە لاي دەلاقە چكۆلەكە، قوقەى كەلەشىرىكى بىست و گەرايەو لاي ئەسپەكە، گرويسەكەى لە مىلى دەرھىنا، ھەناسەيەكى قولى ھەلكىشا. لەم كاتە بەفر بارىنىكى سەير دەستى پىكرد. ئەو نەى پى نەچوو، كۆمەلنىك خەلك لە دەورى تەرمەكەى كۆ بوونەو، ھەتا نەھىنى بارى ئەسپەكە بزاند، لە نيوان بارەكە تەنيا كراسىكى كچانە، وادەركەوت ھى خوشكەكەى بىت، لەگەل پانتۆلىكى گوللە خواردوى براكەى تىدا بوو. لە كاتى پەرش و بلاو كەردنى ئەو جل و بەرگانە، شتىكى نوسراويش دۆزرايەو، تىدا نويسىبويان: " ئەتوانن تەرمەكان بىەن پولى گوللەكانيان وەرگىراو ". ئەدى رىگە بى ھەناسەو ھەلمى رىبوار ھەموو شەويك لە ژىر تريفەى مانگە شەو ھەتا ئەو پەرى سنوور ديار بوو.

